

# GESAMTKATALOG

## MAIN CATALOGUE

### 2019





## Kapitelübersicht | Chapter overview

|       |                                                                 |    |
|-------|-----------------------------------------------------------------|----|
| S.10  | Allgemeine Informationen<br>General information                 | 1  |
| S. 26 | Schließsysteme<br>Locking systems                               | 2  |
| S. 62 | Doppelzylinder<br>Double cylinder                               | 3  |
| S. 74 | Knaufzylinder<br>Knob cylinder                                  | 4  |
| S. 84 | Halbzylinder<br>Half cylinder                                   | 5  |
| S. 94 | Rund- und Hebelzylinder<br>Round cylinder and cam lock cylinder | 6  |
| S.118 | Kasten- und Möbelschlösser<br>Rim locks and cupboard locks      | 7  |
| S.130 | Elektronische Zutrittslösungen<br>Electronic access solutions   | 8  |
| S.170 | Holztürschloss<br>Wooden door lock                              | 9  |
| S.174 | Rohrrahmenschlösser<br>Metal frame locks                        | 10 |
| S.218 | Schlösser mit Renovierungsstulp<br>Locks with renovation forend | 11 |
| S.232 | Schließbleche<br>Striking plates                                | 12 |
| S.252 | Paniklösungen<br>Panic solutions                                | 13 |
| S.262 | Allgemeine Gebrauchshinweise<br>General instructions for use    | 14 |

Einleitung | Introduction .....02-09

## 1 Allgemeine Informationen General information

|                                                                                   |       |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------|
| mywilka.com .....                                                                 | 12    |
| Sicherungskarten-System<br>Registration card system .....                         | 13    |
| WILKA Schließanlagen-Service<br>WILKA keying systems service .....                | 14-15 |
| WIL-KEY – Schlüsselverwaltung<br>WIL-KEY – key administration .....               | 16    |
| WILKA Information und Unterstützung<br>WILKA information and support .....        | 17    |
| DIN-Richtungsangaben<br>DIN declaration of direction .....                        | 18    |
| Bedeutung der Piktogramme<br>Meaning of the pictograms .....                      | 18    |
| Einzelteile und Schlossbezeichnungen<br>Lock description and parts .....          | 19    |
| Zertifikate   Certificates .....                                                  | 20-21 |
| Klassifizierungsbeispiel Art.-Nr. 6657<br>Example of classification Art. No. .... | 22-23 |
| EN 12209 Anforderungen<br>EN 12209 requirements .....                             | 23    |
| Fallenumlegung   Latch bolt rotation .....                                        | 24-25 |
| Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt retainer .....             | 25    |

## 2 Schließsysteme Locking systems

### Profile/Systeme | Keyways/Systems

|                                                                                 |    |
|---------------------------------------------------------------------------------|----|
| Standardzylinder   Standard cylinder .....                                      | 30 |
| Wendeschlüsselsystem W3600<br>Reversible key system W3600 .....                 | 31 |
| Primus VL VdS-Klasse**<br>Primus VL VdS-class** .....                           | 32 |
| Primus VX VdS-Klasse***<br>Primus VX VdS-class*** .....                         | 33 |
| Primus HX VdS-Klasse***<br>Primus HX VdS-class*** .....                         | 34 |
| WZ-System   WZ-system .....                                                     | 35 |
| DIN-Zylinder D400   DIN cylinder D400 .....                                     | 36 |
| DIN-Zylinder D300   DIN cylinder D300 .....                                     | 37 |
| SKG**-Zylinder   SKG** cylinder .....                                           | 38 |
| SKG***-Zylinder   SKG*** cylinder .....                                         | 39 |
| Vertikales System SI6<br>Vertical system SI6 .....                              | 41 |
| Horizontales System 3VS<br>Reversible key system 3VS .....                      | 42 |
| Horizontales System 2VS<br>Reversible key system 2VS .....                      | 43 |
| Vertikales Kundenprofil Carat S1<br>Vertical customer keyway Carat S1 .....     | 44 |
| Horizontales Kundenprofil Carat S3<br>Reversible customer keyway Carat S3 ..... | 45 |

|                                                                                 |       |
|---------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Vertikales Kundenprofil Carat S4<br>Vertical customer keyway Carat S4 .....     | 46    |
| Horizontales Kundenprofil Carat S5<br>Reversible customer keyway Carat S5 ..... | 47    |
| SI6 VdS-Klasse***   SI6 VdS-Class*** .....                                      | 48    |
| 3VS VdS-Klasse***   3VS VdS-Class*** .....                                      | 49    |
| Färbungen   Finishes .....                                                      | 50-51 |
| ABH   Drilling protections .....                                                | 52-54 |
| Sonderausführungen   Special designs .....                                      | 55    |
| Bestimmung der Zylinderlänge<br>Definition of the cylinder length .....         | 56    |
| Schließbartstellung   Cam position .....                                        | 57    |

### Schließanlagenarten

### Types of keying systems ..... 58

|                                                                |    |
|----------------------------------------------------------------|----|
| Zentralschloss-Anlage<br>Central locking system .....          | 59 |
| Hauptschlüssel-Anlage<br>Master key system .....               | 60 |
| General-Hauptschlüssel-Anlage<br>Grand master key system ..... | 61 |

## 3 Doppelzylinder Double cylinder

### Artikelübersicht | Article overview .....64-65

|                   |    |
|-------------------|----|
| 1323   3623 ..... | 71 |
| 1399 .....        | 70 |
| 1400   3600 ..... | 66 |
| 1401 .....        | 71 |
| 1408   3608 ..... | 68 |
| 1463   3663 ..... | 67 |
| 1478 .....        | 69 |
| 1479 .....        | 69 |
| 1480   3680 ..... | 72 |
| 1481   3681 ..... | 66 |
| 1482 .....        | 72 |
| 1483   3683 ..... | 68 |
| 1486 .....        | 73 |
| 1488   3688 ..... | 67 |
| 1489   3689 ..... | 73 |

## 4 Knaufzylinder Knob cylinder

### Artikelübersicht | Article overview ..... 76-77

|                      |    |
|----------------------|----|
| 1304 .....           | 82 |
| 1307 .....           | 82 |
| 1380 .....           | 80 |
| 1405   3605 .....    | 78 |
| 1406   3606 .....    | 78 |
| 1407   3607 .....    | 79 |
| 1473   3673 .....    | 80 |
| 1477 .....           | 81 |
| 1484   3684 .....    | 79 |
| 1487 .....           | 81 |
| Knäufe   Knobs ..... | 83 |

## 5 Halbzylinder Half cylinder

### Artikelübersicht | Article overview ..... 86-87

|                   |    |
|-------------------|----|
| 1312   3612 ..... | 88 |
| 1314   3614 ..... | 90 |
| 1319   3619 ..... | 91 |
| 1320   3620 ..... | 91 |
| 1321   3621 ..... | 92 |
| 1398 .....        | 89 |
| 1410   3610 ..... | 88 |
| 1413 .....        | 92 |
| 1415   3615 ..... | 90 |
| 2201   3601 ..... | 93 |

## 6 Rund- und Hebelzylinder Round cylinder and cam lock cylinder

### Artikelübersicht | Article overview ..... 96-97

|                                                                        |         |
|------------------------------------------------------------------------|---------|
| Schließhebel und Schließwegtabelle<br>Cams and closing way table ..... | 100-101 |
| 0500   3652 .....                                                      | 106     |
| 500F   3632 .....                                                      | 102     |
| 0501   3692 .....                                                      | 106     |
| 0503   3603 .....                                                      | 107     |
| 0513 .....                                                             | 107     |
| 0515   3685 .....                                                      | 108     |
| 0560   3660 .....                                                      | 103     |
| 0580   3690 .....                                                      | 108     |
| 0586   3686 .....                                                      | 102     |
| 0587   3687 .....                                                      | 105     |
| 1250   3650 .....                                                      | 98      |
| 1251   3651 .....                                                      | 98      |
| 1252 .....                                                             | 103     |
| 1253   3657 .....                                                      | 99      |
| 1257 .....                                                             | 104     |
| 1280 .....                                                             | 104     |
| 2530   3616 .....                                                      | 110     |
| 2531   3631 .....                                                      | 111     |
| 2532   3624 .....                                                      | 112     |
| 2533   3630 .....                                                      | 113     |
| 2534   3656 .....                                                      | 114     |
| 2553   3653 .....                                                      | 109     |
| 2554   3654 .....                                                      | 109     |
| 2555   3655 .....                                                      | 109     |
| 2613   3613 .....                                                      | 115     |
| 8000.000763 .....                                                      | 116     |
| 8000.000762 .....                                                      | 116     |
| 8000.002352 .....                                                      | 117     |

## 7 Kasten- und Möbelschlösser Rim locks and cupboard locks

### Artikelübersicht | Article overview ..... 120

|            |     |
|------------|-----|
| 0516 ..... | 121 |
| 0519 ..... | 121 |
| 0541 ..... | 122 |
| 0542 ..... | 122 |

## Inhaltsverzeichnis | Index

|           |     |
|-----------|-----|
| 0543..... | 123 |
| 0544..... | 123 |
| 2501..... | 124 |
| 2511..... | 125 |
| 2516..... | 126 |
| 2524..... | 129 |
| 2611..... | 127 |
| 2621..... | 128 |

### 8 Elektronische Zutrittslösungen Electronic access solutions

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| Artikelübersicht   Article overview..... | 132 |
|------------------------------------------|-----|

#### Systeme | Systems

|                                 |         |
|---------------------------------|---------|
| easyCard.....                   | 134     |
| easyBasic & easyBasic lite..... | 135     |
| e-Link.....                     | 136-139 |
| easyHotel.....                  | 140     |

#### Elektronische Zylinder | Electronic cylinders

|           |     |
|-----------|-----|
| E203..... | 141 |
| E204..... | 142 |
| E206..... | 143 |
| E207..... | 144 |
| E213..... | 145 |
| E214..... | 146 |
| E215..... | 147 |
| E219..... | 148 |

#### Elektronischer Türbeschlag | Electronic handle

|                  |     |
|------------------|-----|
| E820   E920..... | 150 |
| E821   E921..... | 151 |
| E822.....        | 152 |
| E826   E926..... | 153 |

#### Wandleser | Wall reader

|           |     |
|-----------|-----|
| E831..... | 155 |
| E832..... | 155 |
| E931..... | 156 |
| E932..... | 156 |

|                            |         |
|----------------------------|---------|
| Zubehör   Accessories..... | 157-159 |
|----------------------------|---------|

|                                |         |
|--------------------------------|---------|
| Identmedien   Transponder..... | 161-164 |
|--------------------------------|---------|

#### Motorzylinder | Motorised cylinder

|                            |     |
|----------------------------|-----|
| 1313   1315.....           | 168 |
| M550 – M553.....           | 167 |
| M554 – M557.....           | 167 |
| M558.....                  | 168 |
| MZ02.....                  | 166 |
| Zubehör   Accessories..... | 169 |

### 9 Holztürschloss Wooden door lock

|           |     |
|-----------|-----|
| 5495..... | 172 |
|-----------|-----|

### 10 Rohrrahmenschlösser Metal frame locks

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Artikelübersicht   Article overview..... | 176-177 |
|------------------------------------------|---------|

|           |     |
|-----------|-----|
| 0051..... | 213 |
|-----------|-----|

|           |     |
|-----------|-----|
| 033R..... | 184 |
| 038F..... | 193 |
| 038R..... | 195 |
| 0452..... | 215 |
| 0453..... | 212 |
| 052H..... | 216 |
| 052P..... | 198 |
| 133R..... | 183 |
| 138F..... | 191 |
| 138R..... | 194 |
| 141F..... | 205 |
| 1422..... | 186 |
| 1432..... | 185 |
| 1433..... | 179 |
| 1435..... | 206 |
| 1436..... | 207 |
| 1438..... | 187 |
| 1441..... | 204 |
| 1442..... | 199 |
| 1448..... | 200 |
| 148R..... | 201 |
| 1452..... | 196 |
| 1453..... | 202 |
| 1472..... | 203 |
| 152P..... | 197 |
| 1735..... | 210 |
| 1736..... | 211 |
| 1738..... | 208 |
| 1739..... | 209 |
| 453H..... | 214 |
| 633N..... | 180 |
| 633Z..... | 181 |
| 634Z..... | 182 |
| 638F..... | 192 |
| 638N..... | 188 |
| 638Z..... | 189 |
| 639Z..... | 190 |

### 11 Schlösser mit Renovierungsstulp Locks with renovation forend

|                                          |         |
|------------------------------------------|---------|
| Artikelübersicht   Article overview..... | 220-221 |
|------------------------------------------|---------|

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| 141F.....                    | 224 |
| 1433.....                    | 222 |
| 1435.....                    | 226 |
| 1436.....                    | 227 |
| 1438.....                    | 223 |
| 1472.....                    | 225 |
| 1738.....                    | 228 |
| Serie 6000.....              | 229 |
| Serie 6000 Kindergarten..... | 230 |
| Serie 7000.....              | 231 |

### 12 Schließbleche Striking plates

|                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| Artikelübersicht   Article overview..... | 234 |
|------------------------------------------|-----|

|                  |     |
|------------------|-----|
| 9168.....        | 245 |
| 9171.....        | 245 |
| 9306   9307..... | 235 |
| 9308   9309..... | 235 |
| 9316   9317..... | 241 |
| 9319   9320..... | 236 |
| 9321   9322..... | 237 |
| 9323   9324..... | 241 |
| 9325   9326..... | 242 |
| 9327   9328..... | 242 |
| 9329.....        | 243 |
| 9330.....        | 243 |
| 9331.....        | 244 |
| 9332.....        | 244 |
| 9333   9334..... | 236 |
| 9353.....        | 238 |
| 9365.....        | 240 |
| 9366.....        | 240 |
| 9369.....        | 238 |
| 9371.....        | 239 |
| 9372.....        | 246 |
| 9373.....        | 239 |
| 9376.....        | 246 |
| 9377.....        | 247 |
| 9378.....        | 247 |
| 9379.....        | 237 |
| 9503.....        | 249 |
| 9510.....        | 249 |
| 9513.....        | 245 |
| 9516.....        | 248 |
| 9599.....        | 250 |
| 9604.....        | 251 |
| 9605.....        | 250 |
| 9606.....        | 251 |
| 9607.....        | 248 |

### 13 Paniklösungen Panic solutions

|                                                                                                 |         |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|
| Fluchttürserie 6000<br>Emergency exit series 6000.....                                          | 254     |
| Fluchttürserie 7000 SVP<br>Emergency exit series 7000 self-locking.....                         | 255     |
| Kindergartenlösung<br>Kindergarten solution.....                                                | 256-257 |
| Elektrisch kuppelbare Fluchttürschlösser<br>Electrically couplable emergency<br>exit locks..... | 258-259 |
| Motormodul   Motorised module.....                                                              | 260-261 |

### 14 Allgemeine Gebrauchshinweise General instructions for use

|                                                                     |         |
|---------------------------------------------------------------------|---------|
| Wichtige Produktinformationen<br>Important product information..... | 264-265 |
| Wichtige Gebrauchshinweise<br>Important instructions for use.....   | 266-267 |





## HÖCHSTE QUALITÄT MIT LANGER TRADITION

### HIGHEST QUALITY WITH LONG TRADITION

Seit sechs Generationen beschäftigt man sich im Velberter Familienunternehmen mit der Lösung von Verschlussfragen. Es werden Schlösser, Zylinder und Schließanlagen hergestellt. Das Warenzeichen WILKA ist weltweit ein Garant für Produkte von höchster Qualität.

Das handwerkliche Geschick der Schlossschmiede vergangener Jahrhunderte blieb bis heute in der Stadt der Schlösser und Beschläge auch im Zeitalter der industriellen Massenfertigung erhalten. WILKA Konstrukteure können sich auf eine reiche innerbetriebliche Erfahrung seit dem Jahr 1865 stützen. Solidität und nicht Effekthascherei ist im Hause sowohl bei der Produktentwicklung als auch bei der geschäftlichen Abwicklung oberster Grundsatz.

Bis heute ist WILKA stolz, ein Unternehmen zu sein, das seinen Kunden zeitgemäße Produkte von höchstem Qualitätsstandard bieten kann. Ausdruck hierfür ist die Zertifizierung nach DIN EN ISO 9001:2015.

For six generations the family company in Velbert occupies itself with the solution of locking problems. Locks, cylinders and keying systems are manufactured. The trademark WILKA signifies for the highest quality worldwide.

In the town of locks and handles the craftsmanship of locksmiths of the previous centuries has been preserved even in the era of industrial mass production. WILKA technicians can use the advantage of the long experience gathered within the company since 1865. In product development as well as business transactions hard work instead of cheap sensationalism is the highest WILKA principle.

Until now WILKA is proud of having preserved a personal atmosphere in which the company is able to offer its customers up to date products of highest quality standards. Certification according to DIN EN ISO 9001:2015 is an expression for this.



Robert Schlieper  
Geschäftsführender Gesellschafter

Seit 2016 führt Robert Schlieper in 6. Generation das Familienunternehmen fort. Die Werte Tradition, Qualität und Innovation haben für ihn höchste Priorität. „Wir wachsen langfristig, qualifiziert, aber nicht um jeden Preis. Dabei haben gegenseitige Achtung und Gradlinigkeit für uns einen hohen Stellenwert, um die Zufriedenheit unserer Kunden zu gewährleisten.“

Robert Schlieper  
Managing Partner

Robert Schlieper continues managing the family business since 2016, in the 6th generation. The values tradition, quality and innovation have the highest priority for him. "We are growing long term, qualified, but not at all cost. Mutual respect and straightforwardness are for us of high significance, in order to ensure the satisfaction of our customers."

**Schleswig-Holstein,  
Hamburg**

Marcel Beu  
Trennmooren 14  
25704 Bargenstedt  
☎ +49 4832 978981-0  
☎ +49 4832 9785985  
☎ +49 160 759 7920  
✉ marcel.beu@wilka.de

**Niedersachsen, Bremen**

Hermann Lindhorst  
Hemelinger Rampe 41  
28309 Bremen  
☎ +49 421 415057  
☎ +49 421 459 077  
✉ hermann.lindhorst@wilka.de

**Brandenburg (West),  
Sachsen-Anhalt,  
Mecklenburg-Vorpommern**

Volker Pietsch  
Ernst-Drong-Straße 28  
39590 Tangermünde  
☎ +49 39322 722693  
☎ +49 39322 44548  
☎ +49 175 886 0801  
✉ volker.pietsch@wilka.de

**Berlin, Brandenburg (Ost)**

Mario Mischok  
Unter den Linden 33  
14662 Wiesenau/OT Brädikow  
☎ +49 33237 85361  
☎ +49 33237 85362  
✉ mario.mischok@wilka.de

**Westfalen**

Frank Gräler  
Schlingenkamp 6  
45721 Haltern  
☎ +49 2364 69190  
☎ +49 2364 68730  
✉ frank.graer@wilka.de

**Nordrhein**

Torsten Ludwig  
Petzoldweg 17  
44357 Dortmund  
☎ +49 231 39560-68  
☎ +49 231 39560-95  
✉ torsten.ludwig@wilka.de

**Hessen**

Wolfgang Mohr  
Kilianstor 7a  
36129 Hettenhausen  
☎ +49 6656 5046751  
☎ +49 6656 5046756  
☎ +49 163 208 1126  
✉ wolfgang.mohr@wilka.de

**Rheinland-Pfalz, Saarland**

Matthias Kersten  
Nonnenwiese 4  
55452 Guldenal  
☎ +49 6707 9145999  
☎ +49 2051 20812259  
☎ +49 175 360 5949  
✉ matthias.kersten@wilka.de

**Baden-Württemberg**

Peter Frank GmbH  
Inh. Tim Frank  
Beethovenstraße 6  
73257 Köngen  
☎ +49 7024 967526  
☎ +49 7024 967527  
✉ tim.frank@wilka.de

**Baden-Württemberg**

Peter Frank GmbH  
Büro Nürtingen  
Peter Eisch  
Schulstraße 22  
72622 Nürtingen  
☎ +49 171 361 7209  
✉ peter.eisch@wilka.de

**Baden-Württemberg**

Peter Frank GmbH  
Büro Immendingen  
Stefan Mink  
Hofstatt 1  
78194 Immendingen  
☎ +49 7706 3490228  
☎ +49 7706 3490227  
☎ +49 172 846 6605  
✉ stefan.mink@wilka.de

**Nordbayern**

Jörg Plahusch  
Ziegelstraße 14  
90579 Langenzenn  
☎ +49 9101 902151  
☎ +49 9101 902152  
✉ joerg.plahusch@wilka.de

**Südbayern**

Christian Eder  
Deiningner Weg 14  
92318 Neumarkt  
☎ +49 9181 5231 833  
☎ +49 2051 2081 2210  
☎ +49 170 465 6767  
✉ christian.eder@wilka.de

**Sachsen, Brandenburg (Süd),  
Thüringen**

Danny Eger  
Waldgasse 12  
07629 Hermsdorf  
☎ +49 36601 81044  
☎ +49 170 992 9698  
✉ danny.eger@wilka.de

**Fachberater Metallbau | Expert advisers for metal constructions**

**DE Süd-Westen, Luxemburg**

Markus Eisenhauer  
Zum Rehberg 8  
56288 Kastellaun  
☎ +49 67629 041018  
☎ +49 67629 048002  
☎ +49 163 2081 125  
✉ markus.eisenhauer@wilka.de

**DE Süden, Österreich**

Christian Lüftl  
Redling 7  
94051 Hauzenberg  
☎ +49 8586 98591-43  
☎ +49 8586 98591-44  
☎ +49 171 4424 726  
✉ christian.lueftl@wilka.de

**DE Osten**

Klaus Wolter  
Havellandstraße 4  
15738 Zeuthen  
☎ +49 33762 187680  
☎ +49 33762 187681  
☎ +49 163 2081 121  
✉ klaus.wolter@wilka.de

**DE Nord-Westen**

Holger Wunsch  
Rupertusweg 16  
29525 Uelzen  
☎ +49 581 21290825  
☎ +49 581 21152693  
☎ +49 163 208 1100  
✉ holger.wunsch@wilka.de



## WILKA Ansprechpartner International | WILKA contact person international

### Europe, North and South America, Africa

Carmelo Cangemi

#### Head of export sales

☎ +49 2051 2081-245

☎ +49 175 270 1492

✉ carmelo.cangemi@wilka.de

### Scandinavia, Middle and Far East, Oceania

Andy Barstadt

#### Area Sales Manager

☎ +49 2051 2081-147

☎ +49 163 208 1147

✉ andy.barstadt@wilka.de

### Poland | Eastern Europe

WILKA POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 45  
PL-64-100 Leszno

☎ +48 65 52977-28

☎ +48 65 52977-29

✉ info@wilka.pl

### The Netherlands

Jaap Nuijen  
Postbus 564  
NL-5140 AN Waalwijk

☎ +31 344848199

☎ +31 848773775

☎ +31 63 841 8383

✉ jaap.nuijen@wilka.nl

### Belgium

Watrin BVBA - SPRL  
Frank Watrin  
Molenstraat 47  
BE-9112 Sinaai

☎ +32 3 7726165

☎ +32 3 7726164

✉ frank.watrin@wilka.be

### Luxembourg

Matthias Kersten  
Nonnenwiese 4  
DE-55452 Guldental  
☎ +49 6707 9145999  
☎ +49 2051 20812259  
☎ +49 175 360 5949  
✉ matthias.kersten@wilka.de

### France

Lionel Walter  
11, rue Mittlerweg  
CS 90015  
F-68025 Colmar Cedex  
☎ +33 67 098 6529  
✉ lionel.walter@wilka.fr

## Fachberater Metallbau | Expert advisers for metal constructions

### The Netherlands

Walter van de Wouw  
Postbus 564  
NL-5140 AN Waalwijk  
☎ +31 416 854720  
☎ +31 848 359598  
☎ +31 638 155 885  
✉ walter.vandewouw@wilka.nl

### Luxembourg

Matthias Kersten  
Nonnenwiese 4  
DE-55452 Guldental  
☎ +49 6707 9145999  
☎ +49 2051 20812259  
☎ +49 175 3605949  
✉ matthias.kersten@wilka.de

### Poland | Eastern Europe

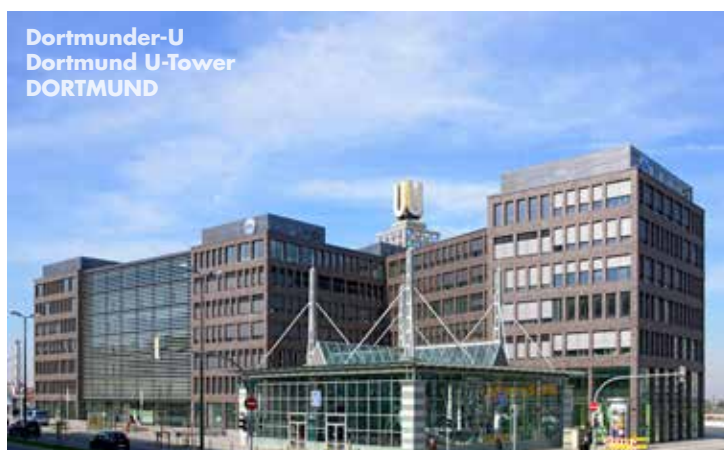
WILKA POLSKA Sp. z o.o.  
ul. Spółdzielcza 45  
PL-64-100 Leszno  
☎ +48 65 52977-28  
☎ +48 65 52977-29  
✉ info@wilka.pl

**LASSEN SIE SICH INSPIRIEREN –**  
VON UNSEREN REFERENZEN

Sowohl zufriedene Kunden und namhafte Referenzobjekte, als auch 150 Jahre Erfahrung sind ein Beweis für den einzigartigen Qualitätsstandard. Diese finden Sie überall auf der Welt. Egal ob in Deutschland, Abu Dhabi oder in den Niederlanden.

**GET INSPIRED –**  
BY OUR REFERENCES

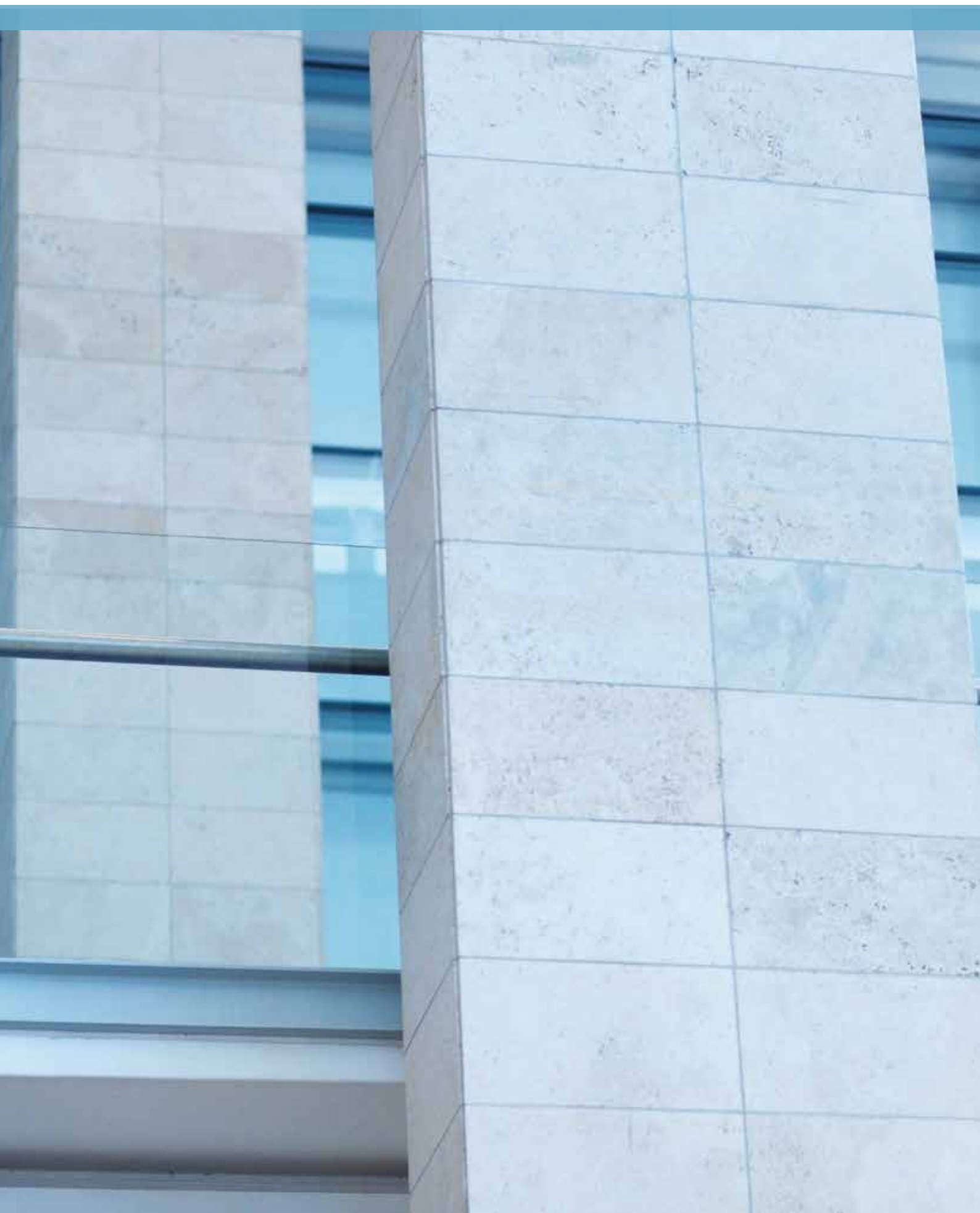
The best proof of the unique quality standard is the result of more than 150 years of consecutive experience with satisfied customers and well-known reference projects. Whether in Germany, Abu Dhabi or in the Netherlands. They can be found everywhere.













# Allgemeine Informationen

General information



Mit der Lösung mywilka.com stellt WILKA eine moderne Kommunikationsplattform für den Fachhändler zur Verfügung – 24 Stunden an 365 Tagen im Jahr online.

Der direkte Zugriff auf den Datenbestand von WILKA gewährleistet zuverlässige Informationen. Das einfache Handling ermöglicht problemloses Arbeiten. Professionelle Steuerung über Navigationsleisten, gezielte Anwenderführung und hinterlegte Hilfetexte sind wesentliche Merkmale. Datensicherheit durch Eingabe von Kundennummer, Benutzer und persönlichem Passwort wird sichergestellt.

### **Einsatzgebiete**

#### **Schließplan erstellen online oder offline im Excelformat**

Einfache und schnelle Dateneingabe durch benutzerfreundliche Oberfläche oder nach Download des Excel-Dokuments.

#### **Schließanlagen bestellen**

Online Bestellungen zu Neuanlagen, registrierten Einzelschließungen und Erweiterungen sowie Schlüsseln.

#### **Abruf von Schließplänen aus dem Archiv**

Anforderung aktueller Schließplandaten aus dem WILKA Archiv nach Legitimation durch die Sicherungskarte ohne Zeitverlust und kostenfrei.

### **Auftragstracking aller WILKA Aufträge**

Erhalten Sie den aktuellen Lieferstatus aller Ihrer Bestellungen bei WILKA, inklusive Angabe der Lieferschein- und Rechnungsnummer, sowie Auftragstracking bei versendeten Bestellungen.

With the mywilka.com solution, WILKA offers a modern communication platform for distributors – 24 hours per day, 365 days per year online.

Direct access to the WILKA database guarantees reliable information. The simple handling enables troublefree work. Professional control, using navigation strips, targeted user prompting and background help are essential features. Data protection by entering the customer number, user and personal password is ensured.

### **Areas of application**

#### **Generate master key plan online or offline via Excel**

Simple and fast data input through user-friendly interface or after download the Excel sheet.

#### **Ordering master key cylinder systems online**

Orders for new systems, registered individual lock mechanisms and extensions, as well as keys.

#### **Call-up of cylinder plans from the archive**

Request for current cylinder system data from the WILKA archive, after legitimization through the security card, without loss of time and free of charge.

### **Tracking is possible for all WILKA orders**

Receive the latest status of all your WILKA orders with details about the delivery note and the invoice number, as well as the order tracking of already dispatched orders.



## Sicherungskarten-System | Registration card system

Die Zylinderhersteller in Deutschland haben sich zur Abwicklung von Aufträgen zwischen Handel und Hersteller auf dieses System verständigt.

Abrollgerät, Bestellformulare und Sicherungskarten sind wesentliche Bestandteile des Systems.

Die Sicherungskarte enthält in mehrfach codierter Form die Informationen über die jeweilige Schließung bzw. Schließanlage.

Nur gegen Vorlage dieser Karte beim autorisierten Handel werden Zylinder- und Schlüsselnachbestellungen direkt im Werk vorgenommen.

Das Abrollgerät überträgt auf einfache Weise die Daten der eingelegten Sicherungskarte zusammen mit Händleradresse und Kundennummer auf das Formular für eine Schlüssel- oder Zylinderbestellung. Der Kunde gibt keine Unterlagen über seine Schließung oder Schließanlage aus der Hand.

Die Bestellformulare wurden speziell für dieses System entwickelt. Sie bieten zusammen mit den anderen Komponenten eine hohe Sicherheit im Bestellwesen.

The cylinder manufacturers in Germany have organized themselves to use this system for the processing of orders between dealer and manufacturer.

The scanning device, order forms and registration cards are essential elements of the system.

The registration card contains the information about the particular locking respectively keying system in encoded form.

Only by presentation of this card to authorized dealer subsequent orders for cylinders and keys can be executed in the company directly.

In a simple way the scanning device transmits the data of the inserted registration card together with the address of the dealer and the number of the customer onto the form for a key or cylinder order. The customer does not give away documents about his locking or keying system.

The ordering forms have been developed especially for this system. Together with the other components they ensure a high level of security in the ordering process.



Rund um die Thematik der Schließanlagen bietet WILKA dem Handel sowie dem Endverbraucher eine Reihe von unterstützenden Hilfsmitteln.

### **1. WILKA Schließanlagen-Planungsformular**

Zur Erstellung des Konzeptes für eine Schließanlage im Planungsstadium dienen die Entwurfsformulare, die in unterschiedlichen Größen kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Sie enthalten zum Teil Beispiele für das korrekte Ausfüllen.

### **2. WILKA Planungsunterstützung**

Bei Planungen von größeren Schließanlagen stehen entsprechend geschulte Berater zur Verfügung. Hier sollten in entsprechenden Fällen gezielte Anfragen gestellt werden.

### **3. WILKA Ausschreibungs-/Angebotsunterstützung**

Für Ausschreibungen/Leistungsverzeichnissen zu Schließanlagen steht eine kostenlose Software – das WILKA LV-Programm – zur Verfügung, mit der ohne großen Aufwand ein komplettes Leistungsverzeichnis erstellt werden kann. Mit wenigen „Handgriffen“ wird dieses LV auch zu einem Angebot. Es ist selbstverständlich, dass in diesem Programm eine Datenbank integriert ist, mit der man Zugriff auf den Großteil der WILKA Schließanlagenartikel inkl. der aktuellen Preise hat.

Concerning keying systems WILKA offers a lot of supporting assistance for the dealers as well as for the end-users.

### **1. WILKA keying systems planning form**

Planning forms in different sizes to support the planning of a concept for a keying system are available free of charge. Some of them include examples to assist with completion.

### **2. WILKA planning support**

Especially trained advisors support you in the planning of larger keying systems. Detailed information on the service are available on request.

### **3. WILKA tender/quotation support**

A free software package – the WILKA LV program – is available for tenders and specifications of keying systems. Using this package a complete specification list can be rapidly and easily created. After, this list of specifications can be easily turned into a tender. The program incorporates a data base allowing access to most of WILKA's keying system articles, including their current prices.





#### 4. WILKA Schließplan

Jede WILKA Schließanlage wird mit einem EDV-bearbeiteten Schließplan ausgeliefert. Er zeichnet sich durch klaren und übersichtlichen Aufbau aus. Bei Nachbestellungen können auf Wunsch aktualisierte Schließpläne gegen eine Gebühr zur Verfügung gestellt werden.

Alle Schließpläne sind bereits seit Jahren EDV-technisch gespeichert. Dadurch sind jederzeit Auskünfte über den aktuellen Stand der Schließanlage möglich.

#### 5. WILKA Sicherungskarte

Zur WILKA Schließanlage erhält der Besteller eine Sicherungskarte, die anlagenspezifische Daten in mehrfach codierter Form enthält. Sie ist gleichzeitig die Berechtigungskarte für Nachbestellungen von Zylindern oder Schlüsseln.

#### 6. WILKA Sicherheitsreserve

WILKA Schließanlagen werden generell mit einer großen Sicherheitsreserve konzipiert und entsprechend ausgerechnet. Nutzer von WILKA Schließanlagen haben dadurch die Möglichkeit, später auftretende Wünsche für Erweiterungen umfangreich im Rahmen der gelieferten Hierarchie durchführen zu können. Größere Erweiterungsplanungen müssen bei der Erstbestellung mitgeteilt werden.

#### 7. WILKA Gebrauchsinformationen

Jeder gelieferten Schließanlage liegen Hinweise für den sachgerechten Gebrauch bei. Sie sollten unbedingt beachtet werden, damit eine hohe Lebensdauer der Anlage erreicht wird.

#### 4. WILKA locking plan

All WILKA keying systems are supplied with an EDP locking plan. It is characterized by a clear structure. If required, updated locking plans can be supplied at the customer's expense whenever the system is extended.

For many years all locking plans have been stored by EDP. Thus information on the current situation of the keying system is accessible at any time.

#### 5. WILKA security card

In addition to the WILKA keying system the customer receives a security card which includes the specific data of the system in multiply-coded form. At the same time the card is an authorisation for repeat orders of additional cylinders or keys.

#### 6. WILKA security reserve

In general WILKA keying systems are designed with the possibility of future extensions so that the system may be extended at a later time. Thus users of WILKA keying systems have the possibility at comprehensive extensions within the system in response to new requirements. The possibility of large extensions should be indicated when placing the first order.

#### 7. WILKA user information

Instructions on the appropriate use are added to all delivered keying systems. They should be strictly observed to ensure a long durability.





Mit dem Softwarepaket WIL-KEY bietet WILKA dem Anwender eine wirksame und benutzerfreundliche Hilfe bei der Organisation und Verwaltung von Schlüsseln seiner WILKA Schließanlagen auf einem PC.

### Betriebssystem

- Für Windows® 7, 8, 10

### Merkmale

- Verwaltung und Dokumentation von *easy*-Zylindern und *easy*-Schlüsseln
- Verwaltung von Schlüsseln beliebig vieler WILKA Schließanlagen
- Datenübernahme und Aktualisierung von WILKA Schließanlagen
- Bestandsanzeige wahlweise nach Schlüsselinhubern oder Schließungen
- Anzeige der Buchungsvorgänge nach Schlüsselinhubern oder Schließungsnummer
- Alle Bestands- und Bewegungsanzeigen können in Excel exportiert werden
- Texte für Schlüsselausgabe- und Rücknahmebelege können vom Nutzer individuell angepasst werden
- Kontrolle von verlorenen oder defekten Schlüsseln
- Bestandsanzeige von Zylindern, deren Ausführung, sowie der Raumbezeichnung lt. Schließplan
- Drucken des Zylinder- und Schlüsselbestandes (z. B. für Inventuren)

### Schließplananzeige von WILKA-Schließanlagen

- Anzeige der berechtigten Schlüssel eines Zylinders inklusive der Schlüsselinhaber
- Anzeige der geschlossenen Zylinder eines Schlüssels inklusive der Schlüsselinhaber
- Anzeige der jeweils ausgegebenen Schlüssel inklusive deren Schließfunktionen mit Raumbezeichnung nach Eingabe des Personalstammes

WILKA's WIL-KEY software package offers users an effective and easy-to-use aid in organising and administering the keys of their WILKA keying systems on a PC.

### Operating system

- For Windows® 7, 8, 10

### Features

- Administration and documentation of *easy* cylinders and *easy* keys
- Administration of any number of WILKA keying systems
- Data transfer and updating of WILKA keying systems
- Keys in stock display optionally by key holders or lockings
- Display booking transactions by key holder or locking number
- All keys-in-stock and movement displays can be exported in Excel
- Texts for key issue and key redemption vouchers can be adapted individually by the user
- Control of lost or defective keys
- Cylinders in stock display, their design and room names according to locking plan
- Printing of cylinders and keys in stock (e.g. for inventories)

### Display of locking plans for WILKA keying systems

- Display of the authorized keys for cylinders including the key owner
- Display of the used cylinders which are operated by key including the key owner
- Display of the keys including their locking function with room description after input of the workforce

## WILKA Gesamtkatalog

Der WILKA Gesamtkatalog wurde überarbeitet und neu gestaltet. Die Informationen zu den verschiedenen Produktbereichen enthalten neben den genauen Beschreibungen vor allem Abbildungen und technische Zeichnungen. Sie vermitteln dem Benutzer einen umfangreichen Wissensstand über die angebotenen Produkte. Über den Rahmen eines Kataloges hinausgehende Informationen stehen auf Anfrage zur Verfügung.

## WILKA Metallbaukatalog

Der WILKA Metallbaukatalog wurde speziell für Metallbauer entwickelt und beinhaltet das komplette Rohrrahmen- und Fluchttürprogramm mit allen Komponenten die nötig sind, um beispielsweise normkonforme Fluchttürelemente zu realisieren.

## WILKA Prospektwesen

Neben dem WILKA Katalog, den Ausschreibungs- und Planungsunterlagen für Schließanlagen stehen Einzelinformationen in Form verschiedener Prospekte dem Handel, dem Handwerk oder dem Endverbraucher zur Verfügung. In übersichtlicher Form werden einzelne Produktbereiche beschrieben und dargestellt. Die Gestaltungen und Inhalte basieren auf aktuellen technischen Informationen und Anforderungen. Diese Unterlagen können jederzeit angefordert werden.

## WILKA Verkaufsunterstützung

Es stehen einzelne verkaufsunterstützende Hilfsmittel in Form von Displays, Aufstellern, Außenwerbung usw. zur Verfügung. Sie sind unterschiedlich verfügbar und sollten aktuell angefragt werden.

## WILKA Schulungen

Es werden auf Wunsch individuelle Schulungen bezüglich der Zylinder- und Schlosstechnik durchgeführt. Einzelinformationen hierzu sind im Unternehmen oder beim Außendienst zu erfragen.

## WILKA main catalogue

The WILKA main catalogue has been completely revised and is presented in a new layout. In addition to the exact descriptions and the information on the different product groups it includes primarily illustrations and technical drafts. This gives the reader an extensive insight into the offered products. Information exceeding the scope of a catalogue is available on request

## WILKA metal catalogue

The WILKA metal catalogue was designed especial for metal frame constructors to realize emergency exit elements which confirm to the relevant norms.

## WILKA brochure service

Supplementing the WILKA catalogue, tender and planning documentation for keying systems, we also offer more detailed information in form of various brochures for dealers or the consumer. The individual product groups are clearly described and presented. The presentations and content are based on up-to-date technical information and requirements. These documents are always available.

## WILKA sales support

Special assistance such as displays, product tableaus and outdoor advertising etc. are available in different forms and in different quantities according to individual requirements.

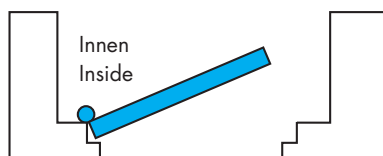
## WILKA training

If requested individual training for cylinder and locking technology can be arranged. Detailed information on this can be obtained from the company or sales representations.

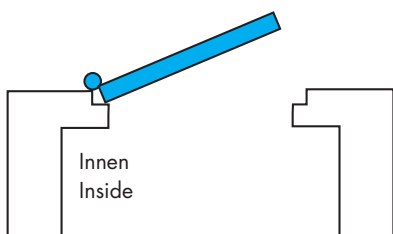


## DIN-Richtungsangaben | DIN declaration of direction

Links einwärts / Left inward

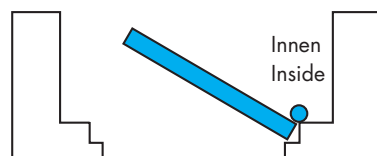


DIN rechts  
DIN right

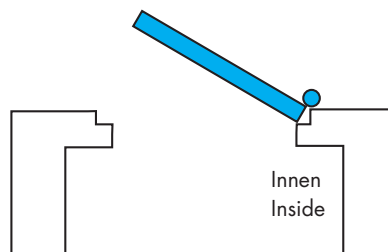


Rechts auswärts / Right outward

Rechts einwärts / Right inward



DIN links  
DIN left



Links auswärts / Left outward

## Bedeutung der Piktogramme | Meaning of the pictograms



Zulassung der Produkte nach EN 179.  
Approval of the products in accordance with EN 179.



Von der VdS Schadenverhütung GmbH zertifizierte Produkte.  
Products certified by VdS Schadenverhütung GmbH.



Zulassung der Produkte nach EN 1125.  
Approval of the products in accordance with EN 1125.



Übereinstimmung eines Produktes mit DIN.  
Compliance of a product with DIN.



Zulassung der Produkte nach EN 12209.  
Approval of the products in accordance with EN 12209.



Produkt zertifiziert nach DIN 18252-82-BZ.  
Product certified according to DIN 18252-82-BZ.



Zulassung der Produkte nach EN 14846.  
Approval of the products in accordance with EN 14846.



Produkt mit SKG-Zertifizierung des niederländischen Prüfinstituts.  
Product with SKG certification of the Dutch testing institute.



Produkt ist feuerschutzgeprüft nach EN 1634-1.  
Product is fire protection certified in accordance with EN 1634-1.



Produkt mit SKG-Zertifizierung des niederländischen Prüfinstituts.  
Product with SKG certification of the Dutch testing institute.



Produkt ist brand- und feuerschutzgeprüft nach EN 1634-1.  
Product is fire protection certified in accordance with EN 1634-1.



Produkt ist modular.  
Product is modular.



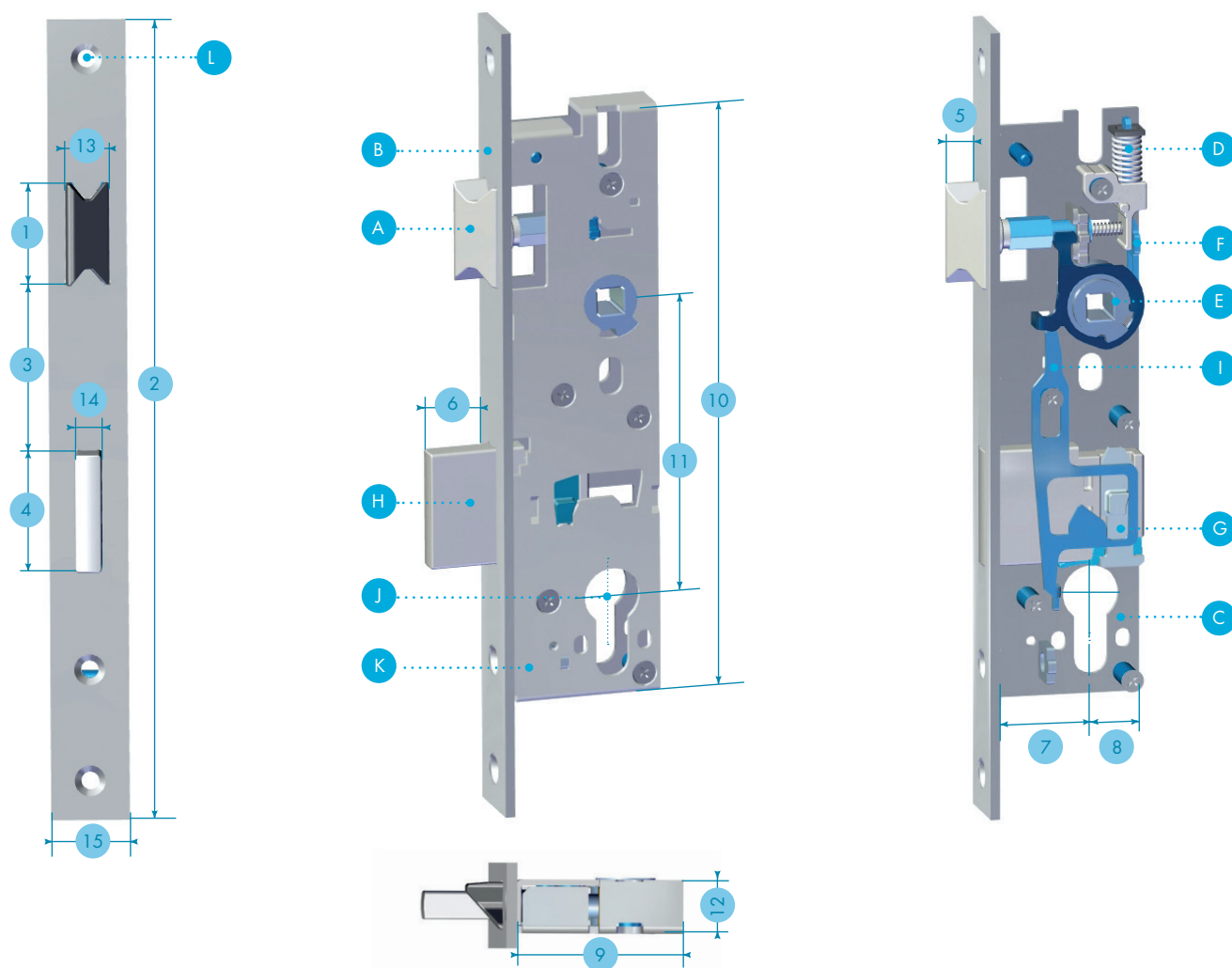
Produkt entspricht den geltenden Europäischen Richtlinien.  
Product is compliant with the applicable European Directives.



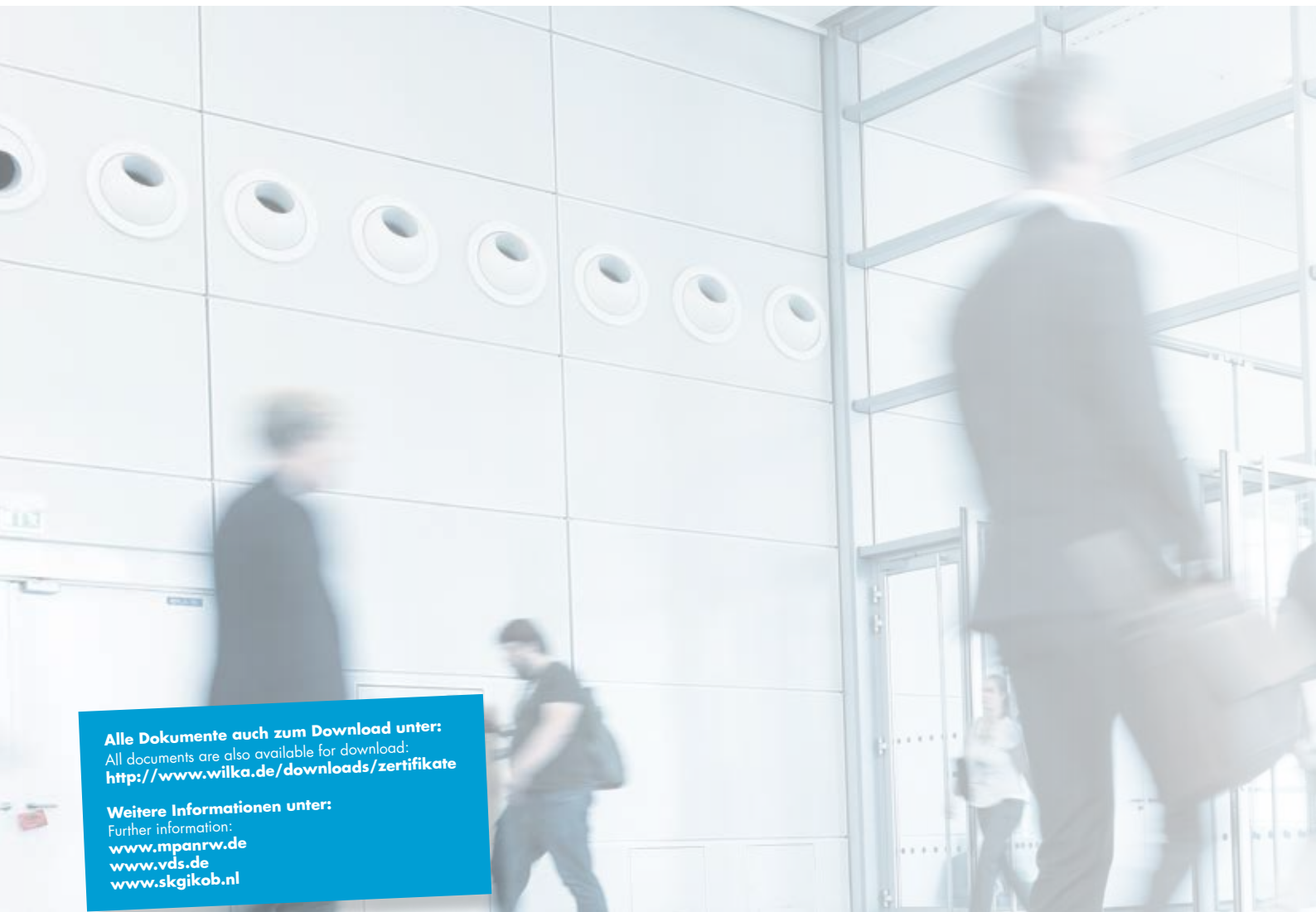
Internationaler Schutzstandard für elektronische Geräte.  
Besagt, dass das jeweilige Gerät gegen das Eindringen von Flüssigkeiten geschützt ist.  
International standard protection for electronic devices.  
Means, that the respective device is protected against the intrusion of liquids.



## Einzelteile und Schlossbezeichnungen | Description of lock and parts



|   |   |                                                    |    |   |                                                       |
|---|---|----------------------------------------------------|----|---|-------------------------------------------------------|
| A | – | Falle   Latch bolt                                 | 1  | – | Fallenhöhe   Latch bolt height                        |
| B | – | Stulp   Forend                                     | 2  | – | Stulplänge   Forend length                            |
| C | – | Schlossblech   Base plate                          | 3  | – | Zargenmaß   Distance between latch bolt and dead bolt |
| D | – | Konterfeder   Handle spring                        | 4  | – | Riegelhöhe   Dead bolt height                         |
| E | – | Drückernuss   Follower for handle                  | 5  | – | Fallenausschluss   Latch bolt throw                   |
| F | – | Konterfederführung   Counter spring guidance       | 6  | – | Riegelausschluss   Dead bolt throw                    |
| G | – | Zuhaltung   Lever                                  | 7  | – | Dornmaß   Backset                                     |
| H | – | Riegel   Dead bolt                                 | 8  | – | Hinterdorn   Distance: width ./. backset              |
| I | – | Wechsel   With action of the key on the latch bolt | 9  | – | Einstecktiefe   Width                                 |
| J | – | Profilzylinderlochung/PZ-Lochung   PC perforation  | 10 | – | Kastenhöhe   Case height                              |
| K | – | Schlossdecke   Cover                               | 11 | – | Entfernung   CTC-distance (center to center)          |
| L | – | Loch zur Schlossbefestigung   Fixing holes         | 12 | – | Kastentiefe   Thickness of case                       |
|   |   |                                                    | 13 | – | Fallenbreite   Latch bolt width                       |
|   |   |                                                    | 14 | – | Riegelbreite   Dead bolt width                        |
|   |   |                                                    | 15 | – | Stulpbreite   Forend width                            |



**Alle Dokumente auch zum Download unter:**  
All documents are also available for download:  
<http://www.wilka.de/downloads/zertifikate>

**Weitere Informationen unter:**  
Further information:  
[www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)  
[www.vds.de](http://www.vds.de)  
[www.skgikob.nl](http://www.skgikob.nl)

## WIR STELLEN HÖCHSTE QUALITÄTSANSPRÜCHE

Zertifizierungen dokumentieren maximale Qualität und Zuverlässigkeit von Produkten. Sie schaffen Orientierung, Vertrauen und die Gewissheit, sich für das richtige Produkt entschieden zu haben.

WILKA Produkte entsprechen den aktuellsten Europäischen Anforderungen an Funktionssicherheit und werden gemäß den aktuellsten Europäischen Normen geprüft und zugelassen.

Ob im Hotel, im Büro, in der Schule oder überall dort, wo die Erfüllung anspruchsvoller Sicherheitsstandards unverzichtbar ist, wir garantieren Verlässlichkeit und Sicherheit.

## WE INSIST ON HIGHEST QUALITY

Certifications document the maximum quality and reliability of products. We provide orientation, trust and certainty, in having decided for the right product.

WILKA products comply with the latest European requirements on operational reliability and are tested and approved in accordance with the latest European standards.

Be it in hotels, offices, schools or whenever the fulfillment of demanding safety standards is indispensable we guarantee reliability and security.



# Anerkennung

von Bauteilen und Systemen



## Approval

of Components and Systems

Holder of the Approval

Wilka Schließtechnik GmbH  
Mettmann Str. 56-64  
42549 Velbert

### GUTACHTEN

#### Auftraggeber

WILKA Schließtechnik GmbH  
Mettmann Str. 56-64  
D-42549 Velbert



Martinstr. 186 • 44287 Dortmund • Postfach 44285 Dortmund • Telefon (0231) 4502-0 • Telefax (0231) 45 85 43 • E-Mail: info@mpa.nrw.de

### KOMO® APPROVAL-WITH-PRODUCT CERTIFICATE SKG

Issued: 14-07-2016  
Valid until: 14-07-2021

Revision: SKG 11361  
Issued: 21-05-2016



Certificationholder  
Wilka Schließtechnik GmbH  
Mettmann Str. 56-64  
D-42549 Velbert  
T: +49 (0) 201 388 10  
E: info@wilka.de  
I: www.wilka.de

### Wilka Schließtechnik GmbH Building hardware

#### Declaration of SKG-IKOB

This approval-with-product certificate is issued on the basis of assessment guideline BRL 3104: 10-04-2016 in accordance with the SKG-IKOB Regulations for Attestation, Certification and Inspection.

The quality system and the product characteristics corresponding to the door and window hardware products will be inspected periodically and the performance of the hardware products in roof and facade elements has been assessed in relation to the Dutch Buildings Decree and the requirements for the assessment will be re-evaluated periodically. On the basis of this, SKG-IKOB declares that:

- there are reasonable grounds for believing that, on delivery, the hardware products manufactured for or by the approval-with-product certificate holder satisfy the product requirements specified in the assessment guideline (BRL), provided the hardware products are marked with the KOMO-label in a manner described in this approval-with-product certificate and the hardware product is marked, relating with the SKG Burger residence mark. The essential characteristics as specified in any relevant European standard do not form part of this approval-with-product certificate.
- the roof or facade elements constructed using these hardware products perform as described in this approval-with-product certificate and the roof or facade elements satisfy the requirements of the Dutch Buildings Decree included in this approval-with-product certificate of quality, provided:
  - the technical specifications and conditions for use given in this approval-with-product certificate are complied with
  - the hardware products are manufactured in accordance with the instructions and/or processing methods given in this approval-with-product certificate.

SKG-IKOB declares that the composition of and/or fitting of the hardware products in roof or facade elements is not monitored in connection with this statement.

For SKG-IKOB

H. A. J. van Oort  
Certification manager

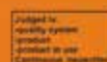
SKG-IKOB Certificate  
Prüfungsamt SKG  
4101 Al Hertenstrasse

Postfach 332  
41062 Al Hertenstrasse  
T: +49 (0) 201 388 10  
E: info@wilka.de  
I: www.wilka.de

This quality statement is indicated in the overview on the website of Skilling KOMO: www.komo.nl. The copy of this statement are allowed to verify at www.skilling.nl. If this document is not valid and actual.



Buildings decree





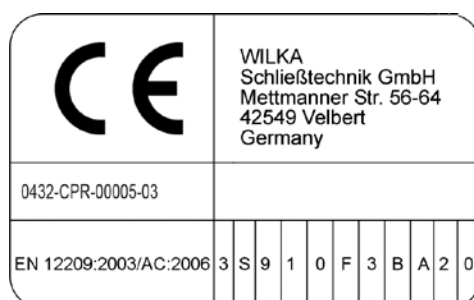
## Klassifizierungsbeispiel Art.-Nr. 6657 | Example of classification Art. No. 6657

|                                                                                                               | EN 179                                                                                                                                                                                                                                                                |   | EN 1125                                                                                                                                                                                                                                                               |        |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------|
| Klasse der Nutzung<br>Nutzungskategorie<br>Category of use                                                    | Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich.<br>High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available. | 3 | Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich.<br>High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available. | 3      |
| Dauerfunktionstüchtigkeit<br>Durability                                                                       | 200.000 Prüfzyklen<br>200.000 testing cycles                                                                                                                                                                                                                          | 7 | 200.000 Prüfzyklen<br>200.000 testing cycles                                                                                                                                                                                                                          | 7      |
| Masse der Tür<br>Door mass                                                                                    | Über 200 kg bis 400 kg<br>Over 200 kg till 400 kg                                                                                                                                                                                                                     | 7 | Über 200 kg bis 400 kg<br>Over 200 kg till 400 kg                                                                                                                                                                                                                     | 7      |
| Eignung für die Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren<br>Suitable for use on fire and smoke control doors | Geeignet für die Verwendung an Rauchschutz- und Feuerschutztüren auf der Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-1.<br>For usage on smoke or fire emergency exit doors depending on EN 1634-1.                                                                           | B | Geeignet für die Verwendung an Rauchschutz- und Feuerschutztüren auf der Grundlage einer Prüfung nach EN 1634-1.<br>For usage on smoke or fire emergency exit doors depending on EN 1634-1.                                                                           | B      |
| Sicherheit - Personenschutz<br>Security - Personal protection                                                 | Notausgangsverschlüsse erfüllen immer eine kritische Sicherheitsfunktion. Nur eine Klasse möglich.<br>Emergency exit locks always fulfil a critical security function. Only one category available.                                                                   | 1 | Panikverschlüsse erfüllen immer eine kritische Sicherheitsfunktion. Nur eine Klasse möglich.<br>Panic locks always fulfil a critical security function. Only one category available                                                                                   | 1      |
| Korrosionsverhalten<br>Corrosion resistance                                                                   | Hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h)<br>High level of corrosion resistance (96 h)                                                                                                                                                                                      | 3 | Hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h)<br>High level of corrosion resistance (96 h)                                                                                                                                                                                      | 3      |
| Sicherheit - Einbruchschutz<br>Security - Burglary protection                                                 | Seitliche statische Riegelbelastung 5000N<br>Lateral static load o dead bolt 5000N                                                                                                                                                                                    | 5 | Seitliche statische Riegelbelastung 1000N<br>Lateral static load o dead bolt 1000N                                                                                                                                                                                    | 2      |
| Überstand des Beschlages<br>Projection of operating element                                                   | Bis zu 150 mm (Hochüberstand)<br>Up to 150 mm (high projection)                                                                                                                                                                                                       | 1 | Bis zu 150 mm (Hochüberstand)<br>Up to 150 mm (high projection)<br>Bis zu 100 mm (Normalüberstand)<br>Up to 100 mm (standard projection)                                                                                                                              | w      |
| Betätigungsart<br>Type of operation                                                                           | Notausgangsverschluss mit Drückerbetätigung<br>Emergency exit lock with lever operation                                                                                                                                                                               | A | Panikverschluss mit Griffstange<br>Panic lock with pushbar<br>Panikverschluss mit Druckstange<br>Panic lock with touchbar                                                                                                                                             | A<br>B |
| Anwendungsbereich der Tür<br>Field of door application                                                        | Nur einflügelige Tür<br>Outwardly opening single exit door                                                                                                                                                                                                            | B | Nur einflügelige Tür<br>Outwardly opening single exit door                                                                                                                                                                                                            | B      |

|                                                                                     |                                                                                   |   |   |   |   |   |   |   |     |   |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---|---|---|---|---|---|---|-----|---|--|
|  | WILKA<br>Schließtechnik GmbH<br>Mettmanner Str. 56-64<br>42549 Velbert<br>Germany |   |   |   |   |   |   |   |     |   |  |
| 0432-CPR-1230-900005-02                                                             |                                                                                   |   |   |   |   |   |   |   |     |   |  |
| EN 179: 2008                                                                        | 3                                                                                 | 7 | 7 | B | 1 | 3 | 5 | 1 | A   | B |  |
| 00432-CPR-1230-900005-01                                                            |                                                                                   |   |   |   |   |   |   |   |     |   |  |
| EN 1125: 2008                                                                       | 3                                                                                 | 7 | 7 | B | 1 | 3 | 2 | w | A/B | B |  |

## Klassifizierungsbeispiel Art.-Nr. 6657 | Example of classification Art. No. 6657

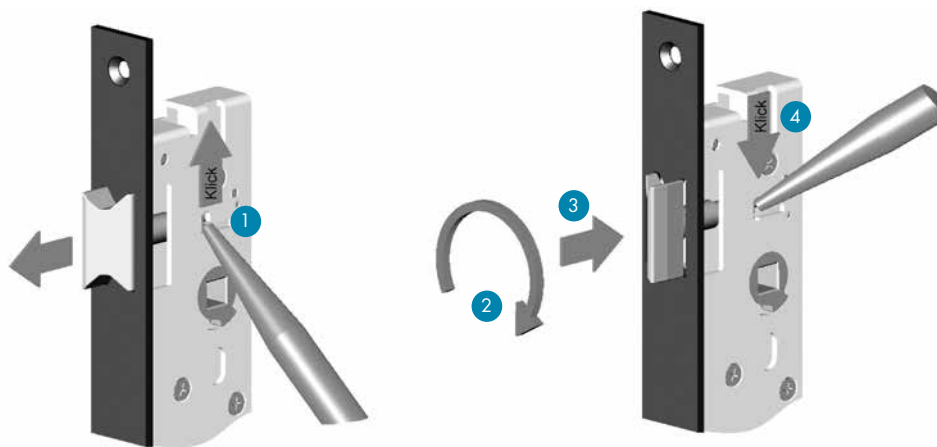
|                                                                                                       | EN 12209                                                                                                                                                                                                                                                              |   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---|
| Klasse der Nutzung, Nutzungskategorie<br>Category of use                                              | Hohe Nutzung durch Personen die u.U. wenig Sorgfalt ausüben (Unfall- und Missbrauchsmöglichkeit). Nur eine Klasse möglich.<br>High level of use by persons who possible do not take reasonable care (potential for accident and misuse). Only one category available. | 3 |
| Dauerfunktionstüchtigkeit<br>Durability                                                               | 200.000 Prüfzyklen, Belastung der Falle von 120N<br>200.000 testing cycles, workload of latch bolt 120N                                                                                                                                                               | S |
| Türmaße und Schließkraft<br>Door mass and closing force                                               | 200 kg, max. 15N Schließkraft<br>200 kg, 15N closing force max.                                                                                                                                                                                                       | 9 |
| Eignung für die Verwendung an Feuer- und Rauchschutztüren<br>Suitable for use on fire and smoke doors | Geeignet für die Verwendung<br>Suitable for use                                                                                                                                                                                                                       | 1 |
| Sicherheit - Personenschutz<br>Security - Personal protection                                         | Keine Sicherheitsanforderung<br>No safety requirement                                                                                                                                                                                                                 | 0 |
| Korrosionsbeständigkeit und Temperatur<br>Corrosion resistance and temperature                        | Hohe Korrosionsbeständigkeit (96 h), Temperaturanforderung: -20°C bis +80°C<br>High level of corrosion resistance (96 h), temperature requirement: -20°C bis +80°C                                                                                                    | F |
| Schutzwirkung und Anbohrwiderstand<br>Security protection and drill resistance                        | Mittlere Schutzwirkung und kein Anbohrwiderstand<br>Mid-level-security protection and no drill resistance                                                                                                                                                             | 3 |
| Türbezogener Verwendungsbereich<br>Type of application depending on door                              | Einsteckschloss Drehflügeltür<br>Mortise lock for hinged door                                                                                                                                                                                                         | B |
| Art der Schlüsselbetätigung und Verriegelung<br>Type of operation                                     | Zylinderschloss, manuelle Verriegelung<br>Cylinder lock, manually lock                                                                                                                                                                                                | A |
| Art der Spindelbetätigung<br>Type of mandrel operation                                                | Schloss für Betätigung eines Türdrückers ohne Hochhaltefeder<br>Lock for fitting without spring                                                                                                                                                                       | 2 |
| Anforderung an die Schlüsselkennung<br>Keyidentification requirements                                 | Keine Anforderungen<br>No requirements                                                                                                                                                                                                                                | 0 |



## EN 12209 Anforderungen | EN 12209 requirements

| DIN EN 12209<br>Anforderungen   Requirements                    | Klasse   Class<br>3 | Klasse   Class<br>4 | Klasse   Class<br>6 |
|-----------------------------------------------------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Statische Fallenbelastung in kN   static latch bolt load in kN  | 3                   | 3                   | 3                   |
| Statische Riegelbelastung in kN   static dead bolt load in kN   | 5                   | 7                   | 10                  |
| Riegelgegenkraft in kN   Counteracting force on dead bolt in kN | 4                   | 5                   | 6                   |

## Fallenumlegung | Latch bolt rotation

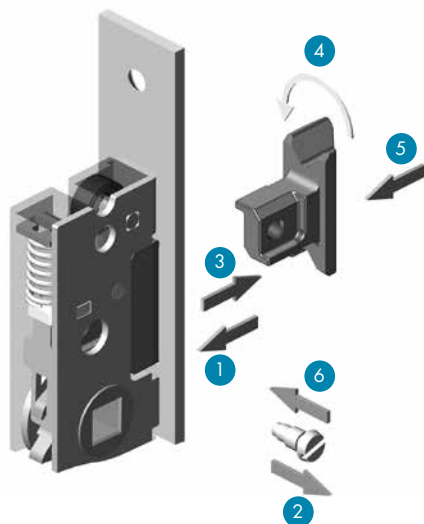


Art.-Nr. **1433** ab 25 mm Dorn, **1438, 038F, 138F**

- Schieber nach oben drücken bis der Fallenkopf vorspringt (1)
- Fallenkopf um 180° drehen (2)
- Fallenkopf bis zum Anschlag zurückschieben (3) und Schieber nach unten drücken (4)

Art. No. **1433** from backset 25 mm, **1438, 038F, 138F**

- Press slide upwards until latch bolt moved forward (1)
- Turn the latch bolt by 180° (2)
- Slide back latch bolt to stop position (3) and press slide downwards (4)

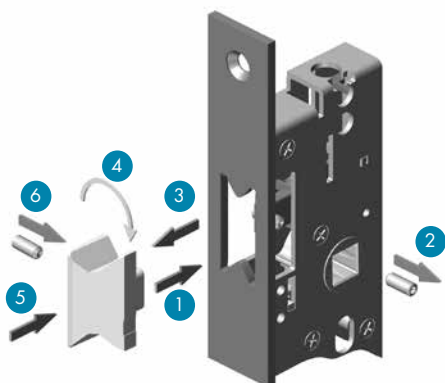


Art.-Nr. **1433**, 20 mm Dorn

- Falle reindrücken (1)
- Schraube herausdrehen (2)
- Falle herausziehen (3)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken (4, 5)
- Schraube fest anziehen (6)

Art. No. **1433**, backset 20 mm

- Press latch bolt (1)
- Release retaining screw (2)
- Pull out latch bolt (3)
- Turn the latch bolt by 180° and reinsert it (4, 5)
- Fix retaining screw (6)



**Serie 6000** (nur Funktion E)

- Falle reindrücken (1)
- Schraube\* herausdrehen (2)
- Falle herausziehen (3)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken (4, 5)
- Schraube fest anziehen (6)

\*Schraube: Torx T8

**Series 6000** (only function E)

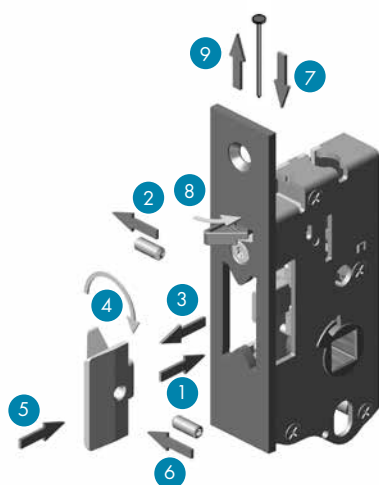
- Press latch bolt (1)
- Release retaining screw\* (2)
- Pull out latch bolt (3)
- Turn the latch bolt by 180° and reinsert it (4, 5)
- Fix retaining screw (6)

\*Screw: Torx T8

Serie  
6000



## Fallenumlegung | Latch bolt rotation



### Serie 7000 (nur Funktion E)

- Falle reindrücken (1)
- Schraube\* herausdrehen (2)
- Falle herausziehen (3)
- Falle um 180° drehen und wieder hineinstecken (4, 5)
- Schraube fest anziehen (6)

### Steuerfalle umlegen Serie 7000

- Spitzen Gegenstand einführen (7)  
Achtung: Bei 3 oder 5 mm vorstehender Falle muss zunächst die Steuerfalle eingedrückt werden
- Fallenkopf umschwenken (8)
- Stift wieder herausnehmen (9)

\*Schraube: Torx T8

### Series 7000 (only function E)

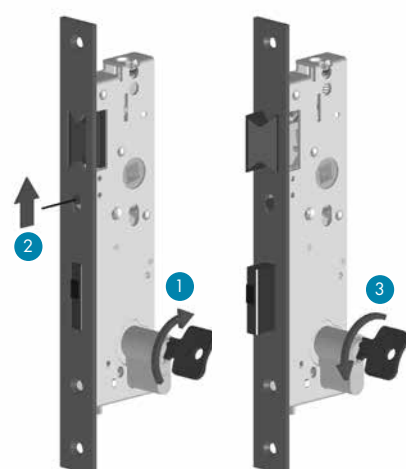
- Press latch bolt (1)
- Release retaining screw\* (2)
- Pull out latch bolt (3)
- Turn the latch bolt by 180° and reinsert it (4, 5)
- Fix retaining screw (6)

### Reverse control latch bolt Series 7000

- Insert a pointed object (7)  
Attention: If the latch bolt protrudes by 3 or 5 mm the control latch bolt must initially be pressed in
- Turn latch bolt (8)
- Pull out pin (9)

\*Screw: Torx T8

## Gesteuerter Fallenfeststeller | Controlled latch bolt retainer



Ab 30 mm Dorn für Artikel:

**1438 und 6667, 6668, 667Z, 668Z**

- Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1)
- In dieser Stellung kann der Feststellknopf nach oben geschoben werden. Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Ein ungehinderter Durchgang ist so möglich. (2)
- Die Fallenfeststellung wird durch Ausschließen des Riegels wieder gelöst (3)

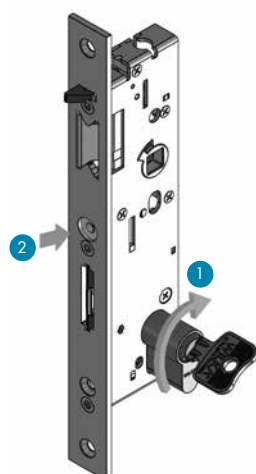
**Hinweis:** FS-Zulassung entfällt

From 30 mm backset for articles:

**1438 and 6667, 6668, 667Z, 668Z**

- The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1)
- In this position the latch bolt retainer can be pushed up. The latch bolt is now held inside the lock case, permitting un-interrupted passage. (2)
- The retracted latch bolt is released by projecting the dead bolt (3)

**Note:** Fire safety permit lapses



Ab 30 mm Dorn für Artikel:

**7667, 767Z, 7668, 768Z**

- Mit dem Schlüssel wird die Falle über den Wechsel zurückgezogen (1)
- In dieser Stellung wird der Feststellknopf gedrückt und gehalten. Die Wechselfunktion beenden und den Feststellknopf loslassen. Die Falle ist jetzt im Schlosskasten festgestellt. Der ungehinderte Durchgang ist nun möglich. Die Fallenfeststellung wird durch eine erneute Wechselbetätigung über den Schlüssel gelöst. (2)

**Hinweis:** FS-Zulassung entfällt

From 30 mm backset for articles:

**7667, 767Z, 7668, 768Z**

- The latch bolt is retracted with the key via the transmission (1)
- In this position the latch bolt retainer can be pushed. The latch bolt is now held inside the lock case, permitting un-interrupted passage. The retracted latch bolt is released by retracting the transmission via the key. (2)

**Note:** Fire safety permit lapses





2

## **Schließsysteme**

Locking systems



Schließzylinder werden in den unterschiedlichsten Varianten und für vielfältige Anwendungen benötigt.

Vom einfachen Normalprofilzylinder bis zum perfekt ausgestatteten Hochsicherheitszylinder erfüllen WILKA-Produkte alle an sie gestellten Anforderungen.

Das WILKA-Produktportfolio entspricht den gestiegenen Sicherheitsanforderungen des Marktes. Sowohl im privaten Bereich und gewerblichen Objekt als auch für den Verwaltungs- und Industriebau stehen Lösungen für zahlreiche Verschlussfragen bereit.

WILKA betreibt kontinuierliche Entwicklungsarbeit auf dem Gebiet der mechanischen, der mechatronischen und der elektronischen Sicherheitstechnik. Die Umsetzung der Marktanforderungen und der permanente Austausch von Erfahrungen, Informationen und Anregungen unterstützen WILKA und sichern den hohen Standard der WILKA-Artikel. Made in Germany, hohe Qualität und langfristige Zuverlässigkeit der Produkte bleiben höchster Anspruch.

Um den differenzierten Sicherheitsanforderungen einer Schließanlage gerecht werden zu können, ist eine Kombination von mechanischen, mechatronischen und elektronischen Schließzylindern nach Maßgabe des Nutzers erforderlich. Die Erfahrung zeigt, dass für den Innenbereich eines Objektes überwiegend die Funktionalität eines Schließsystems im Vordergrund steht. Das eingesetzte Produkt soll qualitativ hochwertig und zuverlässig sein, andererseits jedoch preislich attraktiv bleiben.

Für den Außenbereich und für „sensible“ Innentüren wird von der Kombination aus Zylinder und Beschlag ein Optimum an Ausstattung gefordert, um den höchsten Schutzansprüchen gerecht zu werden. Hierbei wird differenziert zwischen Bereichen die mit besonders hochwertigen mechanischen Zylindern ausgestattet werden und Bereichen, in denen mit Unterstützung von Elektronikprodukten äußerst kurzfristig Zutrittsberechtigungen vergeben bzw. entzogen werden können.

Cylinders are required in the widest diversity of types and for a multitude of applications.

From the simple standard keyway cylinder to the perfectly equipped high-security profile cylinder WILKA products are fit for every purpose.

The WILKA product range reflects market demand for increased security. Apart from the private and commercial sectors, solutions are also available for administration buildings and factory premises.

WILKA undertakes continuous development in the fields of mechanical, mechatronic and electronic security technology. The realisation of market demands and the continual exchange of experience, information and ideas support and help to secure the high standard of WILKA products. Made in Germany, high quality and the long-term reliability of the products remain highest aspirations.

To be able to provide for the differing security requirements of a keying system a combination of mechanical, mechatronic and electronic cylinders is necessary depending on the requirements of each customer. Experience has shown that for the interior of a building the functionality of the keying system is usually the overriding criteria. The product utilized has to be of high quality and reliable and yet on the other hand still be attractively priced.

For exterior and critical internal doors an optimum configuration of cylinder and fittings is needed in order to fulfil the highest safety standards. In this connection a differential is drawn between areas which are fitted with a particularly high standard of mechanical cylinders and areas for which access authorisation can be allocated or withdrawn extremely quickly with the aid of electronic products.





**STANDARD  
ZYLINDER**



**Technische Daten**

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Kernstifte aus verschleißfestem Neusilber
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Federn aus Edelstahl rostfrei
- Sinterstahl-Schließbart
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen
- Codierung des Schlüssels

**Sonderausstattungen**

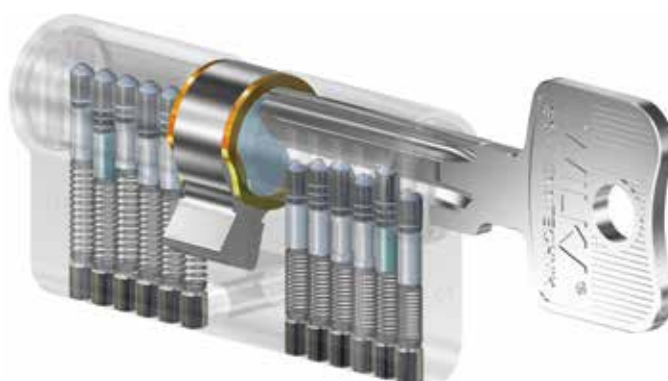
- Anbohrhemmung (ABH) I, III oder V
- Sollbruchstellen als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung
- Verschleißarme Ausführung

**Technical details**

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30 mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special pins against picking resistance
- Core pins made of wear-resistant nickel silver
- Drilling protection due to 1 housing pin made of hardened steel
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Ball-shaped cylinder core acting as accurate key guide
- Brass nickel-plated matt
- 3 keys
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings
- Coded key

**Special designs**

- Drilling protection (ABH) I, III or V
- Predetermined breaking points as extraction protection
- Seawater resistant design
- Wear resistant design





## Wendeschlüsselsystem W3600 | Reversible key system W3600



### Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Kernstifte aus verschleißfestem Sondermessing
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Federn aus Edelstahl rostfrei
- Sinterstahl-Schließbart
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen
- Codierung des Schlüssels

### Sonderausstattungen

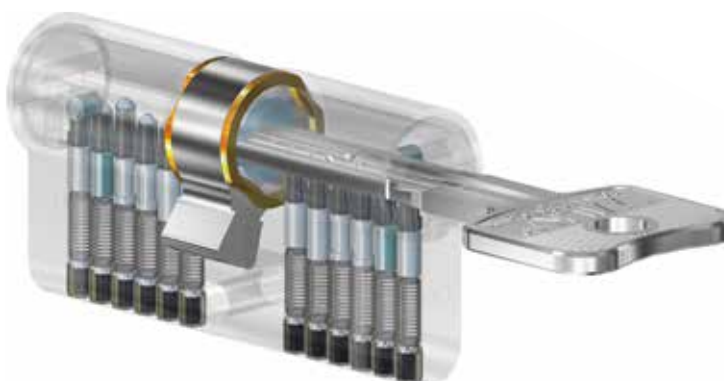
- Anbohrhemmung (ABH) VIII
- Seewasserfeste Ausführung

### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Special pins against picking resistance
- Core pins made of wear-resistant special brass
- Drilling protection due to 1 housing pin made of hardened steel
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Ball-shaped cylinder core acting as accurate key guide
- Brass nickel-plated matt
- 3 keys
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings
- Coded key

### Special designs

- Drilling protection (ABH) VIII
- Seawater resistant design







### Der Zylinder für gehobene Ansprüche

Zylinder mit gehobener mechanischer Ausstattung, in geschützter und registrierter Einzelschließung, mit Sicherungskarte.

### The cylinder for enhanced security requirements

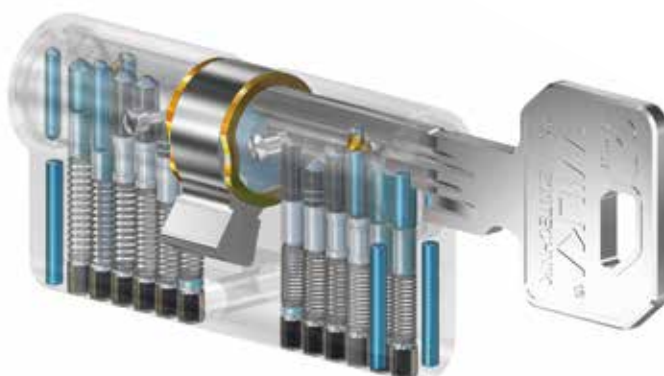
Cylinder equipped with enhanced mechanical features as protected and registered individual lock mechanism with registration card.

#### Technische Daten

- VdS\*\*-zertifiziert (Typ 1005VL, 1010VL, 1022VL, 1063VL)
- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylindern
- SV-Spezialstift: Bei Manipulation rastet der Schlüssel im Zylinder ein und verhindert jeden weiteren Öffnungsversuch
- Pickingschutzstift: Äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- Anbohrhemmung durch gehärtete, vernickelte Stahlstifte
- Lieferbar bis 90/90 mm
- Hochwertige Oberfläche: perlglanz matt vernickelt
- 4 Protector-Neusilberschlüssel (Nachbestellungen nach Vorlage der Sicherungskarte)
- Zylinderbefestigungsschraube M5

#### Technical details

- VdS\*\*-certified (Type 1005VL, 1010VL, 1022VL, 1063VL)
- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) or asymmetric ones
- Patent protection
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Special self-locking pin: prevents all further opening attempts in case of attempted manipulation
- Anti-picking pin: enhanced security against un-authorized opening methods
- Approved anti-drilling protection due to hardened, nickel-plated steel pins
- Available up to 90/90 mm
- Premium finish: pearl nickel-plated matt
- 4 protector-nickel silver keys (re-ordering requires registration card)
- M5 fixing screw



## Primus VX VdS-Klasse\*\*\* | Primus VX VdS-class\*\*\*



### Der Zylinder für höchste Ansprüche

Zylinder mit maximaler mechanischer Ausstattung, in geschützter und registrierter Einzelschließung, mit Sicherungskarte.

#### Technische Daten

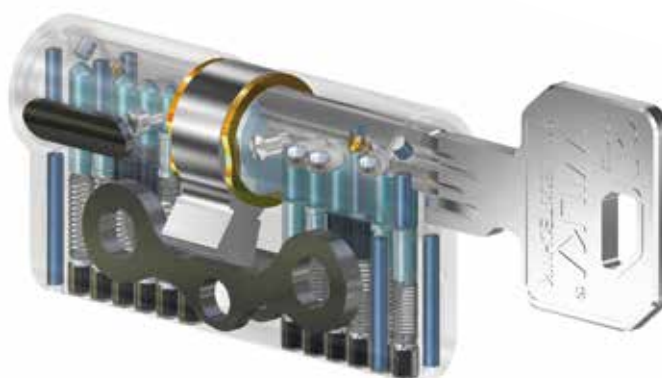
- VdS\*\*\*-zertifiziert (Typ B1005VX, B1010VX, B1022VX, B1063VX)
- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylindern
- Pickingschutzstift: Äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- SV-Spezialstift: Bei Manipulation rastet der Schlüssel im Zylinder ein und verhindert jeden weiteren Öffnungsversuch
- Einsatz von 3 patentierten Doppelkonzentrischen-Stiften in der zweiten Verschlusssebene
- Gehärtete Stahleinlage als Zylinder-Abreißschutz
- Anbohrhemmung durch Vollhartmetallstifte
- Lieferbar bis 90/90 mm
- Hochwertige Oberfläche: perlglanz matt vernickelt
- 4 Protector-Neusilberschlüssel (Nachbestellungen nach Vorlage der Sicherungskarte)
- Zylinderbefestigungsschraube M5

### The cylinder for highest security requirements

Cylinder equipped with maximum mechanical features as protected and registered individual lock mechanism with registration card.

#### Technical details

- VdS\*\*\*-certified (Type B1005VX, B1010VX, B1022VX, B1063VX)
- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30 mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) or asymmetric ones
- Patent protection
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Anti-picking pin: enhanced security against unauthorized opening methods
- Special self-locking pin: prevents all further opening attempts in case of attempted manipulation
- 3 patented double eccentric pins operate on second locking level
- Hardened steel insert counteracts attempts to tear cylinder off
- Approved anti-drilling protection due to solid metal pins
- Available up to 90/90 mm
- Premium finish: pearl nickel-plated matt
- 4 protector-nickel silver keys (re-ordering requires registration card)
- M5 fixing screw





### Der Zylinder für höchste Ansprüche

Wendeschlüssel-Zylinder mit maximaler mechanischer Ausstattung, in geschützter und registrierter Einzelschließung, mit Sicherungskarte.

#### Technische Daten

- VdS\*\*\*-zertifiziert  
(Typ BZ3005HX, BZ3010HX, BZ3022HX, BZ3063HX)
- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6+2 Stiftzuhaltungen in zueinander versetzten Ebenen aus gehärtetem Stahl (ab 30 mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Mehrfacher Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- 6 Profilkontrollstifte in zwei zueinander versetzten Ebenen, mehrfache Berechtigungsabfrage
- Gehärtete Stahleinlage als Zylinder-Abreißschutz
- Anbohrhemmung durch Vollhartmetallstifte, 2x im Gehäuse, 7x im Kern
- Lieferbar bis 90/90 mm
- Hochwertige Oberfläche: perlglanz matt vernickelt
- 4 Protector-Neusilberschlüssel (Nachbestellungen nach Vorlage der Sicherungskarte)
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

### The cylinder for highest security requirements

Reversible-keying-Cylinder equipped with maximum mechanical features as protected and registered individual lock mechanism with registration card.

#### Technical details

- VdS\*\*\*-certified  
(type BZ3005 HX, BZ3010 HX, BZ3022 HX, BZ3063, HX)
- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6+2 pin tumblers at offset levels, main row of hardened special steel (from 30 mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) or asymmetric ones
- Multiple patent protection
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Special self-locking pin in housing
- 6 profile control pins on two levels offset against each other, multiple authorisation checks
- Hardened steel insert counteracts attempts to tear cylinder off
- Approved anti-drilling protection due to solid metal pins, 2x in housing, 7x in core
- Available up to 90/90 mm
- Premium finish: pearl nickel-plated matt
- 4 protector-nickel silver keys (re-ordering requires registration card)
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings







#### Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- 2 Stiftpaare als serienmäßige Anbohrhemmung
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Schutz gegen Abtast- und Nachsperrversuche durch besonders aufwändige Profilkonstruktion
- Serienmäßige Sollbruchstellen im Kern
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Parazentrisches Schlüsselprofil
- Messing matt vernickelt
- 3 Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5

#### Sonderausstattungen

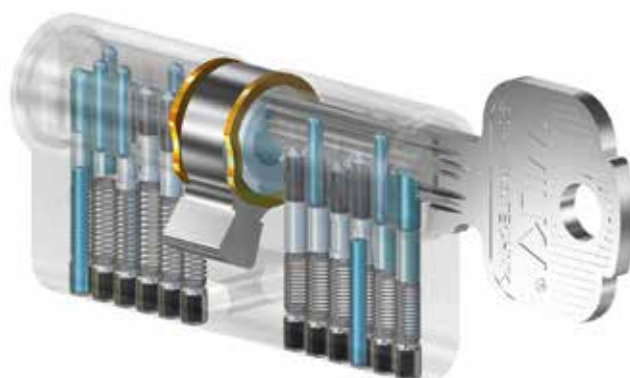
- Anbohrhemmung (ABH) III

#### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5mm) and asymmetric cylinders
- 2 pairs of pins as standard drilling protection
- Special pins against picking force
- Protection against picking and unauthorized keys by sophisticated keyway structure
- Predetermined breaking points
- Ball-shaped cylinder core with reinforced key guide
- Paracentric keyway
- Brass nickel-plated matt
- 3 nickel silver keys
- M5 fixing screw

#### Special designs

- Drilling protection (ABH) III



**DIN**



Abbildung zeigt:   
Image shows:

#### Technische Daten

- Zylinder geprüft und zertifiziert nach DIN 18252-82-BZ (Typ D400, D405, D406, D408, D410, D463)
- FZG-Ausführungen (Typ D406, D408)
- Empfohlen für den Einsatz in einbruchhemmende Elemente bis Widerstandsklasse RC6 (WK6) nach EN 1627
- 6 Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Stahl
- Grundlänge 30/30mm bzw. 00/30mm
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Mit serienmäßigem Spezialbohr- und Ziehschutz durch gehärtete Stahlstifte in Kern und Gehäuse
- Federn aus Edelstahl rostfrei
- Sinterstahl-Schließbart
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

#### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252-82-BZ (type D400, D405, D406, D408, D410, D463)
- Free-wheel option available (type D406, D408)
- For use in burglar resistant elements up to resistance class 6 according to EN 1627
- 6 pin tumblers made from hardened steel
- Standard length 30/30mm or 00/30mm
- Special pins as picking resistance
- Standard-pull out and drilling protection due to hardened steel pins in cylinder core and housing
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Ball-shaped cylinder core acting as accurate key guide
- Brass nickel-plated matt
- 3 keys
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings

|                     | Profile   Keyways |       |           |           |           |    |     |     |     |    |    |    |    |  |
|---------------------|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|-----|-----|-----|----|----|----|----|--|
| Art.-Nr.   Art. No. | Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6 | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |  |
| D4XX                | ■                 |       |           |           |           |    | ■   |     |     | ■  |    | ■  |    |  |



## DIN-Zylinder D300 | DIN cylinder D300

# DIN



Abbildung zeigt:  
Image shows:



### Technische Daten

- Zylinder geprüft und zertifiziert nach DIN 18252-82-BZ (Typ D300, D305, D306, D308, D310, D363)
- FZG-Ausführungen (Typ D306, D308)
- Empfohlen für den Einsatz in einbruchhemmende Elemente bis Widerstandsklasse RC6 (WK6) nach EN 1627
- 6 Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Stahl
- Grundlänge 30/30mm bzw. 00/30mm
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Mit serienmäßigem Spezialbohr- und Ziehschutz durch gehärtete Stahlstifte im Kern und Gehäuse
- Federn aus Edelstahl rostfrei
- Sinterstahl-Schließbart
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252-82-BZ (type D300, D305, D306, D308, D310, D363)
- Free-wheel option available (type D306, D308)
- For use in burglar resistant elements up to resistance class 6 according to EN 1627
- 6 pin tumblers made from hardened steel
- Standard length 30/30mm or 00/30mm
- Special pins as picking resistance
- Standard-pull out and drilling protection due to hardened steel pins in cylinder core and housing
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Ball-shaped cylinder core acting as accurate key guide
- Brass nickel-plated matt
- 3 keys
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings

|                     | Profile   Keyways |       |           |           |           |    |     |     |     |    |    |    |    |  |
|---------------------|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|-----|-----|-----|----|----|----|----|--|
| Art.-Nr.   Art. No. | Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6 | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |  |
| D3XX                |                   |       |           |           |           |    |     | ■   | ■   |    | ■  |    | ■  |  |





Abbildung zeigt:  Image shows:

#### Technische Daten

- Zylinder geprüft und zertifiziert nach SKG\*\* (Typ K400, K405, K406, K408, K410, K463, K360, K361, K363, K365, K366, K368)
- 6 Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl als Bohrschutz
- Gehärtete Stahlstifte im Gehäuse und Kern für zusätzlichen Bohr- und Ziehschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Federn aus Edelstahl rostfrei und Bronze
- Sinterstahl-Schließbart
- Grundlänge 30/30 mm bzw. 00/30 mm
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Lieferbar als Doppel-, Halb-, Knauf- und Zylinder mit Not- und Gefahrenfunktion
- FZG-Ausführungen
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlügen

#### Technical details

- Cylinder according to SKG\*\* (type K400, K405, K406, K408, K410, K463, K360, K361, K363, K365, K366, K368)
- 6 pin tumblers special steel made acting as drilling protection
- Hardened steel pins in core and housing as additional pull-out and drilling protection
- Special pins against picking force
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Standard cylinder length 30/30 mm or 00/30 mm
- Ball-shaped core acting as accurate key guide
- Brass nickel-plated matt
- 3 keys
- M5 fixing screw
- Available as double-, half-, knob- and cylinder with emergency exit function
- Free-wheel option available
- New key design for utilisation with common security fittings

|                     |  | Profile   Keyways |       |           |           |           |    |     |     |     |    |    |    |    |
|---------------------|--|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|-----|-----|-----|----|----|----|----|
| Art.-Nr.   Art. No. |  | Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6 | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |
| K3XX/K4XX           |  | ■                 | ■     |           |           |           |    | ■   | ■   | ■   | ■  | ■  | ■  | ■  |





## SKG\*\*\*-Zylinder | SKG\*\*\* cylinder



Abbildung zeigt:   
Image shows:

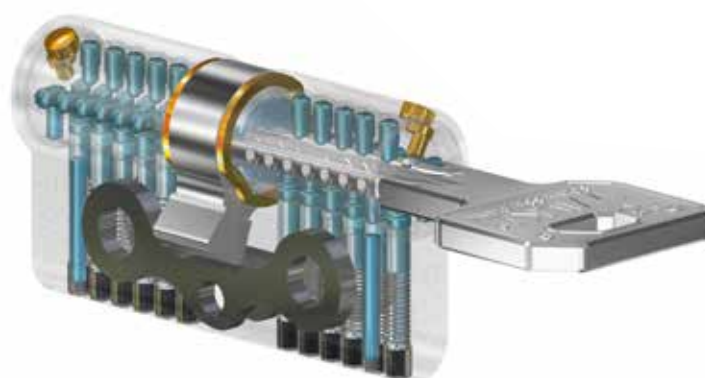
### Technische Daten

- Zylinder geprüft und zertifiziert nach SKG\*\*\* (Typ G400, G405, G406, G408, G410, G463, G360, G361, G363, G365, G366, G368)
- 6 Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl als Bohrschutz
- Hartmetallstifte im Gehäuse und Kern für zusätzlichen Bohr- und Ziehschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Federn aus Edelstahl rostfrei und Bronze
- Sinterstahl-Schließbart
- Grundlänge 30/30mm bzw. 00/30mm
- Balliger Zylinderkern für exakte Schlüsselführung
- Messing matt vernickelt
- 3 Schlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Lieferbar als Doppel-, Halb-, Knauf- und Zylinder mit Not- und Gefahrenfunktion
- FZG-Ausführungen
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

### Technical details

- Cylinder according to SKG\*\*\* (type G400, G405, G406, G408, G410, G463, G360, G361, G363, G365, G366, G368)
- 6 pin tumblers special steel made acting as drilling protection
- Hard metal pins in core and housing as additional pull-out and drilling protection
- Special pins against picking force
- Stainless steel springs
- Sintered steel cam
- Standard cylinder length 30/30mm or 00/30mm
- Ball-shaped core acting as accurate key guide
- Brass nickel-plated matt
- 3 keys
- M5 fixing screw
- Available as double-, half-, knob- and cylinder with emergency exit function
- Free-wheel option available
- New key design for utilisation with common security fittings

|                     |  | Profile   Keyways |       |           |           |           |    |     |     |     |    |    |    |    |
|---------------------|--|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|-----|-----|-----|----|----|----|----|
| Art.-Nr.   Art. No. |  | Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6 | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |
| G3XX/G4XX           |  | ■                 |       |           |           |           |    | ■   | ■   | ■   | ■  | ■  | ■  | ■  |





Die neuen Profile | The new keyways



SINUS – So heißt die neue Systemfamilie aus dem Hause WILKA. Die neuen Profile erfüllen alle Erwartungen, die an Zylinder einer komplexen Schließanlage gestellt werden.

SINUS – That is the name of the new system family from WILKA. The new keyways fulfil all expectations that can be posed to a cylinder of a complex keying system.

## Vertikales System S16 Schließanlagen | Vertical system S16 Keying systems



### Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Mehrfacher Patentschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Bis zu 8 zusätzliche seitliche Profilkontrollkugeln
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- Parazentrisches Schlüsselprofil gegen unbefugtes Öffnen mit Sperrwerkzeugen
- Messing matt vernickelt
- 3 Protector-Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

### Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) I, III oder V
- Seewasserfeste Ausführung
- Verschleißarme Ausführung
- Abreißspange
- Sollbruchstellen als Ziehschutz

### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Multiple patent protection
- Special pins against picking resistance
- Drilling protection due to 1 housing pin made of hardened steel
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Up to 8 additional profile control elements
- Special self-locking pin in the housing
- Paracentric keyway against unauthorized opening with lock picking tools
- Brass nickel-plated matt
- 3 protector-nickel silver keys
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings

### Special designs

- Drilling protection (ABH) I, III or V
- Seawater resistant design
- Wear resistant design
- Hardened steel insert
- Predetermined breaking points





#### Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Mehrfacher Patentschutz
- 1 Gehäusestift und 1 Kernstift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Bis zu 12 Profilkontrollstifte in zwei zusätzlichen Ebenen, 1 Taststift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- Parazentrisches Schlüsselprofil gegen unbefugtes Öffnen mit Sperrwerkzeugen
- Messing matt vernickelt
- 3 Protector-Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

#### Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) IX oder X
- Abreißspange
- Sollbruchstellen als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung

#### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Multiple patent protection
- Drilling protection due to 1 core and 1 housing pin made of hardened steel
- Special pins against picking force
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Up to 12 profile control pins in two additional levels, 1 stylus pin made of hardened steel acting as drilling protection
- Special self-locking pin in the housing
- Paracentric keyway against unauthorized opening with lock picking tools
- Brass nickel-plated matt
- 3 protector-nickel silver keys
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings

#### Special designs

- Drilling protection (ABH) IX or X
- Hardened steel insert
- Predetermined breaking points
- Seawater resistant design





## Horizontales System 2VS Schließanlagen | Reversible key system 2VS Keying systems



### Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Patentschutz
- 1 Gehäusestift und 1 Kernstift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Bis zu 12 Profilkontrollstifte in zwei zusätzlichen Ebenen, 1 Taststift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Parazentrisches Schlüsselprofil gegen unbefugtes Öffnen mit Sperrwerkzeugen
- Messing matt vernickelt
- 3 Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

### Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) IX oder X
- Abreißspange
- Sollbruchstellen als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung

### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Patent protection
- Drilling protection due to 1 core and 1 housing pin made of hardened steel
- Special pins against picking force
- Up to 12 tracer pins in two additional levels, 1 tracer pin made of hardened steel acting as drilling protection
- Paracentric keyway against unauthorized opening with lock picking tools
- Brass nickel-plated matt
- 3 nickel silver keys
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings

### Special designs

- Drilling protection (ABH) IX or X
- Hardened steel insert
- Predetermined breaking points
- Seawater resistant design





#### Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Mehrfacher Patentschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Parazentrisches Schlüsselprofil gegen unbefugtes Öffnen mit Sperrwerkzeugen
- Messing matt vernickelt
- Protector-Neusilberschlüssel
- Bis zu 8 zusätzliche Profilkontrollkugeln
- Individuelle Schlüsselprägung
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

#### Sonderausstattungen

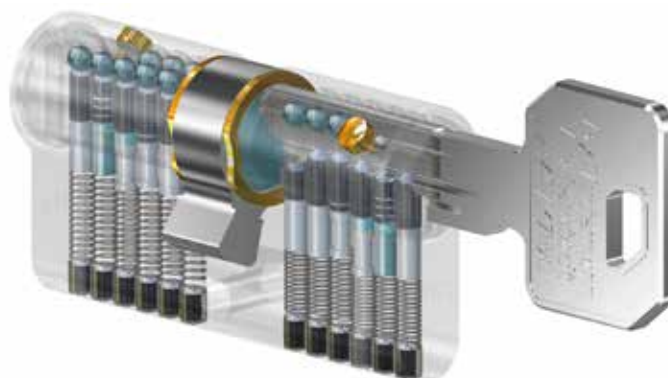
- Anbohrhemmung (ABH) I, III oder V
- Abreißspange
- Sollbruchstellen als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung
- Verschleißarme Ausführung

#### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Multiple patent protection
- Special pins as Picking protection
- 1 housing pin of hardened steel as drilling protection
- Special self-locking pin in the housing
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Paracentric keyway against unauthorized opening with lock picking tools
- Brass nickel-plated matt
- Protector-nickel silver keys
- Up to 8 additional profile control elements
- Individual key stamp
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings

#### Special designs

- Drilling protection (ABH) I, III or V
- Hardened steel insert
- Predetermined breaking points
- Seawater resistant design
- Hardwearing design



## Horizontales Kundenprofil Carat S3 Schließanlagen/codierte Einzelschließungen Reversible customer keyway Carat S3 Keying systems/coded individual lock mechanisms



### Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Mehrfacher Patentschutz
- 1 Gehäusestift und 1 Kernstift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Bis zu 12 Profilkontrollstifte in zwei zusätzlichen Ebenen, 1 Taststift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- Parazentrisches Schlüsselprofil gegen unbefugtes Öffnen mit Sperrwerkzeugen
- Messing matt vernickelt
- Protector-Neusilberschlüssel
- Individuelle Schlüsselprägung
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

### Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) IX, X
- Abreißspange
- Sollbruchstellen als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung

### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Multiple patent protection
- Drilling protection due to 1 core and 1 housing pin made of hardened steel
- Special pins against picking force
- Highest degree of copy protection due to protector pins on key and in cylinder core
- Up to 12 profile control pins in two additional levels, 1 stylus pin made of hardened steel acting as drilling protection
- Special self-locking pin in the housing
- Paracentric keyway against unauthorized opening with lock picking tools
- Brass nickel-plated matt
- Protector-nickel silver keys
- Individual key stamp
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings

### Special designs

- Drilling protection (ABH) IX, X
- Hardened steel insert
- Predetermined breaking points
- Seawater resistant design





#### Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Patentschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- 1 Gehäusestift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Parazentrisches Schlüsselprofil gegen unbefugtes Öffnen mit Sperrwerkzeugen
- Messing matt vernickelt
- Neusilberschlüssel
- Individuelle Schlüsselprägung
- Bis zu 8 zusätzliche Profilkontrollkugeln
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

#### Sonderausstattungen

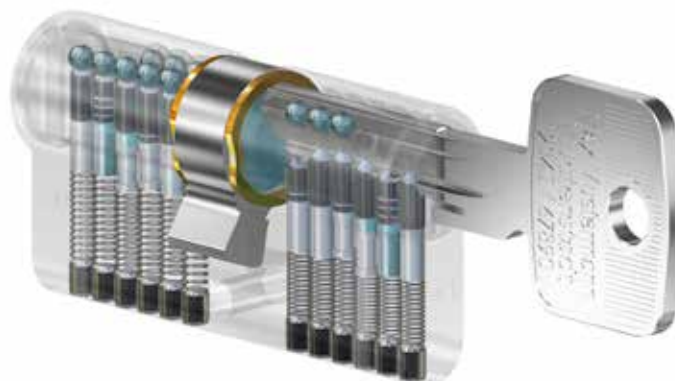
- Anbohrhemmung (ABH) I, III oder V
- Abreißspange
- Sollbruchstellen als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung
- Verschleißarme Ausführung

#### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Patent protection
- Special pins as picking protection
- 1 housing pin made from hardened steel
- Paracentric keyway against unauthorized opening with lock picking tools
- Brass nickel-plated matt
- Nickel silver keys
- Individual key stamp
- Up to 8 additional profile control elements
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings

#### Special designs

- Drilling protection (ABH) I, III or V
- Hardened steel insert
- Predetermined breaking points
- Seawater resistant design
- Hardwearing design





## Horizontales Kundenprofil Carat S5 Schließanlagen/codierte Einzelschließungen Reversible customer keyway Carat S5 Keying systems/coded individual lock mechanisms



### Technische Daten

- Zylinder nach DIN 18252 und DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen (ab 30mm)
- 5 Stiftzuhaltungen bei Kurzzyindern (26,5 mm) bzw. asymmetrischen Zylindern
- Patentschutz
- 1 Gehäusestift und 1 Kernstift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Bis zu 12 Profilkontrollstifte in zwei zusätzlichen Ebenen, 1 Taststift aus gehärtetem Stahl als Anbohrschutz
- Parazentrisches Schlüsselprofil gegen unbefugtes Öffnen mit Sperrwerkzeugen
- Messing matt vernickelt
- Neusilberschlüssel
- Individuelle Schlüsselprägung
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

### Sonderausstattungen

- Anbohrhemmung (ABH) IX, X
- Abreißspange
- Sollbruchstellen als Ziehschutz
- Seewasserfeste Ausführung

### Technical details

- Cylinder according to DIN 18252 and EN 1303
- 6 pin tumblers (from 30mm)
- 5 pin tumblers in short cylinders (26,5 mm) and asymmetric cylinders
- Patent protection
- Drilling protection due to 1 core and 1 housing pin made of hardened steel
- Special pins against picking force
- Up to 12 profile control pins in two additional levels, 1 tracer pin made of hardened steel acting as drilling protection
- Paracentric keyway against unauthorized opening with lock picking tools
- Brass nickel-plated matt
- Nickel silver keys
- Individual key stamp
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings

### Special designs

- Drilling protection (ABH) IX, X
- Hardened steel insert
- Predetermined breaking points
- Seawater resistant design



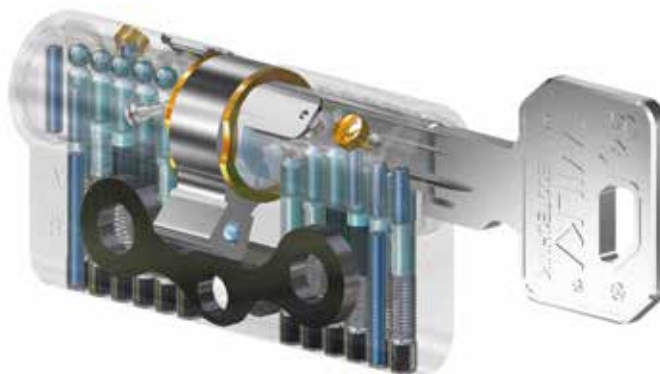


#### Technische Daten

- VdS\*\*\*-zertifiziert (Typ B400Sl6, B405Sl6, B410Sl6, B463Sl6)
- Zylinder nach DIN 18252 und nach DIN EN 1303
- 6+2 Stiftzuhaltungen in zueinander versetzten Ebenen aus gehärtetem Stahl
- Spezial-Hantelstift als Pickingwiderstand
- Mehrfacher Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Pickingschutzstift: Äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- Bis zu 5 zusätzliche Profilkontrollkugeln
- Gehärtete Stahleinlage als Zylinder-Abreißschutz
- Anbohrhemmung durch Vollhartmetallstifte
- Grundlänge 30/30mm bzw. 00/30mm
- Messing matt vernickelt
- 3 Protector-Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

#### Technical details

- VdS\*\*\* certified (Type B400Sl6, B405Sl6, B410Sl6, B463Sl6)
- Cylinder according to DIN 18252 and DIN EN 1303
- 6+2 pin tumblers at offset levels, main row of hardened special steel
- Special pin against picking force
- Multiple patent protection
- Highest level key copy protection with pair of protector pins in key and cylinder plug
- Anti-picking pin: Best possible safety against current opening methods
- Special self-locking pin
- Up to 5 additional profile control elements
- Hardened steel insert as cylinder breakage protection
- Drilling protection from solid metal pins
- Basic length 30/30mm or 00/30mm
- Brass nickel-plated matt
- 3 protector nickel silver keys
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings





#### Technische Daten

- VdS\*\*\*-zertifiziert  
(Typ B300 3VS, B305 3VS, B310 3VS, B363 3VS)
- Zylinder nach DIN 18252 und nach DIN EN 1303
- 6+2 Stiftzuhaltungen, in zueinander versetzten Ebenen aus gehärtetem Spezialstahl
- Spezial-Hantelstifte als Pickingwiderstand
- Mehrfacher Patentschutz
- Höchster Kopierschutz der Schlüssel durch Protector-Stiftpaar in Schlüssel und Zylinderkern
- Pickingschutzstift: äußerste Sicherheit gegen aktuelle Öffnungsmethoden
- SV-Spezialstift im Gehäuse
- Bis zu 8 Profilkontrollstifte in zwei zueinander versetzten Ebenen aus gehärteten Spezialstahl
- Gehärtete Stahleinlage als Zylinder-Abreißschutz
- Anbohrhemmung durch Vollhartmetallstifte
- Grundlänge 30/30mm bzw. 00/30mm
- Messing matt vernickelt
- 3 Protector-Neusilberschlüssel
- Zylinderbefestigungsschraube M5
- Neues Schlüsseldesign zur Verwendung mit gängigen Sicherheitsbeschlägen

#### Technical details

- VdS\*\*\* certified  
(Type B300 3VS, B305 3VS, B310 3VS, B363 3VS)
- Cylinder according to DIN 18252 and DIN EN 1303
- 6+2 pin tumblers at offset levels made of hardened steel
- Special pins against picking force
- Multiple patent protection
- Highest level key copy protection with pair of protector pins in key and cylinder plug
- Anti-picking pin: Best possible safety against current opening methods
- Special self-locking pin in housing
- Up to 8 profile control pins at offset levels, of hardened special steel
- Hardened steel insert as cylinder breakage protection
- Drilling protection from solid metal pins
- Basic length 30/30mm or 00/30mm
- Brass nickel-plated matt
- 3 protector nickel silver keys
- M5 fixing screw
- New key design for utilisation with common security fittings









Messing matt vernickelt  
Brass nickel-plated matt



Messing brüniert  
Brass dark bronze



Messing poliert verchromt  
Brass chrome polished



Messing matt verchromt  
Brass chrome matt



Messing poliert  
Brass polished



Messing matt gebürstet  
Brass matt brushed



Perlglanz matt vernickelt  
Pearl nickel-plated matt



Abbildung zeigt:  
Image shows:



#### ABH I

- Für alle Profil- oder Rundzylinder der Profilserien Standard-Zylinder, SI6, Carat S1 und Carat S4 an gefährdeten Türen
- Alle Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)

#### ABH I

- For all profile or round cylinders of the keyway series Standard cylinder, SI6, Carat S1 and Carat S4 in doors at risk
- All pin tumblers consist of hardened special steel (nickel-plated)



Abbildung zeigt:  
Image shows:



#### ABH III

- Für alle Profilzylinder der Profilserien Standard-Zylinder, SI6, Carat S1 und Carat S4 an gefährdeten Türen
- Alle Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)
- Kern und Gehäuse mit jeweils zwei zusätzlichen, gehärteten und vernickelten Stahlstiften für erhöhten Bohr- und Ziehschutz

#### ABH III

- For all profile cylinders of the keyway series Standard cylinder, SI6, Carat S1 and Carat S4 in doors at risk
- All pin tumblers consist of hardened special steel (nickel-plated)
- Core and housing, each with two additional, hardened and nickel-plated steel pins for increased protection against drilling and being pulled out

## Anbohrhemmungen | Drilling protections

2



Abbildung zeigt:  
Image shows:



### ABH V

- Für alle Profilzylinder der Profilserien Standard-Zylinder, SI6, Carat S1 und Carat S4 an besonders gefährdeten Türen
- Alle Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)
- Kern und Gehäuse mit jeweils 2 Vollhartmetallstiften für höchsten Bohr- und Ziehschutz

### ABH V

- For all profile cylinders of the keyway series Standard, SI6, Carat S1 and Carat S4 in doors at high risk
- All pin tumblers consist of hardened special steel (nickel-plated)
- Core and housing, each with two solid carbide pins for maximum protection against drilling and being pulled out



Abbildung zeigt:  
Image shows:



### ABH VIII

- Für alle Profilzylinder der Profilserie W3600 an gefährdeten Türen
- Alle Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)
- Gehäuse mit 2 gehärteten Stahlstiften
- Kern mit 4 zueinander versetzten, gehärteten, vernickelten Stahlstiften als Bohr- und Ziehschutz

### ABH VIII

- For all profile cylinders of the keyway series W3600 in doors at risk
- All pin tumblers consist of hardened special steel (nickel-plated)
- Housing equipped with 2 hardened steel pins
- Core with 4 nickel-plated, hardened steel pins, offset to each other as drilling and pull-out protection

## Anbohrhemmungen | Drilling protections



Abbildung zeigt:   
Image shows:

### ABH IX

- Für alle Profilzylinder der Profilserien 2VS, 3VS, Carat S3 und Carat S5
- Alle Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)
- Profilkontrollstifte im Kern aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)
- Kern und Gehäuse mit jeweils zwei zusätzlichen, gehärteten und vernickelten Stahlstiften für erhöhten Bohr- und Ziehschutz

### ABH IX

- For all profile cylinders of series 2VS, 3VS, Carat S3 and Carat S5
- All pin tumblers consist of hardened special steel (nickel-plated)
- Profile control pins consist of hardened special steel (nickel-plated) for each core
- Core and housing, each with two additional, hardened and nickel-plated steel pins for increased protection against drilling and being pulled out

### ABH IX für Rundzylinder

- Für alle Rundzylinder der Profilserien 2VS, 3VS, Carat S3 und Carat S5
- Alle Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)
- Profilkontrollstifte im Kern aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)
- Kern mit 2 gehärteten, vernickelten Stahlstiften

### ABH IX for round cylinders

- For all round cylinders of keyway series 2VS, 3VS, Carat S3 and Carat S5
- All pin tumblers consist of hardened special steel (nickel-plated)
- Profile control pins consist of hardened special steel (nickel-plated) for each core
- Core with 2 hardened, nickel-plated steel pins



Abbildung zeigt:   
Image shows:

### ABH X

- Für alle Profilzylinder der Profilserien 2VS, 3VS, Carat S3 und Carat S5
- Alle Stiftzuhaltungen aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)
- Profilkontrollstifte im Kern aus gehärtetem Spezialstahl (vernickelt)
- Kern und Gehäuse mit jeweils 2 Vollhartmetallstiften für höchsten Bohr- und Ziehschutz

### ABH X

- For all profile cylinders of series 2VS, 3VS, Carat S3 and Carat S5
- All pin tumblers of hardened special steel (nickel-plated)
- Profile control pins consist of hardened special steel (nickel-plated) for each core
- Core and housing, each with two solid carbide pins for maximum protection against drilling and being pulled out



## Sonderausführungen | Special designs



### Seewasserbeständige Ausführung

- Seewasserbeständige Ausführung bzw. für Feuchträume (Bad, Sauna, Kühlräume etc.)
- Schließbart und Befestigungsschraube aus Messing, Schlüssel aus Neusilber bzw. Messing (W3600)
- Für Art. 1400, 1405, 1407, 1410, 1463, 1481, 1483, 1484, 1488, 3600, 3605, 3610, 3663
- Alle Stiftzuhaltungen aus Messing (vernickelt)

### Seawater resistant design

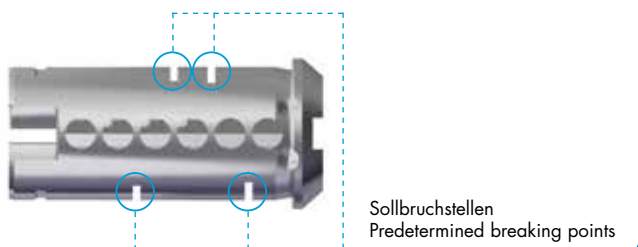
- Seawater resistant design suitable for wet rooms (bathrooms, saunas, cold storage areas etc.)
- Out of brass cam and fixing screw out of brass, nickel-silver key respectively brass key (W3600)
- Suitable for article number 1400, 1405, 1407, 1410, 1463, 1481, 1483, 1484, 1488, 3600, 3605, 3610, 3663
- All pin tumblers made of brass (nickel-plated)

### Verschleißarme Ausführung

In den Kern integrierte Vollhartmetallstifte bieten einen erhöhten Verschleißschutz. Für alle Zylinder der Profilserien Standard, SI6, Carat S1 und Carat S4.

### Low-wear design

Solid hardened metal pins integrated into the core provide increased wear protection. For all cylinders of the keyway series standard, SI6, Carat S1 and Carat S4.

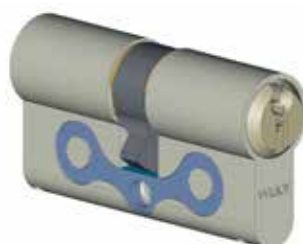


### Sollbruchstellen im Kern

Zylinderkerne mit Sollbruchstellen als zusätzlicher Kernziehschutz.

### Predetermined breaking point

Cylinder cores with predetermined breaking points as additional pull protection.



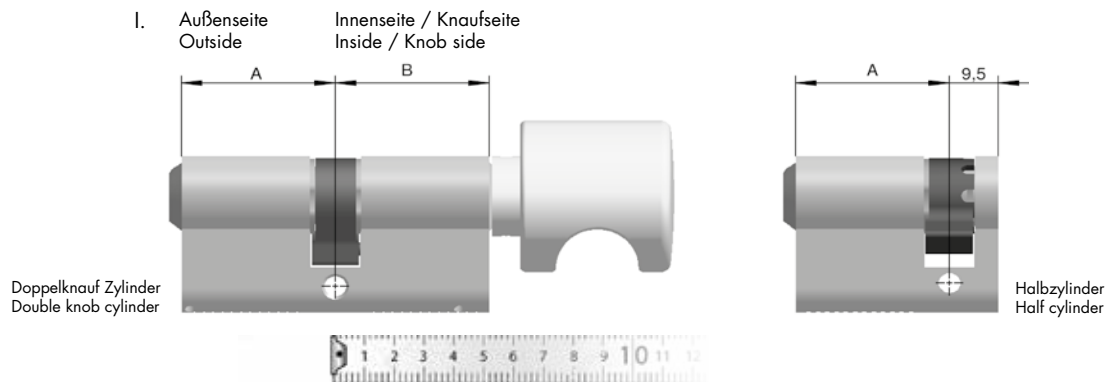
### Abreißspanne

In das Gehäuse integrierte Stahleinlage als Gehäuseabreißschutz. Für Doppelzylinder der Serien SI6, 2VS, 3VS, Carat S1, Carat S3, Carat S4 und Carat S5.

### Tearing bracket

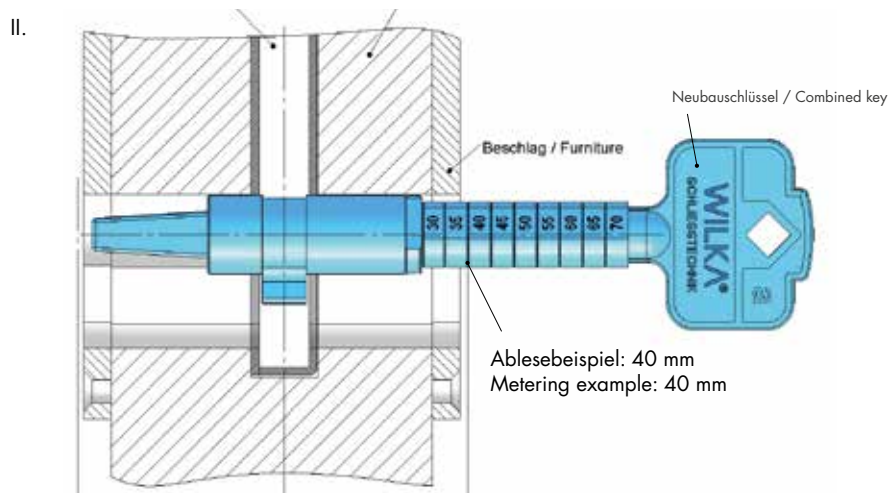
Steel insert integrated into the housing as housing breakage protection. For double cylinders of the series SI6, 2VS, 3VS, Carat S1, Carat S3, Carat S4 and Carat S5.

## Bestimmung der Zylinderlänge | Definition of the cylinder length



I. Vorhandenen Zylinder ausbauen und Seite A und B messen.

I. Remove existing cylinder and measure side A and B.



II. Mit Hilfe des Neubauschlüssels Zylinderlänge bestimmen.

II. Determine length of cylinder by means of combined key.

### Achtung

Der maximale Überstand darf nicht mehr als 3 mm betragen. Ebenso darf der Zylinder nicht mehr als 2 mm in den Beschlag einliegen.

### Attention

The maximum projection must not be larger than 3 mm. Additionally the cylinder should not deviate more than 2 mm inwards from the fitting.



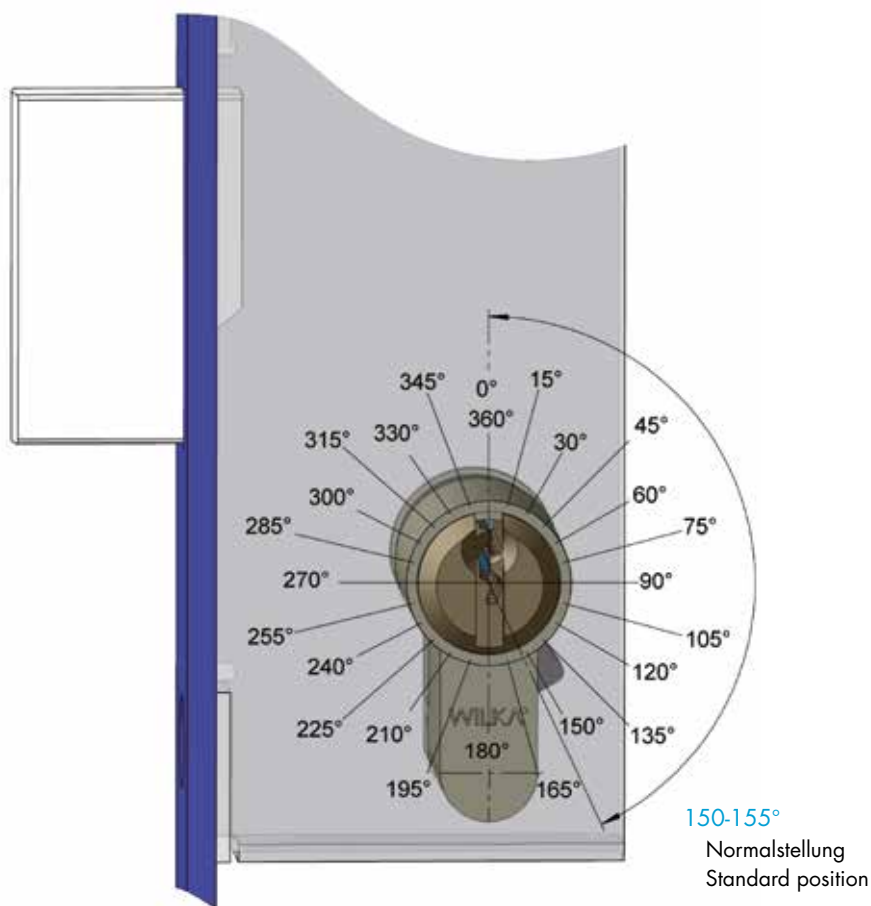
8000.000780

### Neubauschlüssel

- Hochwertiger Kunststoff
- Sehr einfaches Messen von Profilzylinderlängen direkt an der Tür

### Combined key

- High-quality plastic
- Length of profile cylinders simple to measure at the door



#### Standard-Profilzylinder:

- Schließbartstellung 150-155°
- Rechts und links verwendbar

z. B. Artikel 1410, 2110, 3610:

- 8-fach einstellbarer Schließbart (in 45°-Schritten)

**Sonderausführungen** der Art.-Nr. 1400, 1481, 1488, 3600, 3681, 3688

- Beliebige Schließbartstellung lieferbar
- Bitte Schließbartstellung (Winkelangabe siehe Skizze) und Referenzseite (A oder B) angeben

#### Standard profile cylinder:

- Cam position 150-155°
- Suitable for right and left

e.g. article 1410, 2110, 3610:

- Adjustable cam for 8 positions (in steps of 45°)

**Special designs** of Art. No. 1400, 1481, 1488, 3600, 3681, 3688

- Any cam positions available
- Please specify cam position (angle: see drawing) and reference side (A or B)

### DIE PERFEKTE SCHLIESSANLAGE FÜR JEDES OBJEKT

Von einer gut geplanten Schließanlage darf der Nutzer ein hohes Maß an Sicherheit und Bequemlichkeit erwarten. Zuvor ist jedoch unerlässlich, dass bei der Konzeption der Schließanlage alle für das ausgestattete Objekt bestehenden Wünsche eingebracht werden.

Für die Planung sollte immer die Unterstützung eines Spezialisten angefordert werden, der über das nötige Fachwissen für die Schließplanung verfügt. Besonderes Augenmerk muss auf mögliche spätere Erweiterungswünsche gelegt werden, die dann bei der Planung der neuen Schließanlage Berücksichtigung finden.

Alle Schließanlagen werden mit einer Sicherungskarte ausgegeben, die mittels Namen und maschinenlesbarem Code die Legitimation zur Schlüssel- oder Zylindernachbestellung aufzeigt. Nur legitimierte Aufträge werden von WILKA gefertigt.

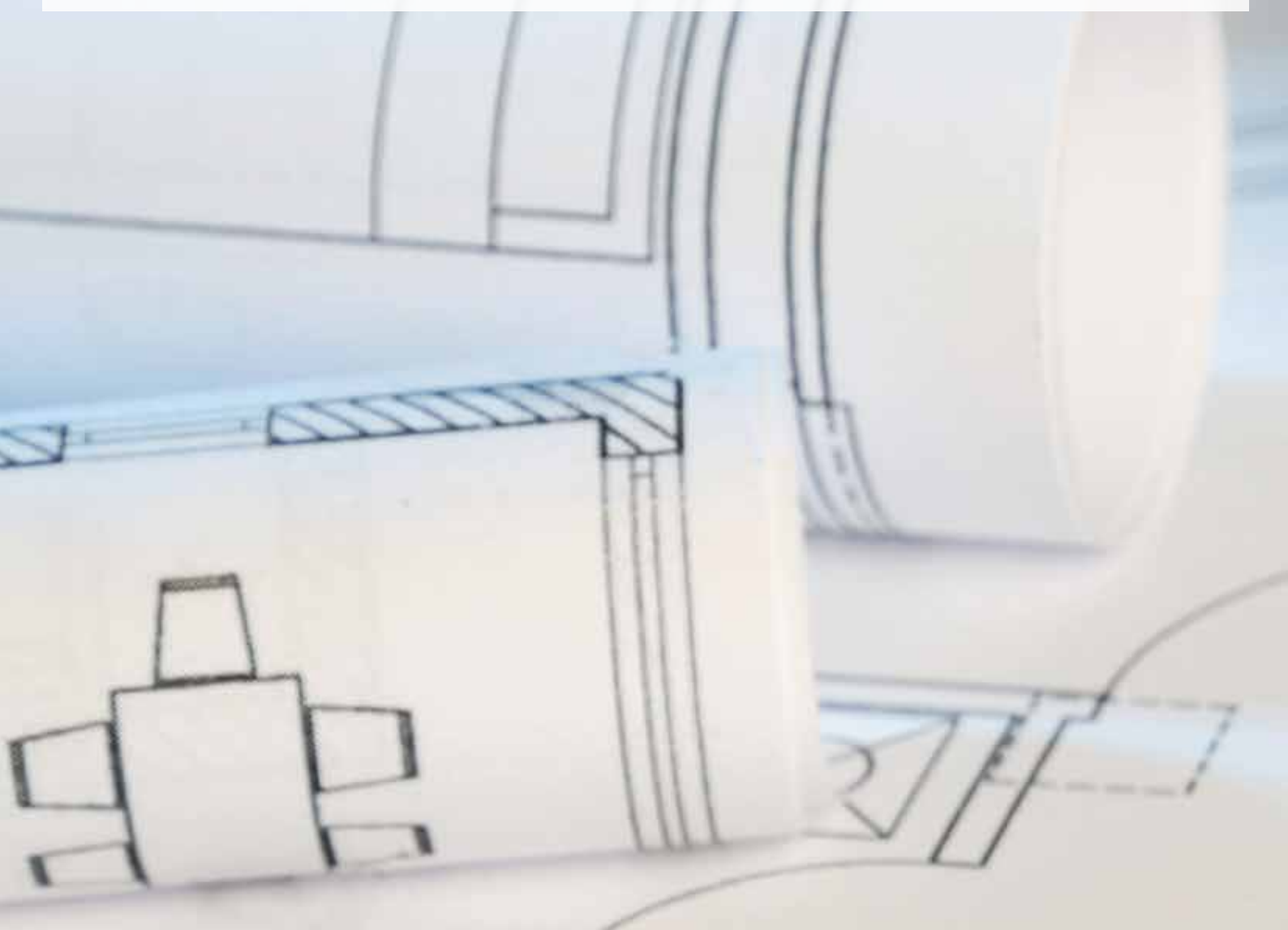
Der für alle WILKA Schließanlagen per EDV erstellte Gesamtschließplan verzeichnet neben der Ursprungsanlage alle Nachbestellungen in chronologischer Reihenfolge ihres Eingangs. Die Führung eines Schlüsselbuches hilft bei der Erfassung und Nachverfolgung der Schlüsselinhaber.

### THE PERFECT KEY SYSTEM FOR EVERY OBJECT

The user can expect a high degree of security and convenience from a well planned and thought through keying system. Prior the planning process, it is essential that all project specific requirements are incorporated into the design of the keying system. The design stage should always involve the input of a specialist with the relevant expertise in designing keying systems. In collaboration with the user, the architect and the main contractor will establish the fundamental requirements for the set-up of a keying system. Retrospective changes to the structure of the system, which influence the locking function must always be checked and approved by the manufacturer.

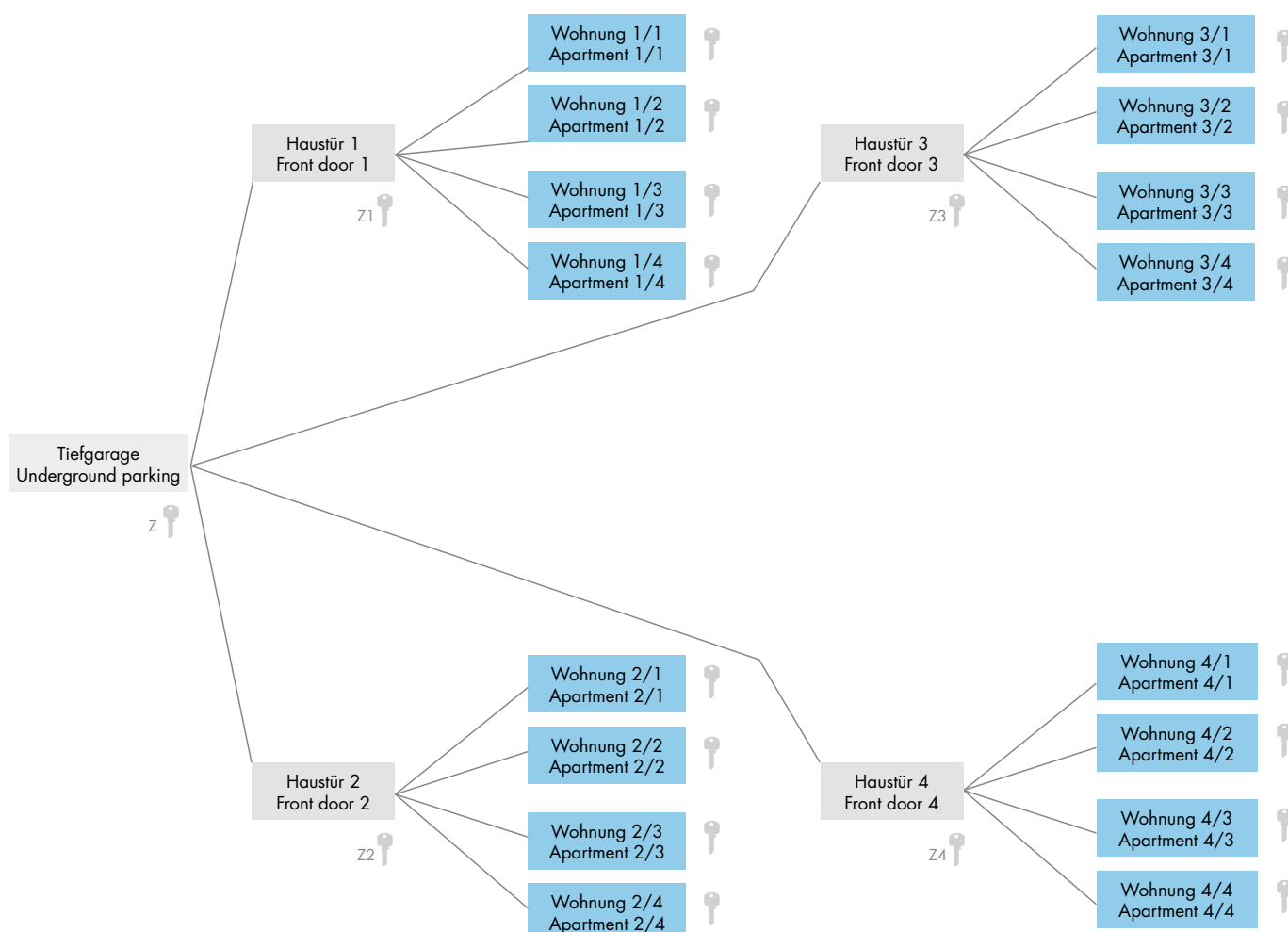
All keying systems manufactured and registered at our factory are supplied with a registration (proof of ownership) card. These 'ID cards' are embossed quite distinctly, making its assignment unambiguous. Only orders authorised in this manner will be manufactured by WILKA.

The WILKA locking diagram, which is computer generated for each keying system contains the original system as well as capturing all repeat orders in chronological order. Keeping a key record such as a key record book allows the user to log and monitor the distribution and collection of keys in order to confirm the key holders and the given time.





## Zentralschloss-Anlage | Central locking system



Zentralschloss-Anlage mit verschiedenen Zentralzylindern, besonders für Wohngebäude mit mehreren Wohnungstrakten und einem gemeinsamen Zugang. Die Mieter von Haus 1 schließen mit ihren Wohnungsschlüsseln die Gemeinschaftszentralzylinder (Tiefgarage) Zylinder der eigenen Haustür 1. Die Schlüssel der Mieter von Haus 2, 3 und 4 haben eine entsprechende Schließfunktion, jedoch nur in Verbindung mit der zugehörigen Haustür 2, 3 oder 4. Die jeweiligen Wohnungsschlüssel schließen nicht untereinander. Personen, die nur die Tiefgarage nutzen dürfen, erhalten den Zentralschlüssel „Z“.

### Erweiterungen von Schließanlagen

Für spätere Erweiterungen ist möglichst zu Beginn der Gesamtumfang der Schließanlage anzugeben.

Central locking systems with different central cylinders are particularly suitable for residential developments consisting of several building sections and common main entrance doors. Residents of house 1 can unlock the common central cylinders (basement garage) and their entry door 1. Keys of the residents living in house 2, 3 or 4 have the same locking function – only in conjunction with the respective entry doors 2, 3 or 4. Keys are not interchangeable. Persons only authorized to unlock the basement garage get the central locking key "Z".

### Subsequent extension of keying systems

Ideally the anticipated size of the entire keying system should be indicated for successful subsequent extension.



## Hauptschlüssel-Anlage | Master key system



Die Hauptschlüssel-Anlage ist besonders geeignet für Geschäfte, Einfamilienhäuser, kleinere Betriebe usw. Alle Zylinder können über eine eigene Schließung verfügen. Der Einzelschlüssel schließt nur über den dazugehörigen Zylinder. Der Hauptschlüssel schließt alle Zylinder der Anlage.

Kombinationen von Zentralschloss-Anlagen und Hauptschlüssel-Anlagen sind bei allen WILKA Schließanlagen-Systemen möglich, wie z.B. Hauptschlüssel-Zentralschloss-Anlage (der Hauptschlüssel schließt alle Zylinder) oder Zentral-Hauptschlüssel-Anlage (der Hauptschlüssel schließt nur die Zentralzylinder und einige technische Räume).

### Erweiterungen von Schließanlagen

Für spätere Erweiterungen ist möglichst zu Beginn der Gesamtumfang der Schließanlage anzugeben.

A master key system is particularly suitable for shops, private homes, small companies etc.

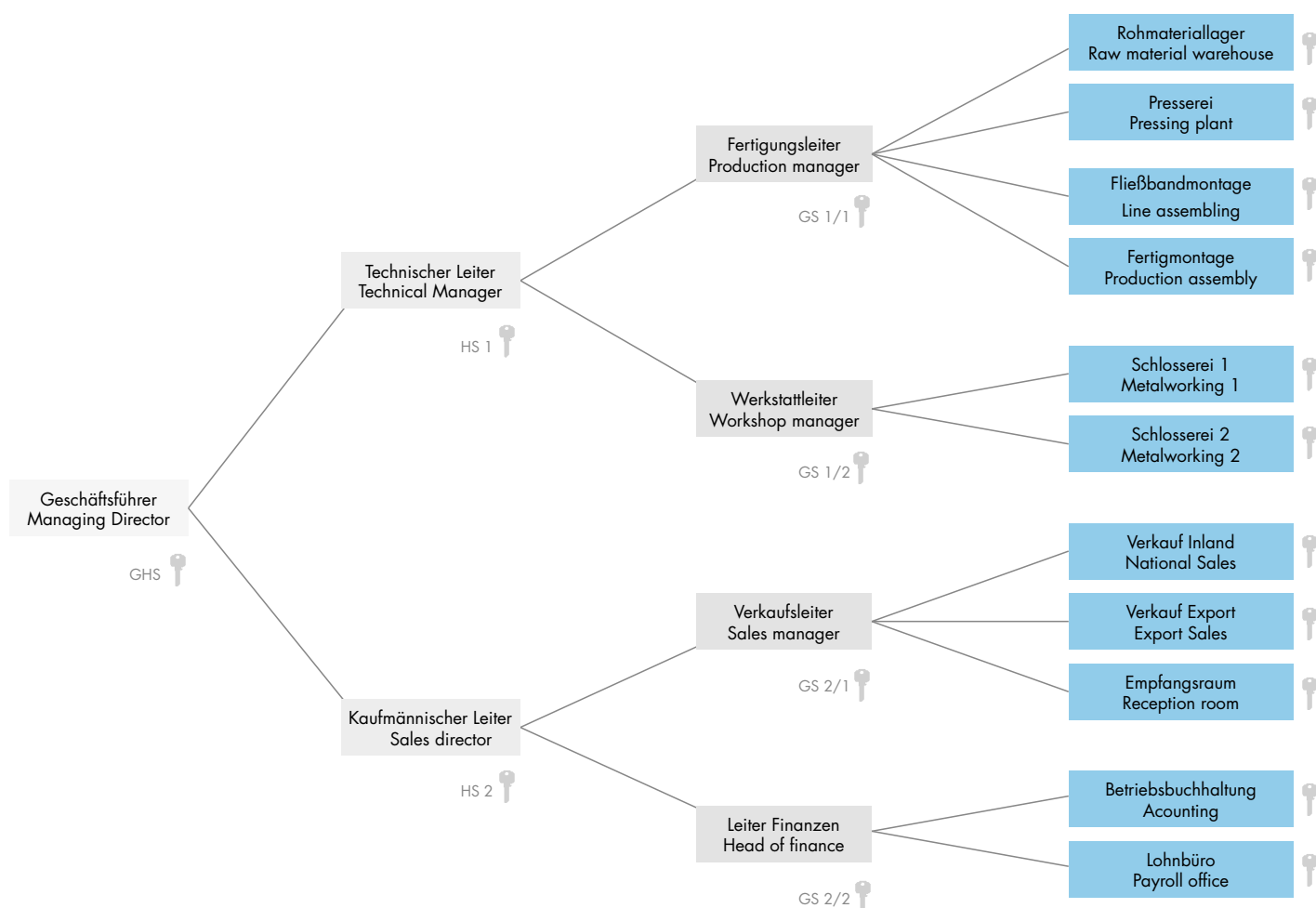
All cylinders can be keyed different. Each individual key only locks the appropriate cylinder. The master key locks all cylinders.

WILKA central keying systems may be combined with master key systems into a master-keyed central keying systems where the master key locks all cylinders or a central master-keyed system where the central key locks common central cylinders and cylinders to certain technical rooms.

### Subsequent extension of keying systems

Ideally the anticipated size of the entire keying system should be indicated for successful subsequent extension.

## General-Hauptschlüssel-Anlage | Grand master key system



Die General-Hauptschlüssel-Anlage ist die Zusammenfassung verschiedener Hauptschlüssel-Anlagen zu einer Gesamtanlage. Besonders geeignet für Großbetriebe, Hotels, Verwaltungsgebäude, Schiffe, Schulen, Krankenhäuser usw.

Der Generalhauptschlüssel (GHS) schließt alle Zylinder, der Hauptschlüssel (HS) alle Zylinder eines Hauptbereiches, der Gruppenschlüssel (GS) alle Zylinder einer Gruppe und der Einzelschlüssel nur jeweils einen Raum.

### Erweiterungen von Schließanlagen

Für spätere Erweiterungen ist möglichst zu Beginn der Gesamtumfang der Schließanlage anzugeben.

A grand master key system is the combination of various master key systems to one complete system. It is particularly suitable for large companies, hotels, administrative buildings, schools, cruise ships, hospitals etc.

The grand master key (GHS) locks all cylinders, the master key (HS) all cylinders pertaining to a specific main section, the group-key (GS) all cylinders pertaining to a specific group and the individual key locks one particular room.

### Subsequent extension a locking systems

Ideally the anticipated size of the entire locking system should be indicated for successful subsequent extension.







3

## **Doppelzylinder**

Double cylinder

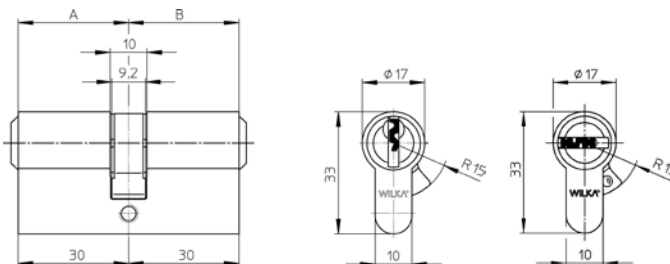
## Doppelzylinder | Double cylinder

|                                                                                                                   | Seite<br>Page          | —    |  |  |  |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Doppelzylinder<br>Double cylinder                                                                                 | 66                     |      | 1400                                                                                | 3600                                                                                | 1022                                                                                | 3022                                                                                |
| Doppelzylinder, asymmetrisch<br>Double cylinder, asymmetric                                                       | 66                     |      | 1481                                                                                | 3681                                                                                | 1081                                                                                | 3081                                                                                |
| Kurzzylinder<br>Short cylinder                                                                                    | 67                     |      | 1488                                                                                | 3688                                                                                | 1088                                                                                | 3088                                                                                |
| Doppelzylinder mit Not- und Gefahrenfunktion<br>Double cylinder with emergency function                           | 67                     |      | 1463                                                                                | 3663                                                                                | 1063                                                                                | 3063                                                                                |
| Doppelzylinder, "FZG"<br>Double cylinder, free-wheel "FZG"                                                        | 68                     |      | 1408                                                                                | 3608                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder mit Not- und Gefahrenfunktion, asymmetrisch<br>Double cylinder with emergency function, asymmetric | 68                     |      | 1483                                                                                | 3683                                                                                | 1083                                                                                | 3083                                                                                |
| Doppelzylinder mit Doppelschließung<br>Double cylinder with double locking                                        | 69                     |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder mit Gefahrenschlüsseinrichtung<br>Double cylinder with emergency key                               | 69                     |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder mit Doppelfunktion<br>Double cylinder with double function                                         | 70                     |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder mit Schließzwang<br>Double cylinder with key retaining                                             | 71                     |      | 1323                                                                                | 3623                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelblindzylinder<br>Double blind cylinder                                                                      | 71                     | 1401 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, Blind - Schließfunktion<br>Double cylinder, blind and locking function                            | 72                     |      | 1480                                                                                | 3680                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, Blind - Notöffnung<br>Double cylinder, blind - emergency opening                                  | 72                     | 1482 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, Notöffnung beidseitig<br>Double cylinder, emergency opening both sides                            | 73                     | 1486 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, Notöffnung - Schließfunktion<br>Double cylinder, emergency opening - locking function             | 73                     |      | 1489                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, VdS BZ***<br>Double cylinder, VdS BZ***                                                           | o. Abb.<br>w/o. figure |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, Not- und Gefahrenfunktion, VdS BZ***<br>Double cylinder, emergency function, VdS BZ***            | o. Abb.<br>w/o. figure |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, SKG**<br>Double cylinder, SKG**                                                                   | o. Abb.<br>w/o. figure |      | K400                                                                                | K360                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, Not- und Gefahrenfunktion, SKG**<br>Double cylinder, emergency function, SKG**                    | o. Abb.<br>w/o. figure |      | K463                                                                                | K363                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, "FZG", SKG**<br>Double cylinder, free-wheel "FZG", SKG**                                          | o. Abb.<br>w/o. figure |      | K408                                                                                | K368                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, SKG***<br>Double cylinder, SKG***                                                                 | o. Abb.<br>w/o. figure |      | G400                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, Not- und Gefahrenfunktion, SKG***<br>Double cylinder, emergency function, SKG***                  | o. Abb.<br>w/o. figure |      | G463                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, "FZG", SKG***<br>Double cylinder, free-wheel "FZG", SKG***                                        | o. Abb.<br>w/o. figure |      | G408                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, DIN zertifiziert<br>Double cylinder, DIN certified                                                | o. Abb.<br>w/o. figure |      | D400                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, Not- und Gefahrenfunktion, DIN zertifiziert<br>Double cylinder, emergency function, DIN certified | o. Abb.<br>w/o. figure |      | D463                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelzylinder, "FZG", DIN zertifiziert<br>Double cylinder, free-wheel "FZG", DIN certified                       | o. Abb.<br>w/o. figure |      | D408                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

## Doppelzylinder | Double cylinder

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 1022                                                                            | 2122                                                                              | 1400                                                                              | 3600                                                                              | 3600                                                                              | 1400                                                                              | 3600                                                                              | 1400                                                                                | 3600                                                                                |
| 1081                                                                            | 2181                                                                              | 1481                                                                              | 3681                                                                              | 3681                                                                              | 1481                                                                              | 3681                                                                              | 1481                                                                                | 3681                                                                                |
| 1088                                                                            | 2188                                                                              | 1488                                                                              | 3688                                                                              | 3688                                                                              | 1488                                                                              | 3688                                                                              | 1488                                                                                | 3688                                                                                |
| 1063                                                                            | 2163                                                                              | 1463                                                                              | 3663                                                                              | 3663                                                                              | 1463                                                                              | 3663                                                                              | 1463                                                                                | 3663                                                                                |
|                                                                                 | 2108                                                                              | 1408                                                                              | 3608                                                                              | 3608                                                                              | 1408                                                                              | 3608                                                                              | 1408                                                                                | 3608                                                                                |
| 1083                                                                            | 2183                                                                              | 1483                                                                              | 3683                                                                              | 3683                                                                              | 1483                                                                              | 3683                                                                              | 1483                                                                                | 3683                                                                                |
|                                                                                 | 2178                                                                              | 1478                                                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 | 2179                                                                              | 1479                                                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   | 1399                                                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 | 2123                                                                              | 1323                                                                              | 3623                                                                              | 3623                                                                              | 1323                                                                              | 3623                                                                              | 1323                                                                                | 3623                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 | 2180                                                                              | 1480                                                                              | 3680                                                                              | 3680                                                                              | 1480                                                                              | 3680                                                                              | 1480                                                                                | 3680                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 | 2189                                                                              | 1489                                                                              | 3689                                                                              | 3689                                                                              | 1489                                                                              | 3689                                                                              | 1489                                                                                | 3689                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | B400                                                                              | B300                                                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   | B463                                                                              | B363                                                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   | K400                                                                              | K360                                                                              | K360                                                                              | K400                                                                              | K360                                                                              | K400                                                                                | K360                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | K463                                                                              | K363                                                                              | K363                                                                              | K463                                                                              | K363                                                                              | K463                                                                                | K363                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | K408                                                                              | K368                                                                              | K368                                                                              | K408                                                                              | K368                                                                              | K408                                                                                | K368                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | G400                                                                              | G360                                                                              | G360                                                                              | G400                                                                              | G360                                                                              | G400                                                                                | G360                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | G463                                                                              | G363                                                                              | G363                                                                              | G463                                                                              | G363                                                                              | G463                                                                                | G363                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | G408                                                                              | G368                                                                              | G368                                                                              | G408                                                                              | G368                                                                              | G408                                                                                | G368                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | D400                                                                              | D300                                                                              | D300                                                                              | D400                                                                              | D300                                                                              | D400                                                                                | D300                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | D463                                                                              | D363                                                                              | D363                                                                              | D463                                                                              | D363                                                                              | D463                                                                                | D363                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | D408                                                                              | D308                                                                              | D308                                                                              | D408                                                                              | D308                                                                              | D408                                                                                | D308                                                                                |

## 1400/3600 Doppelzylinder | Double cylinder



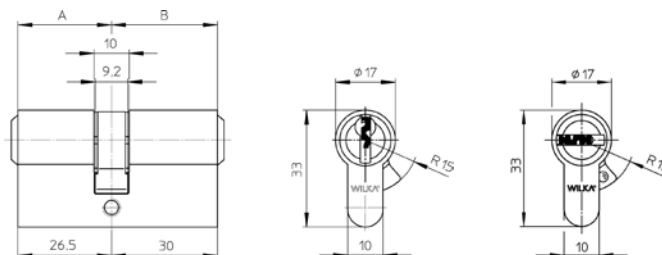
- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1400     | 3600  | 1022      | 3022      | 1022      | 2122 | 1400 | 3600 | 3600 | 1400 | 3600 | 1400 | 3600 |

## 1481/3681 Doppelzylinder asymmetrisch | Double cylinder asymmetric



- Länge A = 26,5 mm
- Länge B ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge B = 60 mm
- Maximale Gesamtlänge: 86,5 mm

- Length A = 26,5 mm
- Length B from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length B = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm

### Profile | Keyways

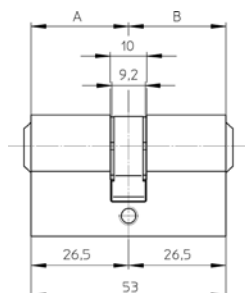
| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1481     | 3681  | 1081      | 3081      | 1081      | 2181 | 1481 | 3681 | 3681 | 1481 | 3681 | 1481 | 3681 |



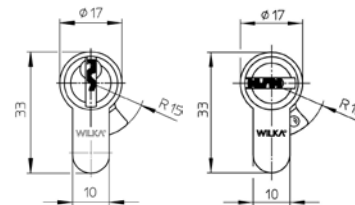
## 1488/3688 Kurzzylinder | Short cylinder



- Länge A: 26,5 mm
- Länge B: 26,5 mm
- Gesamtlänge: 53 mm



- Length A: 26,5 mm
- Length B: 26,5 mm
- Total length: 53 mm



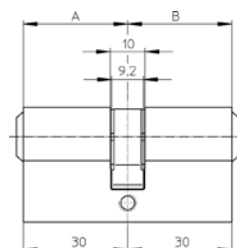
| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 1488              | 3688  | 1088      | 3088      | 1088      | 2188 | 1488 | 3688 | 3688 | 1488 | 3688 | 1488 | 3688 |

## 1463/3663 Doppelzylinder mit Not- und Gefahrenfunktion | Double cylinder with emergency exit function



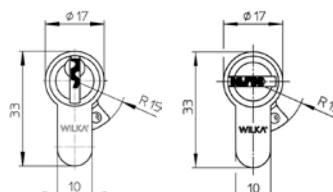
**Funktion:** Bei verdreht steckendem Schlüssel kann von der Gegenseite mit passendem Schlüssel geöffnet werden.

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 90 mm
- Maximal Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar



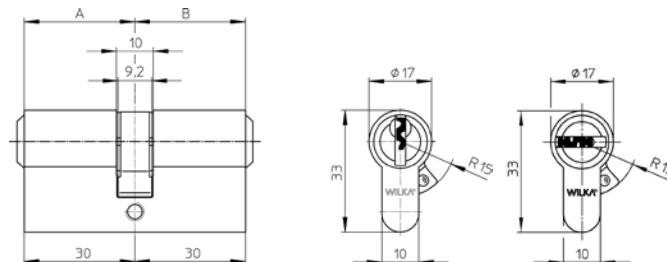
**Funktion:** Cylinder will operate even if a key has been left in the cylinder on the opposite side.

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily



| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 1463              | 3663  | 1063      | 3063      | 1063      | 2163 | 1463 | 3663 | 3663 | 1463 | 3663 | 1463 | 3663 |

## 1408/3608 Doppelzylinder "FZG" | Double cylinder free-wheel "FZG"



**Funktion:** Mit Freilauffunktion für Getriebebeschlösser.

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

**Function:** With free-wheel function for transmission locks.

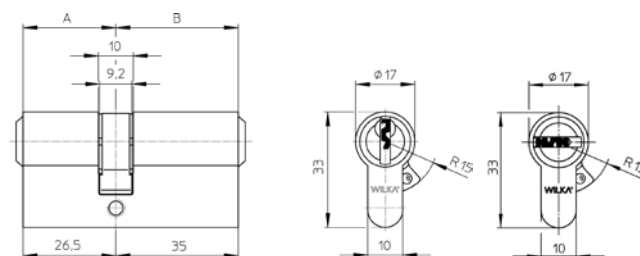
- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1408     | 3608  |           |           |           | 2108 | 1408 | 3608 | 3608 | 1408 | 3608 | 1408 | 3608 |

## 1483/3683

### Doppelzylinder mit Not- und Gefahrenfunktion asymmetrisch Double cylinder with emergency function asymmetric



**Funktion:** Bei verdreht steckendem Schlüssel kann von der Gegenseite mit passendem Schlüssel geöffnet werden.

- Länge A = 26,5 mm
- Länge B ab 35 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge B = 60 mm
- Maximale Gesamtlänge: 86,5 mm

**Function:** Cylinder will operate even if a key has been left in the cylinder on the opposite side.

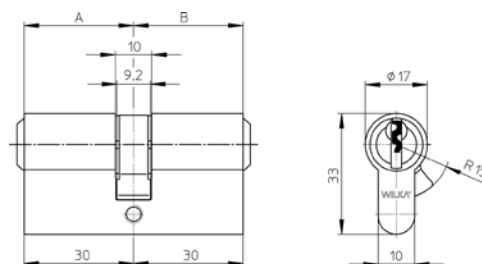
- Length A = 26,5 mm
- Length B from 35 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length B = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1483     | 3683  | 1083      | 3083      | 1083      | 2183 | 1483 | 3683 | 3683 | 1483 | 3683 | 1483 | 3683 |

# 1478

## Doppelzylinder mit Doppelschließung | Double cylinder with double locking



**Funktion:** Der Zylinder lässt sich nur dann schließen, wenn beidseitig die passenden Schlüssel stecken. Anwendungsbeispiel: Verbindung zwischen 2 Hotelzimmern.

- Mit zusätzlichem Montageschlüssel
- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

**Function:** It is only possible to operate the cylinder, if the correct keys are inserted in both sides. For example: Connecting door between two hotel rooms.

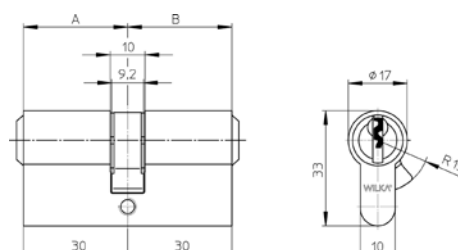
- With added installation key
- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|-----|-----|----|----|----|----|
|          |       |           |           |           | 2178 | 1478 |     |     |    |    |    |    |

# 1479

## Doppelzylinder mit Gefahrenschlüsselfunktion Double cylinder with emergency key function



**Funktion:** Bei verdreht steckendem Schlüssel kann von der Gegenseite mit dem Notschlüssel geöffnet werden.

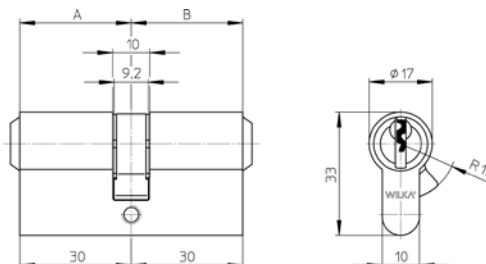
- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

**Function:** The cylinder will operate with the emergency key from the opposite side even if a key has been inserted.

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

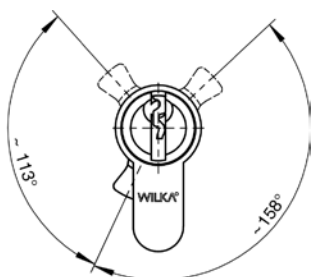
### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|-----|-----|----|----|----|----|
|          |       |           |           |           | 2179 | 1479 |     |     |    |    |    |    |

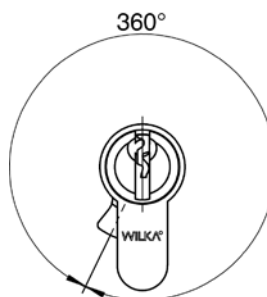


- Doppelfunktion
- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- Double function
- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily



Schließweg Normalschlüssel  
Cam way standard key



Schließweg DF-Schlüssel  
Cam way DF-key

#### Funktion:

##### Normalschlüssel:

- Lässt sich nur soweit drehen, dass die Schlossfalle betätigt werden kann
- Riegel ist nicht bedienbar

##### DF-Schlüssel:

- Vollständige Betätigung des Schlosses
- Sobald der Riegel ausgeschossen ist, lässt sich das Schloss mit dem Normalschlüssel nicht mehr öffnen

#### Anwendung:

Ein Berechtigter öffnet (z.B. morgens) mit dem DF-Schlüssel den Personaleingang. Die Tür (ohne Außendrücker) bleibt weiter über die Falle verschlossen. Inhaber eines Normalschlüssels können die Tür jetzt solange öffnen, bis sie mit einem DF-Schlüssel wieder verriegelt wird (z.B. abends).

#### Funktion:

##### Standard key:

- Can only be turned as far as operating the latch bolt
- Dead bolt cannot be operated

##### DF-key:

- Can operate the lock completely
- As soon as the dead bolt is locked, the lock cannot be unlocked by the standard key

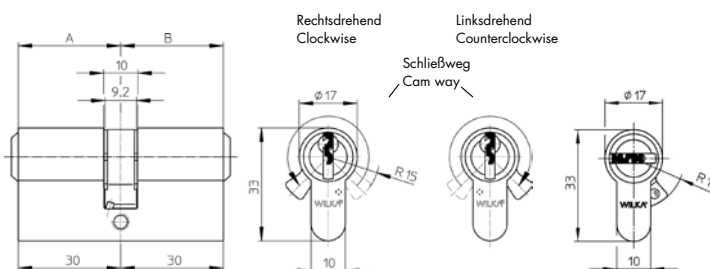
#### Application:

The staff entrance is opened (e.g. in the morning) by a authorised person. The door (without lever on the outside) is locked furthermore by the latch bolt. The door can be unlocked with the standard key until it is locked by a DF-key (e.g. in the evening).

| Profile   Keyways |       |           |           |           |    |      |     |     |    |    |    |    |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|------|-----|-----|----|----|----|----|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6  | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |
|                   |       |           |           |           |    | 1399 |     |     |    |    |    |    |



## 1323/3623 Doppelzylinder mit Schließzwang | Double cylinder with key retaining



**Funktion:** Durch den begrenzten Schließweg ergibt sich für das verwendete Schloss ein Schließzwang.

- Begrenzter Schließweg (s. Skizze)
- Bitte rechtsdrehend oder linksdrehend (von Seite A aus) bestellen
- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

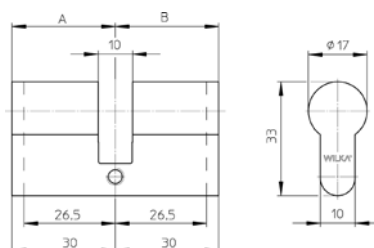
**Function:** Due to the limited closing way, the key will be kept in the cylinder until the door has been locked.

- Limited closing way (see drawing)
- Please specify clockwise or counterclockwise (from side A)
- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1323     | 3623  |           |           |           | 2123 | 1323 | 3623 | 3623 | 1323 | 3623 | 1323 | 3623 |

## 1401 Blindzylinder | Blind cylinder

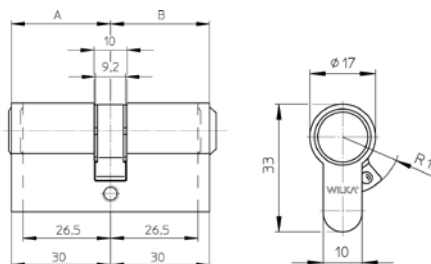


- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

## 1480/3680

Doppelzylinder einseitig blind andere Seite mit Schließfunktion  
Double cylinder one side blind other side with locking function



- A: Blind
- B: Schließfunktion
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

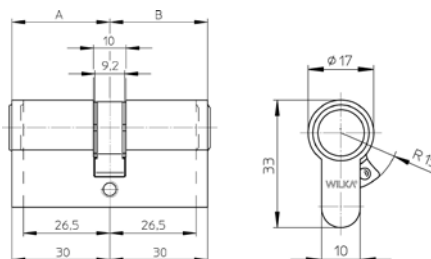
- A: Blind
- B: Locking function
- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1480     | 3680  |           |           |           | 2180 | 1480 | 3680 | 3680 | 1480 | 3680 | 1480 | 3680 |

## 1482

Doppelzylinder einseitig blind andere Seite mit Notöffnung  
Double cylinder one side blind other side with emergency opening

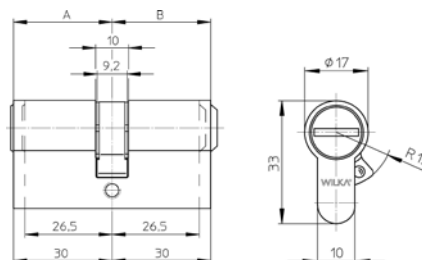


- A: Blind
- B: Notöffnungsfunktion
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- A: Blind
- B: Emergency opening function
- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

**1486**

# Doppelzylinder mit beidseitiger Notöffnung Double cylinder with two-sided emergency opening



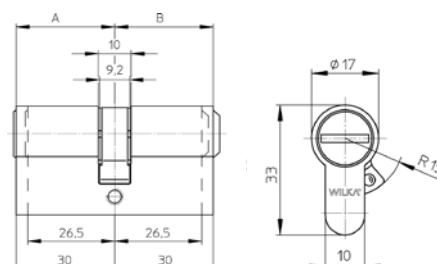
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

3

**1489/3689**

# Doppelzylinder mit einseitiger Notöffnung andere Seite mit Schließfunktion Double cylinder one side emergency opening other side with locking function



- A: Notöffnungsfunktion
- B: Schließfunktion
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- A: Emergency opening function
- B: Locking function
- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 1489              |       |           |           |           | 2189 | 1489 | 3689 | 3689 | 1489 | 3689 | 1489 | 3689 |







4

## **Knaufzylinder**

Knob cylinder

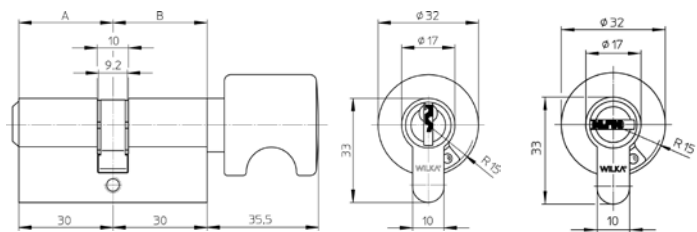
## Knaufzylinder | Knob cylinder

|                                                                                          | Seite<br>Page             | —    |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Knaufzylinder<br>Knob cylinder                                                           | 78                        |      | 1405                                                                                | 3605                                                                                | 1005                                                                                |
| Knaufzylinder, "FZG"<br>Knob cylinder, free-wheel "FZG"                                  | 78                        |      | 1406                                                                                | 3606                                                                                |                                                                                     |
| Knaufzylinder, kurz<br>Knob cylinder, short                                              | 79                        |      | 1407                                                                                | 3607                                                                                | 1007                                                                                |
| Knaufzylinder, asymmetrisch<br>Knob cylinder, asymmetric                                 | 79                        |      | 1484                                                                                | 3684                                                                                | 1084                                                                                |
| Anti-Amok-Knaufzylinder<br>Anti-Amok knob cylinder                                       | 80                        |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Knaufzylinder, Blind - Knauf<br>Knob cylinder, blind - knob                              | 80                        | 1380 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Knaufzylinder, Notöffnung - Knauf<br>Knob cylinder, emergency opening - knob             | 81                        | 1487 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Knaufzylinder mit Rot-Weiß-Anzeige<br>Knob cylinder with red/white display               | 81                        | 1477 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelknaufzylinder<br>Double knob cylinder                                              | 82                        | 1304 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Doppelknaufzylinder, asymmetrisch<br>Double knob cylinder, asymmetric                    | 82                        | 1307 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Knaufzylinder, VdS BZ***<br>Knob cylinder, VdS BZ***                                     | o. Abb.<br>w/o.<br>figure |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Knaufzylinder, SKG**<br>Knob cylinder, SKG**                                             | o. Abb.<br>w/o.<br>figure |      | K405                                                                                | K365                                                                                |                                                                                     |
| Knaufzylinder, SKG**, "FZG"<br>Knob cylinder, SKG**, free-wheel "FZG"                    | o. Abb.<br>w/o.<br>figure |      | K406                                                                                | K366                                                                                |                                                                                     |
| Knaufzylinder, SKG***<br>Knob cylinder, SKG***                                           | o. Abb.<br>w/o.<br>figure |      | G405                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Knaufzylinder, SKG***, "FZG"<br>Knob cylinder, SKG***, free-wheel "FZG"                  | o. Abb.<br>w/o.<br>figure |      | G406                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Knaufzylinder, DIN zertifiziert<br>Knob cylinder, DIN certified                          | o. Abb.<br>w/o.<br>figure |      | D405                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Knaufzylinder, "FZG", DIN zertifiziert<br>Knob cylinder, free-wheel "FZG", DIN certified | o. Abb.<br>w/o.<br>figure |      | D406                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Knäufe<br>Knobs                                                                          | 83                        |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

## Knaufzylinder | Knob cylinder

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 3005                                                                             | 1005                                                                              | 2105                                                                              | 1405                                                                              | 3605                                                                              | 3605                                                                              | 1405                                                                               | 3605                                                                                | 1405                                                                                | 3605                                                                                |
|                                                                                  |                                                                                   | 2106                                                                              | 1406                                                                              | 3606                                                                              | 3606                                                                              | 1406                                                                               | 3606                                                                                | 1406                                                                                | 3606                                                                                |
| 3007                                                                             | 1007                                                                              | 2107                                                                              | 1407                                                                              | 3607                                                                              | 3607                                                                              | 1407                                                                               | 3607                                                                                | 1407                                                                                | 3607                                                                                |
| 3084                                                                             | 1084                                                                              | 2184                                                                              | 1484                                                                              | 3684                                                                              | 3684                                                                              | 1484                                                                               | 3684                                                                                | 1484                                                                                | 3684                                                                                |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   | 1473                                                                              | 3673                                                                              | 3673                                                                              | 1473                                                                               | 3673                                                                                | 1473                                                                                | 3673                                                                                |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   | B405                                                                              | B305                                                                              |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   | K405                                                                              | K365                                                                              | K365                                                                              | K405                                                                               | K365                                                                                | K405                                                                                | K365                                                                                |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   | K406                                                                              | K366                                                                              | K366                                                                              | K406                                                                               | G366                                                                                | K406                                                                                | K366                                                                                |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   | G405                                                                              | G365                                                                              | G365                                                                              | G405                                                                               | G365                                                                                | G405                                                                                | G365                                                                                |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   | G406                                                                              | G366                                                                              | G366                                                                              | G406                                                                               | G366                                                                                | G406                                                                                | G366                                                                                |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   | D405                                                                              | D305                                                                              | D305                                                                              | D405                                                                               | D305                                                                                | D405                                                                                | D305                                                                                |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   | D406                                                                              | D306                                                                              | D306                                                                              | D406                                                                               | D306                                                                                | D406                                                                                | D306                                                                                |
|                                                                                  |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |

## 1405/3605 Knaufzylinder | Knob cylinder



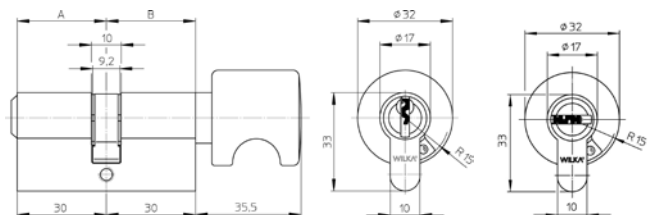
- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1405     | 3605  | 1005      | 3005      | 1005      | 2105 | 1405 | 3605 | 3605 | 1405 | 3605 | 1405 | 3605 |

## 1406/3606 Knaufzylinder "FZG" | Knob cylinder free-wheel "FZG"



**Funktion:** Mit Freilauffunktion für Getriebebeschlösser.

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

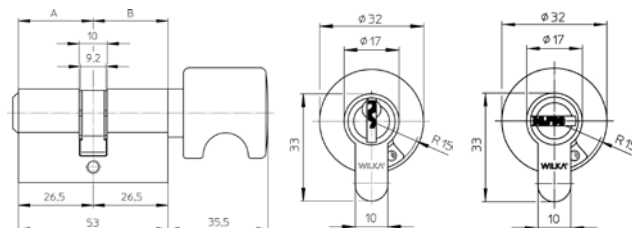
**Function:** With free-wheel function for transmission locks.

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1406     | 3606  |           |           |           | 2106 | 1406 | 3606 | 3606 | 1406 | 3606 | 1406 | 3606 |

## 1407/3607 Knaufzylinder kurz | Knob cylinder short



- Länge A: 26,5 mm
- Länge B: 26,5 mm
- Gesamtlänge: 53 mm

- Length A: 26,5 mm
- Length B: 26,5 mm
- Total length: 53 mm

4

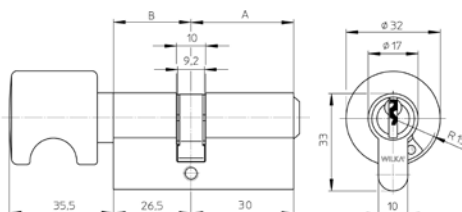
### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1407     | 3607  | 1007      | 3007      | 1007      | 2107 | 1407 | 3607 | 3607 | 1407 | 3607 | 1407 | 3607 |

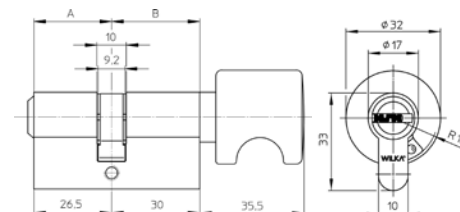
## 1484/3684 Knaufzylinder asymmetrisch | Knob cylinder asymmetric



Knauf - kurze Seite  
Knob - short side



Knauf - lange Seite  
Knob - long side



### Knauf - lange Seite

- Länge A = 26,5 mm
- Länge B ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge B = 60 mm
- Maximale Gesamtlänge: 86,5 mm

### Knob - long side

- Length A = 26,5 mm
- Length B from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length B = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm

### Knauf - kurze Seite

- Länge B = 26,5 mm
- Länge A ab 30 mm, in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 60 mm
- Maximale Gesamtlänge: 86,5 mm

### Knob - short side

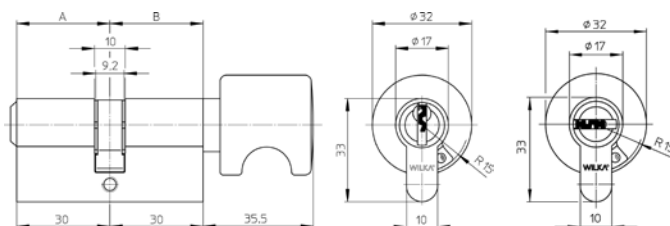
- Length B = 26,5 mm
- Length A from 30 mm, prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1484     | 3684  | 1084      | 3084      | 1084      | 2184 | 1484 | 3684 | 3684 | 1484 | 3684 | 1484 | 3684 |



## 1473/3673 Anti-Amok-Knaufzylinder | Anti-Amok knob cylinder



**Funktion:** Bei drohender Gefahr kann die Tür über den Knauf von innen verriegelt werden. Durch den passenden Schlüssel von außen wird dem Knauf die Schließberechtigung entzogen, um Missbrauch von innen zu vermeiden.

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

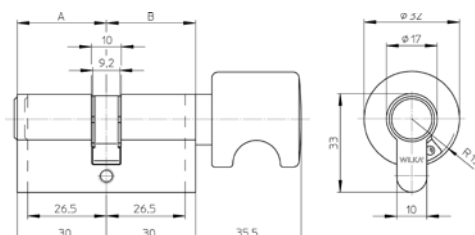
**Function:** During danger the door can be closed by the knob. The closing eligibility can be detract via the applicable key to avoid misuse.

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|----|------|------|------|------|------|------|------|
|          |       |           |           |           |    | 1473 | 3673 | 3673 | 1473 | 3673 | 1473 | 3673 |

## 1380 Knaufzylinder einseitig blind | Knob cylinder one side blind

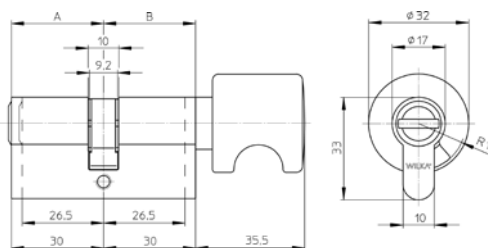


- A: Blind
- B: Knauf
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- A: Blind
- B: Knob
- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

## 1487

### Knaufzylinder einseitig mit Notöffnung | Knob cylinder with one sided emergency opening



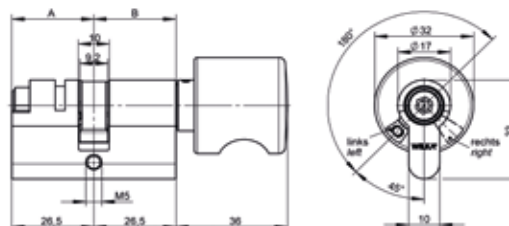
- A: Notöffnungsfunktion
- B: Knauf
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- A: Emergency opening function
- B: Knob
- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

4

## 1477

### Knaufzylinder mit Rot-Weiß-Anzeige | Knob cylinder with red-white-display

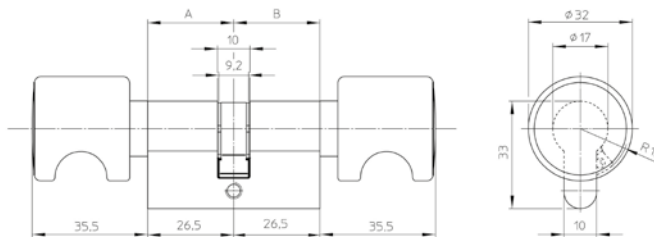


- Mit optischer Verschlussanzeige (rot - weiß)
- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 70 mm
- Maximale Länge B = 70 mm
- Maximale Gesamtlänge: 140 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Bei Bestellung bitte Schließung (rechts- oder linksdrehend) angeben

- Closing indicator (red - white)
- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 70 mm
- Maximum length B = 70 mm
- Maximum total length: 140 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Please specify key turn on right or left

## 1304

### Doppelknopfzylinder | Double knob cylinder

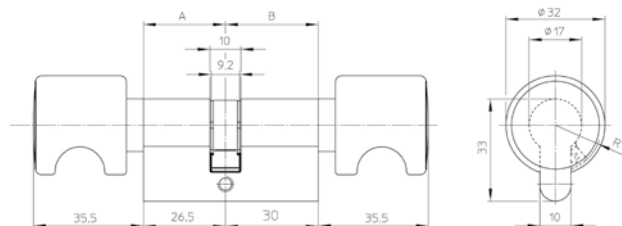


- Länge A und B ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm
- Maximale Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Knauf einseitig abschraubbar

- Length A and B from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Knob on one side can be screwed off

## 1307

### Doppelknopfzylinder asymmetrisch | Double knob cylinder asymmetric



- Länge A = 26,5 mm
- Länge B ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge B = 60 mm
- Maximale Gesamtlänge: 86,5 mm
- Knauf einseitig abschraubbar

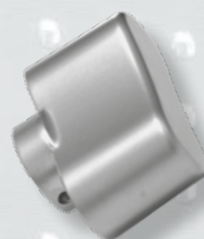
- Length A = 26,5 mm
- Length B from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length B = 60 mm
- Maximum total length: 86,5 mm
- Knob on one side can be screwed off





**8000.000932**

Standard - Knauf  
Standard knob



**8000.000936**

SF - Knauf  
SF knob



**8000.000935**

Rändel - Knauf  
Knurled knob







5

## **Halbzylinder**

Half cylinder

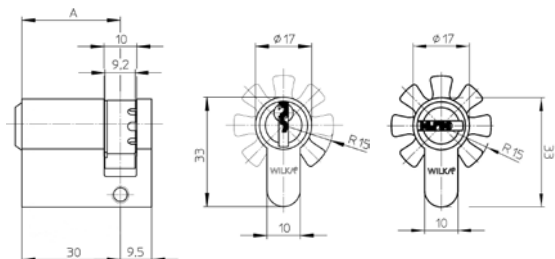
## Halbzylinder | Half cylinder

|                                                                                                                      | Seite<br>Page          | –    |  |  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Halbzylinder mit 8-fach verstellbarer Schließnase<br>Half cylinder with cam in 8 ways                                | 88                     |      | 1410                                                                                | 3610                                                                                | 1010                                                                                |
| Halbzylinder, "FZG"<br>Half cylinder, free-wheel "FZG"                                                               | 88                     |      | 1312                                                                                | 3612                                                                                |                                                                                     |
| Halbzylinder mit Doppelfunktion<br>Half cylinder with double function                                                | 89                     |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Halbzylinder mit Schließzwang<br>Half cylinder with key retaining                                                    | 90                     |      | 1314                                                                                | 3614                                                                                |                                                                                     |
| Halbzylinder mit 90°/180°/270° Freilauf<br>Half cylinder with free-wheel function 90°/180°/270°                      | 90                     |      | 1415                                                                                | 3615                                                                                |                                                                                     |
| Halbzylinder, Aufzugszylinder mit zwei Gewindebohrungen M4<br>Half cylinder, elevator cylinder with two tap holes M4 | 91                     |      | 1319                                                                                | 3619                                                                                |                                                                                     |
| Halbzylinder, Aufzugszylinder mit Gewindebohrung M4<br>Half cylinder, elevator cylinder with tap hole M4             | 91                     |      | 1320                                                                                | 3620                                                                                |                                                                                     |
| Halbzylinder, Aufzugszylinder mit zwei Gewindebohrungen M3<br>Half cylinder, elevator cylinder with two tap holes M3 | 92                     |      | 1321                                                                                | 3621                                                                                |                                                                                     |
| Halbzylinder mit Knauf<br>Half cylinder with knob                                                                    | 92                     | 1413 |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Vorhangschloss<br>Padlock                                                                                            | 93                     |      | 2201                                                                                | 3601                                                                                | 1001                                                                                |
| Halbzylinder, VdS BZ***<br>Half cylinder, VdS BZ***                                                                  | o. Abb.<br>w/o. figure |      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Halbzylinder, SKG**<br>Half cylinder, SKG**                                                                          | o. Abb.<br>w/o. figure |      | K410                                                                                | K361                                                                                |                                                                                     |
| Halbzylinder, SKG***<br>Half cylinder, SKG***                                                                        | o. Abb.<br>w/o. figure |      | G410                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Halbzylinder, DIN zertifiziert<br>Half cylinder, DIN certified                                                       | o. Abb.<br>w/o. figure |      | D410                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |

## Halbzylinder | Half cylinder

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 3010                                                                            | 1010                                                                              | 2110                                                                              | 1410                                                                              | 3610                                                                              | 3610                                                                              | 1410                                                                               | 3610                                                                                | 1410                                                                                | 3610                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2112                                                                              | 1312                                                                              | 3612                                                                              | 3612                                                                              | 1312                                                                               | 3612                                                                                | 1312                                                                                | 3612                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | 1398                                                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   | 2117                                                                              | 1314                                                                              | 3614                                                                              | 3614                                                                              | 1314                                                                               | 3614                                                                                | 1314                                                                                | 3614                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2115                                                                              | 1415                                                                              | 3615                                                                              | 3615                                                                              | 1415                                                                               | 3615                                                                                | 1415                                                                                | 3615                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2119                                                                              | 1319                                                                              | 3619                                                                              | 3619                                                                              | 1319                                                                               | 3619                                                                                | 1319                                                                                | 3619                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2120                                                                              | 1320                                                                              | 3620                                                                              | 3620                                                                              | 1320                                                                               | 3620                                                                                | 1320                                                                                | 3620                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2121                                                                              | 1321                                                                              | 3621                                                                              | 3621                                                                              | 1321                                                                               | 3621                                                                                | 1321                                                                                | 3621                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| 3001                                                                            | 1001                                                                              | 2101                                                                              | 2201                                                                              | 3601                                                                              | 3601                                                                              | 2201                                                                               | 3601                                                                                | 2201                                                                                | 3601                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | B410                                                                              | B310                                                                              |                                                                                   |                                                                                    |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | K410                                                                              | K361                                                                              | K361                                                                              | K410                                                                               | K361                                                                                | K410                                                                                | K361                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | G410                                                                              | G361                                                                              | G361                                                                              | G410                                                                               | G361                                                                                | K410                                                                                | G361                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | D410                                                                              | D310                                                                              | D310                                                                              | D410                                                                               | D310                                                                                | D410                                                                                | D310                                                                                |

## 1410/3610 Halbzylinder | Half cylinder



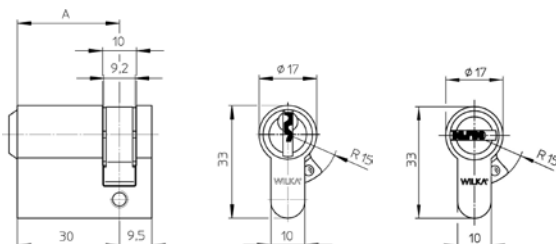
- 8-fach verstellbar in 45° Schritten
- Länge A ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm

- Adjustable in 8 ways in steps of 45°
- Length A from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1410     | 3610  | 1010      | 3010      | 1010      | 2110 | 1410 | 3610 | 3610 | 1410 | 3610 | 1410 | 3610 |

## 1312/3612 Halbzylinder "FZG" | Half cylinder free-wheel "FZG"



**Funktion:** Mit Freilauffunktion für Getriebebeschlösser.

- Länge A ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm

**Function:** With free-wheel function for transmission locks.

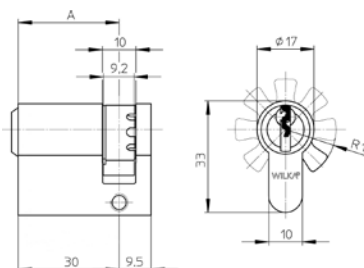
- Length A from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1312     | 3612  |           |           |           | 2112 | 1312 | 3612 | 3612 | 1312 | 3612 | 1312 | 3612 |

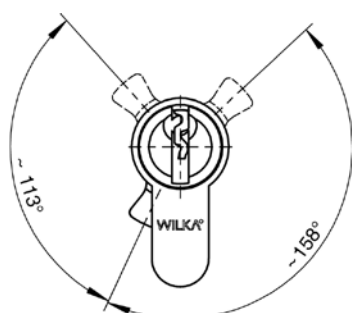
**1398**

# Halbzylinder mit Doppelfunktion Tag und Nacht Half cylinder with double function day and night

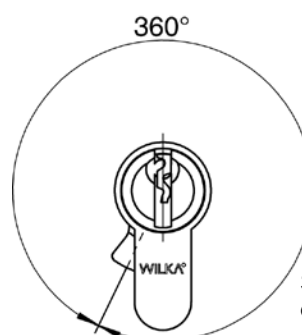


- Doppelfunktion
- 8-fach verstellbar in 45° Schritten
- Länge A ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm

- Double function
- Adjustable in 8 ways in steps of 45°
- Length A from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm



Schließweg Normalschlüssel  
Closing way standard key



Schließweg Doppelfunktion-Schlüssel  
Closing way for double function key

## Funktion:

### Normalschlüssel:

- Lässt sich nur soweit drehen, dass die Schlossfalle betätigt werden kann
- Riegel ist nicht bedienbar

### Doppelfunktions-Schlüssel:

- Vollständige Betätigung des Schlosses
- Sobald der Riegel ausgeschossen ist, lässt sich das Schloss mit dem Normalschlüssel nicht mehr öffnen

### Anwendung:

Ein Berechtigter öffnet (z.B. morgens) mit dem DF-Schlüssel den Personaleingang. Die Tür (ohne Außendrücker) bleibt weiter über die Falle verschlossen. Inhaber eines Normalschlüssels können die Tür jetzt solange öffnen, bis sie mit einem DF-Schlüssel wieder verriegelt wird (z. B. abends).

## Funktion:

### Standard key:

- Can only be turned as far as operating the latch bolt
- Dead bolt cannot be operated

### Double function key:

- Can operate the lock completely
- As soon as the dead bolt is locked, the lock cannot be unlocked by the standard key

### Application:

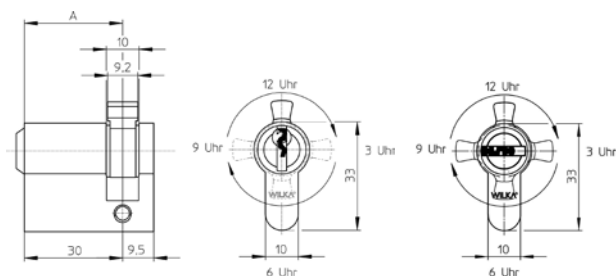
The staff entrance is opened (e.g. in the morning) by a authorised person. The door (without lever on the outside) is locked furthermore by the latch bolt. The door can be unlocked with the standard key until it is locked by a DF-key (e.g. in the evening).

| Profile   Keyways |       |           |           |           |    |      |     |     |    |    |    |    |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|------|-----|-----|----|----|----|----|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | Sl6  | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |
|                   |       |           |           |           |    | 1398 |     |     |    |    |    |    |



## 1415/3615

Halbzylinder mit definiertem Freilauf 90°/180°/270°  
Half cylinder with defined free-wheel zone 90°/180°/270°



### Funktion:

- 1415 I 90° Freilauf
- 1415 II 180° Freilauf
- 1415 III 270° Freilauf

### Bitte bei Bestellung angeben:

- Freilaufbereich (I, II oder III) und
- Freilaufstellung (z. B. 12 Uhr bis 3 Uhr)
- Länge A ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 60 mm

### Function:

- 1415 I 90° Free-wheel
- 1415 II 180° Free-wheel
- 1415 III 270° Free-wheel

### Please specify by ordering:

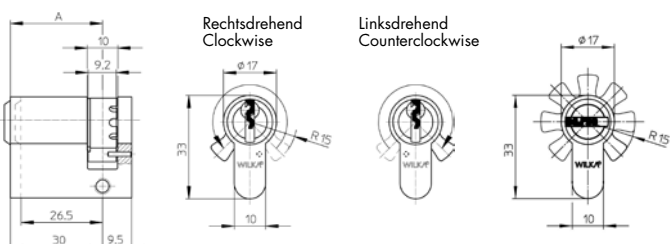
- Free-wheel zone (I, II or III) and
- Free-wheel position (e.g. 12 o'clock to 3 c)
- Length A from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1415     | 3615  |           |           |           | 2115 | 1415 | 3615 | 3615 | 1415 | 3615 | 1415 | 3615 |

## 1314/3614

Halbzylinder mit Schließzwang | Half cylinder with key retaining



**Funktion:** Durch den begrenzten Schließweg ergibt sich für das verwendete Schloss ein Schließzwang.

- Begrenzter Schließweg (s. Skizze)
- Bitte rechtsdrehend oder linksdrehend (von Seite A aus) bestellen
- 8-fach verstellbar in 45° Schritten
- Länge A ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 90 mm

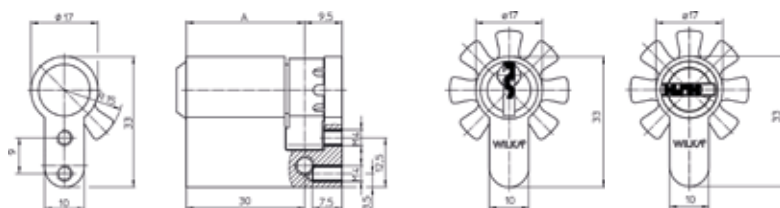
**Function:** Due to the limited closing way, the key will be kept in the cylinder until the door has been locked.

- Limited closing way (see drawing)
- Please specify clockwise or counterclockwise (from side A)
- Adjustable in 8 ways in steps of 45°
- Length A from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1314     | 3614  |           |           |           | 2117 | 1314 | 3614 | 3614 | 1314 | 3614 | 1314 | 3614 |

## 1319/3619 Aufzugzylinder | Elevator cylinder



- 2 Gewindebohrungen M4 rückseitig
- 8-fach verstellbar in 45° Schritten
- Länge A ab 26,5 mm, ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 60 mm

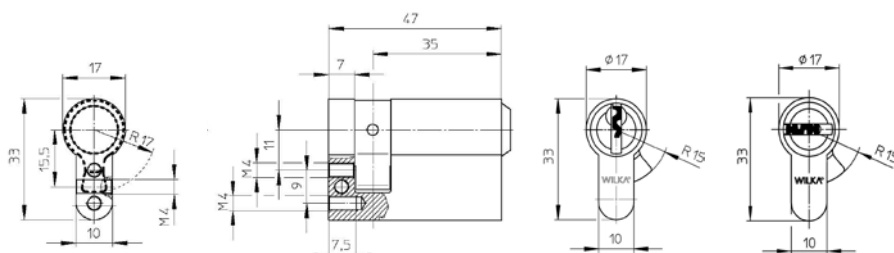
- On the reverse side 2 tap holes M4
- Adjustable in 8 ways in steps of 45°
- Length A from 26,5 mm, from 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm

5

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1319     | 3619  |           |           |           | 2119 | 1319 | 3619 | 3619 | 1319 | 3619 | 1319 | 3619 |

## 1320/3620 Aufzugzylinder | Elevator cylinder



- 1 Gewindebohrung M4 seitlich
- 2 Gewindebohrungen M4 rückseitig
- Sonder-Schließbart mit Radius 17 mm

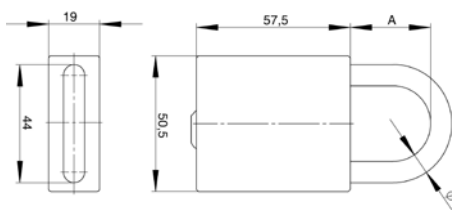
- Laterally 1 tap hole M4
- On the reverse side 2 tap holes M4
- Special cam with radius 17 mm

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1320     | 3620  |           |           |           | 2120 | 1320 | 3620 | 3620 | 1320 | 3620 | 1320 | 3620 |



## 2201/3601 Vorhangschloss | Padlock



- Bügelhöhe A = 30 mm oder A = 80 mm
- Mit Profileinsatz, auswechselbar
- Gehäuse Messing massiv, gebürstet
- Doppelte Bügelverriegelung
- 8 mm starker Edelstahl-Bügel
- Schlüssel auch im geöffneten Zustand abziehbar
- Seewasserbeständig

- Shackle height A = 30 mm or A = 80 mm
- With profile insert, changeable
- Solid brass body, matt brushed
- Double locking shackle
- 8 mm strong stainless steel shackle
- Key is also removable in open condition
- Seawater resistant

5

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 2201     | 3601  | 1001      | 3001      | 1001      | 2101 | 2201 | 3601 | 3601 | 2201 | 3601 | 2201 | 3601 |

2002



A hand is holding a white envelope in front of a metal safe. The safe has several drawers with silver handles. The background is slightly blurred, focusing on the envelope and the hand.

# 6

## **Rund- und Hebelzylinder**

Round cylinder and cam lock cylinder

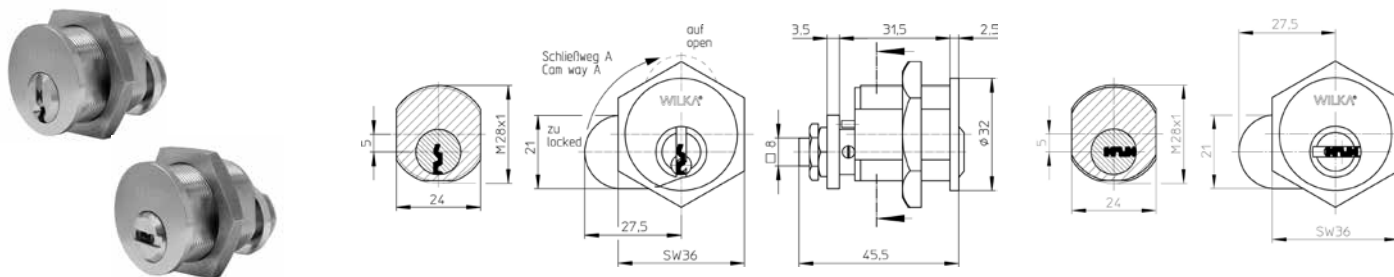
## Rund- und Hebelzylinder | Round cylinder and cam lock cylinder

|                                                                                                            | Seite<br>Page |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| Hebelzylinder<br>Cam lock cylinder                                                                         | 98            | 1250                                                                                | 3650                                                                                | 1050                                                                                |
| Hebelzylinder<br>Cam lock cylinder                                                                         | 98            | 1251                                                                                | 3651                                                                                | 1051                                                                                |
| Hebelzylinder für diverse Briefkästen<br>Cam lock cylinder for diverse letter boxes                        | 99            | 1253                                                                                | 3657                                                                                |                                                                                     |
| Rundzylinder für Garagentorverschlüsse<br>Round cylinder for garage door locks                             | 102           | 500F                                                                                | 3632                                                                                |                                                                                     |
| Rundzylinder für Garagentorverschlüsse<br>Round cylinder for garage door locks                             | 102           | 586                                                                                 | 3686                                                                                |                                                                                     |
| Kontaktrundzylinder für Aufzugssteuerungen<br>Round cylinder for elevator control systems                  | 103           | 560                                                                                 | 3660                                                                                |                                                                                     |
| Kontaktrundzylinder für Aufzugssteuerungen<br>Round cylinder for elevator control systems                  | 103           |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
| Kontaktrundzylinder für Aufzugssteuerungen<br>Round cylinder for elevator control systems                  | 104           | 1257                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Kontaktrundzylinder für Aufzugssteuerungen<br>Round cylinder for elevator control systems                  | 104           | 1280                                                                                |                                                                                     |                                                                                     |
| Rundzylinder für Garagentorverschlüsse<br>Round cylinder for garage door locks                             | 105           | 587                                                                                 | 3687                                                                                |                                                                                     |
| Außenzylinder für Kastenschlösser<br>External cylinder for rim locks                                       | 106           | 500                                                                                 | 3652                                                                                | 1052                                                                                |
| Außenzylinder für Sperrbügelschloss Art.-Nr. 2611<br>External cylinder for security rim lock Art. No. 2611 | 106           | 501                                                                                 | 3692                                                                                |                                                                                     |
| Außenzylinder für Sperrbügelschloss Art.-Nr. 2621<br>External cylinder for security rim lock Art. No. 2621 | 107           | 503                                                                                 | 3603                                                                                |                                                                                     |
| Rundzylinder für Kastenschlösser<br>Round cylinder for rim locks                                           | 107           | 513                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| Außenzylinder für Kastenschlösser<br>External cylinder for rim locks                                       | 108           | 515                                                                                 |                                                                                     |                                                                                     |
| Außenzylinder für Kastenschlösser<br>External cylinder for rim locks                                       | 108           | 580                                                                                 | 3690                                                                                |                                                                                     |
| Innenzylinder für Kastenschlösser<br>Internal cylinder for rim locks                                       | 109           | 2553                                                                                | 3653                                                                                |                                                                                     |
| Außenzylinder für Kastenschlösser<br>External cylinder for rim locks                                       | 109           | 2555                                                                                | 3655                                                                                |                                                                                     |
| Zylinder Set für Kastenschlösser (innen und außen)<br>Cylinder set for rim locks (inner and outer side)    | 109           | 2554                                                                                | 3654                                                                                |                                                                                     |
| Zylinder Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2516<br>Cylinder set for rim lock Art. No. 2516                    | 110           | 2530                                                                                | 3616                                                                                |                                                                                     |
| Zylinder Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2516<br>Cylinder set for rim lock Art. No. 2516                    | 111           | 2531                                                                                | 3631                                                                                |                                                                                     |
| Zylinder Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2524<br>Cylinder set for rim lock Art. No. 2524                    | 112           | 2532                                                                                | 3624                                                                                |                                                                                     |
| Zylinder Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2524<br>Cylinder set for rim lock Art. No. 2524                    | 113           | 2533                                                                                | 3630                                                                                |                                                                                     |
| Ersatzzylinder Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2616<br>Replacement cylinder set for rim lock Art. No. 2616  | 114           | 2534                                                                                | 3656                                                                                |                                                                                     |
| Ersatzzylinder Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2626<br>Replacement cylinder set for rim lock Art. No. 2626  | 115           | 2613                                                                                | 3613                                                                                |                                                                                     |

## Rund- und Hebelzylinder | Round cylinder and cam lock cylinder

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| 3050                                                                            | 1050                                                                              | 2150                                                                              | 1250                                                                              | 3650                                                                              | 3650                                                                              | 1250                                                                              | 3650                                                                                | 1250                                                                                | 3650                                                                                |
| 3051                                                                            | 1051                                                                              | 2151                                                                              | 1251                                                                              | 3651                                                                              | 3651                                                                              | 1251                                                                              | 3651                                                                                | 1251                                                                                | 3651                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2157                                                                              | 1253                                                                              | 3657                                                                              | 3657                                                                              | 1253                                                                              | 3657                                                                                | 1253                                                                                | 3657                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2132                                                                              | 500F                                                                              | 3632                                                                              | 3632                                                                              | 500F                                                                              | 3632                                                                                | 500F                                                                                | 3632                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2154                                                                              | 586                                                                               | 3686                                                                              | 3686                                                                              | 586                                                                               | 3686                                                                                | 586                                                                                 | 3686                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2160                                                                              | 560                                                                               | 3660                                                                              | 3660                                                                              | 560                                                                               | 3660                                                                                | 560                                                                                 | 3660                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | 1252                                                                              |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | 1280                                                                              |                                                                                   |                                                                                   | 1280                                                                              |                                                                                     | 1280                                                                                |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   | 2153                                                                              | 587                                                                               | 3687                                                                              | 3687                                                                              | 587                                                                               | 3687                                                                                | 587                                                                                 | 3687                                                                                |
| 3052                                                                            | 1052                                                                              | 2152                                                                              | 500                                                                               | 3652                                                                              | 3652                                                                              | 500                                                                               | 3652                                                                                | 500                                                                                 | 3652                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2155                                                                              | 501                                                                               | 3692                                                                              | 3692                                                                              | 501                                                                               | 3692                                                                                | 501                                                                                 | 3692                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2103                                                                              | 503                                                                               | 3603                                                                              | 3603                                                                              | 503                                                                               | 3603                                                                                | 503                                                                                 | 3603                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | 513                                                                               |                                                                                   |                                                                                   | 513                                                                               |                                                                                     | 513                                                                                 |                                                                                     |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | 515                                                                               | 3685                                                                              | 3685                                                                              | 515                                                                               | 3685                                                                                | 515                                                                                 | 3685                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2190                                                                              | 580                                                                               | 3690                                                                              | 3690                                                                              | 580                                                                               | 3690                                                                                | 580                                                                                 | 3690                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | 2553                                                                              | 3653                                                                              | 3653                                                                              | 2553                                                                              | 3653                                                                                | 2553                                                                                | 3653                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | 2555                                                                              | 3655                                                                              | 3655                                                                              | 2555                                                                              | 3655                                                                                | 2555                                                                                | 3655                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   |                                                                                   | 2554                                                                              | 3654                                                                              | 3654                                                                              | 2554                                                                              | 3654                                                                                | 2554                                                                                | 3654                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2116                                                                              | 2530                                                                              | 3616                                                                              | 3616                                                                              | 2530                                                                              | 3616                                                                                | 2530                                                                                | 3616                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2131                                                                              | 2531                                                                              | 3631                                                                              | 3631                                                                              | 2531                                                                              | 3631                                                                                | 2531                                                                                | 3631                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2124                                                                              | 2532                                                                              | 3624                                                                              | 3624                                                                              | 2532                                                                              | 3624                                                                                | 2532                                                                                | 3624                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2130                                                                              | 2533                                                                              | 3630                                                                              | 3630                                                                              | 2533                                                                              | 3630                                                                                | 2533                                                                                | 3630                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2156                                                                              | 2534                                                                              | 3656                                                                              | 3656                                                                              | 2534                                                                              | 3656                                                                                | 2534                                                                                | 3656                                                                                |
|                                                                                 |                                                                                   | 2113                                                                              | 2613                                                                              | 3613                                                                              | 3613                                                                              | 2613                                                                              | 3613                                                                                | 2613                                                                                | 3613                                                                                |

## 1250/3650 Hebelzylinder | Cam lock cylinder



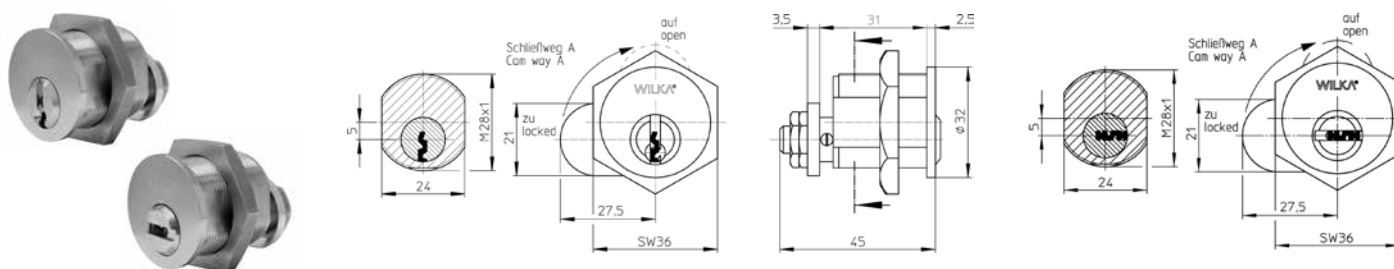
- 6 Stiftzuhaltungen
- Stahl-Schließhebel
- Sechskant-Befestigungsmutter M28x1 (SW36)
- Schließweg 90°
- Schlüssel nur in geschlossenem Zustand abziehbar
- Schließhebel und Schließwege siehe Seite 100/101

- 6 pin tumblers
- Steel cam
- Hexagon-nut M28x1 (SW36)
- Closing way 90°
- Key only removable in locked condition
- Cam and closing ways see page 100/101

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1250     | 3650  | 1050      | 3050      | 1050      | 2150 | 1250 | 3650 | 3650 | 1250 | 3650 | 1250 | 3650 |

## 1251/3651 Hebelzylinder | Cam lock cylinder



- 6 Stiftzuhaltungen
- Stahl-Schließhebel
- Sechskant-Befestigungsmutter M28x1 (SW36)
- Schließweg 90° (Schließbewegung 360°)
- Schlüssel in geöffnetem und geschlossenem Zustand abziehbar
- Schließhebel und Schließwege siehe Seite 101

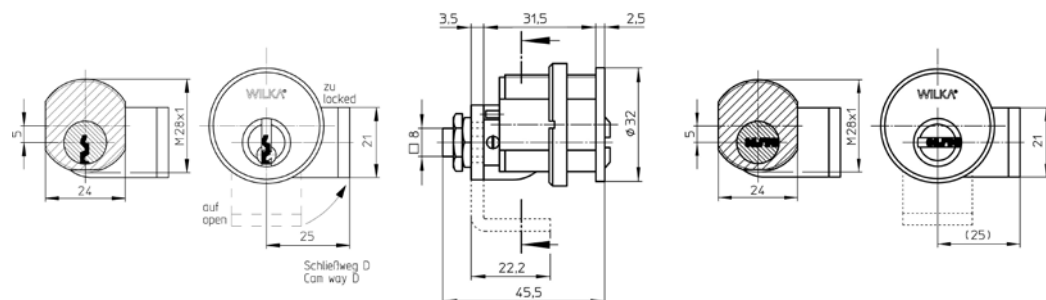
- 6 pin tumblers
- Steel cam
- Hexagon-nut M28x1 (SW36)
- Closing way 90° (key turn 360°)
- Key removable in unlocked and locked condition
- Cam and closing ways see page 101

### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 1251     | 3651  | 1051      | 3051      | 1051      | 2151 | 1251 | 3651 | 3651 | 1251 | 3651 | 1251 | 3651 |

# 1253/3657

## Hebelzylinder für Briefkästen | Cam lock cylinder for letter boxes



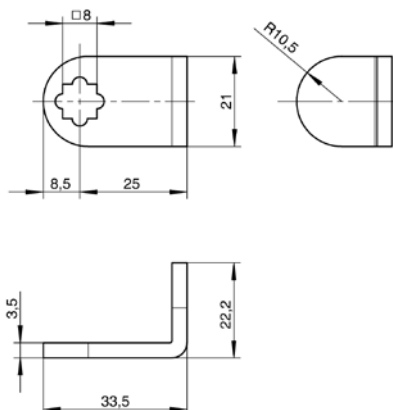
- 6 Stiftzuhaltungen
- Stahl-Schließhebel
- Ring-Befestigungsmutter M28x1 aus Messing
- Schließweg 90°
- Schlüssel nur in geschlossenem Zustand abziehbar

- 6 pin tumblers
- Steel cam
- Ring-nut M28x1, brass
- Closing way 90°
- Key only removable in locked condition

Schließwege siehe Seite 101

Closing ways see page 101

Zeichnungs - Nr.  
Drawing - No.  
50 62 059

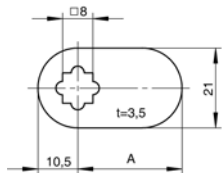


| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 1253              | 3657  |           |           |           | 2157 | 1253 | 3657 | 3657 | 1253 | 3657 | 1253 | 3657 |

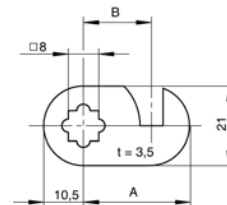


## Schließhebel für Art.-Nr. 1250 | Cams for Art. No. 1250

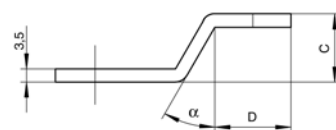
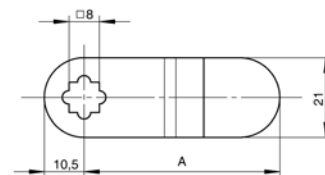
| Zeichnungs - Nr.<br>Drawing - No. | Maß A<br>Measure A |
|-----------------------------------|--------------------|
| 50 62 002                         | 19,5 mm            |
| 50 62 001                         | 27,5 mm            |
| 50 62 004                         | 35,5 mm            |
| 50 62 005                         | 37,5 mm            |
| 50 62 007                         | 42,5 mm            |
| 50 62 009                         | 47,5 mm            |
| 50 62 011                         | 52,5 mm            |
| 50 62 013                         | 57,5 mm            |



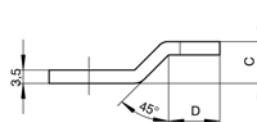
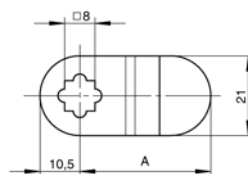
| Zeichnungs - Nr.<br>Drawing - No. | Maß A<br>Measure A | Maß B<br>Measure B |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------|
| 50 62 015                         | 28 mm              | 18 mm              |
| 50 62 017                         | 33 mm              | 23 mm              |
| 50 62 019                         | 38 mm              | 28 mm              |
| 50 62 021                         | 43 mm              | 33 mm              |
| 50 62 023                         | 48 mm              | 38 mm              |
| 50 62 025                         | 53 mm              | 43 mm              |
| 50 62 027                         | 58 mm              | 48 mm              |



| Zeichnungs - Nr.<br>Drawing - No. | Maß A<br>Measure A | Maß C<br>Measure C | Maß D<br>Measure D | Winkel<br>Angle |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|-----------------|
| 50 62 043                         | 36,5 mm            | 13 mm              | 15 mm              | 15°             |
| 50 62 039                         | 36,5 mm            | 18,5 mm            | 12 mm              | 20°             |
| 50 62 056                         | 42 mm              | 8,5 mm             | 10,5 mm            | 22°             |
| 50 62 061                         | 42 mm              | 8,5 mm             | 25 mm              | 30°             |
| 50 62 035                         | 51 mm              | 13 mm              | 22 mm              | 30°             |
| 50 62 033                         | 51,5 mm            | 18 mm              | 20 mm              | 30°             |
| 50 62 058                         | 67,5 mm            | 8,5 mm             | 26 mm              | 12°             |



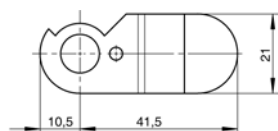
| Zeichnungs - Nr.<br>Drawing - No. | Maß A<br>Measure A | Maß C<br>Measure C | Maß D<br>Measure D |
|-----------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| 50 62 031                         | 29 mm              | 8,5 mm             | 14 mm              |
| 50 62 029                         | 34,5 mm            | 11 mm              | 13,5 mm            |
| 50 62 041                         | 39,5 mm            | 11 mm              | 18 mm              |



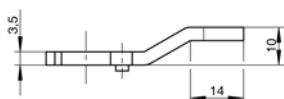
Weitere Schließhebel auf Anfrage!  
Further cams on request!

## Schließhebel für Art.-Nr. 1251 | Cams for Art. No. 1251

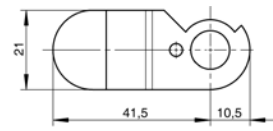
| Zeichnungs - Nr.<br>Drawing - No. |
|-----------------------------------|
| 50 62 052                         |



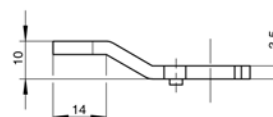
Schließweg  
Closing way  
A, C, E, G



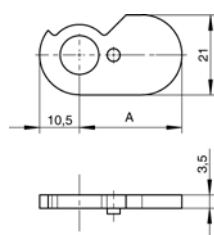
| Zeichnungs - Nr.<br>Drawing - No. |
|-----------------------------------|
| 50 62 057                         |



Schließweg  
Closing way  
B, D, F, H

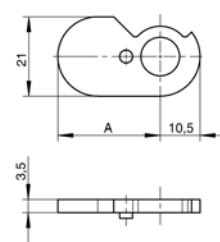


| Zeichnungs - Nr.<br>Drawing - No. | Maß A<br>Measure A |
|-----------------------------------|--------------------|
| 50 62 045                         | 27 mm              |
| 50 62 046                         | 32,5 mm            |
| 50 62 047                         | 37,5 mm            |
| 50 62 048                         | 42,5 mm            |
| 50 62 049                         | 47,5 mm            |
| 50 62 050                         | 52,5 mm            |
| 50 62 051                         | 57,5 mm            |



Schließweg  
Closing way  
A, C, E, G

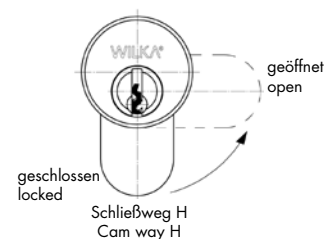
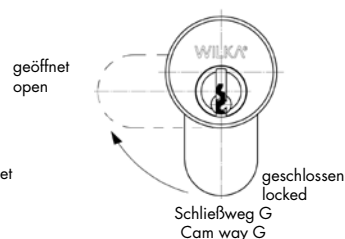
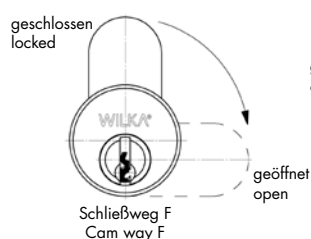
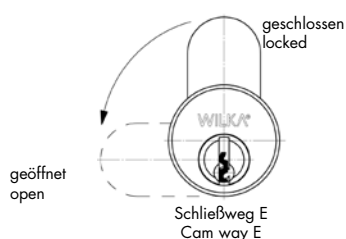
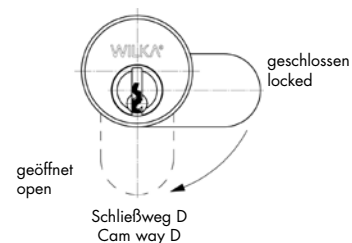
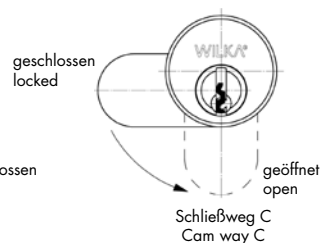
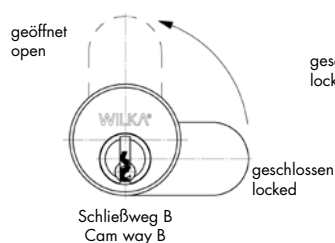
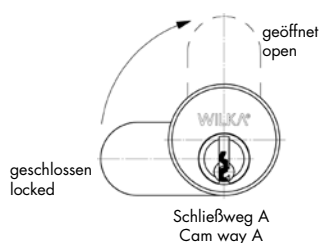
| Zeichnungs - Nr.<br>Drawing - No. | Maß A<br>Measure A |
|-----------------------------------|--------------------|
| 50 62 063                         | 27 mm              |
| 50 62 064                         | 32,5 mm            |
| 50 62 065                         | 37,5 mm            |
| 50 62 066                         | 42,5 mm            |
| 50 62 067                         | 47,5 mm            |
| 50 62 068                         | 52,5 mm            |
| 50 62 069                         | 57,5 mm            |



Schließweg  
Closing way  
B, D, F, H

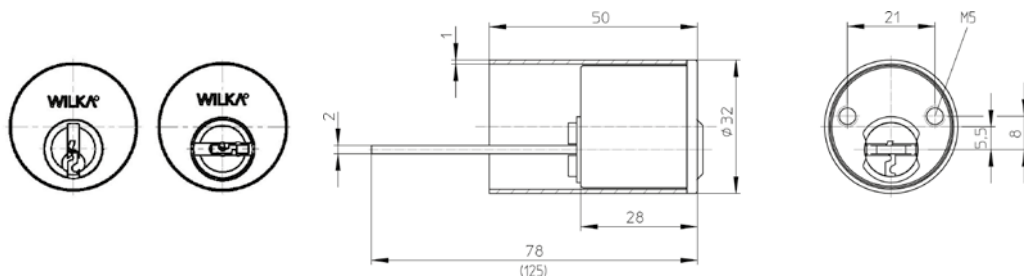
Weitere Schließhebel auf Anfrage!  
Further cams on request!

## Schließwegtabelle | Closing way table



## 500F/3632

### Rundzylinder für Garagentorverschlüsse | Round cylinder for garage door locks



- ø 32 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Verbindungsstift
- Messing-Verlängerungsrohr ø 32 mm, Länge 50 mm
- Auch in den Längen 55, 60, 65, 70 und 75 mm erhältlich

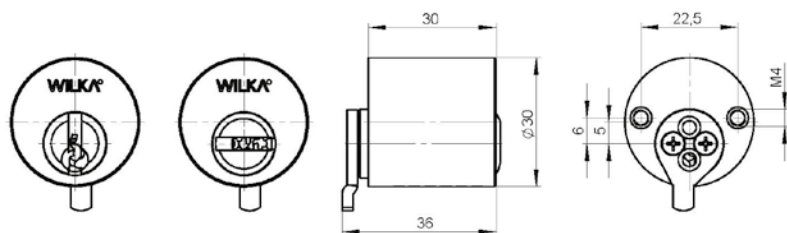
- ø 32 mm
- 6 pin tumblers
- 2 M5 fixing screws
- Connection pin
- Brass extended tube ø 32 mm, length 50 mm
- Available in length of 55, 60, 65, 70 and 75 mm

#### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 500F     | 3632  |           |           |           | 2132 | 500F | 3632 | 3632 | 500F | 3632 | 500F | 3632 |

## 586/3686

### Rundzylinder für Garagentorverschlüsse | Round cylinder for garage door locks



- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- 2 Befestigungsschrauben M4
- Mitnehmer

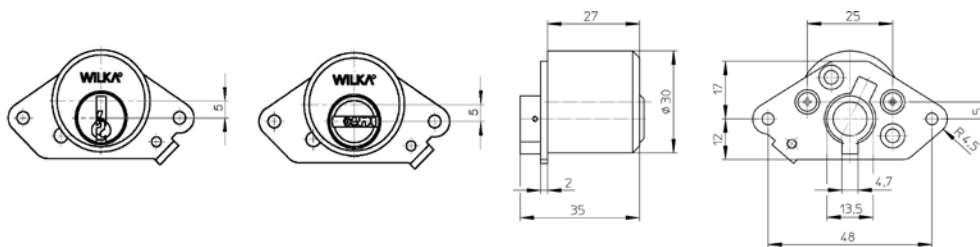
- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- 2 M4 fixing screws
- Actuator

#### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6 | 3VS  | 2VS  | S1  | S3   | S4  | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|-----|------|------|-----|------|-----|------|
| 586      | 3686  |           |           |           | 2154 | 586 | 3686 | 3686 | 586 | 3686 | 586 | 3686 |

## 560/3660

### Kontaktzylinder für Aufzugsteuerungen | Contact cylinder for elevator control systems



- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Befestigungsplatte
- Mitnehmer

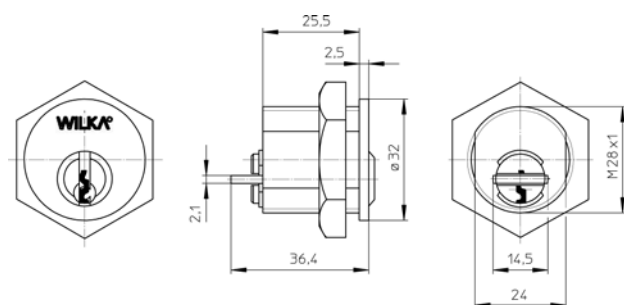
- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- Fixing plate
- Actuator

| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |     |      |      |     |      |     |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|-----|------|------|-----|------|-----|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6 | 3VS  | 2VS  | S1  | S3   | S4  | S5   |
| 560               | 3660  |           |           |           | 2160 | 560 | 3660 | 3660 | 560 | 3660 | 560 | 3660 |

6

## 1252

### Kontaktzylinder für Aufzugsteuerungen | Contact cylinder for elevator control systems



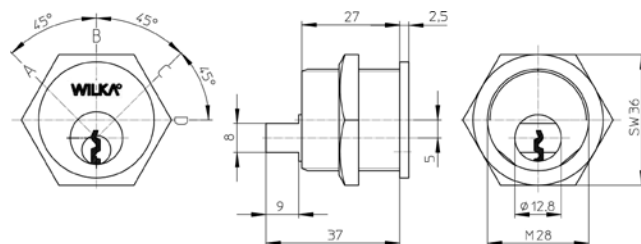
- 6 Stiftzuhaltungen
- Sechskant-Befestigungsmutter M28x1 (SW36)
- Kupplungsteil (14,5x2,1 mm) aus Delrin (POM)

- 6 pin tumblers
- Hexagon-nut M28x1 (SW36)
- Coupler part (14,5x2,1 mm) made of Delrin (POM)

| Profile   Keyways |       |           |           |           |    |      |     |     |    |    |    |    |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|------|-----|-----|----|----|----|----|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6  | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |
|                   |       |           |           |           |    | 1252 |     |     |    |    |    |    |

## 1257

### Kontaktzylinder für Aufzugsteuerungen | Contact cylinder for elevator control systems



- 6 Stiftzuhaltungen
- Sechskant-Befestigungsmutter M28x1 (SW36)
- Kupplungsteil (ø 12,8x8 mm) aus Messing
- 4 mögliche Schlüsselabzugsstellungen (siehe Tabelle)

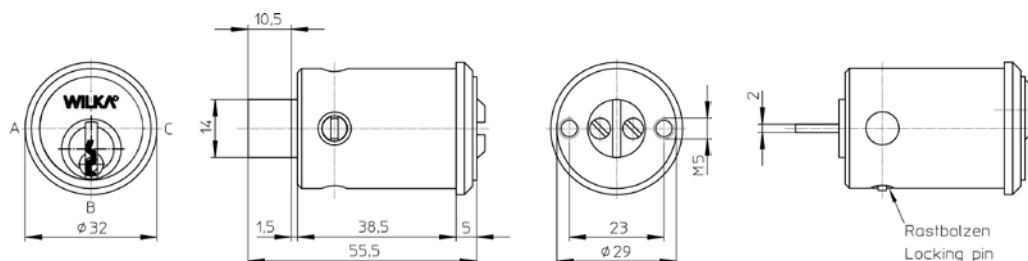
- 6 pin tumblers
- Hexagon-nut M28x1 (SW36)
- Coupler part (ø 12,8x8 mm) made of brass
- 4 possible key withdrawal positions (see schedule)

| Typ<br>Type | Schlüsselabzug<br>Key withdrawal | Schließweg<br>Closing way |
|-------------|----------------------------------|---------------------------|
| 1257 I 1    | A                                | A - C                     |
| 1257 I 2    | A + C                            | A - C                     |
| 1257 I 3    | B                                | B - D                     |
| 1257 / 4    | B                                | A - C                     |

| Profile   Keyways |       |           |           |           |    |     |     |     |    |    |    |    |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|-----|-----|-----|----|----|----|----|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6 | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |
| 1257              |       |           |           |           |    |     |     |     |    |    |    |    |

## 1280

### Kontaktzylinder für Aufzugsteuerungen | Contact cylinder for elevator control systems



- ø 29 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Innenteile Messing bzw. Edelstahl rostfrei
- Kupplungsteil (ø 14x2 mm) aus Messing
- 3 Schlüsselabzugsstellungen (9, 12, 3 Uhr)

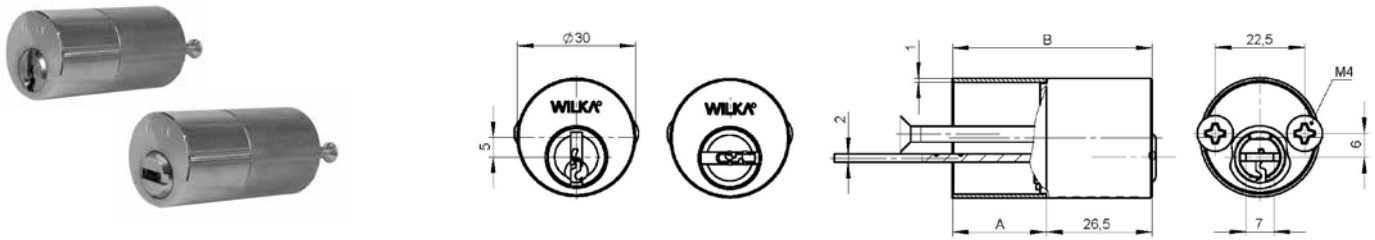
- ø 29 mm
- 6 pin tumblers
- Core parts brass and stainless steel respectively
- Coupling part (ø 14x2 mm) made of brass
- 3 key withdrawal positions (9, 12, 3 o'clock)

| Profile   Keyways |       |           |           |           |    |      |     |     |      |    |      |    |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|------|-----|-----|------|----|------|----|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6  | 3VS | 2VS | S1   | S3 | S4   | S5 |
| 1280              |       |           |           |           |    | 1280 |     |     | 1280 |    | 1280 |    |



**587/3687**

Rundzylinder für Garagentorverschlüsse | Round cylinder for garage door locks



- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- 2 Befestigungsschrauben M4
- Verbindungsstift
- Aufgestecktes Verlängerungsrohr aus Messing
- Gesamtlänge: 50, 55, 60, 65, 70, 75 oder 80 mm

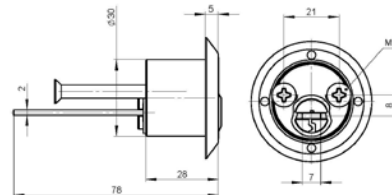
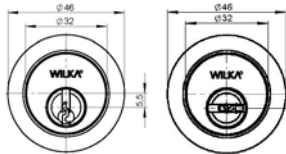
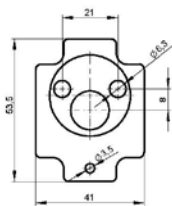
- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- 2 M4 fixing screws
- Connection pin
- Put-on brass extended cube
- Total length: 50, 55, 60, 65, 70, 75 or 80 mm

**Profile | Keyways**

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6 | 3VS  | 2VS  | S1  | S3   | S4  | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|-----|------|------|-----|------|-----|------|
| 587      | 3687  |           |           |           | 2153 | 587 | 3687 | 3687 | 587 | 3687 | 587 | 3687 |

## 500/3652

### Außenzylinder für Kastenschlösser | External cylinder for rim locks



- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift und Verbindungsschrauben können bei der Montage gekürzt werden

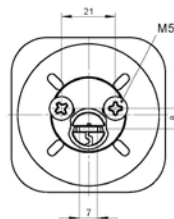
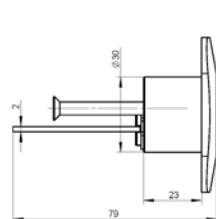
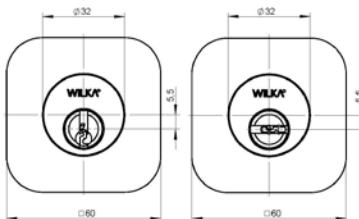
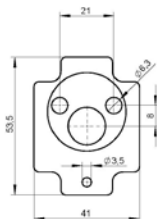
- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Fixing plate
- Connection pin and screws can be shortened during assembly

#### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6 | 3VS  | 2VS  | S1  | S3   | S4  | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|-----|------|------|-----|------|-----|------|
| 500      | 3652  | 1052      | 3052      | 1052      | 2152 | 500 | 3652 | 3652 | 500 | 3652 | 500 | 3652 |

## 501/3692

### Außenzylinder für Sperrbügelschloss Art.-Nr. 2611 External cylinder for security rim lock Art. No. 2611



- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift

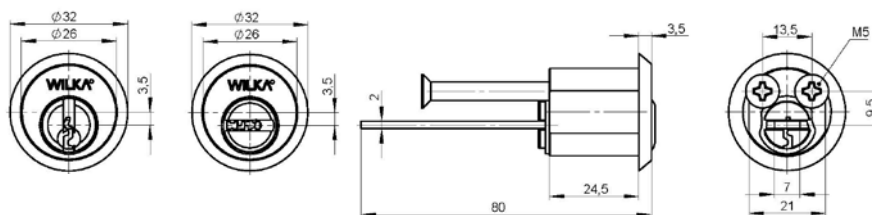
- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Fixing plate
- Connection pin

#### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6 | 3VS  | 2VS  | S1  | S3   | S4  | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|-----|------|------|-----|------|-----|------|
| 501      | 3692  |           |           |           | 2155 | 501 | 3692 | 3692 | 501 | 3692 | 501 | 3692 |

## 503/3603

### Außenzylinder für Sperrbügelschloss Art.-Nr. 2621 External cylinder for security rim lock Art. No. 2621



- ø 24 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Verbindungsstift

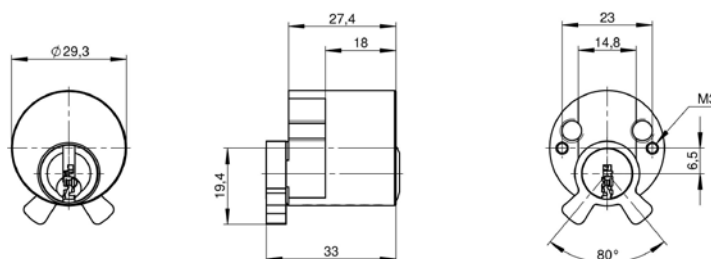
- ø 24 mm
- 6 pin tumblers
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Connection pin

| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |     |      |      |     |      |     |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|-----|------|------|-----|------|-----|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6 | 3VS  | 2VS  | S1  | S3   | S4  | S5   |
| 503               | 3603  |           |           |           | 2103 | 503 | 3603 | 3603 | 503 | 3603 | 503 | 3603 |

6

## 513

### Rundzylinder für Kastenschlösser | Round cylinder for rim locks



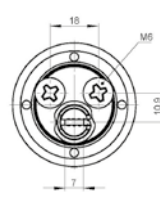
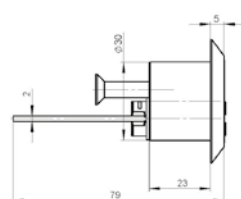
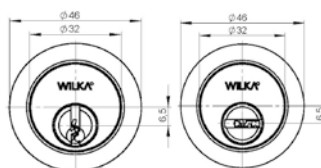
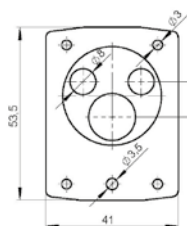
- ø 29,3 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Für Kastenschlösser mit Verschlussstange

- ø 29,3 mm
- 6 pin tumblers
- For rim locks with locking bar

| Profile   Keyways |       |           |           |           |    |     |     |     |     |    |     |    |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|-----|-----|-----|-----|----|-----|----|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6 | 3VS | 2VS | S1  | S3 | S4  | S5 |
| 513               |       |           |           |           |    | 513 |     |     | 513 |    | 513 |    |

## 515/3685

### Außenzylinder für Kastenschlösser | External cylinder for rim locks



- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M6
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift

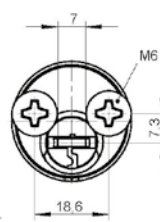
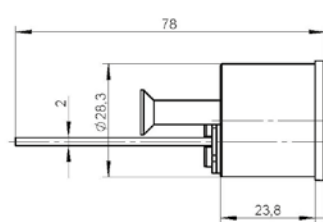
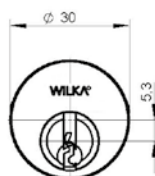
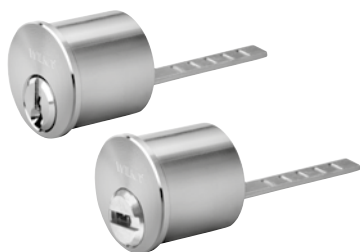
- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- Rose
- 2 M6 fixing screws
- Fixing plate
- Connection pin

#### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6 | 3VS  | 2VS  | S1  | S3   | S4  | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|----|-----|------|------|-----|------|-----|------|
| 515      |       |           |           |           |    | 515 | 3685 | 3685 | 515 | 3685 | 515 | 3685 |

## 580/3690

### Außenzylinder für Kastenschlösser | External cylinder for rim locks



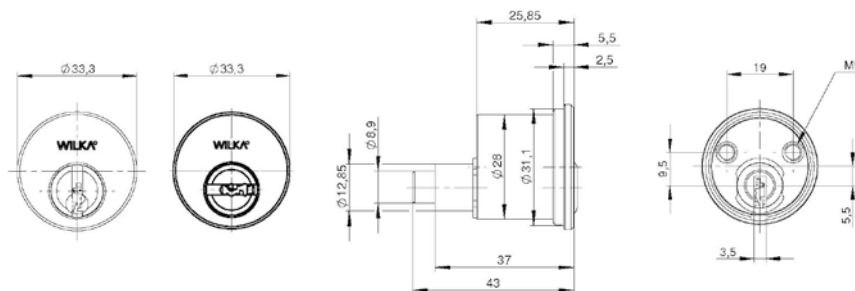
- ø 28,3 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- 2 Befestigungsschrauben M6
- Verbindungsstift

- ø 28,3 mm
- 6 pin tumblers
- 2 M6 fixing screws
- Connection pin

#### Profile | Keyways

| Standard | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6 | 3VS  | 2VS  | S1  | S3   | S4  | S5   |
|----------|-------|-----------|-----------|-----------|------|-----|------|------|-----|------|-----|------|
| 580      | 3690  |           |           |           | 2190 | 580 | 3690 | 3690 | 580 | 3690 | 580 | 3690 |

## 2553/3653 Innenzylinder für Kastenschlösser | Internal cylinder for rim locks

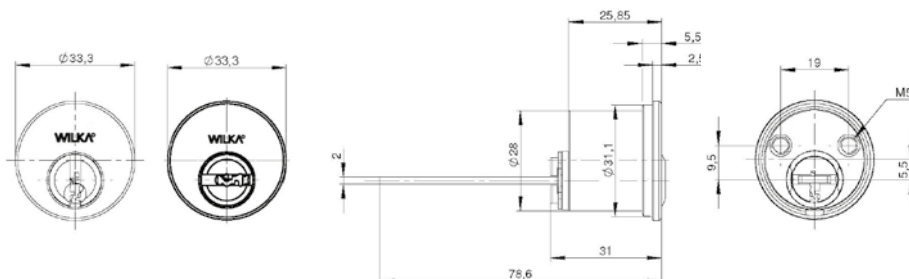
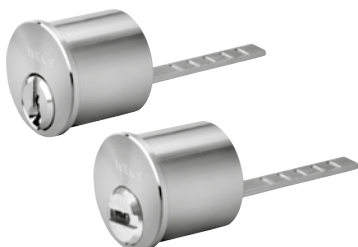


- ø 27,9 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- 2 Befestigungsschrauben M5

- ø 27,9 mm
- 6 pin tumblers
- 2 M5 fixing screws

| Profile   Keyways |       |           |           |           |    |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | Sl6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 2553              | 3653  |           |           |           |    | 2553 | 3653 | 3653 | 2553 | 3653 | 2553 | 3653 |

## 2555/3655 Außenzylinder für Kastenschlösser | External cylinder for rim locks



- ø 27,9 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Verbindungsstift
- 2 Befestigungsschrauben M5

- ø 27,9 mm
- 6 pin tumblers
- Connection pin
- 2 M5 fixing screws

| Profile   Keyways |       |           |           |           |    |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | Sl6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 2555              | 3655  |           |           |           |    | 2555 | 3655 | 3655 | 2555 | 3655 | 2555 | 3655 |

## 2554/3654 Set 2554 bestehend aus 2553 und 2555 & Set 3654 bestehend aus 3653 und 3655 Set 2554 consisting of 2553 and 2555 & Set 3654 consisting of 3653 and 3655

| Profile   Keyways |       |           |           |           |    |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | Sl6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 2554              | 3654  |           |           |           |    | 2554 | 3654 | 3654 | 2554 | 3654 | 2554 | 3654 |

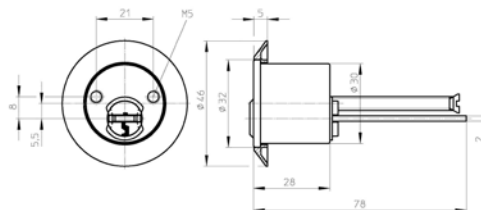




## Art. 500

Set  
2530

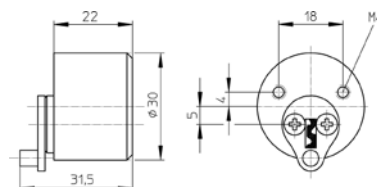
Art. 2535



Art. 3652

Set  
3616

Art. 3635



Art. 2516

Zylinder-Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2516  
bestehend aus:

Cylinder set for rim lock Art. No 2516  
consisting of:

**Außenzylinder Art.-Nr.  
500/3652**

- ø 30 mm
- 6 Stifzuhaltungen
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift

**Innenzylinder Art.-Nr.  
2535/3635**

- Ø 30 mm
- 5 Stifzuhaltungen
- Mitnehmer
- 2 Befestigungsschrauben M4

**External cylinder Art. No.  
500/3652**

- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Fixing plate
- Connection pin

**Internal cylinder Art. No.  
2535/3635**

- ø 30 mm
- 5 pin tumblers
- Actuator
- 2 M4 fixing screws

| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | Sl6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 2530              | 3616  |           |           |           | 2116 | 2530 | 3616 | 3616 | 2530 | 3616 | 2530 | 3616 |

## 2531/3631

## Zylinder-Set für Kastenschlösser | Cylinder set for rim locks

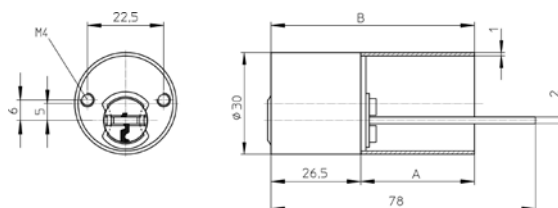


Art. 587

**+**  
Set  
2531



Art. 2535

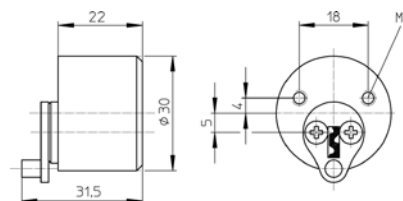


Art. 3687

**+**  
Set  
3631



Art. 3635



Art. 2516

Zylinder Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2516  
bestehend aus:

### **Außenzylinder Art.-Nr. 587/3687**

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- 2 Befestigungsschrauben M4
- Verbindungsstift
- Aufgestecktes Verlängerungsrohr aus Messing
- Gesamtlänge 50, 55, 60, 65, 70, 75 oder 80 mm

### **Innenzylinder Art.-Nr. 2535/3635**

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Mitnehmer
- 2 Befestigungsschrauben M4

Cylinder set for rim lock Art. No 2516  
consisting of:

### **External cylinder Art. No. 587/3687**

- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- 2 M4 fixing screws
- Connection pin
- Put-on brass extended cube
- Total length: 50, 55, 60, 65, 70, 75 or 80 mm

### **Internal cylinder Art. No. 2535/3635**

- ø 30 mm
- 5 pin tumblers
- Actuator
- 2 M4 fixing screws

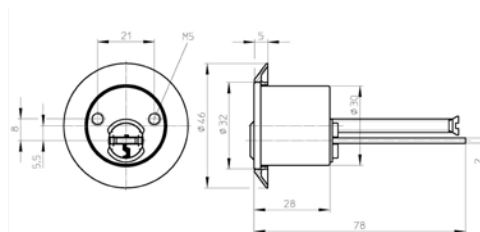
| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | Sl6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 2531              | 3631  |           |           |           | 2131 | 2531 | 3631 | 3631 | 2531 | 3631 | 2531 | 3631 |



Art. 500



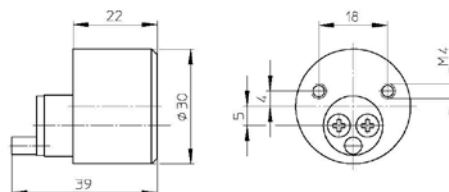
Art. 2536



Art. 3652



Art. 3636



Art. 2524

Zylinder-Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2524  
bestehend aus:

**Außenzylinder Art.-Nr.  
500/3652**

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift und  
Verbindungsschrauben können  
bei der Montage gekürzt werden

**Innenzylinder Art.-Nr.  
2536/3636**

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Mitnehmer
- 2 Befestigungsschrauben M4

**External cylinder Art. No.  
500/3652**

- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Fixing plate
- Connection pin and screws can  
be shortened during assembly

**Internal cylinder Art. No.  
2536/3636**

- ø 30 mm
- 5 pin tumblers
- Actuator
- 2 M4 fixing screws

| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 2532              | 3624  |           |           |           | 2124 | 2532 | 3624 | 3624 | 2532 | 3624 | 2532 | 3624 |

## 2533/3630

## Zylinder-Set für Kastenschlösser | Cylinder set for rim locks



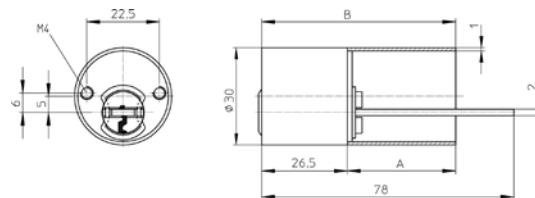
Art. 587



Set  
2533



Art. 2536



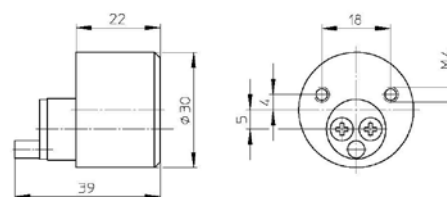
Art. 3687



Set  
3630



Art. 3636



Art. 2524

Zylinder-Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2524  
bestehend aus:

### Außenzylinder Art.-Nr. 587/3687

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- 2 Befestigungsschrauben M4
- Verbindungsstift
- Aufgestecktes Verlängerungsrohr aus Messing
- Gesamtlänge: 50, 55, 60, 65, 70, 75 oder 80 mm

### Innenzylinder Art.-Nr. 2536/3636

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Mitnehmer
- 2 Befestigungsschrauben M4

Cylinder set for rim lock Art. No. 2524  
consisting of:

### External cylinder Art. No. 587/3687

- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- 2 M4 fixing screws
- Connection pin
- Put-on brass extended cube
- Total length: 50, 55, 60, 65, 70, 75 or 80 mm

### Internal cylinder Art. No. 2536/3636

- ø 30 mm
- 5 pin tumblers
- Actuator
- 2 M4 fixing screws

| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | Sl6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 2533              | 3630  |           |           |           | 2130 | 2533 | 3630 | 3630 | 2533 | 3630 | 2533 | 3630 |



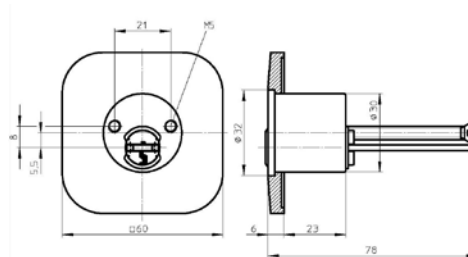
Art. 501



Set  
2534



Art. 2537



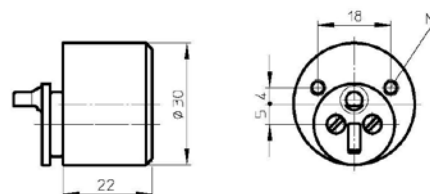
Art. 3692



Set  
3656



Art. 3637



Ersatzzylinder-Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2616  
bestehend aus:

**Außenzylinder Art.-Nr.  
501/3692**

- ø 30 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Befestigungsplatte
- Verbindungsstift

**Innenzylinder Art.-Nr.  
2537/3637**

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Mitnehmer
- 2 Befestigungsschrauben M4

**External cylinder Art. No.  
501/3692**

- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Fixing plate
- Connection pin

**Internal cylinder Art. No.  
2537/3637**

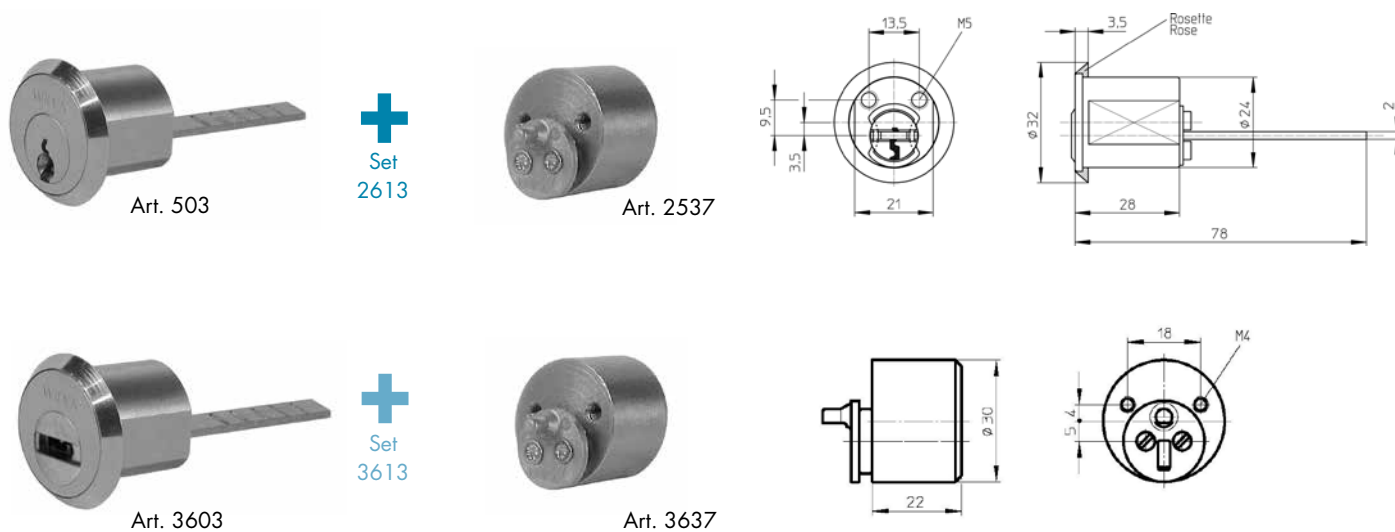
- ø 30 mm
- 5 pin tumblers
- Actuator
- 2 M4 fixing screws

| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | Sl6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 2534              | 3656  |           |           |           | 2156 | 2534 | 3656 | 3656 | 2534 | 3656 | 2534 | 3656 |



## 2613/3613

## Ersatzzylinder-Set für Kastenschlösser | Replacement cylinder set for rim locks



Ersatzzylinder-Set für Kastenschloss Art.-Nr. 2626  
bestehend aus:

### Außenzylinder Art.-Nr. 503/3603

- ø 24 mm
- 6 Stiftzuhaltungen
- Rosette
- 2 Befestigungsschrauben M5
- Verbindungsstift

### Innenzylinder Art.-Nr. 2537/3637

- ø 30 mm
- 5 Stiftzuhaltungen
- Mitnehmer
- 2 Befestigungsschrauben M4

Replacement cylinder set for rim lock Art. No. 2626  
consisting of:

### External cylinder Art. No. 503/3603

- ø 30 mm
- 6 pin tumblers
- Rose
- 2 M5 fixing screws
- Connection pin

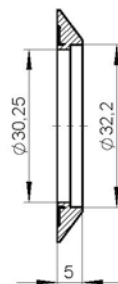
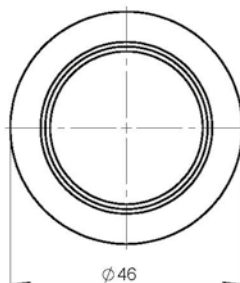
### Internal cylinder Art. No. 2537/3637

- ø 30 mm
- 5 pin tumblers
- Actuator
- 2 M4 fixing screws

| Profile   Keyways |       |           |           |           |      |      |      |      |      |      |      |      |
|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ   | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 2613              | 3613  |           |           |           | 2113 | 2613 | 3613 | 3613 | 2613 | 3613 | 2613 | 3613 |

**8000.000763**

Rundzylinder-Rosette | Rose for round cylinders



- Außendurchmesser 46 mm, 5 mm hoch
- Metall matt vernickelt

- Diameter outside 46 mm, 5 mm high
- Metal nickel-plated matt

**Verwendung mit:**

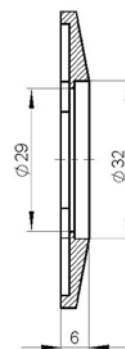
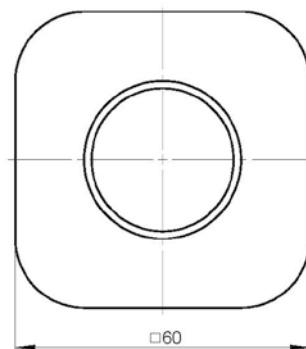
- Art.-Nr. 500/3652, Kastenschloss Außenzylinder
- Art.-Nr. 1250/3650, 1251/3651, Hebelzylinder

**For use with:**

- Art. No. 500/3652, rim lock external cylinder
- Art. No. 1250/3650, 1251/3651, cam lock cylinder

**8000.000762**

Rundzylinder-Rosette | Rose for round cylinders



- Außenmaß 60 mm, 6 mm hoch
- Metall matt vernickelt

- External dimension 60 mm, 6 mm high
- Metal nickel-plated matt

**Verwendung mit:**

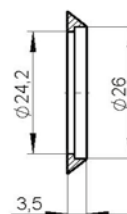
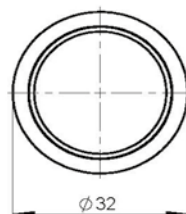
- Art.-Nr. 501/3692, Sperrbügelschloss Außenzylinder

**For use with:**

- Art. No. 500/3652, security rim lock external cylinder

**8000.002352**

Rundzylinder-Rosette | Rose for round cylinders



- Außendurchmesser 32 mm, 3,5 mm hoch
- Metall matt vernickelt

**Verwendung mit:**

- Art.-Nr. 503/3603, Sperrbügelschloss Außenzylinder

- Diameter outside 32 mm, 3,5 mm high
- Metal nickel-plated matt

**For use with:**

- Art. No. 503/3603, security rim lock external cylinder







7

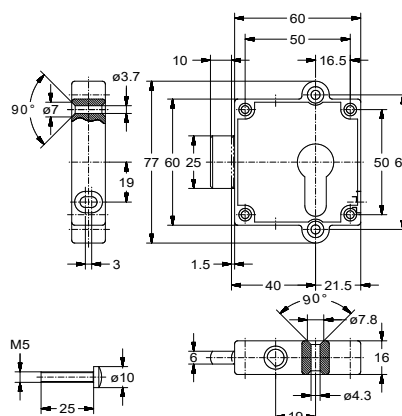
## Kasten- und Möbelschlösser

Rim locks and cupboard locks



## Kastenschlösser | Rim locks

|                                                                                        | Seite<br>Page | Art.-Nr.<br>Art. No. |
|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------|
| Aufliegendes Drehstangenschloss<br>Espagnolette lock, surface mounted                  | 121           | 516                  |
| Aufliegendes Riegelschloss<br>Dead bolt lock, surface mounted                          | 121           | 519                  |
| Hebelschloss ohne Schließzwang<br>Cam lock without key retaining                       | 122           | 541                  |
| Hebelschloss mit Schließzwang<br>Cam lock with key retaining                           | 122           | 542                  |
| Hebelschloss mit und ohne Schließzwang<br>Cam lock with and without key retaining      | 123           | 543                  |
| Glastürverschluss<br>Glass door lock                                                   | 123           | 544                  |
| Fallenschloss<br>Latch bolt lock                                                       | 124           | 2501                 |
| Riegelschloss<br>Dead bolt lock                                                        | 125           | 2511                 |
| Riegelschloss<br>Dead bolt lock                                                        | 126           | 2516                 |
| Schweres Riegelschloss für Holztüren<br>Security dead lock for wooden doors            | 127           | 2611                 |
| Schweres Riegelschloss für Rohrrahmentüren<br>Security dead lock for metal frame doors | 128           | 2621                 |
| Kastenschloss mit Ziehknopf<br>Rim lock with slide knob                                | 129           | 2524                 |



- 1-tourig
- Metall vernickelt
- Rechts und links verwendbar
- Für geteilte Profildrehstangen
- Verwendung mit Profilhalbzylinder und E-Halbzylinder möglich

Mitgeliefertes Zubehör:

- Winkelschließblech vernickelt
- 2 Schließhaken, vernickelt (für  $\varnothing$  8 mm)
- 2 Schellen, vernickelt
- 2 Schließbolzen auf Platte, vernickelt

**Hinweis:** Bitte passende Profildrehstangen mitbestellen.  
Türhöhe angeben: 200 cm, 225 cm oder 250 cm.

- Single turn
- Metal nickel-plated
- Usable right and left
- For divided profile rods
- For use with profile and electronic half cylinder

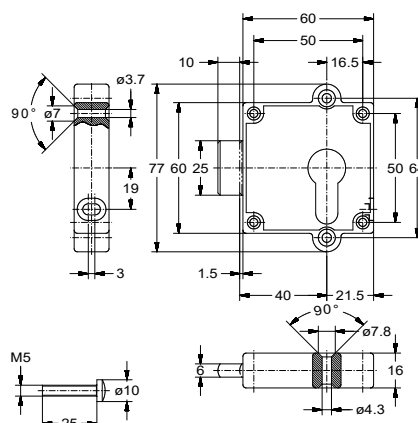
Included accessories:

- Striking plate nickel-plated
- 2 hook bolts nickel-plated (for  $\varnothing$  8 mm)
- 2 clamps, nickel-plated
- 2 lock bolts mounted on plate, nickel-plated

**Note:** Please order suitable profile bolts.  
Specify door height: 200 cm, 225 cm or 250 cm.

## 519

## Aufliegendes Riegelschloss | Dead bolt lock, surface mounted

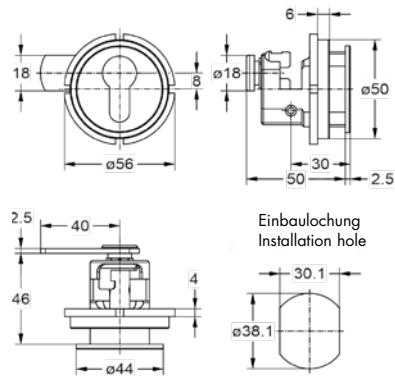


- 1-tourig
- Metall vernickelt
- Rechts und links verwendbar
- Winkelschließblech vernickelt
- Verwendung mit Profilhalbzylinder und E-Halbzylinder möglich

- Single turn
- Metal nickel-plated
- Usable right and left
- Striking plate nickel-plated
- For use with profile and electronic half cylinder

## 541

### Hebelschloss ohne Schließzwang | Cam lock without key retaining

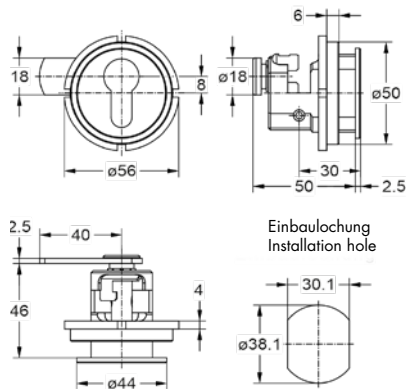


- Metall
- Nur für verstellbare Profil-Halbzylinder geeignet, mit Länge 30, 35, 40 mm
- Ohne Schließzwang
- Schlüssel in geöffnetem und geschlossenem Zustand abziehbar
- Verwendung mit Profil-Halbzylinder und E-Halbzylinder möglich

- Metal
- Only suitable for adjustable profile half cylinders, with length 30, 35, 40 mm
- Without key retaining
- Key can only be removed in "locked/closed" position
- For use with profile and electronic half cylinder

## 542

### Hebelschloss mit Schließzwang | Cam lock with key retaining

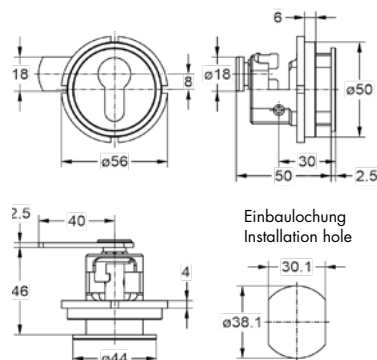


- Mit Schließzwang
- Schlüssel nur in geschlossenem Zustand abziehbar
- Verwendung mit Profil-Halbzylinder und E-Halbzylinder möglich

- With key retaining
- Key can only be removed in "locked/closed" position
- For use with profile and electronic half cylinder

## 543

### Hebelschloss mit und ohne Schließzwang | Cam lock with and without key retaining

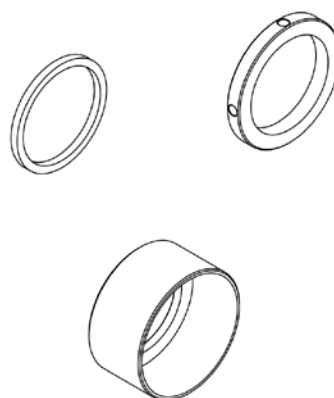


- Mit und ohne Schließzwang
- Schlüsselabzug je nach Mitnehmereinstellung des Profil-Halbzylinders
- Verwendung mit Profil-Halbzylinder und E-Halbzylinder möglich

- With or without key retaining
- Key removal depending on the actuator setting of the profile half cylinder
- For use with profile and electronic half cylinder

## 544

### Glastürverschluss | Glass door lock



- Metall vernickelt
- Für Artikel 541- 543

- Metal nickel-plated
- For article 541- 543

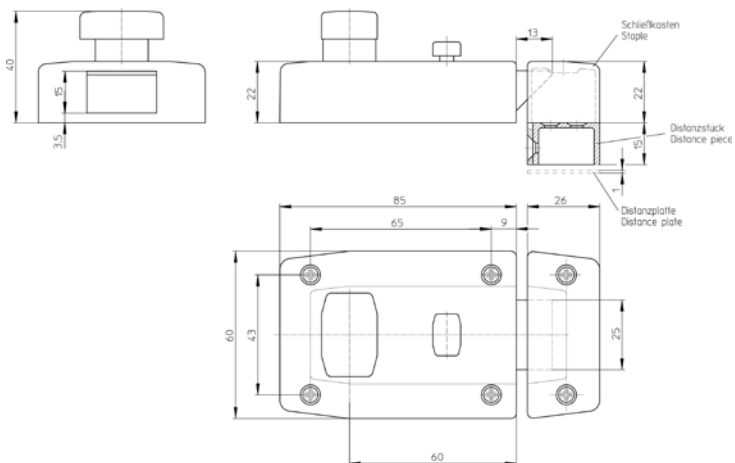
#### Technische Hinweise:

Kombinieren Sie Artikel 541, 542 oder 543 mit Artikel 544 zu einem Glastürverschluss

#### Technical details

Combine article 541, 542 or 543 with article 544 for a glass door lock





- Rechts und links verwendbar
- Vorgerichtet für Außen-Zylinder Art.-Nr. 500/3652 (Seite 106)
- Drehknopf und Fallenfeststeller innen
- Falle Messing matt gebürstet, umlegbar
- Inkl. Schließkasten mit Distanzstück

#### Ausführung

- Beige

#### Sonderausführung

- Ohne Schließkasten, ohne Distanzstück

- Usable right and left
- Prepared for external cylinder Art. No. 500/3652 (page 106)
- Inside with turning knob and latch bolt stop
- Latch bolt brass matt brushed, reversible
- Incl. lock case with distance piece

#### Design

- Beige

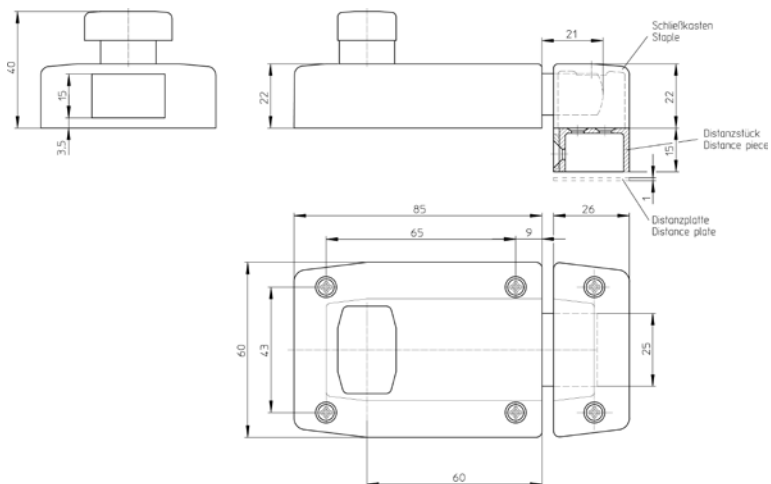
#### Special design

- Without lock case, without distance piece



## 2511

## Riegelschloss | Dead bolt lock



- Rechts und links verwendbar
- Vorgerichtet für Außen-Zylinder Art.-Nr. 500/3652 (Seite 106)
- Drehknopf innen, 1-tourig
- Riegel Messing matt gebürstet, umlegbar
- Inkl. Schließkasten mit Distanzstück

### Ausführung

- Beige

### Sonderausführung

- Ohne Schließkasten, ohne Distanzstück

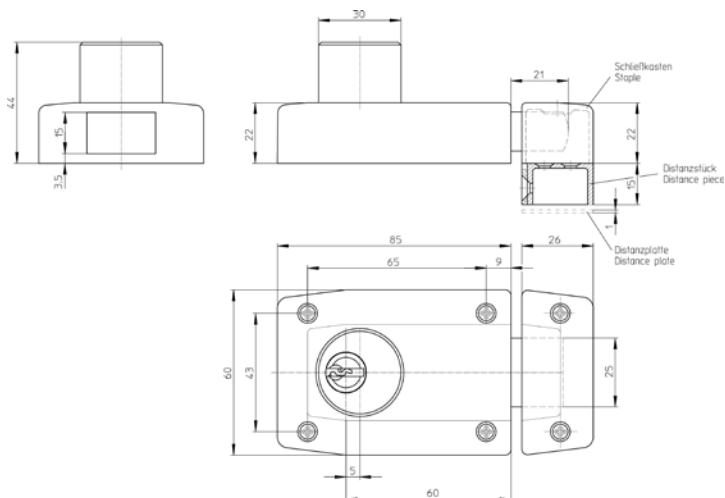
- Usable right and left
- Prepared for external cylinder Art. No. 500/3652 (page 106)
- Inside with turning knob, single turn
- Dead bolt brass matt brushed, reversible
- Incl. lock case with distance piece

### Design

- Beige

### Special design

- Without lock case, without distance piece



Art. 500

+  
Set  
2530



Art. 2535



Art. 3652

+  
Set  
3616



Art. 3635

- Rechts und links verwendbar
- Vorgerichtet für Zylinder-Set Art.-Nr. 2530/3616 (Seite 110)
- Riegel Messing matt gebürstet, 1-tourig, umlegbar
- Inkl. Schließkasten mit Distanzstück

#### Ausführung

- Beige

#### Sonderausführungen

- Mit Zylinder-Set Art.-Nr. 2531/3631 (am Riegelschloss montiert)
- Ohne Schließkasten, ohne Distanzstück

- Usable right and left
- Prepared for cylinder set Art. No. 2530/3616 (page 110)
- Dead bolt brass matt brushed, single turn, reversible
- Incl. lock case with distance piece

#### Design

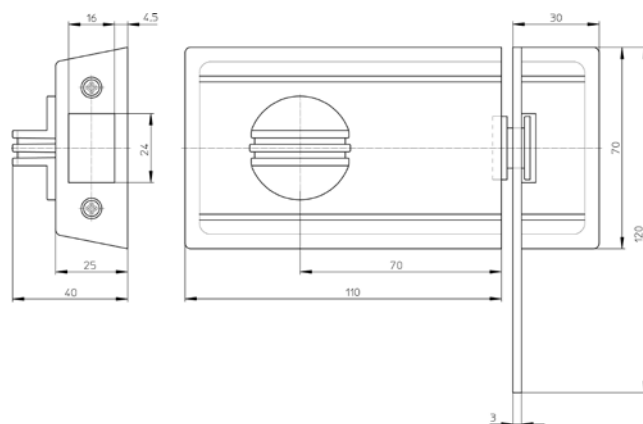
- Beige

#### Special designs

- With cylinder set Art. No. 2531/3631 (fixed at dead lock)
- Without lock case, without distance piece

## 2611

### Schweres Riegelschloss für Holztüren | Security dead lock for wooden doors



- Rechts und links verwendbar
- Mit Sperrbügel
- 70 mm Dornmaß
- Vorgerichtet für Außenzylinder Art.-Nr. 501/3692 (Seite 106)
- Innen Drehknopf
- Riegel mit gehärtetem Stahlstift (gegen Absägen)
- 2-tourig = 21 mm Riegelausschluss
- Nach 1. Tour Sperrbügelfunktion
- Inkl. Distanzplatten für Schließkasten (max. Höhe 21 mm)

#### Ausführung

- Silberfarbig

#### Sonderausführung

- Ohne Sperrbügel, mit Sperrplatte

- Usable right and left
- With security hasp
- 70 mm backset
- Prepared external cylinder Art. No. 501/3692 (page 106)
- Inside with turning knob
- Dead bolt with hardened steel pin (against sawing off)
- Double turn = 21 mm dead bolt throw
- Security hasp function after first turn
- Incl. distance plates for lock case (max. height 21 mm)

#### Design

- Silver colored

#### Special design

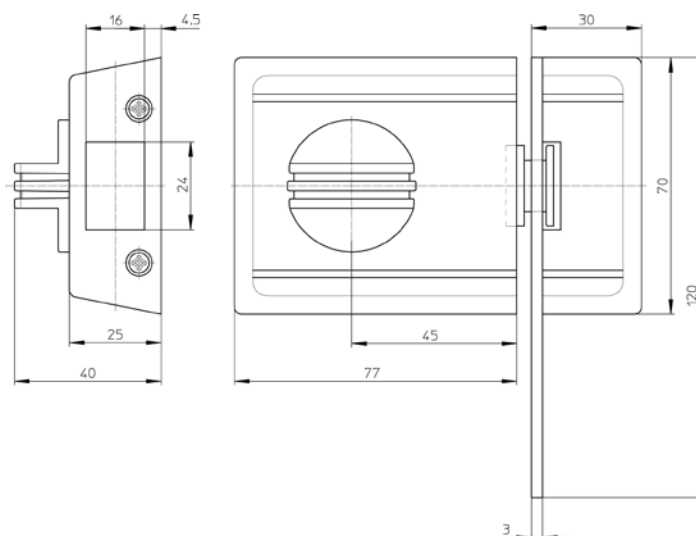
- Without security hasp, with security plate



Art. 503



Art. 3603



- Rechts und links verwendbar
- Mit Sperrbügel
- 45 mm Dornmaß
- Vorgerichtet für Außenzylinder Art.-Nr. 503/3603 (Seite 107)
- Innen Drehknopf
- Riegel mit gehärtetem Stahlstift (gegen Absägen)
- 2-tourig = 21 mm Riegelausschluss
- Nach 1. Tour Sperrbügelfunktion
- Inkl. Distanzplatten für Schließkasten (max. Höhe 21 mm)

#### Ausführungen

- Silberfarbig
- Weiß

#### Sonderausführung

- Ohne Sperrbügel, mit Sperrplatte

- Right and left usable
- With security hasp
- 45 mm backset
- Prepared for external cylinder Art. No. 503/3603 (page 107)
- Inside with turn button
- Dead bolt with hardened steel pin (against sawing off)
- Double turn = 21 mm dead bolt throw
- Security hasp function after first turn
- Incl. distance plates for lock case (max. height 21 mm)

#### Designs

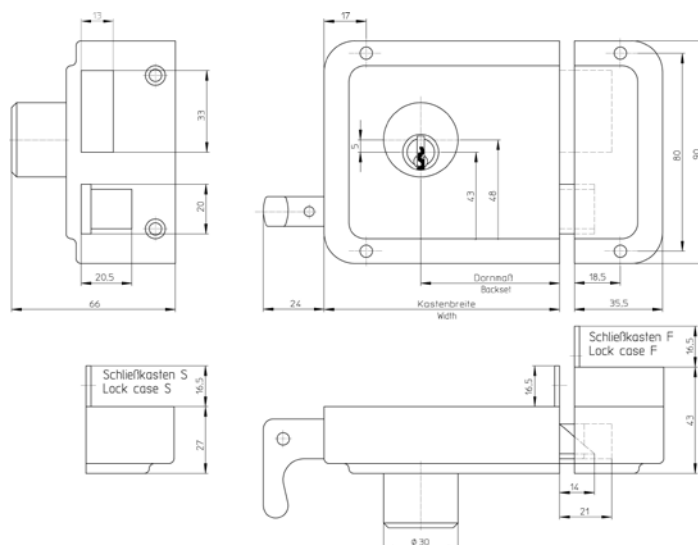
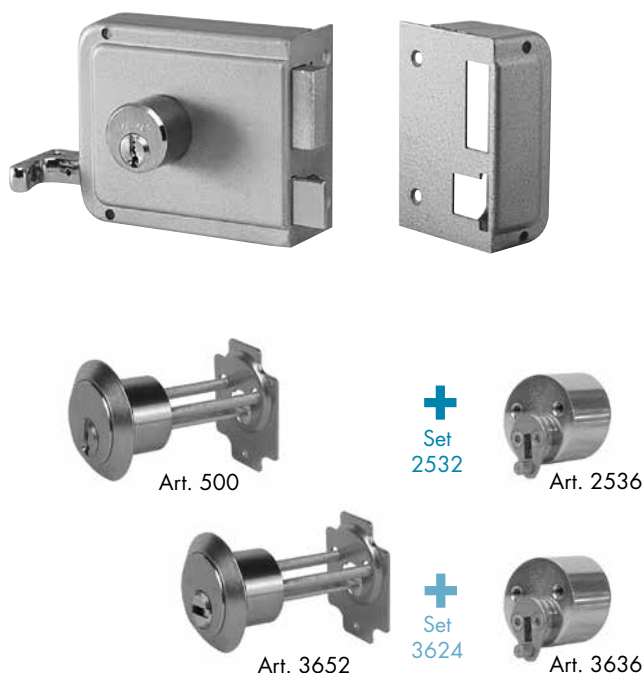
- Silver colored
- White

#### Special design

- Without security hasp, with security plate

## 2524

### Kastenschloss mit Ziehkopf | Rim lock with slide knob



- Vorgerichtet für Zylinder-Set Art.-Nr. 2532/3624 (Seite 112)
- Riegelbetätigung über Zylinder
- Fallenbetätigung über Ziehkopf
- Außen Wechselfunktion
- Stahlriegel
- Schließkasten

#### Ausführung

- Silberfarbig (Hammerschlag)

#### Sonderausführung

- Mit Zylinder-Set Art.-Nr. 2533/3630 (am Kastenschloss montiert) (Seite 115) Bitte Türstärke angeben!

- Prepared for cylinder set Art. No. 2532/3624 (page 112)
- Dead bolt activation via cylinder
- Latch bolt activation via slide knob
- Transmission function outside
- Steel dead bolt
- Lock case

#### Design

- Silver colored (hammer blow)

#### Special design

- With cylinder set Art. No. 2533/3630 (fixed at rim lock) (page 115) Please declare door thickness!

| Art.-Nr.   Art. No.      | 2524            |
|--------------------------|-----------------|
| Dornmaße   Backsets mm   | 55 60 65 70     |
| Kastenbreite   Widths mm | 100 105 110 115 |





A modern office interior featuring glass partitions with black frames on the left, a light wood floor, and a large window at the end of the hallway looking out onto a cityscape. The ceiling has several recessed circular lights.

# 8

## **Elektronische Zutrittslösungen**

Electronic access solutions

|                                                                                                                                       | Seite<br>Page | Art.-Nr.<br>Art. No. |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------|
| Systembeschreibung <i>easyCard</i>   System specification <i>easyCard</i>                                                             | 134           |                      |
| Systembeschreibung <i>easyBasic</i> & <i>easyBasic lite</i>   System specification <i>easyBasic</i> & <i>easyBasic lite</i>           | 135           | E850/E852            |
| Systembeschreibung <i>e-Link</i>   System specification <i>e-Link</i>                                                                 | 136-139       | E950                 |
| Systembeschreibung <i>easyHotel</i>   System specification <i>easyHotel</i>                                                           | 140           | E855                 |
| Elektr. Knaufzylinder, Innenseite blind   Electronic knob cylinder, inner side blind                                                  | 141           | E203                 |
| Elektronischer Doppelknaufzylinder   Electronic double knob cylinder                                                                  | 142           | E204                 |
| Elektronischer Knaufzylinder, Innenseite mechanische Schließung<br>Electronic knobcylinder, inner side with standard profile cylinder | 143           | E206                 |
| Beidseitig elektronischer Doppelknaufzylinder   Both-side electronic double knob cylinder                                             | 144           | E207                 |
| Elektronischer Knauf-Halbzylinder   Electronic knob half cylinder                                                                     | 145           | E213                 |
| Elektronischer Doppelknaufzylinder "Anti-Panik-Funktion"<br>Electronic double knob cylinder "anti panic function"                     | 146           | E214                 |
| Elektronischer Knaufzylinder, Innenseite blind "Anti-Panik-Funktion"<br>Electronic cylinder, inner side blind "anti panic function"   | 147           | E215                 |
| Elektronischer Knauf-Halbzylinder mit M4-Bohrungen<br>Electronic knob half cylinder with M4 drillings                                 | 148           | E219                 |
| Elektronischer Türbeschlag   Electronic handle                                                                                        | 150           | E820/E920            |
| Elektronischer Türbeschlag   Electronic handle                                                                                        | 151           | E821/E921            |
| Elektronischer Türbeschlag   Electronic handle                                                                                        | 152           | E822                 |
| Beidseitig elektronischer Türbeschlag   Two sided electronic handle                                                                   | 153           | E826/E926            |
| Wandleser   Wallreader                                                                                                                | 155           | E831/E832            |
| Wandleser   Wallreader                                                                                                                | 155           | E931/E932            |
| Zubehör   Accessories                                                                                                                 | 157-159       |                      |
| Identmedien   Transponders                                                                                                            | 161-164       |                      |
| Profil-Motorzylinder MZ02   Motorised profile cylinder MZ02                                                                           | 167           | M550 - M553          |
| Profil-Motorzylinder MZ02   Motorised profile cylinder MZ02                                                                           | 167           | M554 - M557          |
| Profil-Motorzylinder MZ02   Motorised profile cylinder MZ02                                                                           | 168           | M558                 |
| MZ02 Zubehör   MZ02 Accessories                                                                                                       | 169           |                      |

## Innovative Lösung mit wegweisender Technologie

Mikroelektronik kennzeichnet die Entwicklung der elektronischen Schließsysteme. Ein kompakter Transponder im Schlüssel – anstelle einer herkömmlichen Chipkarte – übernimmt den Informationsaustausch mit dem Zylinder.

### Einfache Installation

Die Systeme sind besonders einfach zu installieren. Der vorhandene Zylinder wird ausgebaut, der elektronische Zylinder eingesetzt und programmiert – fertig. Möglich macht das die in den Zylinder integrierte Batterie und Elektronik.

### Universeller Einsatz – problemloser Austausch

Die elektronischen Zylinder können in so gut wie jedes bestehende Schloss integriert werden. Bereits ab einer Grundlänge von 30 mm pro Seite ist der Einsatz möglich.

### Ein Schlüssel für alles

Der easy-Schlüssel besteht aus dem mechanischen Teil mit Profilen und Einschnitten und zusätzlicher Mikroelektronik-Komponente mit Transponder-Technologie. Damit lassen sich sowohl mechanische als auch mechanische Zylinder, Beschläge und elektronische Leser bedienen. Die easy-Schlüssel sind grundsätzlich Unikate und arbeiten verschleißfrei durch kontaktlose Energie- und Datenübertragung. Weitere Transponderlösungen wie Schlüsselanhänger, Karten oder Armbänder sind möglich.

### Anwendungsmöglichkeiten

Die Zylinder der WILKA easy-Familie in Verbindung mit allen Schließanlagen- und aktuellen Kundenprofilen zeichnen sich durch vielseitige Einsatzmöglichkeiten aus. Durch Integration von Mikroelektronikkomponenten innerhalb von Schließanlagen und Einzelschließungen bieten diese Zylinder ein hohes Maß an Schutz und Flexibilität sowie die Sicherheit, für jeden Anwendungsfall die bestmögliche Auswahl getroffen zu haben.

Die elektronischen Einheiten der easy-Familie eignen sich für den Einsatz an:

- Zentralen Zugangstüren
- Bürotüren
- Personaleingängen
- EDV-Räumen
- Sicherheitsschleusen
- Tresorraumtüren
- Lagerraumtüren, usw.

### Weitere Funktionen des Systems:

- Zeitliche Berechtigung
- Ereignisspeicher mit Aufzeichnung der Schließbetätigungen
- Aktualisierung per Transponder möglich

## Innovative solution featuring ground-breaking technology

Microelectronics has found its way into and develops more and more electronic locking systems. A compact transponder in a key has replaced the classical chip card to exchange information with the cylinder.

### Simple installation

Electronic locking systems are easy to install. Remove the existing cylinder and replace it by the electronic cylinder, finally installed and programmed – ready to use. Possible due to the battery-powered electronic included in the cylinder.

### Universal application – trouble-free exchange

Electronic cylinders are capable with almost all existing locks. Applications from a basic length of 30 mm per side are available.

### One key fits all

The smart easy-key combines the classical mechanical part with keyway and notches with the microelectronic components so called transponder technology. It can be used to operate mechanical cylinders and mechanical cylinders as well as electronic readers. Each and every easy-key is unique and operates wearless due to contactless data transfer. Other form factors of transponder like keychains, cards and wristbands are available.

### Areas of application

Cylinders relating to the WILKA easy-family are perfect suitable with all keying systems and customer keyways. It can be used for all applicable types of applications. Due to the combination of microelectronic components within the keying systems and individual lock mechanisms WILKA easy-cylinders are offering a high degree of protection, security and flexibility. For any type of applications it will be the best option.

The electronic units of the easy-family are suitable for following door installations:

- Main entrance
- Office room doors
- Staff entrance
- IT and server room doors
- Sally room doors
- Vault room doors
- Storage room doors, etc.

### Further system functions:

- Temporary access control (time zones)
- Record of access activities (history log)
- Data transfer via transponder

Beim *easyCard*-System werden die Identmedien mit Hilfe einer Programmierkarte eingelesen und gelöscht.

In der einfachen Variante benötigt der Nutzer neben Identmedien nur die Programmierkarte. Das Einlernen eines Identmediums erfolgt durch Vorhalten der Programmierkarte vor den Zylinder, Beschlag oder Leser und nachfolgendes Vorhalten des Nutzer-Identmediums. So können bis zu 200 Identmedien verwaltet werden. Geht ein Identmedium verloren, werden alle Identmedien mittels der Programmierkarte gelöscht und die vorhandenen wieder eingelesen.

In einer zweiten Variante werden ausgewählte Nutzer-Identmedien mit einer passenden Löschkarte ausgeliefert. Das Einlernen erfolgt wie in der ersten Variante. Geht ein Nutzer-Identmedium verloren, wird es mit der passenden Löschkarte gesperrt. Die anderen Identmedien sind davon nicht betroffen.

Beide Varianten können unter Verwendung einer Dauer-Auf-Berechtigungskarte mit einer dauerhaften Freigabe der Tür ergänzt werden.

With the *easyCard* system, the IDs are enrolled and deleted with the help of a programming card.

The simple version comes with the IDs and the programming card. For the enrollment of an ID the programming card need to be hold first in front of unit, such as the cylinder, handle lock or reader, followed by the user ID. Up to 200 IDs can be managed by this. In case an ID is lost, all IDs can be deleted by using the programming card and the existing ones need to be enrolled again.

With the advanced version, each selected user ID has its corresponding shadow card.

The enrollment takes place in the same way than the simple version. If an user ID gets lost, it can be deleted with its corresponding shadow card. The other IDs will not be affected.

Both versions can be supplemented by using a passage card which release the door into permanent open-mode.





## easyBasic & easyBasic lite



8

Eine leicht bedienbare Programmiersoftware erlaubt die Zuordnung der Nutzer zu den einzelnen Türen mit Hilfe einer Schließplanmatrix. Der Zutritt kann sowohl räumlich als auch zeitlich individuell eingerichtet werden. Die Schließvorgänge werden an jeder Tür mit Datum und Uhrzeit unter Angabe des Nutzers dokumentiert. Mit Hilfe eines tragbaren Programmiergerätes können die Daten ausgelesen und in der Software visualisiert werden.

### Software-Spezifikationen

- Verwaltungs-Software geeignet für Windows® 7, 8 oder 10
- *easyBasic lite*: 10 Türen (einseitig elektronisch), 100 Nutzer
- *easyBasic*: 1.024 Türen (einseitig elektronisch), 5.120 Nutzer, je Zylinder bis zu 1.024

### Eigenschaften beider Systeme

- Ereignisspeicher
- Zylinder und Beschläge: 1.024 Ereignisse
- Leser: 2.048 Ereignisse
- Mit Datum und Uhrzeit
- 9 Zeitzonen, 8 individuell programmierbar
- Programmierung der Zylinder, Beschläge und Leser mit tragbarem Programmiergerät

Easy-to-use programming software allows you to assign the users to the individual doors with the help of a locking plan. The access can be set up individually, in terms of space and time.

The closing processes are documented at each door with the date and time and the user is indicated. The data can be read out using a portable programming device and visualized in the software.

### Software specifications

- Administration software suitable for Windows® 7, 8 or 10
- *easyBasic lite*: 10 doors (one-sided electronic), 100 users
- *easyBasic*: 1,024 doors per project (one-sided electronic), 5,120 users, 1,024 per cylinder or lock

### Characteristics of both systems

- Event memory
- Cylinder and locks: 1,024 events
- Wall reader: 2,048 events
- With time and date
- 9 time zones, 8 programmable individually
- Cylinders, locks and wall readers are programmed with help of a portable programmer









Das Universitätsklinikum in Essen ist fast schon eine eigene kleine Stadt: 27 Kliniken und 22 Institute stehen für eine exzellente und interdisziplinär angelegte Diagnostik und Therapie auf dem neuesten Stand der Forschung. 5.800 Personen sind im Klinikum beschäftigt. Jährlich werden rund 50.000 Patienten stationär aufgenommen. Hinzu kommen nochmals etwa 165.000 ambulante Behandlungen. Das Thema Sicherheit wird deshalb in jeder Beziehung großgeschrieben – auch bei der Schließtechnik.

Im Forschungszentrum sind ca. 450 Mitarbeiter tätig. Den einzelnen Etagen und Räumen müssen unterschiedliche Zutrittsberechtigungen zugewiesen werden. Die sensiblen Laborbereiche beispielsweise dürfen nur von wenigen berechtigten Personen betreten werden. Mit zeitlichen Beschränkungen des Zutritts wird in Essen grundsätzlich nicht gearbeitet, denn geforscht wird individuell, d. h. tagsüber und oft auch in der Nacht oder an Wochenenden und Feiertagen. Eine Sonderregelung gibt es nur für die Reinigungskräfte, die täglich zu festen Zeiten in der Einrichtung arbeiten. Sie holen sich an der zentralen Pforte einen Generalschlüssel mit Transponder, dessen Übergabe jedes Mal dokumentiert wird.

Die Problematik der individuellen Zutrittsberechtigung sollte durch die Einteilung in verschiedene Schließgruppen erfolgen. Eine zeitliche Erfassung und Berechtigung der Öffnung muss individuell ermittelbar sein. Des Weiteren sollte die Schließanlage jederzeit erweiterbar sein und kein Sicherheitsrisiko bei Schlüsselverlust darstellen.

Das e-Link-System von WILKA ist eine elektronische Zutrittslösung, mit der sich durch minimalen Installationsaufwand eine zuverlässige elektronische Schließanlage bestehend aus elektronischen Zylindern und Lesern einrichten lässt. Bis zu 64.000 Nutzer und Zylinder können in ein System integriert werden.

The university hospital in Essen is almost a small town in itself: 27 clinics and 22 institutes demonstrate excellent diagnostics and therapies which are set up inter-departmentally and based on state-of-the-art research. 5,800 people work in the hospital. Around 50,000 patients are accepted as inpatients each year. Added to this are another approx. 165,000 outpatient treatments. The topic of security is therefore important in every respect – and this also includes the locking technology.

There are approximately 450 people working in the research centre. Employees have access to the building, but of course not everyone can go everywhere. Different access authorisations have to be assigned to the individual floors and rooms.

For example, only a very small number of authorised individuals may enter the sensitive laboratory areas. There is basically no time-limited access in operation in Essen since research is carried out individually, i.e. during the day and often at night or on weekends and public holidays. There is only a special rule for the cleaning staff who work in the establishment at fixed times each day.

The aim was to solve the problem of individual access authorisation by dividing people up into different locking groups. It had to be individually possible to determine the time and authorisation of unlocking. It also needed to be possible to extend the lock and key system and the loss of a key had not to present any security risk.

A great deal of flexibility and functionality is required when managing larger systems. Using the e-Link system makes it possible to install an electronic lock and key system with minimal effort. The system consists of electronic cylinders and readers which roughly fulfil the functionality of an online admission control. Up to 64,000 users and cylinders can be integrated into a system.

Bei der Verwaltung von größeren Anlagen ist eine hohe Flexibilität und Funktionalität erforderlich. Mit Hilfe des *e-Link*-Systems wird mit minimalem Installationsaufwand eine elektronische Schließanlage bestehend aus elektronischen Zylindern und Lesern eingerichtet, die annähernd die Funktionalität einer Online-Zutrittskontrolle aufweist. Dazu werden an neuralgischen Punkten Online-Leser installiert, an denen sich die Nutzer ihre Berechtigung für die Benutzung der Zylinder abholen. Dadurch ist ein schnelles Eingreifen in die Zutrittsberechtigung der Nutzer möglich, da die Berechtigung direkt vom PC aus verändert werden kann.

### Software-Spezifikationen

- Software zur Programmierung elektronischer Zylinder und Leser
- Bis zu 64.000 Nutzer und 64.000 Zylinder
- Schließplanmatrix zur Zuweisung der Nutzer an den jeweiligen Türen
- 200 Zeitzonen mit je 12 Perioden
- 128 Jahreskalender, automatische Sommer-/Winterzeitumstellung
- Auswertung der Schließereignisse
- Onlineleser zur Aktualisierung der Nutzertransponder
- Datentransfer per Nutzertransponder zu den Zylindern
- Inklusive tragbarem Programmiergerät zur Datenübermittlung vom PC zum Zylinder

### Systemvoraussetzungen

- PC mit Intel® Pentium Prozessor min. 1.0GHz+ oder AMD Athlon min. 1000+
- Min. 256 MB RAM
- Min. 300 MB freien Speicherplatz auf der Festplatte
- Freie USB 2.0 Schnittstelle
- Microsoft® Windows® 7, 8 oder 10
- Netzwerkkarte (zur Verbindung des PCs mit Online-Wandlesern)
- Ethernet-Netzwerk

A high level of flexibility and functionality is necessary for the administration of larger systems. With the help of the *e-Link*-system, an electronic key system consisting of electronic cylinders and readers can be set up with minimal installation effort. It offers almost the full functionality of an online access control system. The precondition is to install at all frequently used positions (e.g. main entrance) online readers. The user medium will be updated with the latest authorisation information. In addition to this it will be used to distribute all user authorisations to several used cylinders on the way e.g. to the office. This method allows a fast intervention of access authorisation. The authorisation can be easily changed direct at the administration PC.

### Software specifications

- Software for the programming of electronic cylinders and readers
- Up to 64,000 users and 64,000 cylinders
- Locking plan matrix for the assignment of users to the respective doors
- 200 time zones with 12 periods each
- 128 annual calendars, automatic daylight saving time/standard time change
- Report of access activities
- Online readers for updating of user transponders
- Data transfer via user medium to the cylinders
- Portable programming device for two-way data transfer between PC and cylinder included

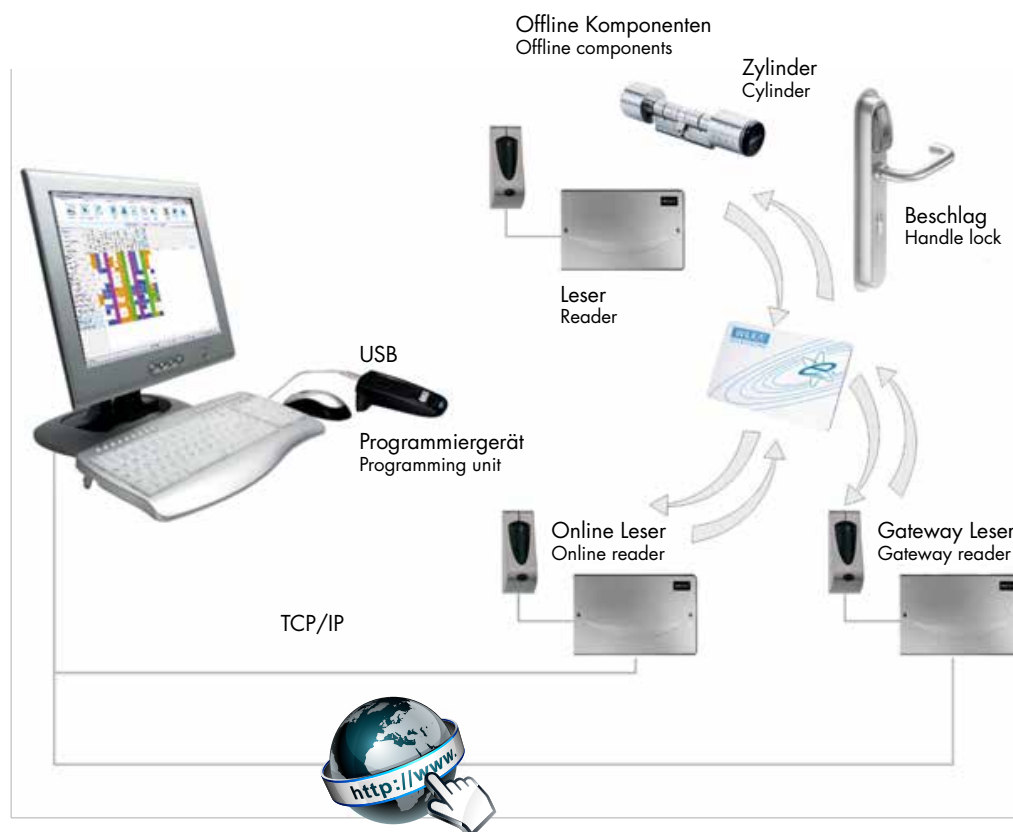
### System requirements

- PC with Intel® Pentium processor min. 1.0GHz+ or AMD Athlon min. 1000+ or higher
- Min. 256 MB RAM
- Min. 300 MB free memory on the hard drive
- Free USB 2.0 interface
- Microsoft® Windows® 7, 8 or 10
- Network card for connection of the PC with online wall readers
- Ethernet network





## e-Link mit Gateway-Funktion | e-Link with gateway function



Mit der Gateway-Funktion können Online-Leser an entfernten Standorten direkt mit der Zentrale verbunden werden. Dadurch können Transponder auch an entlegenen Standorten oder Filialen mit den neusten Informationen aus der Software aktualisiert werden, ohne dass eine Umprogrammierung der Komponenten vor Ort erforderlich ist. Dies geschieht über eine Internetverbindung.

### Voraussetzungen zur Realisierung der Gateway-Funktion:

- Software e-Link mit Erweiterung Gateway-Lizenz
- Verbindung der externen Standorte mit der Hauptstelle per Internet
- Aktualisierung der Nutzer-Identmedien an jedem externen Standort online möglich
- Zentrale Verwaltung in der Hauptstelle
- Einrichtung der Verbindung erfolgt bauseits durch den Kunden nach WILKA-Konfigurationsvorschlag

The Gateway function allows online readers to connect directly to the central office as remote locations.

This allows transponders to be updated in remote locations or branches with the latest updates from the software without requiring reprogramming of the components on site.

This is done via an internet connection.

### Requirements for the realization of the gateway function:

- Software e-link with gateway extension licence
- Connection of the external sites with the central administration via internet
- Online update of the user IDs at any external location possible
- Central administration from the main host
- Installation of the connection is carried out by the customer according to WILKA-configuration proposal

Das System *easyHotel* ist für den Einsatz in Hotels, Reha-Kliniken, Jugendherbergen und allen Einrichtungen mit häufig wechselnden Gästen konzipiert.

Die Zutrittsberechtigung wird direkt am Empfang auf die Identmedien geschrieben, eine Umprogrammierung an der Tür entfällt. Durch die flexible Vergabe der Berechtigung, auch mit einem Start- und Ablaufdatum, ist ein verlorenes oder vom Gast mitgenommenes Identmedium kein Problem mehr. Nach Ablauf des Mietverhältnisses ist das Identmedium ungültig, daher auch ideal für die Vermietung von Ferienwohnungen, einfach von zu Hause.

### Software-Spezifikationen

- Software zur Verwaltung von Schließanlagen bis zu 1.500 Zylindern
- Komfortable Gästeverwaltung inkl. Ankunfts- und Ablaufdatum
- Individuelle Zutrittsberechtigung für das Personal
- Auswertung der Schließereignisse
- Inklusive Kodierstation mit USB-Anschluss zur Kodierung und zum Auslesen der Transponder
- Optional: Schnittstelle zu PMS-Systemen (z. B. Micros-Fidelio, Protel, HS3)

### Systemvoraussetzungen

- PC mit Intel® Pentium Prozessor min. 1.0GHz+ oder AMD Athlon min. 1000+
- Min. 512 MB RAM
- Min. 100 MB freier Speicherplatz auf der Festplatte
- Freie USB 2.0 Schnittstelle
- Microsoft® Windows® 7, 8 oder 10

The *easyHotel* system is dedicated for hotels, rehab clinics, youth hostels and all institutions with frequently rearrangements of authorisation.

The access approval will be assigned directly at the reception desk to the IDs. There is no need to reprogram the door any more.

The system comes with a flexible authorisation, with limited beginning and expiring time and date. In case the ID gets lost or is taken with the guest, there will be no security gap.

The ID expires after the rental agreement, which makes it ideal for the simple check-in of holiday apartments, simply from home.

### Software specifications

- Software for the administration of keying systems up to 1,500 cylinders
- Convenient administration of rearrangements incl. arrival and expiry date
- Individual access authorisation for the staff
- Report of the locking events
- Portable reader with USB interface for assigning and reading of the transponders included
- Optional: interface with PMS (e.g. Micros-Fidelio, Protel, HS3)

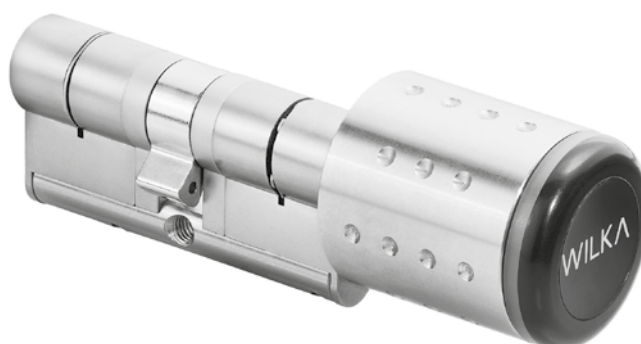
### System requirements

- PC with Intel® Pentium processor min. 1.0GHz+ or AMD Athlon min. 1000+
- Min. 512 MB RAM
- Min. 100 MB free memory on the hard drive
- Free USB 2.0 interface
- Microsoft® Windows® 7, 8 or 10



## E203

## Elektr. Knaufzylinder, Innenseite blind | Electronic knob cylinder, inner side blind



### Technische Daten

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 90 mm
- Maximal Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswerteelektronik und Batterie (optional in Messing matt beschichtet)
- Erfüllt die FZG-Anforderungen (Freilauffunktion für Getriebebeschlässe)
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- MIFARE® kompatibel
- Serienmäßig mit Bohr- und Ziehschutz
- Patentierter Sicherungsring zur Knauf-Kappenbefestigung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknaufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inklusive 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre
- Signalisierung der Zutrittsberechtigung optisch durch mehrfarbig leuchtenden LED-Ring und akustisch mittels Summer

### Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante für T90 Türen (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschlässe)

### Werkzeuge

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe  
(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten, bitte separat bestellen)

Zertifiziert nach SKG\*\*\* und geprüft nach EN 15684.

### Technical details

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Satin stainless steel knobs with a black plastic cap, with the electronic and battery inside (optional Brass matt coated)
- The conditions are compliant with the FZG-requirements (free-wheel function for transmission locks)
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer keyways
- MIFARE® compatible
- Standardized with drill and pull protection
- Patented knob cap ring
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an enrolled transponder
- 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. No. E233) for up to 80,000 locking cycles or 4 years max. included
- Indication of authentication via multicolored LED ring and acoustically via buzzer signals

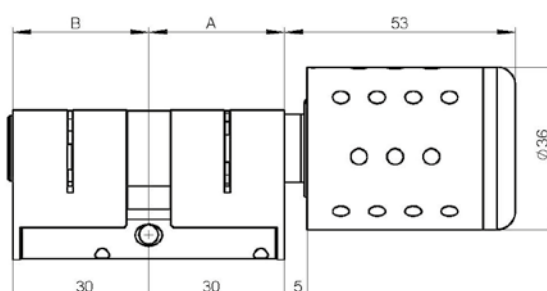
### Additional designs are available:

- Fire protection for T90 doors (IP 64)
- Knob cylinder with extended shaft spindle (for security plates)

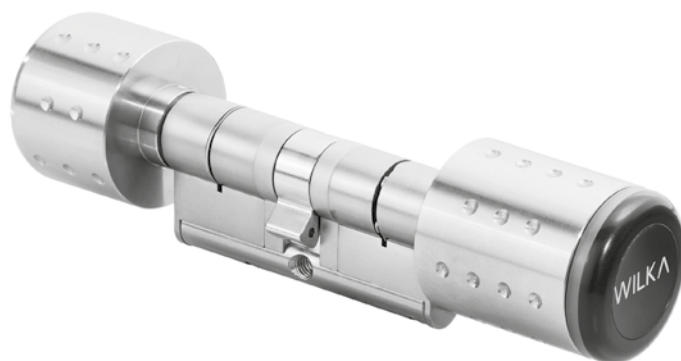
### Tools

E234 mounting tool for disassembling the electronic knob cap  
(not included with cylinder, please order separately)

Certified according to SKG\*\*\* and compliant with EN 15684.







### Technische Daten

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 90 mm
- Maximal Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswerteelektronik und Batterie (optional in Messing matt beschichtet)
- Erfüllt die FZG-Anforderungen (Freilauffunktion für Getriebebeschlässe)
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- MIFARE® kompatibel
- Serienmäßig mit Bohr- und Ziehschutz
- Patentierter Sicherungsring zur Knauf-Kappenbefestigung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknaufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inklusive 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre
- Signalisierung der Zutrittsberechtigung optisch durch mehrfarbig leuchtenden LED-Ring und akustisch mittels Summer

### Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante für T90 Türen (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschlässe)

### Werkzeuge

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe  
(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten, bitte separat bestellen)

Zertifiziert nach SKG\*\*\* und geprüft nach EN 15684.

### Technical details

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Satin stainless steel knobs with a black plastic cap, with the electronic and battery inside (optional Brass matt coated)
- The conditions are compliant with the FZG-requirements (free-wheel function for transmission locks)
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer keyways
- MIFARE® compatible
- Standardized with drill and pull protection
- Patented knob cap ring
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an enrolled transponder
- 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. No. E233) for up to 80,000 locking cycles or 4 years max. included
- Indication of authentication via multicolored LED ring and acoustically via buzzer signals

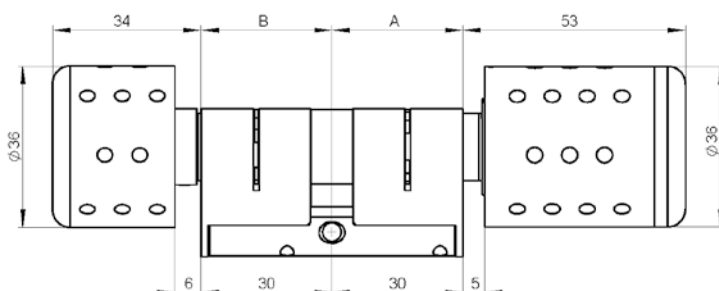
### Additional designs are available:

- Fire protection for T90 doors (IP 64)
- Knob cylinder with extended shaft spindle (for security plates)

### Tools

E234 mounting tool for disassembling the electronic knob cap  
(not included with cylinder, please order separately)

Certified according to SKG\*\*\* and compliant with EN 15684.



## E206

## Elektronischer Knaufzylinder, Innenseite mechanische Schließung Electronic knobcylinder, inner side with standard profile cylinder



Abbildung zeigt:   
Image shows:

### Technische Daten

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 90 mm
- Maximal Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterie (optional in Messing matt beschichtet)
- Erfüllt die FZG-Anforderungen (Freilauffunktion für Getriebebeschlässe)
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- MIFARE® kompatibel
- Serienmäßig mit Bohr- und Ziehschutz
- Patentierter Sicherungsring zur Knauf-Kappenbefestigung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknaufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inklusive 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre
- Signalisierung der Zutrittsberechtigung optisch durch mehrfarbig leuchtenden LED-Ring und akustisch mittels Summer
- 6 Stiftzuhaltungen auf mechanischer Seite

### Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante für T90 Türen (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschlässe)

### Werkzeuge

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe  
(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten, bitte separat bestellen)

### Technical details

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Satin stainless steel knobs with a black plastic cap, with the electronic and battery inside (optional Brass matt coated)
- The conditions are compliant with the FZG-requirements (free-wheel function for transmission locks)
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer keyways
- MIFARE® compatible
- Standardized with drill and pull protection
- Patented knob cap ring
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an enrolled transponder
- 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. No. E233) for up to 80,000 locking cycles or 4 years max. included
- Indication of authentication via multicolored LED ring and acoustically via buzzer signals
- 6 pin tumblers on the mechanical side

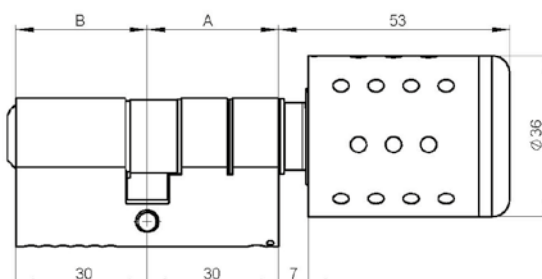
### Additional designs are available:

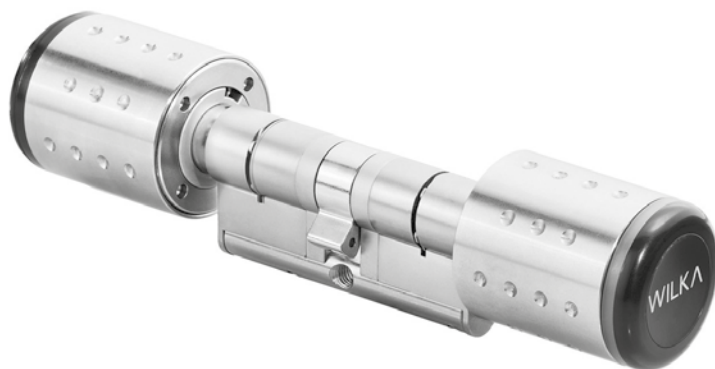
- Fire protection for T90 doors (IP 64)
- Knob cylinder with extended shaft spindle (for security plates)

### Tools

E234 mounting tool for disassembling the electronic knob cap  
(not included with cylinder, please order separately)

|                     |          | Profile   Keyways |           |           |           |    |     |     |     |    |    |    |    |  |
|---------------------|----------|-------------------|-----------|-----------|-----------|----|-----|-----|-----|----|----|----|----|--|
| Art.-Nr.   Art. No. | Standard | W3600             | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6 | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |  |
| E206                |          |                   |           |           |           |    | ■   | ■   | ■   | ■  | ■  | ■  | ■  |  |





### Technische Daten

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 90 mm
- Maximal Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterie (optional in Messing matt beschichtet)
- Erfüllt die FZG-Anforderungen (Freilauffunktion für Getriebebeschlässe)
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- MIFARE® kompatibel
- Serienmäßig mit Bohr- und Ziehschutz
- Patentierter Sicherungsring zur Knauf-Kappenbefestigung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknäufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inklusive 2 Lithium-Batterien Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre
- Signalisierung der Zutrittsberechtigung optisch durch mehrfarbig leuchtenden LED-Ring und akustisch mittels Summer

### Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante für T90 Türen (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschläge)

### Werkzeuge

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe  
(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten, bitte separat bestellen)

Zertifiziert nach SKG\*\*\* und geprüft nach EN 15684.

### Technical details

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Satin stainless steel knobs with a black plastic cap, with the electronic and battery inside (optional Brass matt coated)
- The conditions are compliant with the FZG-requirements (free-wheel function for transmission locks)
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer keyways
- MIFARE® compatible
- Standardized with drill and pull protection
- Patented knob cap ring
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an enrolled transponder
- 2 lithium batteries type CR2, 3V (Art. No. E233) for up to 80,000 locking cycles or 4 years max. included
- Indication of authentication via multicolored LED ring and acoustically via buzzer signals

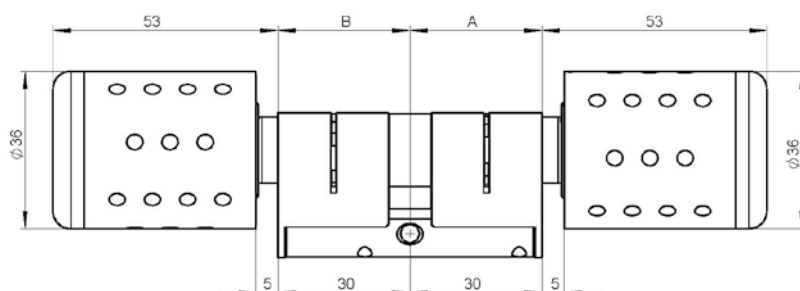
### Additional designs are available:

- Fire protection for T90 doors (IP 64)
- Knob cylinder with extended shaft spindle (for security plates)

### Tools

E234 mounting tool for disassembling the electronic knob cap  
(not included with cylinder, please order separately)

Certified according to SKG\*\*\* and compliant with EN 15684.





### Technische Daten

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 90 mm
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswerteelektronik und Batterie (optional in Messing matt beschichtet)
- Erfüllt die FZG-Anforderungen (Freilauffunktion für Getriebebeschlässe)
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- MIFARE® kompatibel
- Serienmäßig mit Bohr- und Ziehschutz
- Patentierter Sicherungsring zur Knauf-Kappenbefestigung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknaufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inklusive 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre
- Signalisierung der Zutrittsberechtigung optisch durch mehrfarbig leuchtenden LED-Ring und akustisch mittels Summer

### Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante für T90 Türen (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschläge)

### Werkzeuge

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe  
(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten, bitte separat bestellen)

Zertifiziert nach SKG\*\*\* und geprüft nach EN 15684.

### Technical details

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Satin stainless steel knobs with a black plastic cap, with the electronic and battery inside (optional Brass matt coated)
- The conditions are compliant with the FZG-requirements (free-wheel function for transmission locks)
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer keyways
- MIFARE® compatible
- Standardized with drill and pull protection
- Patented knob cap ring
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an enrolled transponder
- 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. No. E233) for up to 80,000 locking cycles or 4 years max. included
- Indication of authentication via multicolored LED ring and acoustically via buzzer signals

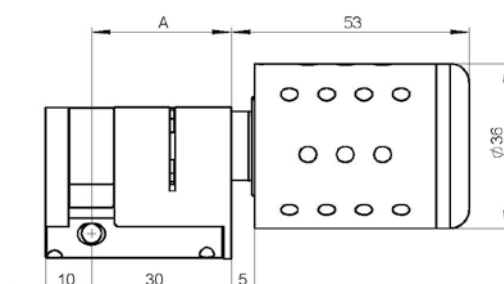
### Additional designs are available:

- Fire protection for T90 doors (IP 64)
- Knob cylinder with extended shaft spindle (for security plates)

### Tools

E234 mounting tool for disassembling the electronic knob cap  
(not included with cylinder, please order separately)

Certified according to SKG\*\*\* and compliant with EN 15684.





### Technische Daten

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 90 mm
- Maximal Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterie (optional in Messing matt beschichtet)
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- MIFARE® kompatibel
- Serienmäßig mit Bohr- und Ziehschutz
- Patentierter Sicherungsring zur Knauf-Kappenbefestigung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknauhs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inklusive 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre
- Signalisierung der Zutrittsberechtigung optisch durch mehrfarbig leuchtenden LED-Ring und akustisch mittels Summer

### Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante für T90 Türen (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschläge)

### Werkzeuge

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe  
(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten, bitte separat bestellen)

### Anmerkung!

Nicht jedes Anti-Panik-Schloss benötigt einen Anti-Panik-Zylinder der easy-Serie. Bitte setzen Sie sich mit dem Schlosshersteller oder dem WILKA Service zur Klärung in Verbindung!

### Technical details

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Satin stainless steel knobs with a black plastic cap, with the electronic and battery inside (optional Brass matt coated)
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer keyways
- MIFARE® compatible
- Standardized with drill and pull protection
- Patented knob cap ring
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an enrolled transponder
- 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. No. E233) for up to 80,000 locking cycles or 4 years max. included
- Indication of authentication via multicolored LED ring and acoustically via buzzer signals

### Additional designs are available:

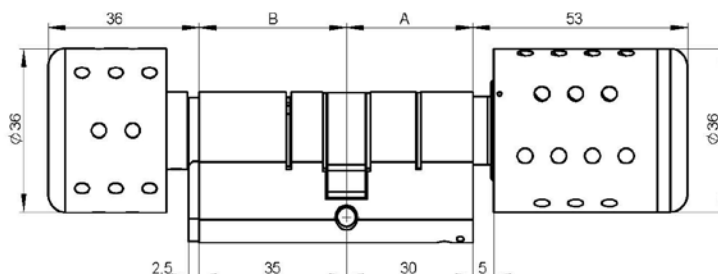
- Fire protection for T90 doors (IP 64)
- Knob cylinder with extended shaft spindle (for security plates)

### Tools

E234 mounting tool for disassembling the electronic knob cap  
(not included with cylinder, please order separately)

### Note!

Not every antipanic lock requires an antipanic cylinder of the easy series. Please contact the manufacturer of the lock or the WILKA service for clarification!





## E215

### Elektronischer Knaufzylinder, Innenseite blind "Anti-Panik-Funktion" Electronic cylinder, inner side blind "anti panic function"



#### Technische Daten

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 90 mm
- Maximal Länge B = 90 mm
- Maximale Gesamtlänge: 180 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswertelektronik und Batterie (optional in Messing matt beschichtet)
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- MIFARE® kompatibel
- Serienmäßig mit Bohr- und Ziehschutz
- Patentierter Sicherungsring zur Knauf-Kappenbefestigung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknaufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inklusive 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre
- Signalisierung der Zutrittsberechtigung optisch durch mehrfarbig leuchtenden LED-Ring und akustisch mittels Summer

#### Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- Feuerschutzvariante für T90 Türen (IP 64)
- Knaufzylinder mit verlängerter Knaufachse (für Kernziehschutzbeschläge)

#### Werkzeuge

E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe  
 (nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten, bitte separat bestellen)

#### Anmerkung!

Nicht jedes Anti-Panik-Schloss benötigt einen Anti-Panik-Zylinder der easy-Serie. Bitte setzen Sie sich mit dem Schlosshersteller oder dem WILKA Service zur Klärung in Verbindung!

#### Technical details

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 90 mm
- Maximum length B = 90 mm
- Maximum total length: 180 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Satin stainless steel knobs with a black plastic cap, with the electronic and battery inside (optional Brass matt coated)
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer keyways
- MIFARE® compatible
- Standardized with drill and pull protection
- Patented knob cap ring
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an enrolled transponder
- 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. No. E233) for up to 80,000 locking cycles or 4 years max. included
- Indication of authentication via multicolored LED ring and acoustically via buzzer signals

#### Additional designs are available:

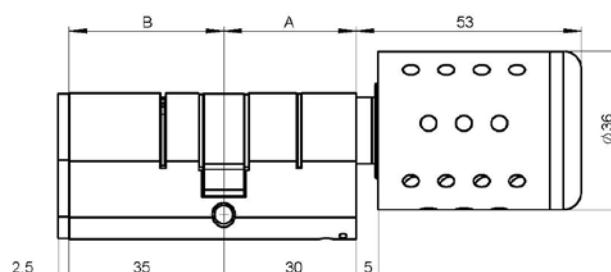
- Fire protection for T90 doors (IP 64)
- Knob cylinder with extended shaft spindle (for security plates)

#### Tools

E234 mounting tool for disassembling the electronic knob cap  
 (not included with cylinder, please order separately)

#### Note!

Not every antipanic lock requires an antipanic cylinder of the easy series. Please contact the manufacturer of the castle or the WILKA service for clarification!





### Technische Daten

- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximal Länge A = 60 mm
- 2 x M4 Bohrungen auf der Rückseite
- Knauf Edelstahl gebürstet mit schwarzer Kunststoffkappe, integrierter Auswerteelektronik und Batterie (optional in Messing matt beschichtet)
- Erfüllt die FZG-Anforderungen (Freilauffunktion für Getriebebeschlösser)
- Stand-Alone-System mit Batterie-Versorgung
- Mit WILKA Schließanlagen und Kundenprofilen kombinierbar
- MIFARE® kompatibel
- Serienmäßig mit Bohr- und Ziehschutz
- Patentierter Sicherungsring zur Knauf-Kappenbefestigung
- Elektronischer Kupplungsmechanismus zur Einkupplung des Außenknaufs bei Verwendung eines gültigen Transponders
- Inklusive 1 Lithium-Batterie Typ CR2, 3V (Art.-Nr. E233) für bis zu 80.000 Schließbetätigungen oder max. 4 Jahre
- Signalisierung der Zutrittsberechtigung optisch durch mehrfarbig leuchtendem LED-Ring und akustisch mittels Summer

### Werkzeuge

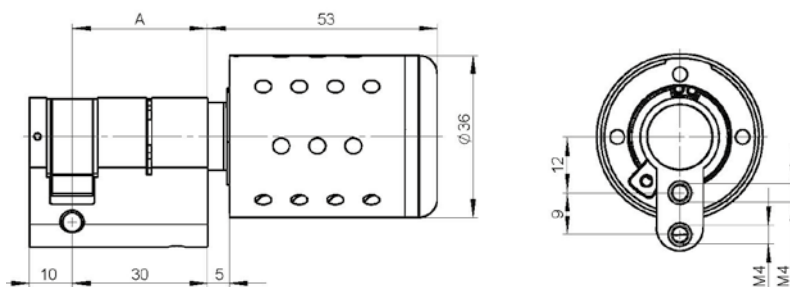
E234 Montageschlüssel zur Demontage der Knaufkappe  
(nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten, bitte separat bestellen)

### Technical details

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm
- 2 x M4 drilling in the back
- Satin stainless steel knobs with a black plastic cap, with the electronic and battery inside (optional Brass matt coated)
- The conditions are compliant with the FZG-requirements (free-wheel function for transmission locks)
- Battery powered stand-alone system
- Can be combined with WILKA keying systems and customer keyways
- MIFARE® compatible
- Standardized with drill and pull protection
- Patented knob cap ring
- Electronic coupling mechanism to couple the outer knob in combination with an enrolled transponder
- 1 lithium battery type CR2, 3V (Art. No. E233) for up to 80,000 locking cycles or 4 years max. included
- Indication of authentication via multicolored LED ring and acoustically via buzzer signals

### Tools

E234 mounting tool for disassembling the electronic knob cap  
(not included with cylinder, please order separately)

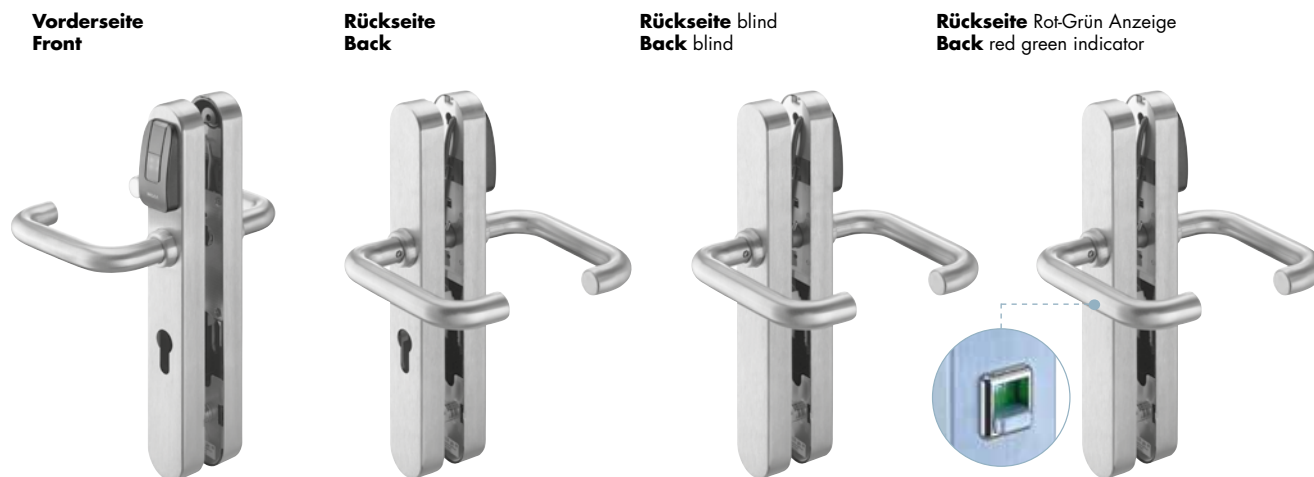




**Komfortable Schließfunktion  
über den elektronischen Türbeschlag**

Easy locking function via the electronic handle lock

## E820/E920 Elektronischer Türbeschlag | Electronic handle lock



Für Türen im Innenbereich, bei denen überwiegend die Zutrittsbeschränkung aus organisatorischen Gründen im Vordergrund steht, ist der elektronische Türbeschlag die ideale Lösung.

Perfect solution for doors in inner areas where restricted access control has priority cause of organisation reasons.

### Technische Daten

- **Abmessungen:** 290x40x20 mm (LxBxT) Beschlag ohne Drücker
- **Anzeige:** optisch: 3-farbige LED, akustisch: Summer
- Abdeckung Edelstahl
- **Türstärke:** 40-120 mm
- Inklusive 3 Alkali-Batterien 1,5V Typ AAA für bis zu 30.000 Schließbetätigungen oder max. 2 Jahre
- **Betriebsmodi:**
  - Standard
  - Automatisches Dauer-Auf (nicht in *easyBasic* und *easyCard*)
  - Manuelles Dauer-Auf (nicht in *easyBasic*)
- **Schutzart:** IP 42 gemäß EN 60529
- Schild blind oder mit PZ-Lochung in 72 mm oder 92 mm Entfernung (andere Entfernungen auf Anfrage)
- Drücker mit 8 mm Vierkant
- Anti-Panik Ausrüstung mit 9 mm Vierkant

Der Beschlag ist mit jedem beliebigen DIN Einsteckschloss mit Fallenfunktion kombinierbar. Der Nutzer öffnet die Tür nach Prüfung der Zutrittsberechtigung über den Türdrücker. Dabei kann je nach System auch ein Dauerzugang ohne Zutrittsberechtigung ermöglicht werden, manuell oder zeitlich gesteuert. In Kombination mit selbstverriegelnden Panikschlössern ist ein sicherer Verschluss der Tür jederzeit automatisch möglich, über die Panikfunktion kann der Nutzer die Tür durch Betätigung des Drückers von innen öffnen. Der Beschlag ist in den Varianten *easyBasic*, *easyCard*, *easyHotel* sowie *e-Link* verfügbar.

### Folgende Ausführungen sind zusätzlich erhältlich:

- „Bitte nicht stören“-Funktion (nur für *e-Link*, *easyHotel*)
- Renovierungsschilder zur Abdeckung vorhandener Löcher (E825)

### Werkzeuge

- E823 - Notöffnungsadapter inkl. Programmierkabel (nicht im Lieferumfang des Zylinders enthalten, bitte separat bestellen)

### Technical details

- **Dimensions:** 290x40x20 mm (LxWxD) handle lock without lever handle
- **Signal:** visual: 3 colored LED, acustic: buzzer
- Cover stainless steel
- **Door thickness:** 40-120 mm
- 3 alkali batteries 1,5V type AAA for up to 30,000 locking cycles or 2 years max. included
- **Operating modes:**
  - Standard
  - Automatic continuously unlocked (not in *easyBasic* and *easyCard*)
  - Manual continuously unlocked (not in *easyBasic*)
- **Type of protection:** IP 42 in accordance with EN 60529
- Plate blind or with profile cylinder opening in 72 mm or distance 92 mm (other distance on request)
- Handle with 8 mm spindle
- Anti panic variation with 9 mm spindle

The door handle can be combined with any DIN mortise lock with latch bolt function. The user opens the door via the door handle after verifying the access authorisation. At the same time, depending on the system, it is also possible to enable continuous access without access authorisation, either manually or with timer control. Combined with our self-locking panic locks, it is possible to securely lock the door automatically at any time; the user can unlock the door via the panic function by operating the lever handle from inside. The handle lock is available in the *easyBasic*, *easyCard*, *easyHotel* and *e-Link* versions.

### Additional designs are available:

- „Do not disturb“-function (*e-Link*, *easyHotel* only)
- Renovation plates to cover existing holes (E825)

### Tools

- E823 - Adapter for emergency opening, cable included (not included with cylinder, please order separately)

## E821/E921

## Elektronischer Türbeschlag | Electronic handle lock



Halbgarnitur zum Nachrüsten an Brand- und Rauchschutztüren, einseitig elektronisch.

Handle lock to add on fire and smoke doors, one sided monitoring facility.

### Technische Daten

- **Abmessungen:** 309x60x30 mm (LxBxT) Beschlag ohne Drücker
- **Anzeige:** optisch: 3-farbige LED, akustisch: Summer
- Abdeckung Edelstahl
- **Türstärke:** 40-120 mm
- Inklusive 3 Alkali-Batterien 1,5V Typ AAA für bis zu 30.000 Schließbetätigungen oder max. 2 Jahre
- **Betriebsmodi:**
  - Standard
  - Automatisches Dauer-Auf (nicht in *easyBasic* und *easyCard*)
  - Manuelles Dauer-Auf (nicht in *easyBasic*)
- **Schutzart:** IP 42 gemäß EN 60529
- Schild blind oder mit PZ-Lochung in 72 mm oder 92 mm Entfernung (andere Entfernungen auf Anfrage)
- Drücker mit 9 mm Vierkant

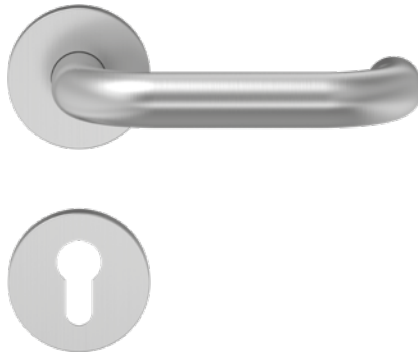
Der Beschlag ist mit jedem beliebigen DIN Einsteckschloss mit Fallenfunktion kombinierbar. Der Nutzer öffnet die Tür nach Prüfung der Zutrittsberechtigung über den Türdrücker. Dabei kann je nach System auch ein Dauerzugang ohne Zutrittsberechtigung ermöglicht werden, manuell oder zeitlich gesteuert. In Kombination mit den selbstverriegelnden Panikschlössern ist ein sicherer Verschluss der Tür jederzeit automatisch möglich, über die Panikfunktion kann der Nutzer die Tür durch Betätigung des Drückers von innen öffnen. Der Beschlag ist in den Varianten *easyBasic*, *easyCard*, *easyHotel* sowie *e-Link* verfügbar.

### Technical details

- **Dimensions:** 309x60x30 mm (LxWxD) handle lock without lever handle
- **Display:** visual: 3 colored LED, acoustic: buzzer
- Cover stainless steel
- **Door thickness:** 40-120 mm
- 3 alkali batteries 1,5V type AAA for up to 30,000 locking cycles or 2 years max. included
- **Operating modes:**
  - Standard
  - Automatic continuously unlocked (not in *easyBasic* and *easyCard*)
  - Manual continuously unlocked (not in *easyBasic*)
- **Type of protection:** IP 42 in accordance with EN 60529
- Plate blind or with profile cylinder opening in 72 mm or distance 92 mm (other distance on request)
- Handle with 9 mm spindle

The door handle can be combined with any DIN mortise lock with latch bolt function. The user opens the door via the door handle after verifying the access authorisation. At the same time, depending on the system, it is also possible to enable continuous access without access authorisation, either manually or with timer control. Combined with the self-locking panic locks, it is possible to securely lock the door automatically at any time; the user can unlock the door via the panic function by operating the lever handle from inside. The handle lock is available in the *easyBasic*, *easyCard*, *easyHotel* and *e-Link* versions.





E822, Rosetteninnenbeschlag. Mechanischer Innenbeschlag als Ergänzung zum elektronischen Beschlag E821 und E921.

#### Technische Daten

- Drückergarnitur mit Gleitlager, geprüft nach EN 1906 Klasse 3
- 9 mm Vierkantspreizstift, Spezialmadenschrauben und Gewindebeschichtung
- Drücker festdrehbar gelagert in hochstabiler Kunststoffunterkonstruktion
- Mit Stütznocken und integrierter Federunterstützung für exakte 90° Stellung und zur Entlastung der Schlossfeder
- Drückerform: U-Form
- Material Edelstahl rostfrei, matt gebürstet
- Ausführung Rundrosette 55 mm

E822, rose-equipped indoor fitting. Mechanical indoor fitting as addition to the electronic fitting E821 and E921.

#### Technical details

- Lever handle set with slide bearing, tested in accordance with EN 1906 Category 3
- 9 mm expanding square box spanner, special grub screws and thread coating
- Lever handle swivel-mounted in extremely sturdy plastic sub-structure
- With positioning studs and integrated spring support for exact 90° position and to unburden the lock spring
- Shape of lever handle: U-shape
- Material: stainless steel, matt brushed
- Version: round rose 55 mm

## E826/E926

## Beidseitig elektronischer Türbeschlag | Two sided electronic handle lock



Beidseitiger elektronischer Türbeschlag, elektronische Berechtigung für Ein- und Ausgang.

### Technische Daten

- **Abmessungen:** 309x60x30mm (LxBxT) Beschlag ohne Drücker
- **Anzeige:** optisch: 3-farbige LED, akustisch: Summer
- Abdeckung Edelstahl
- **Türstärke:** 40-120mm
- Inklusive 3 Alkali-Batterien 1,5V Typ AAA für bis zu 30.000 Schließbetätigungen oder max. 2 Jahre
- **Betriebsmodi:**
  - Standard
  - Automatisches Dauer-Auf (nicht in *easyBasic* und *easyCard*)
  - Manuelles Dauer-Auf (nicht in *easyBasic*)
- **Schutzart:** IP 42 gemäß EN 60529
- Schild blind oder mit PZ-Lochung in 72 mm oder 92 mm Entfernung (andere Entfernungen auf Anfrage)
- Drücker mit 9 mm Vierkant

Der Beschlag ist mit jedem beliebigen DIN Einsteckschloss mit Fallenfunktion kombinierbar. Der Nutzer öffnet die Tür nach Prüfung der Zutrittsberechtigung über den Türdrücker. Dabei kann je nach System auch ein Dauerzugang ohne Zutrittsberechtigung ermöglicht werden, manuell oder zeitlich gesteuert. In Kombination mit den selbstverriegelnden Panikschlössern ist ein sicherer Verschluss der Tür jederzeit automatisch möglich, über die Panikfunktion kann der Nutzer die Tür durch Betätigung des Drückers von innen öffnen. Der Beschlag ist in den Varianten *easyBasic*, *easyCard*, *easyHotel* sowie *e-Link* verfügbar.

Electronic door handle on both sides, electronic authorisation for entering and exiting.

### Technical details

- **Dimensions:** 309x60x30mm (LxWxD) handle lock without lever handle
- **Display:** visual: 3 colored LED, acoustic: buzzer
- Cover stainless steel
- **Door thickness:** 40-120 mm
- 3 alkali batteries 1,5V type AAA for up to 30,000 locking cycles or 2 years max. included
- **Operating modes:**
  - Standard
  - Automatic continuously unlocked (not in *easyBasic* and *easyCard*)
  - Manual continuously unlocked (not in *easyBasic*)
- **Type of protection:** IP 42 in accordance with EN 60529
- Plate blind or with profile cylinder opening in 72 mm or distance 92 mm (other distance on request)
- Handle with 9 mm spindle

The door handle can be combined with any DIN mortise lock with latch bolt function. The user opens the door via the door handle after verifying the access authorisation. At the same time, depending on the system, it is also possible to enable continuous access without access authorisation, either manually or with timer control.

Combined with the self-locking panic locks, it is possible to securely lock the door automatically at any time; the user can unlock the door via the panic function by operating the lever handle from inside. The handle lock is available in the *easyBasic*, *easyCard*, *easyHotel* and *e-Link* versions.

## Wandlerer | Wall reader

---

Der berührungslose WILKA-Wandlerer dient als Ergänzung zu elektronischen WILKA-Zylindern überall dort, wo ein elektrisches Verschlusselement angesteuert werden soll. Die Freigabe erfolgt aufgrund der elektronischen Berechtigung. Der Wandlerer stellt so eine zusätzliche Hierarchieebene in Schließanlagen dar. Er besteht aus einer Antenneneinheit und einer elektronischen Steuereinheit.

Die Antenneneinheit liest den Identifikationsträger aus einem Abstand von ca. 1 cm (abhängig vom Medium) aus und signalisiert durch eine Leuchtdiode die Freigabe des Verschlusselementes. Die Antenneneinheit ist in modernem Design gestaltet. Sie bietet durch eine Edelstahleinfassung sowie die vollständig in Kunststoff vergossene Antenne Schutz gegen Vandalismus und Witterungseinflüsse.

Die elektronische Steuereinheit ist bei *e-Link* und *easyCard* in einem Kunststoffgehäuse untergebracht und wertet die Berechtigungen der Identifikationsträger aus. Bei gültigem Identifikationsträger wird das Verschlusselement angesteuert. Die Programmierung erfolgt an der Steuereinheit, die im Innenbereich installiert werden sollte. Sie wird über ein Netzteil (Option) mit einer Versorgungsspannung von 12 V DC versorgt.

### Anwendungsmöglichkeiten

Durch die einfache Bedienung ist der Wandlerer besonders geeignet für den Einsatz bei:

- Glastüren
- FH-Türen
- Behinderten- und Altenwohnungen
- Zentralen Eingängen
- Elektrischen Toren und Automatiktüren
- Hygienebereichen oder Reinräumen
- Ansteuerung anderer Systeme (Aufzüge, etc.)
- Erweiterung der Schließvielfalt in einer Schließanlage
- Einsatz des Motorzylinders MZ02

The contactless WILKA-wall reader supplements the electronic WILKA cylinder family wherever an electronic locking component has to be activated. The approval will be done via electronic authorisation. The wall reader represents an additional level of hierarchy in keying systems. The reader comes with an antenna and electronic control unit.

The reading distance between the antenna unit and the transponder is 1 cm depending on the medium. An LED shows the status of approval. The reader comes in a modern design. The antenna unit is completely covered in plastic and has a stainless steel body housing which offers a protection against vandalism and atmospheric influences.

The control unit which is the programming interface, evaluating the authorisation of the ID holder comes complete covered in plastic (*e-Link* and *easyCard*). This control unit should be located inside of the room or building. It needs a 12V DC power supply via an (optional) mains adapter.

### Possible application

Due to its convenience it can be ideally used for:

- Glass doors
- Fire protection doors
- Apartment doors for handicapped or old people
- Central main entrances
- Electronic gates and automatic doors
- Hygienic areas or clean rooms
- Activation of other systems (lifts, etc.)
- Upgrading with locking options within an existing master keying system
- For use with the motorised cylinder MZ02



## E831

### Wandleser | Wall reader



Antenneneinheit  
Antenna unit



Elektrische Steuerung  
Electronical control unit



#### Technische Daten

##### Antenneneinheit

- Wandleser mit Einfassung (40x115 mm) (BxH) aus Edelstahl
- Wetterfest vergossenes Modul
- 10 m langes Anschlusskabel
- Optische Anzeige

##### Elektronische Steuerung

- Mit Kunststoffblende weiß (81x81x49 mm) (LxBxH) als Schaltmodul (UP)
- Spannungsversorgung 12V DC
- Potentialfreier Relaisausgang (24V, 1A)
- Einstellbare Freigabezeit
- Ausgangstaster anschließbar

#### Technical details

##### Antenna unit

- Wall-mounted reader (40x115 mm) (WxH) with stainless steel cover
- Weather-tight sealed module
- 10 m connection cable
- Optical signal

##### Electronic control unit

- White plastic shield (81x81x49 mm) (LxWxH) as a switching module (UP)
- Power supply 12V DC
- Floating relays output (24V, 1A)
- Adjustable release time
- Push-button activation for exits is connectable

## E832

### Wandleser | Wall reader



Antenneneinheit  
Antenna unit



Elektrische Steuerung  
Electronical control unit



#### Technische Daten

##### Antenneneinheit

- Wandleser mit Einfassung (91x115 mm) (BxH) aus Edelstahl
- Wetterfest vergossenes Modul
- 10 m langes Anschlusskabel
- Optische Anzeige

##### Elektronische Steuerung

- Mit Kunststoffblende weiß (81x81x49 mm) (LxBxH) als Schaltmodul (UP)
- Spannungsversorgung 12V DC
- Potentialfreier Relaisausgang (24V, 1A)
- Einstellbare Freigabezeit
- Ausgangstaster anschließbar

#### Technical details

##### Antenna unit

- Wall-mounted reader (91x115 mm) (WxH) with stainless steel cover
- Weather-tight sealed module
- 10 m connection cable
- Optical signal

##### Electronic control unit

- White plastic shield (81x81x49 mm) (LxWxH) as a switching module (UP)
- Power supply 12V DC
- Floating relays output (24V, 1A)
- Adjustable release time
- Push-button activation for exits is connectable



Antenneneinheit  
Antenna unit



Elektrische Steuerung  
Electronical control unit



### Technische Daten

#### Antenneneinheit

- Wandlerer mit Einfassung (40x115 mm) (BxH) aus Edelstahl
- Wetterfest vergossenes Modul
- 10 m langes Anschlusskabel
- Optische und akkustische Anzeige

#### Elektronische Steuerung

- Mit Kunststoffgehäuse silber (170x110x40 mm) (LxBxH)
- Spannungsversorgung 12V DC
- 2 Leser anschließbar (Innen/Außen) - nur e-Link
- 1 potentialfreier Relaisausgang (24V, 1A) - nur e-Link
- Einstellbare Freigabezeit 1-254 Sek.
- Ausgangstaster anschließbar
- 4 frei programmierbare Eingänge - nur e-Link
- RJ45-Netzwerkanschluss für Onlinevernetzung - nur e-Link

### Technical details

#### Antenna unit

- Wall-mounted reader (40x115 mm) (WxH) with stainless steel surround
- Weather-tight sealed module
- 10 m connection cable
- Optical and acoustic signal

#### Electronic control unit

- Plastic shield silver (170x110x40 mm) (LxWxH)
- Power supply 12V DC
- 2 reader connectable (internal/external) - e-Link only
- 1 floating relay output (24V, 1A) - e-Link only
- Push-button activation for exits is feasible
- 4 free programmable inputs - e-Link only
- RJ45-network connection for online connection - e-Link only



Antenneneinheit  
Antenna unit



Elektrische Steuerung  
Electronical control unit



### Technische Daten

#### Antenneneinheit

- Wandlerer mit Einfassung (91x115 mm) (BxH) aus Edelstahl
- Wetterfest vergossenes Modul
- 10 m langes Anschlusskabel
- Optische und akkustische Anzeige

#### Elektronische Steuerung

- Mit Kunststoffgehäuse silber (170x110x40 mm) (LxBxH)
- Spannungsversorgung 12V DC
- 2 Leser anschließbar (innen/außen) - nur e-Link
- 1 potentialfreier Relaisausgang (24V, 1A) - nur e-Link
- Einstellbare Freigabezeit 1-254 Sek.
- Ausgangstaster anschließbar
- 4 frei programmierbare Eingänge - nur e-Link
- RJ45-Netzwerkanschluss für Onlinevernetzung - nur e-Link

### Technical details

#### Antenna unit

- Wall-mounted reader (91x115 mm) (WxH) with stainless steel surround
- Weather-tight sealed module
- 10 m connection cable
- Optical and acoustic signal

#### Electronic control unit

- Plastic shield silver (170x110x40 mm) (LxWxH)
- Power supply 12V DC
- 2 reader connectable (internal/external) - e-Link only
- 1 floating relay output (24V, 1A) - e-Link only
- Adjustable release time 1-254 sec.
- Push-button activation for exits is feasible
- 4 free programmable inputs - e-Link only
- RJ45-network connection for online connection - e-Link only



## E837

### Aufputzgehäuse | Surface-mounted housing



- Für Lesersteuerung E831/E832
- Typ Gira S55 reinweiß glänzend
- Zur Aufputzmontage der Steuerung

- For reader control E831/E832
- Type Gira S55, pure white, glossy
- For surface mounting of the control system

## E624 ST

### Steckernetzteil | Mains adapter



- Für externe Spannungsversorgung 12V DC, 1,5A
- Zum Anschluss von einem Wandleser mit elektrischem Türöffner (Leistungsdaten des Türöffners beachten)

- For external power supply 12V DC, 1,5A
- For the connection of one wall reader with electric door opener (please check technical data of electric strike)

## E624 UP

### Netzteil für Schalterndose | Power pack for round pattress box



- Für externe Spannungsversorgung 12V DC, 1A
- Zum Anschluss von einem Leser E830/E930 mit elektrischem Türöffner (Leistungsdaten des Türöffners beachten)
- Für den Einbau in eine Standard-Schalterndose

- For external power supply 12V DC, 1A
- For connection of a reader E830/E930 with electrical door opener (observe performance data of the door opener)
- For installation into a standard round pattress box

## E842

### Unterlegplatte | Shielding plate



- Für E831/E931 und E832/E932
- Für die Montage des Lesers auf Metall
- Transparentes Acrylglas
- Bei Bestellung bitte Typ des Lesers angeben

- For E831/E931 and E832/E932
- For mounting on metal surfaces
- Transparent acrylic glass
- Please specify reader type by order

## E851/E856/E951

### Programmiergerät | Programming unit



Zu jeder Software-Variante gehört ein Programmiergerät/Kodierstation (im Lieferumfang des Software-Paketes enthalten). Das Gerät dient zur Berechtigung der Nutzertransponder, zur Programmierung der Türeinheiten und zum Auslesen der Ereignisse aus den Türeinheiten (Funktionen je Variante unterschiedlich)

The programming unit is a component of the software version (included in the software package). The programming unit is necessary for programming the transponders and reading the door units occurrences. (Functions depends on software version)

- Inklusive 3 Alkali-Batterien 1,5V Typ AAA

- 3 alkali batteries 1,5V type AAA included

E851 für *easyBasic*  
E856 für *easyHotel*  
E951 für *e-Link*

E851 for *easyBasic*  
E856 for *easyHotel*  
E951 for *e-Link*

## E236

### NFC-Programmieradapter | NFC-Programming



- Für *easy2.0* Zylinder
- Drahtloser Programmieradapter für Programmiergerät E851 und E951 (*easyBasic* und *e-Link*)
- Anschluss an vorhandenes Programmiergerät mit USB-Micro-Kabel
- Kein Öffnen des Zylinders erforderlich

- For *easy2.0* cylinders
- Wireless programming adapter for programming unit E851 und E951 (*easyBasic* and *e-Link*)
- Connection to existing unit via USB micro cable
- Cylinder must not be opened
- No opening of the cylinder required

## E823

### Notöffnungsadapter inklusive Programmierkabel Adapter for emergency opening, programming cable included



- Adapter zur elektronischen Notöffnung eines Beschlages von außen mit Hilfe eines berechtigten Transponders
- Inklusive Anschlusskabel USB A auf Mini-USB, auch zur Programmierung mit dem Programmiergerät notwendig
- Inklusive 4 Alkali-Batterien 1,5V, Typ AA
- Adapter for emergency opening of electronic handle locks with an authorised transponder
- USB A to Mini-USB cable, also for programming via programming unit E851/E951 included
- 4 Alkaline batteries 1,5V, type AA included

## E825

### Unterlegblech für elektronischen Türbeschlag | Renovation plate for electronic handle lock



- Abdeckung für auf der Tür vorhandene Bohrungen
- Satz besteht aus 2 Schildern (innen/außen)
- Oberfläche Edelstahl gebürstet
- Abmessungen: 309x60x1,5 mm, 314x65x1,5 mm oder 319x70x1,5 mm (LxBxH)
- Weitere Maße auf Anfrage
- Covers existing holes in the door
- Set of 2 plates (inside/outside)
- Brushed stainless steel
- Dimensions: 309x60x1,5 mm, 314x65x1,5 mm or 319x70x1,5 mm (LxWxH)
- Further dimensions on request

## E234

### Montagewerkzeug | Assembly tool



- Montagewerkzeug für die Elektronikzylinderserie easy 2.0
- Zur Demontage der Elektronikknopf-Kappe, z. B. für den Wechsel der Batterie
- Assembly tool for easy 2.0 electronic cylinder series
- For removal of electronic knob cap, e.g. to replace the battery



**Entdecken Sie die Vielfalt der  
Identmedien.**

Discover the variety of our IDs.

## E891

### Nutzer-Schlüsselanhänger | User keychain



Weitere Farben:  
Additional colors:



- Für *easy* und *e-Link*-System
- Schlüsselkappe mit integriertem MIFARE Classic® 1k Transponder
- Farbige Schlüsselkappe in blau, rot, grün und weiß erhältlich (weitere Farben auf Anfrage)
- Nummeriert
- Unprogrammiert

- For *easy* and *e-Link* system
- Plastic housing with integrated MIFARE Classic® 1k transponder
- Plastic housing available in blue, red, green and white (additional colors on request)
- Numbered
- Not programmed

## E892

### Nutzer-Schlüsselanhänger Comfort | User key chain comfort



- Für *easy* und *e-Link*-System
- Blaues Kunststoffgehäuse
- Mit integriertem MIFARE Classic® 1k Transponder
- Nummeriert
- Unprogrammiert

- For *easy* and *e-Link* system
- Blue plastic housing
- With integrated MIFARE Classic® 1k transponder
- Numbered
- Not programmed

8

## E894

### Nutzerkarte | User card



- Für *easy* und *e-Link*-System
- Karte 85,5x54x0,8 mm, weiß mit WILKA-Logo
- Mit integriertem MIFARE Classic® 1k Transponder
- Unprogrammiert
- Blanko, individuelle Bedruckung und Nummerierung auf Anfrage

- For *easy* and *e-Link* system
- Card 85.5x54x0.8 mm, white with WILKA logo
- With integrated MIFARE Classic® 1k transponder
- Not programmed
- Blank, individual printing and numbering upon request



## E896

### Transponderscheibe | Transponder disk



- Für *easy* und *e-Link*-System
- Laminatscheibe transparent (Ø 20 mm) oder weiß selbstklebend (Ø 20 mm)
- Mit integriertem MIFARE Classic® 1k Transponder
- Unprogrammiert

- For *easy* and *e-Link* system
- Laminated disk, transparent (Ø 20 mm) or adhesive white (Ø 20 mm)
- With integrated MIFARE Classic® 1k transponder
- Not programmed

## SE..

### Mechatronischer Einzelschlüssel | Mechatronical single key

Abbildung zeigt:  
Image shows:



Abbildung zeigt:  
Image shows:



- Für *easy*- und *e-Link*-System
- Blaue Schlüsselkappe mit integriertem MIFARE Classic® 1k Transponder
- Schlüsselschaft für diverse WILKA Schließsysteme und Eigenprofile
- Mechanische und elektronische Schließberechtigung
- Unprogrammiert

- For *easy* and *e-Link* system
- Blue key cap with integrated MIFARE Classic® 1k transponder
- Key shank for various WILKA locking systems and custom keyways
- Mechanical and electronic key authorisation
- Not programmed

## E898

### Nutzer-Schlüsselanhänger "Standard plus" | User keychain "Standard plus"



- Nummeriert
- MIFARE Classic® 1k
- Zur Bedienung der Systemkomponenten der *easy*-Serie

- Numbered
- MIFARE Classic® 1k
- For use of *easy*-series system components

## E898

### Nutzer-Schlüsselanhänger "Premium" | User keychain "Premium"



- Nummeriert
- MIFARE Classic® 1k
- Zur Bedienung der Systemkomponenten der *easy*-Serie
- Mindestbestellmenge: 5 Stck

- Numbered
- MIFARE Classic® 1k
- For use of *easy*-series system components
- Minimum order Quantity: 5 pcs

## E898

### Nutzer-Transponderarmband | User transponder wristband



- Transponderarmband
- Schwarz
- MIFARE Classic® 1k
- Zur Bedienung der Systemkomponenten der *easy*-Serie
- Mindestbestellmenge: 5 Stck

- Transponder wristband
- Black
- MIFARE Classic® 1k
- For use of *easy*-series system components
- Minimum order Quantity: 5 pcs

## E295

### Programmierskarte | Programming Card



- Für easyCard-System
- Karte 85,5x54x0,8 mm, weiß mit WILKA-Logo
- Mit integriertem MIFARE Classic® 1k Transponder
- Als Programmierskarte vorbereitet
- Funktioniert nicht in Verbindung mit Software

- For easyCard system
- Card 85.5x54x0.8 mm, white with WILKA logo
- With integrated MIFARE Classic® 1k transponder
- Prepared as programming card
- No function in connection with software

## E296

### Daueraufberechtigungskarte | Passage Card



- Für easyCard-System
- Karte 85,5x54x0,8 mm, weiß mit WILKA-Logo
- Mit integriertem MIFARE Classic® 1k Transponder
- Als Daueraufberechtigungskarte vorbereitet
- Funktioniert nicht in Verbindung mit Software

- For easyCard system
- Card 85.5x54x0.8 mm, white with WILKA logo
- With integrated MIFARE Classic® 1k transponder
- Prepared as permanent on authorisation
- No function with software

## E297

### Nutzerlöschkarte | Shadow Card



- Für easyCard-System
- Karte 85,5x54x0,8 mm, weiß mit WILKA-Logo
- Mit integriertem MIFARE Classic® 1k Transponder
- In Verbindung mit E891, E892, E894 sowie e-Schlüsseln verwendbar
- Wird nur in Verbindung mit einem Nutzer-Identmedium geliefert
- Eine Nutzerlöschkarte je Identmedium notwendig
- Funktioniert nicht in Verbindung mit Software

- For easyCard system
- Card 85.5x54x0.8 mm, white with WILKA logo
- With integrated MIFARE Classic® 1k transponder
- For usage in connection with E891, E892, E894 and e-keys
- Only available with user ID
- One shadow card per ID is necessary
- No function in connection with software

A close-up, black and white photograph of a mechanical component, likely a motorized cylinder. The component is cylindrical with a flange at the bottom. A locking mechanism is visible on the side, consisting of a small, dark, rectangular block with a circular feature. The background is blurred, showing other parts of the machinery.

## **Automatisch verriegeln – mit dem Motorzylinder kein Problem**

Automatic interlock – not a problem with a  
motorised cylinder



Der Motorzylinder MZ02 ermöglicht eine automatische Türverriegelung. Hierdurch kann gewährleistet werden, dass eine Tür im versicherungstechnischen Sinn verschlossen ist. Er ist vorgerichtet für den Einsatz an vorhandenen Türöffnern, Gegensprechanlagen oder Zutrittskontrollsystemen.

The motorised cylinder MZ02 allows automatic locking of doors. It ensures that doors are locked in terms of an insured event. It is offered as an upgrade for the use with electronic door openers, intercom systems and access control systems.

#### Technische Daten

##### Motor-/Getriebeeinheit

- Für WILKA Schließanlagen-systeme
- Zylinder nach DIN 18252/DIN EN 1303
- 6 Stiftzuhaltungen
- Motorischer Riegel- und Fallenein-zug, auch permanent
- Mechanische Öffnungsmöglichkeit bei Stromausfall
- Serienmäßige Schließhilfe bei Schlüssel- und Knaufbetätigung (auf/zu)
- Max. Drehmoment 2Nm
- Grundlänge 30/30mm
- Messing matt vernickelt
- Ansteuerung durch den WILKA Wandler-leser möglich

##### Steuerung

- Steuerung im Kunststoffgehäuse (66x160x120mm) (LxBxH)
- 4 Kabeldurchführungen aus Kunststoff
- Zeitschaltuhr optional für automatische Verriegelung
- Spannungsversorgung 230V AC

##### Weitere Färbungen

- Gehäuse Aluminium-Optik F1
- Gehäuse Edelstahl-Optik
- Gehäuse Messing matt Optik

#### Technical details

##### Motor/drive unit

- For WILKA keying systems
- Cylinder according to DIN 18252/DIN EN 1303
- 6 pin tumblers
- Motorised dead bolt and latch bolt retraction, optionally permanent
- Mechanical opening in case of power down
- Locking assistance during key and knob operation (open/close) as standard feature
- Maximum torque 2Nm
- Standard length 30/30mm
- Brass nickel-plated matt
- Optional activation by WILKA wall reader

##### Control unit

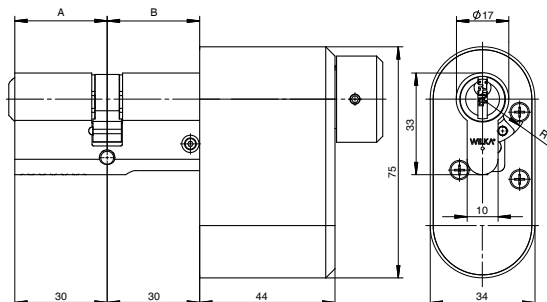
- Control unit encased in plastic housing (66x160x120mm) (LxWxH)
- 4 plastic cable ducts
- Optional timer for automatic locking
- Supply for 230V AC power

##### Alternative finishes

- Housing F1 anodised aluminium
- Housing stainless steel color
- Housing brass matt color

## M550 – M553

### Profil-Motorzylinder MZ02 | Motorised profile cylinder MZ02



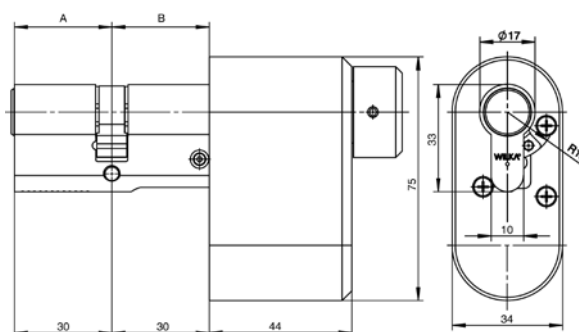
- Ab 30mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 60 mm
- Maximale Länge B = 55 mm
- Maximale Gesamtlänge: 115 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Inklusive Steuereinheit, Motoranschlusskabel 7 m und Türkontakt
- Varianten: M550: Gehäuse Messing matt Optik  
M551: Gehäuse Aluminium-Optik F1  
M552: Gehäuse Edelstahl-Optik  
M553: Gehäuse Messing poliert

- From 30mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm
- Maximum length B = 55 mm
- Maximum total length: 115 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Control unit, motor connection cable 7 m length and magnetic door contact included
- Variants: M550: Housing brass matt color  
M551: Housing F1 anodised aluminium  
M552: Housing stainless steel color  
M553: Housing polished Brass color

|                     | Profile   Keyways |       |           |           |           |    |     |     |     |    |    |    |    |  |
|---------------------|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|-----|-----|-----|----|----|----|----|--|
| Art.-Nr.   Art. No. | Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | Sl6 | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |  |
| M550 – M553         |                   |       |           |           |           |    | ■   | ■   | ■   | ■  | ■  | ■  | ■  |  |

## M554 – M557

### Profil-Motorzylinder MZ02 | Motorised profile cylinder MZ02



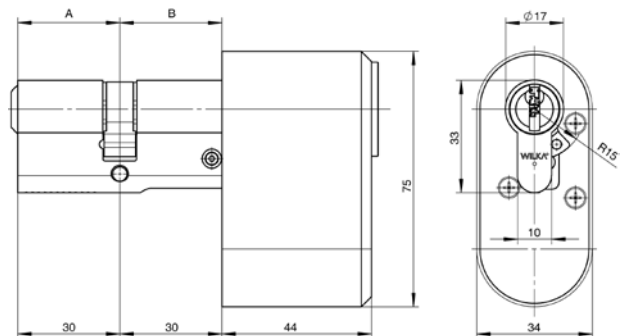
- Außen Blindzylinder
- Ab 30mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 60 mm
- Maximale Länge B = 55 mm
- Maximale Gesamtlänge: 115 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Inklusive Steuereinheit, Motoranschlusskabel 7 m und Türkontakt
- Varianten: M554: Gehäuse Messing matt Optik  
M555: Gehäuse Aluminium-Optik F1  
M556: Gehäuse Edelstahl-Optik  
M557: Gehäuse Messing poliert

- Outside blind cylinder
- From 30mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm
- Maximum length B = 55 mm
- Maximum total length: 115 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Control unit, motor connection cable 7 m length and magnetic door contact included
- Variants: M554: Housing brass matt color  
M555: Housing F1 anodised aluminium  
M556: Housing stainless steel color  
M557: Housing polished Brass color



## M558

### Profil-Motorzylinder MZ02 | Motorised profile cylinder MZ02



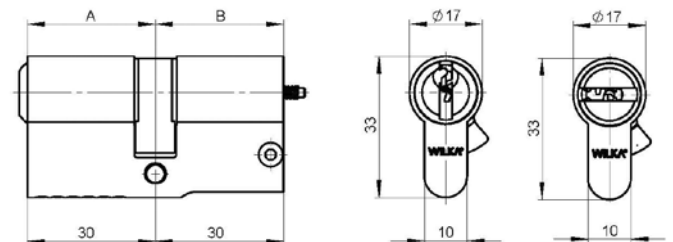
- Ohne Innenknopf
- Ab 30 mm in 5 mm Schritten verlängerbar
- Maximale Länge A = 60 mm
- Maximale Länge B = 55 mm
- Maximale Gesamtlänge: 115 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar
- Inklusive Steuereinheit, Motoranschlusskabel 7 m und Türkontakt
- Gehäuse Messing matt Optik

- Without internal knob
- From 30 mm prolongable in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm
- Maximum length B = 55 mm
- Maximum total length: 115 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily
- Control unit, motor connection cable 7 m length and magnetic door contact included
- Housing brass matt color

|                     |  | Profile   Keyways |       |           |           |           |    |     |     |     |    |    |    |    |
|---------------------|--|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|-----|-----|-----|----|----|----|----|
| Art.-Nr.   Art. No. |  | Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6 | 3VS | 2VS | S1 | S3 | S4 | S5 |
| M558                |  |                   |       |           |           |           |    | ■   | ■   | ■   | ■  | ■  | ■  | ■  |

## 1313/1315

### Mechanischer Doppelzylinder für Motorzylinder MZ02



- Verlängerung in 5 mm Schritten
- Maximale Länge A = 60 mm
- Maximale Länge B = 55 mm
- Maximale Gesamtlänge: 115 mm
- Länge A und B beliebig kombinierbar

- Extension in steps of 5 mm
- Maximum length A = 60 mm
- Maximum length B = 55 mm
- Maximum total length: 115 mm
- Length A and B can be combined arbitrarily

|                     |  | Profile   Keyways |       |           |           |           |    |      |      |      |      |      |      |      |
|---------------------|--|-------------------|-------|-----------|-----------|-----------|----|------|------|------|------|------|------|------|
| Art.-Nr.   Art. No. |  | Standard          | W3600 | Primus VX | Primus HX | Primus VL | WZ | SI6  | 3VS  | 2VS  | S1   | S3   | S4   | S5   |
| 1313/1315           |  |                   |       |           |           |           |    | 1313 | 1315 | 1315 | 1313 | 1315 | 1313 | 1315 |

## E680

### Aufliegender Kabelübergang | Surface mounted bridging cable



- Für externen Stromanschluss
- Galvanisch verchromt

- For external power supply
- Chrome-plated

## M540

### Zeitschaltuhr für MZ02 | MZ02 timer



- Digitale Zeitschaltuhr mit Wochenprogramm
- Einstellung Sommer- / Winterzeit
- Textorientierte Bedienerführung im Display
- Schnittstelle für Speicherkarte OBELISK top2 (PC-Programmierung)
- Hutschienenmontage

- Digital time switch with weekly program
- Setting of summer and winter time
- Text-oriented user guidance in display
- Interface for OBELISK top2 memory card (PC-programming)
- DIN rail mounting

## M541

### Sirene für MZ02 | MZ02 buzzer



- Piezo-elektrischer Signalgeber mit Intervallton für die Innenmontage
- Hellgrau
- Akustische Alarmierung von Störungsmeldungen 95dB (A)/1 m
- Abmessungen: 90x37 mm (ØxH)

- Piezoelectric signal transmitter with intermittent acoustic
- Light grey
- Signal for internal use
- Acoustic alert to error messages 95dB (A)/1 m
- Dimensions: 90x37 mm (ØxH)

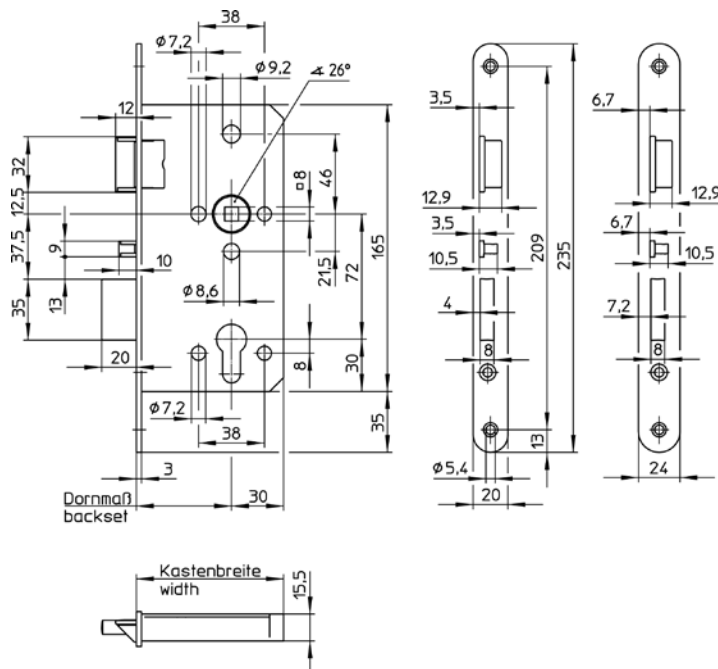




9

## Holztürschloss

Wooden door lock



Selbstverriegelndes Einsteckschloss mit Anti-Panik-Funktion, für Profilzylinder vorgerichtet, Klemmnuss mit Gleitlager, Schlosskasten geschlossen und verzinkt, für Falz- und Stumpftüren. Anforderungen gemäß DIN 18251-1 Klasse 3.

**Funktion:** Die Verriegelung erfolgt automatisch nach Schließen der Tür, jedoch erst nach exakter Positionierung der Falle im Schließblech (durch patentierten Auslösemechanismus).  
Innenseite Drücker: Falle und Riegel werden über den Drücker zurückgezogen.  
Außenseite Knauf: Falle und Riegel werden mit dem Schlüssel (Wechsel-funktion) zurückgezogen.

Kann nicht in Verbindung mit elektrischen Türöffnern verwendet werden!  
Maximale Türluft: 8 mm

Self-locking mortise lock with panic function, prepared for profile cylinders, clamping-follower with slide bearing, closed zinc plated lock case, suitable for rebated and non-rebated doors. According to DIN 18251-1 class 3 requirements.

**Function:** Locks automatically as soon as the door closes and the latch bolt is fully engaged (patented mechanism).  
Inside handle: handle operation causes latch bolt and dead bolt to retract.  
Outside door knob: Key operation causes latch and dead bolt to retract (action of the key on the latch bolt function).

Please note that this lock cannot be used in conjunction with electric door openers! Maximum gap between door and frame: 8 mm.

| 5495 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                                     |    |                                     |                                     |     |                                                                                                |  |                                     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-------------------------------------|-------------------------------------|-----|------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                                  | 55 | 60                                  | 65                                  | 80  | Stulp 20 oder 24 mm käftig<br>Forend 20 or 24 mm squared                                       |  | <input type="checkbox"/>            |
| Kastenbreite in mm<br>Width in mm                                                                                               | 85 | 90                                  | 95                                  | 110 | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                           |  | <input type="checkbox"/>            |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                                                                                 |    |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |     | Staub- und Späneschutz durch Stahlbuchsen<br>Dust and particle protection due to steel sleeves |  | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                                    |    | 8                                   | 9                                   | 10  | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                        |  | <input type="checkbox"/>            |
|                                                                                                                                 |    | <input checked="" type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> *          | –   |                                                                                                |  |                                     |
| Stulp Edelstahl rostfrei matt gebürstet   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |    |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |     | Passende Schließbleche<br>Matching striking plates                                             |  | 245                                 |
| Flachstulp 20 oder 24 mm rund<br>Forend 20 or 24 mm round                                                                       |    |                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |     |                                                                                                |  |                                     |









10

## **Rohrrahmenschlösser**

Metal frame locks



## Übersicht Rohrrahmenschlösser | Overview of metal frame locks

| Schlosstyp<br>Lock type | PZ-Lochung<br>Profile cylinder opening | Nuss 8 mm<br>Follower 8 mm | Nuss 9 mm<br>Follower 9 mm | Nuss 10 mm<br>Follower 10 mm | Riegelausschluss 15 mm<br>Dead bolt throw 15 mm | Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm | Riegelausschluss 23,5 mm<br>Dead bolt throw 23,5 mm | Riegelausschluss 24,5 mm<br>Dead bolt throw 24,5 mm | Riegelausschluss 25 mm<br>Dead bolt throw 25 mm | Riegelausschluss 36 mm<br>Dead bolt throw 36 mm | Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt | Falle 3 mm vorstehend<br>Latch bolt extended 3 mm | Falle 5 mm vorstehend<br>Latch bolt extended 5 mm | Riegel 3 mm vorstehend<br>Dead bolt extended 3 mm | Seite<br>Page |
|-------------------------|----------------------------------------|----------------------------|----------------------------|------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-----------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------------------------------------------|---------------|
| 0051                    |                                        | ■                          |                            |                              |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       |                                                   | □                                                 |                                                   | 213           |
| 033R                    | ■                                      |                            |                            |                              | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   | □                                                 | 184           |
| 038F                    |                                        | ■                          | □                          | □                            |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       | □                                                 | □                                                 |                                                   | 193           |
| 038R                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   | □                                                 | 195           |
| 0452                    | ■                                      |                            |                            |                              | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 215           |
| 0453                    | ■                                      | ■                          |                            |                              | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       |                                                   | □                                                 |                                                   | 212           |
| 052H                    |                                        |                            |                            |                              |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 216           |
| 052P                    |                                        |                            |                            |                              |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 198           |
| 133R                    | ■                                      |                            |                            |                              | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   | □                                                 | 183           |
| 138F                    | ■                                      | ■                          | □                          | □                            |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       | □                                                 | □                                                 |                                                   | 191           |
| 138R                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   | □                                                 | 194           |
| 141F                    | ■                                      | ■                          | □                          | □                            |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   | □                                                 |                                                   | 205           |
| 1422                    | ■                                      | ■                          | □                          | □                            | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         | ■                                                 |                                                   | □                                                 | 186           |
| 1432                    | ■                                      |                            |                            |                              | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   | □                                                 | 185           |
| 1433                    | ■                                      | ■                          | □                          | □                            | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       | □                                                 | □                                                 | □                                                 | 179           |
| 1435                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 | ■                                               |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 206           |
| 1436                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 |                                                 | ■                                                   |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 207           |
| 1438                    | ■                                      | ■                          | □                          | □                            |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       | □                                                 | □                                                 | □                                                 | 187           |
| 1441                    | ■                                      | ■                          | □                          | □                            |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   | □                                                 |                                                   | 204           |
| 1442                    | ■                                      | ■                          | □                          | □                            |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         | ■                                                 |                                                   | □                                                 | 199           |
| 1448                    | ■                                      | ■                          |                            |                              |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     | ■                                               |                                                 | ■                                       |                                                   |                                                   |                                                   | 200           |
| 148R                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     | ■                                               |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 201           |
| 1452                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   | □                                                 | 196           |
| 1453                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     | ■                                               |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 202           |
| 1472                    | ■                                      | ■                          |                            |                              |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       |                                                   | □                                                 |                                                   | 203           |
| 152P                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 197           |
| 1735                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 |                                                 | ■                                                   |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 210           |
| 1736                    |                                        |                            |                            |                              |                                                 |                                                 | ■                                                   |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 211           |
| 1738                    | ■                                      | ■                          |                            |                              |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       |                                                   |                                                   |                                                   | 208           |
| 1739                    | ■                                      |                            |                            |                              |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 209           |
| 453H                    | ■                                      |                            |                            |                              | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 |                                         |                                                   |                                                   |                                                   | 214           |
| 633N                    | ■                                      |                            | ■                          |                              | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       | □                                                 | □                                                 | □                                                 | 180           |
| 633Z                    | ■                                      |                            | ■                          |                              | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       | □                                                 | □                                                 | □                                                 | 181           |
| 634Z                    | ■                                      |                            | ■                          |                              | ■                                               |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       |                                                   | □                                                 |                                                   | 182           |
| 638F                    | ■                                      |                            | ■                          |                              |                                                 |                                                 |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       | □                                                 | □                                                 |                                                   | 192           |
| 638N                    | ■                                      |                            | ■                          |                              |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       | □                                                 | □                                                 | □                                                 | 188           |
| 638Z                    | ■                                      |                            | ■                          |                              |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       | □                                                 | □                                                 | □                                                 | 189           |
| 639Z                    | ■                                      |                            | ■                          |                              |                                                 | ■                                               |                                                     |                                                     |                                                 |                                                 | ■                                       |                                                   | □                                                 |                                                   | 190           |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design

# Übersicht Rohrrahmenschlösser | Overview of metal frame locks

| Schloss typ<br>Lock type | Riegel 5 mm vorstehend<br>Dead bolt extended 5 mm | Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm | Flachstulp*<br>Forend* | U-Stulp 22, 24 mm<br>U-shaped forend 22, 24 mm | Vorrichtung Schweizer Rundzyl.<br>Prepared for RZ 22 | Verriegelung nach oben<br>Additional top shoot bolt | Fallensperre<br>Latch bolt guard | Riegelüberwachung<br>Dead bolt monitoring device | Nussüberwachung<br>Follower monitoring device | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop | Renovierungsstulp<br>Renovation forend | EN 12209 | Rauch- und Brandschutz<br>For fire doors | Seite<br>Page |
|--------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------|------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|----------------------------------|--------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|----------------------------------------|----------|------------------------------------------|---------------|
| 0051                     |                                                   | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        |          |                                          | 213           |
| 033R                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 184           |
| 038F                     |                                                   | ■                                | □                      | □                                              |                                                      |                                                     |                                  |                                                  | □                                             |                                                             |                                        | ■        |                                          | 193           |
| 038R                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 195           |
| 0452                     | □                                                 | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        |          |                                          | 215           |
| 0453                     | □                                                 | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        |          |                                          | 212           |
| 052H                     |                                                   | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        |          |                                          | 216           |
| 052P                     |                                                   | ■                                | □                      | □                                              |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 198           |
| 133R                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 183           |
| 138F                     |                                                   | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  |                                                  | □                                             |                                                             |                                        | ■        |                                          | 191           |
| 138R                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 194           |
| 141F                     |                                                   | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     | ■                                |                                                  | □                                             |                                                             | □                                      |          |                                          | 205           |
| 1422                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                | □                                             |                                                             |                                        | ■        |                                          | 186           |
| 1432                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 185           |
| 1433                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                | □                                             | □                                                           | □ <sup>1</sup>                         | ■        |                                          | 179           |
| 1435                     |                                                   | ■                                |                        |                                                | □                                                    |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             | □                                      |          |                                          | 206           |
| 1436                     |                                                   | ■                                |                        |                                                | □                                                    |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             | □                                      |          |                                          | 207           |
| 1438                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                | □                                             | □                                                           | □                                      | ■        |                                          | 187           |
| 1441                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     | ■                                | □                                                | □                                             |                                                             |                                        |          |                                          | 204           |
| 1442                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                | □                                             |                                                             |                                        | ■        |                                          | 199           |
| 1448                     |                                                   | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 200           |
| 148R                     |                                                   | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 201           |
| 1452                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 196           |
| 1453                     |                                                   | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 202           |
| 1472                     | □                                                 | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             | □                                      | ■        |                                          | 203           |
| 152P                     |                                                   | ■                                | □                      | □                                              |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        | ■        |                                          | 197           |
| 1735                     |                                                   | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        |          |                                          | 210           |
| 1736                     |                                                   | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        |          |                                          | 211           |
| 1738                     |                                                   | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             | □                                      |          |                                          | 208           |
| 1739                     |                                                   | ■                                |                        |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        |          |                                          | 209           |
| 453H                     | □                                                 | ■                                | □                      |                                                |                                                      |                                                     |                                  |                                                  |                                               |                                                             |                                        |          |                                          | 214           |
| 633N                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                | □                                             |                                                             |                                        | ■        | ■                                        | 180           |
| 633Z                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    | ■                                                   |                                  | □                                                | □                                             | □                                                           |                                        | ■        | ■                                        | 181           |
| 634Z                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    | ■                                                   |                                  | □                                                | □                                             |                                                             |                                        | ■        | ■                                        | 182           |
| 638F                     |                                                   | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  |                                                  | □                                             |                                                             |                                        | ■        | ■                                        | 192           |
| 638N                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    |                                                     |                                  | □                                                | □                                             |                                                             |                                        | ■        | ■                                        | 188           |
| 638Z                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    | ■                                                   |                                  | □                                                | □                                             | □                                                           |                                        | ■        | ■                                        | 189           |
| 639Z                     | □                                                 | ■                                | □                      | □                                              | □                                                    | ■                                                   |                                  | □                                                | □                                             |                                                             |                                        | ■        | ■                                        | 190           |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design

<sup>1</sup> nur 20 mm Dorn  
only 20 mm backset

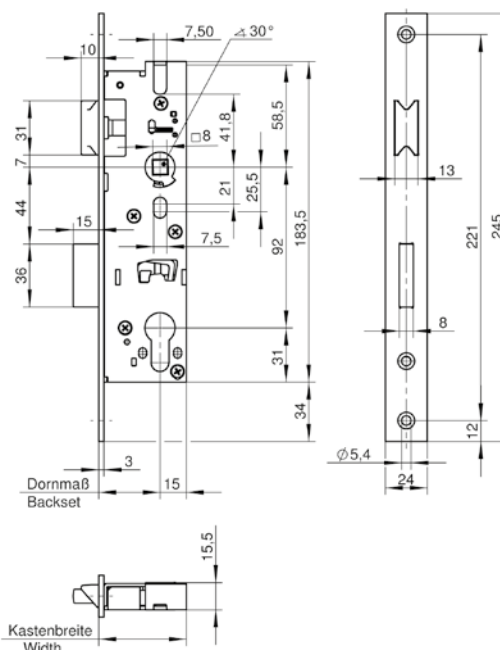
\* Sonderausführung: Verschiedene Längen  
Special design: Different lengths



# 1433

## Einsteckschloss | Mortise lock

EN 12209



Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig mit Wechsel, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 1433 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                      |     |    |    |    |    |    |                                                                                                          |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                   | 20* | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   |  |  |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                              | 35  | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     |  |  |
| Riegelausschluss 15 mm<br>Dead bolt throw 15 mm                                                                  |     |    |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller <sup>1</sup><br>Controlled latch bolt stop <sup>1</sup>                    |  |  |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                     |     |    |    |    |    |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           |  |  |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                          |     |    |    |    |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10m cable                    |  |  |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                                    |     |    |    |    |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8m cable                         |  |  |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                                    |     |    |    |    |    |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380mm                                   |  |  |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                 |     |    |    |    |    |    | Rauch- und Brandschutz <sup>2</sup><br>Fire doors <sup>2</sup>                                           |  |  |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |     |    |    |    |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 |  |  |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 |     |    |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     |  |  |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design

<sup>1</sup> Ab 30 mm Dorn  
From 30mm backset

<sup>2</sup> Nur bei 20 mm Dorn  
Only 20mm backset

\*Nicht EN 12209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage

\*Not approved in EN 12209, 13 mm dead bolt throw, special design on request





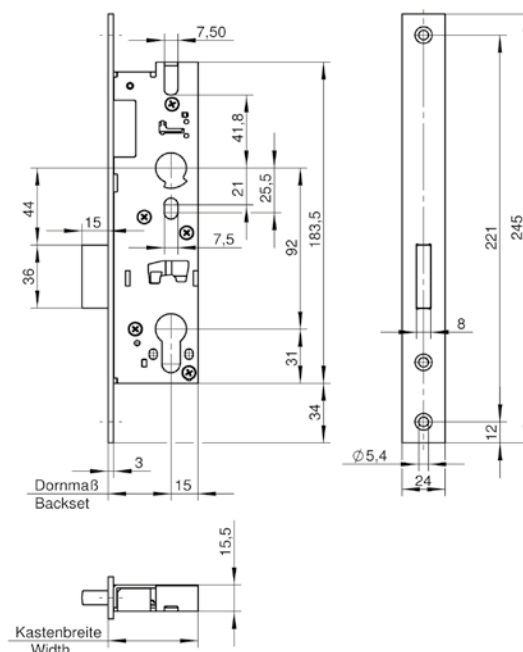




# 133R

## Einsteck-Riegelschloss | Mortise dead lock

EN 12209



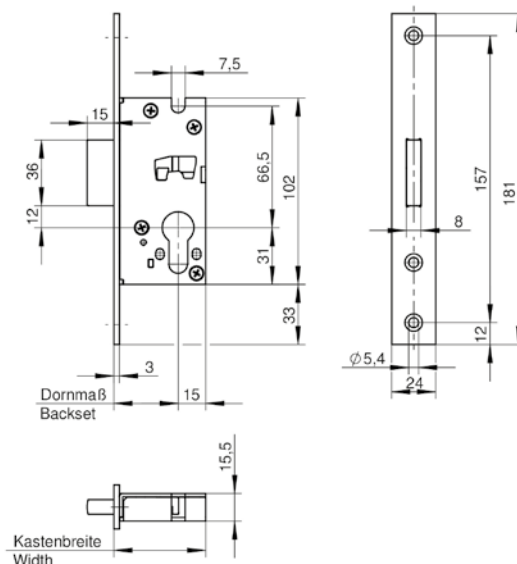
Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 133R Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                      |    |    |    |    |    |                                                                                                          |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                   | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   | <input type="checkbox"/> |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                              | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | <input type="checkbox"/> |
| Riegelausschluss 15 mm<br>Dead bolt throw 15 mm                                                  |    |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | -                        |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                     |    |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | <input type="checkbox"/> |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                          |    |    |    |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | <input type="checkbox"/> |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                    |    |    |    |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | -                        |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                    |    |    |    |    |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | -                        |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                 |    |    |    |    |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | -                        |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Riegel vernickelt   Dead bolt nickel-plated |    |    |    |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | -                        |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                 |    |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 242                      |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design



Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 033R Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                      |     |    |    |    |    |    |                                                                                                          |  |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                   | 20* | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   |  | <input type="checkbox"/> |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                              | 35  | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     |  | <input type="checkbox"/> |
| Riegelausschluss 15 mm<br>Dead bolt throw 15 mm                                                  |     |    |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              |  | -                        |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                     |     |    |    |    |    |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           |  | <input type="checkbox"/> |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                          |     |    |    |    |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10m cable                     |  | <input type="checkbox"/> |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                    |     |    |    |    |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        |  | -                        |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                    |     |    |    |    |    |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  |  | -                        |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                 |     |    |    |    |    |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     |  | -                        |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Riegel vernickelt   Dead bolt nickel-plated |     |    |    |    |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 |  | -                        |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                 |     |    |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     |  | 242                      |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design

\*Nicht EN 12209 geprüft, 13 mm Riegelausschluss, Sonderausführungen auf Anfrage  
\*Not approved in EN 12209, special design on request, 13 mm dead bolt throw



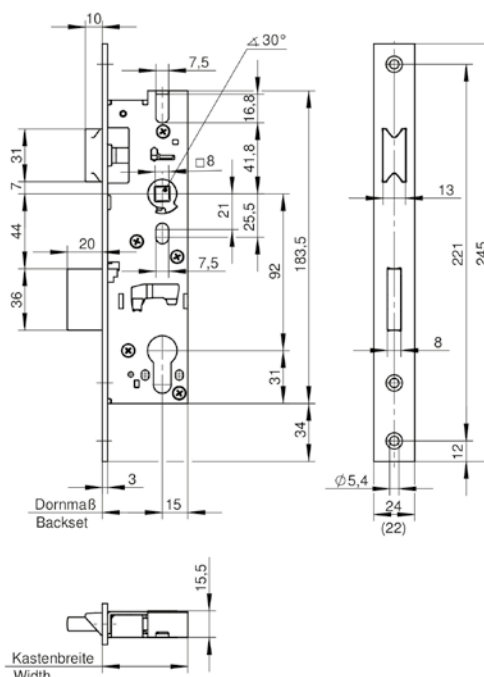




# 1438

## Einsteckschloss | Mortise lock

EN 12209

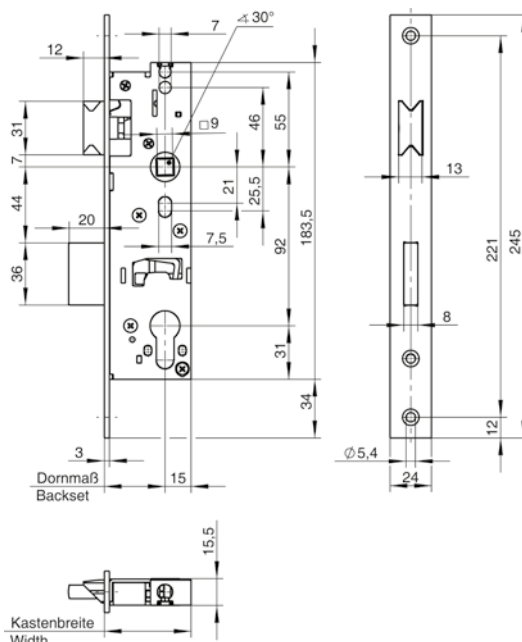


Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 1438 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                      |    |    |    |                          |                          |                                                                                                          |                                                                                |  |                          |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|--------------------------|--------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                   | 25 | 30 | 35 | 40                       | 45                       | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                              | 40 | 45 | 50 | 55                       | 60                       | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                                                                  |    |    |    | <input type="checkbox"/> |                          | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                     |    |    |    | 8                        | 9                        | 10                                                                                                       | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard) |  |                          | <input type="checkbox"/> |
|                                                                                                                  |    |    |    | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/>                                                                                 |                                                                                |  |                          |                          |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                          |    |    |    | <input type="checkbox"/> |                          | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                                    |    |    |    | <input type="checkbox"/> |                          | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                                    |    |    |    | <input type="checkbox"/> |                          | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                 |    |    |    | <input type="checkbox"/> |                          | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     |                                                                                |  | -                        |                          |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |    |    |    | <input type="checkbox"/> |                          | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 |    |    |    | <input type="checkbox"/> |                          | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     |                                                                                |  | 235 - 240                |                          |

■ Standardausführung  
Standard design □ Sonderausführung  
Special design



Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Fallenhub 12 mm, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12209.

Mortise lock for fire doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12209.

| 638N Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                      |    |    |                                     |    |                                                                                                            |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                   | 30 | 35 | 40                                  | 45 | Flachstulp 22 mm<br>Forend 22 mm                                                                           | <input type="checkbox"/>            |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                              | 45 | 50 | 55                                  | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                       | <input type="checkbox"/>            |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                                                                  |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                                | -                                   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                     |    | 8  | 9                                   | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                             | <input type="checkbox"/>            |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                          |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                     | <input type="checkbox"/>            |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                                    |    |    | <input type="checkbox"/>            |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                          | <input type="checkbox"/>            |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                                    |    |    | <input type="checkbox"/>            |    | Renovierstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                        | -                                   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                 |    |    | -                                   |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                       | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2*<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2* | <input type="checkbox"/>            |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                       | 235 - 237                           |

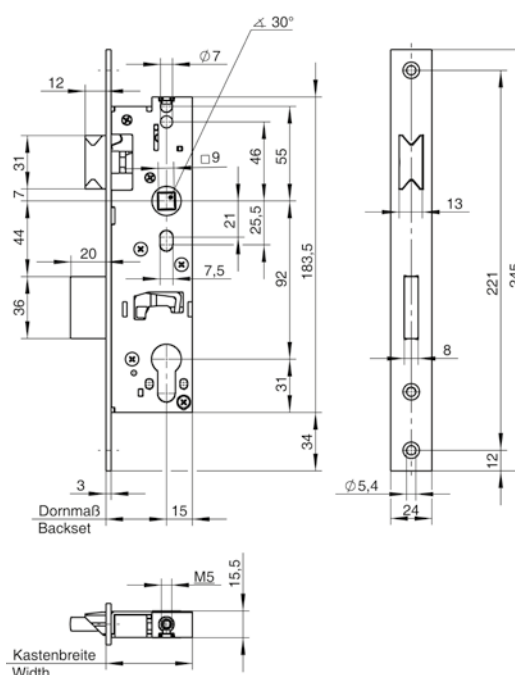
☒ Standardausführung  
Standard design

☐ Sonderausführung  
Special design

\* Nur 22 und 24 mm Stulp, Edelstahl rostfrei  
Only forend 22 and 24 mm, stainless steel

# 638Z

## Einsteckschloss für Obenverriegelung | Mortise lock for locking upwards



Einsteckschloss für Rauch- und Brandschutztüren, **für Verriegelung nach oben** und Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Fallenhub 12 mm, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12209.

**Hinweis:** Nur in Verbindung mit Schnappschlössern 4686/4687 und Treibriegelstange 9650 einzusetzen.

Mortise lock for fire doors, prepared for **top shoot bolt** and profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch bolt stroke 12 mm, 1 turn, top and bottom of lock case closed. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12209.

**Notice:** Only in conjunction with lock type 4686/4687 and shoot bolt 9650.

| 638Z Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                      |    |    |                                     |    |                                                                                                                  |                                     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                   | 30 | 35 | 40                                  | 45 | Flachstulp 22 mm<br>Forend 22 mm                                                                                 | <input type="checkbox"/>            |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                              | 45 | 50 | 55                                  | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                             | <input type="checkbox"/>            |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                                                                  |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Gesteuerter Fallenfeststeller (FS-Zulassung entfällt)<br>Controlled latch bolt stop (FS approval not applicable) | <input type="checkbox"/>            |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                     |    | 8  | 9                                   | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                                   | <input type="checkbox"/>            |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                          |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                           | <input type="checkbox"/>            |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                                    |    |    | <input type="checkbox"/>            |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                                | <input type="checkbox"/>            |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                                    |    |    | <input type="checkbox"/>            |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                          | -                                   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                 |    |    | -                                   |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                             | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2*<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2*       | <input type="checkbox"/>            |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                             | 235 - 237                           |

☒ Standardausführung  
Standard design

☐ Sonderausführung  
Special design

\* Nur 22 und 24 mm Stulp, Edelstahl rostfrei  
Only forend 22 and 24 mm, stainless steel

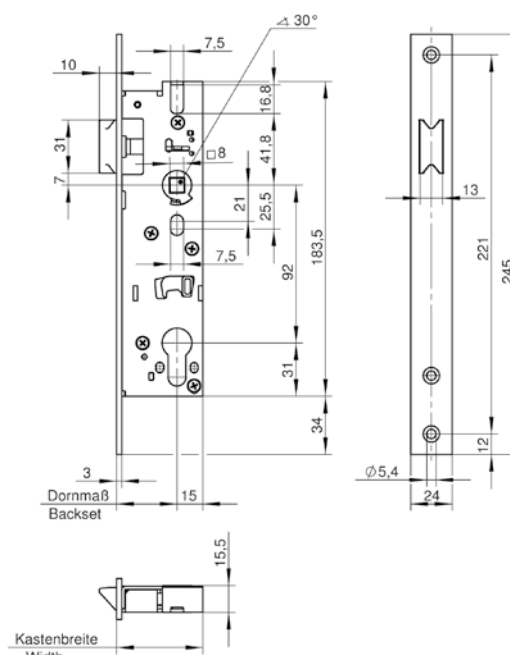




# 138F

## Einsteck-Fallenschloss | Mortise latch bolt lock

EN 12209



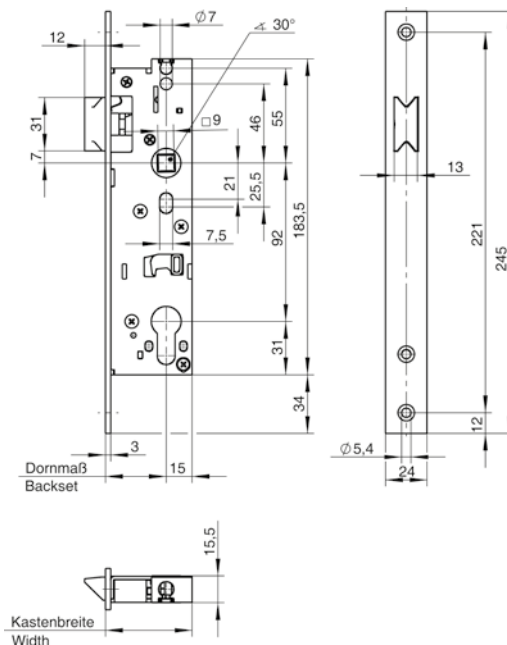
Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise latch lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 138F Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                      |                                     |    |    |    |    |                                                                                                          |  |                          |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|--|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                   | 25                                  | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   |  | <input type="checkbox"/> |  |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                              | 40                                  | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     |  | <input type="checkbox"/> |  |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                                                  | -                                   |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              |  | -                        |  |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                     | 8 9 10                              |    |    |    |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           |  | <input type="checkbox"/> |  |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                          | <input checked="" type="checkbox"/> |    |    |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   |  | -                        |  |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                    | <input type="checkbox"/>            |    |    |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        |  | <input type="checkbox"/> |  |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                    | -                                   |    |    |    |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  |  | -                        |  |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                 | <input checked="" type="checkbox"/> |    |    |    |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     |  | -                        |  |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle vernickelt   Latch bolt nickel-plated | <input type="checkbox"/>            |    |    |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 |  | -                        |  |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                 | <input checked="" type="checkbox"/> |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     |  | 237, 241                 |  |

☒ Standardausführung  
Standard design

☐ Sonderausführung  
Special design

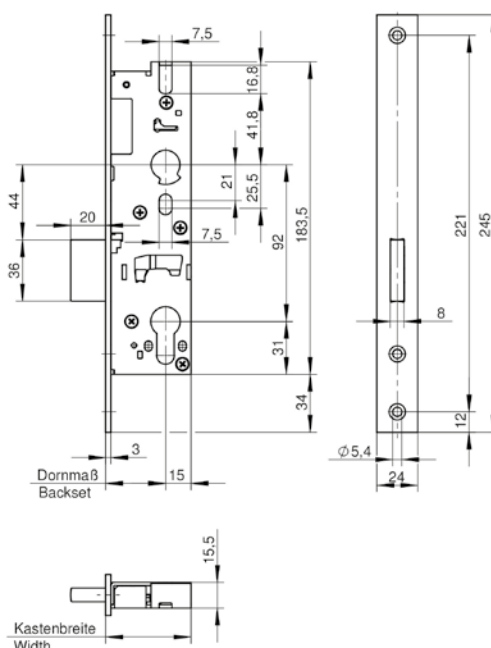


Einsteck-Fallenschloss für Rauch- und Brandschutztüren, für Profilzylinder vorbereitet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Fallenhub 12 mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach DIN 4102-18 und DIN EN 1634-1 und nach EN 12209.

Mortise latch bolt lock for fire doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, latch bolt stroke 12 mm, top and bottom of lock case closed. Certified as per DIN 4102-18 and EN 1634-1 and per EN 12209.

| <b>638F</b> Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs               |    |    |    |                                     |                                                                                                          |                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                   | 30 | 35 | 40 | 45                                  | Flachstulp 22 mm<br>Forend 22 mm                                                                         | <input type="checkbox"/>            |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                              | 45 | 50 | 55 | 60                                  | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | <input type="checkbox"/>            |
| Riegelausschluss<br>Dead bolt throw                                                              |    |    |    | –                                   | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | –                                   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                     |    | 8  | 9  | 10                                  | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | <input type="checkbox"/>            |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                          |    |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | –                                   |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                    |    |    |    | <input type="checkbox"/>            | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | <input type="checkbox"/>            |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                                          |    |    |    | –                                   | Renovierugsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                   | –                                   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                 |    |    |    | –                                   | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | <input checked="" type="checkbox"/> |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle vernickelt   Latch bolt nickel-plated |    |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | –                                   |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                 |    |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 235 - 237                           |



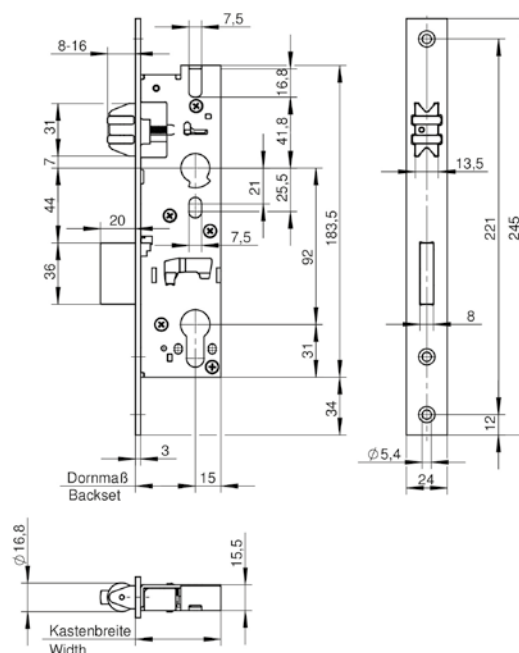


Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 138R Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                      |    |    |    |                          |    |                                                                                                          |                                                                                |  |                          |                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|--------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                   | 25 | 30 | 35 | 40                       | 45 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                              | 40 | 45 | 50 | 55                       | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                                                  |    |    |    | <input type="checkbox"/> |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              |                                                                                |  | -                        |                          |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                     |    |    |    | 8                        | 9  | 10                                                                                                       | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard) |  |                          | <input type="checkbox"/> |
|                                                                                                  |    |    | -  | -                        | -  |                                                                                                          |                                                                                |  |                          |                          |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                          |    |    |    | -                        |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   |                                                                                |  | <input type="checkbox"/> |                          |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                                          |    |    |    | -                        |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        |                                                                                |  | -                        |                          |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                    |    |    |    | <input type="checkbox"/> |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  |                                                                                |  | -                        |                          |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                 |    |    |    | <input type="checkbox"/> |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     |                                                                                |  | -                        |                          |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Riegel vernickelt   Dead bolt nickel-plated |    |    |    | <input type="checkbox"/> |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 |                                                                                |  | -                        |                          |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                 |    |    |    | <input type="checkbox"/> |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     |                                                                                |  | 242                      |                          |





Einsteckschloss **mit Rollfalle**, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock **with roller bolt**, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, 1 turn, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

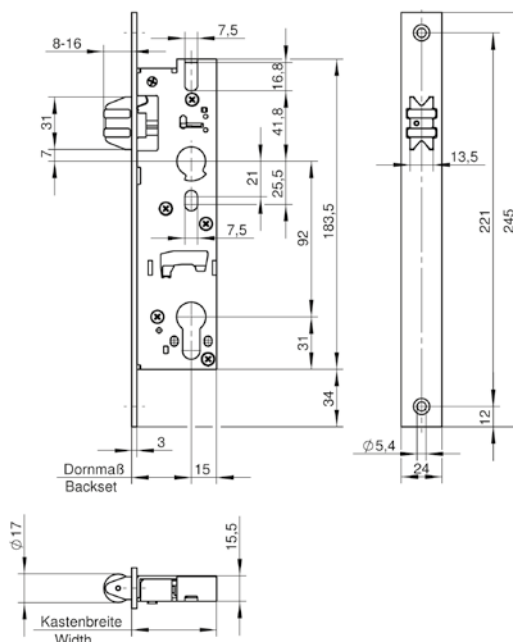
| 1452 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                      |    |    |    |    |    |                                                                                                          |  |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                   | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 22 mm<br>Forend 22 mm                                                                         |  |  |  |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                              | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     |  |  |  |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                                                                  |    |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              |  |  |  |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                     |    |    |    |    |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           |  |  |  |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                          |    |    |    |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   |  |  |  |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                                                          |    |    |    |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        |  |  |  |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                                    |    |    |    |    |    | Renovierugsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                   |  |  |  |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                 |    |    |    |    |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     |  |  |  |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |    |    |    |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 |  |  |  |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 |    |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     |  |  |  |



# 152P

## Einsteckschloss mit Rollfalle | Mortise lock with roller bolt

EN 12209

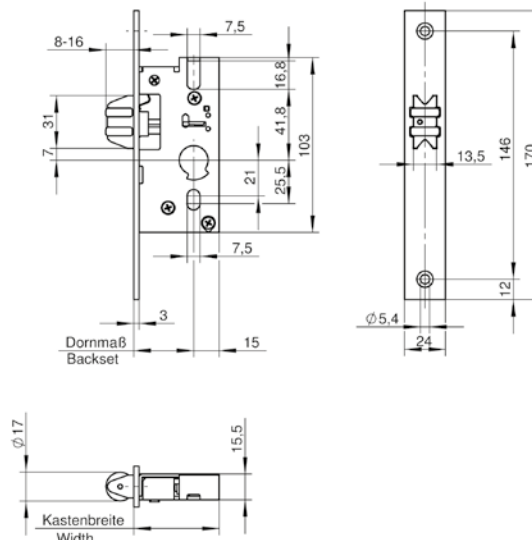


Einsteckschloss **mit Rollfalle**, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, Schlosskasten verzinkt, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock **with roller bolt**, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, zinc plated lock case, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 152P Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                      |    |    |    |    |    |                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                   | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 22 mm<br>Forend 22 mm                                                                         | □   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                              | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | □   |
| Riegelausschluss<br>Dead bolt throw                                                              |    |    |    |    | –  | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | –   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                     |    |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | –   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                          |    |    |    |    | –  | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | –   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                                          |    |    |    |    | –  | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | –   |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                                          |    |    |    |    | –  | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | –   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                 |    |    |    |    | ■  | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | –   |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle vernickelt   Latch bolt nickel-plated |    |    |    |    | □  | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | –   |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                 |    |    |    |    | ■  | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 243 |

■ Standardausführung  
Standard design □ Sonderausführung  
Special design



Einsteckschloss **mit Rollfalle**, Schlosskasten verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock **with roller bolt**, zinc plated lock case, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 052P Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                      |    |    |    |    |    |                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                   | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 22 mm<br>Forend 22 mm                                                                         | □   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                              | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | □   |
| Riegelausschluss<br>Dead bolt throw                                                              |    |    |    |    | –  | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | –   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                     |    |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | –   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                          |    |    |    |    | –  | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | –   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                                          |    |    |    |    | –  | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | –   |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                                          |    |    |    |    | –  | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | –   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                 |    |    |    |    | ■  | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | –   |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle vernickelt   Latch bolt nickel-plated |    |    |    |    | □  | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | –   |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                 |    |    |    |    | ■  | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 244 |

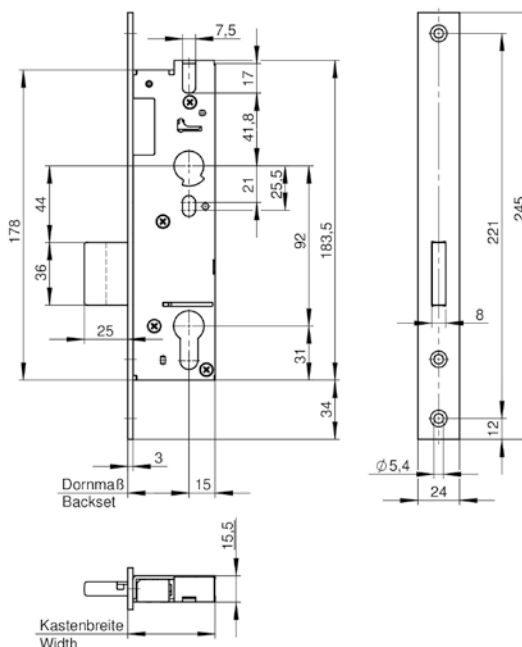




# 148R

## 2-touriges Einsteckschloss | 2 turn mortise lock

EN 12209



Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, **2-tourig**, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

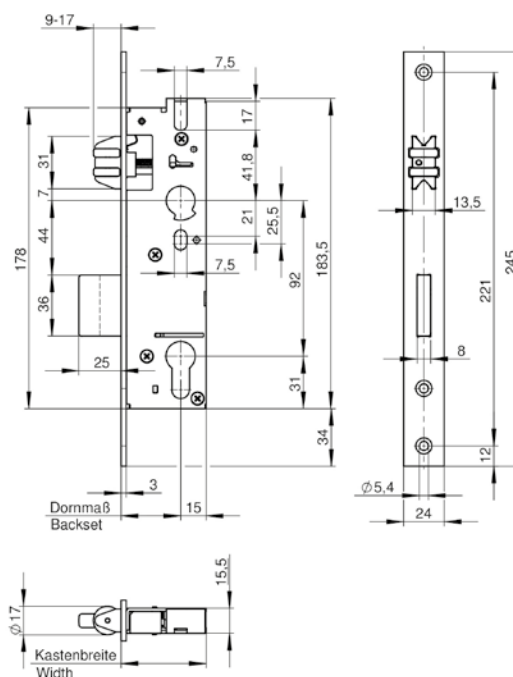
Mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, **2 turn**, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 148R Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                      |    |    |    |    |                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                   | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   | □   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                              | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | □   |
| Riegelausschluss 25 mm<br>Dead bolt throw 25 mm                                                  |    |    |    | ■  | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | –   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                     |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | □   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                          |    |    |    | –  | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | □   |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                    |    |    |    | –  | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | –   |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                    |    |    |    | *  | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | *   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                 |    |    |    | *  | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | –   |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Riegel vernickelt   Dead bolt nickel-plated |    |    |    | ■  | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | –   |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                 |    |    |    | ■  | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 242 |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design

\* Auf Anfrage  
On request



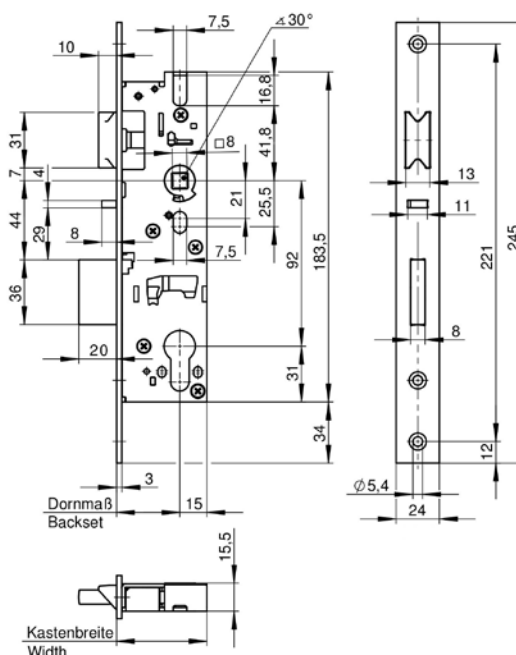
Einsteckschloss **mit Rollfalle**, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Einstellbereich der Falle 8-16 mm, **2-tourig**, Schlosskasten oben und unten geschlossen. Geprüft nach EN 12209.

Mortise lock **with roller bolt**, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, adjustment range of latch bolt 8-16 mm, **2 turn**, top and bottom of lock case closed. EN 12209 certified.

| 1453 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                      |    |    |    |    |                                                                                                          |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                   | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   | <input type="checkbox"/> |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                              | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | <input type="checkbox"/> |
| Riegelausschluss 25 mm<br>Dead bolt throw 25 mm                                                                  |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | <input type="checkbox"/> |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                     |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | <input type="checkbox"/> |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                          |    |    |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | <input type="checkbox"/> |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm                                                    |    |    |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | <input type="checkbox"/> |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm                                                    |    |    | *  |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | *                        |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                 |    |    | *  |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | -                        |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |    |    |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | -                        |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 243                      |







Einsteckschloss für Rohrrahmentüren **mit Fallensperre**, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen, Anforderungen gemäß DIN 18 251-2 Klasse 2.

**Funktion:** Die Fallensperre wird automatisch nach der Türschließung aktiviert. Da die Falle erst nach 2 mm Hub gesperrt wird, ist die Kombination mit handelsüblichen E-Öffnern bei einwärts öffnenden Türen möglich.

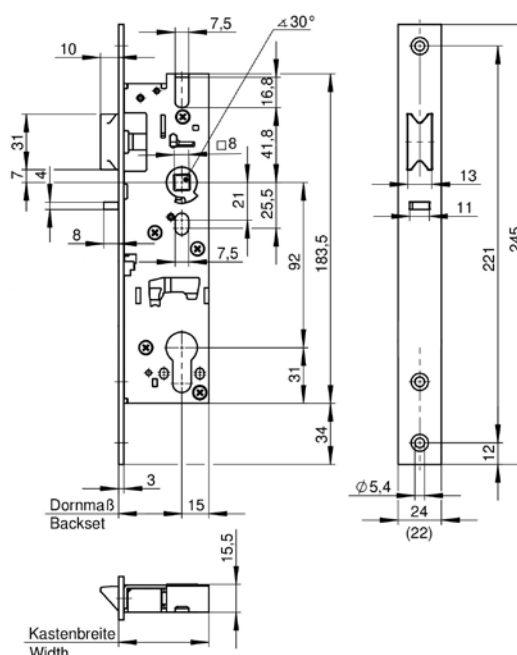
Mortise lock **with latch bolt guard** for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn, handed direction must be stated, top and bottom of lock case closed, According to DIN 18 251-2 class 2 requirements.

**Function:** The latch bolt guard is activated automatically as soon as the door is closed. It can be used in conjunction with standard electric openers since it guards the latch bolt from only 2 mm throw in case of doors opening inward.

| 1441 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                      |    |    |                                     |    |                                                                                                          |                          |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|-------------------------------------|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                   | 30 | 35 | 40                                  | 45 | Flachstulp 20 oder 22 mm<br>Forend 20 or 22 mm                                                           | <input type="checkbox"/> |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                              | 45 | 50 | 55                                  | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | <input type="checkbox"/> |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                                                                  |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | -                        |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                     |    | 8  | 9                                   | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | <input type="checkbox"/> |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                          |    |    |                                     | -  | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | <input type="checkbox"/> |
| Falle & Steuerfalle vorstehend 5 mm<br>Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 5 mm                         |    |    | <input type="checkbox"/>            |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | <input type="checkbox"/> |
| Riegel vorstehend 5 mm<br>Dead bolt extended 5 mm                                                                |    |    | <input type="checkbox"/>            |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | -                        |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                 |    |    | -                                   |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | -                        |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | -                        |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 |    |    | <input checked="" type="checkbox"/> |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 235                      |

# 141F

## Einsteckschloss mit Fallensperre | Mortise lock with latch bolt guard



Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen **mit Fallensperre**, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, Richtungsangabe erforderlich, Schlosskasten oben und unten geschlossen, Anforderungen gemäß DIN 18251-2 Klasse 2.

**Funktion:** Die Fallensperre wird automatisch nach Türschließung aktiviert. Da die Falle erst nach 2mm Hub gesperrt wird, ist die Kombination mit handelsüblichen E-Öffnern bei einwärts öffnenden Türen möglich.

Mortise lock **with latch bolt guard** for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, handed direction must be stated, top and bottom of lock case closed, According to DIN 18251-2 class 2 requirements.

**Function:** The latch bolt guard is activated automatically as soon as the door is closed. It can be used in conjunction with standard electric openers since it guards the latch bolt from only 2mm throw in case of doors opening inward.

| 141F Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                                             |                                     |    |    |    |                                                                                                          |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                                          | 30                                  | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 20 oder 22 mm<br>Forend 20 or 22 mm                                                           | <input type="checkbox"/> |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                                                     | 45                                  | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | <input type="checkbox"/> |
| Riegelausschluss<br>Dead bolt throw                                                                                                     | -                                   |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | -                        |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                                            | 8                                   | 9  | 10 |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | <input type="checkbox"/> |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                                                 | -                                   |    |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10m cable                     | -                        |
| Falle & Steuerfalle vorstehend 5 mm<br>Latch bolt & deadlocking latch bolt extended 5 mm                                                | <input type="checkbox"/>            |    |    |    | Nussüberwachung inkl. 8m Kabel<br>Follower monitoring device including 8m cable                          | <input type="checkbox"/> |
| Riegel vorstehend 5 mm<br>Dead bolt extended 5 mm                                                                                       | -                                   |    |    |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | <input type="checkbox"/> |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                                        | -                                   |    |    |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | -                        |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Steuerfalle vernickelt   Latch bolt & deadlocking latch bolt nickel-plated | <input checked="" type="checkbox"/> |    |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | -                        |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                                        | <input checked="" type="checkbox"/> |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 237, 241,<br>246, 247    |

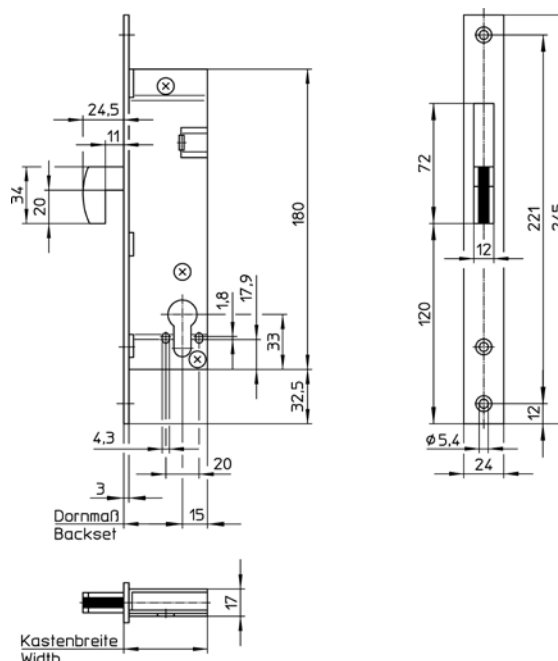
☒ Standardausführung  
Standard design

☐ Sonderausführung  
Special design



# 1436

## Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss | Hook bolt mortise lock



Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung, Riegelquerkraft 6kN, Riegelgegenkraft 2kN, Anforderung gemäß DIN 18 251-2 Klasse 3.

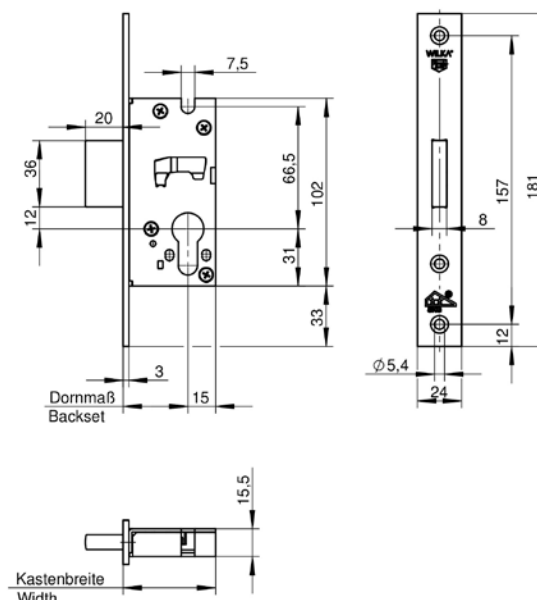
Hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, screw fixing for extremely high lateral loads, dead bolt transverse force 6 kN, dead bolt counter force 2 kN, according to DIN 18 251-2 class 3 requirements.

| 1436 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs |    |    |    |    |                                                                                                          |          |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                              | 25 | 30 | 35 | 40 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   | –        |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                         | 40 | 45 | 50 | 55 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | –        |
| Riegelausschluss 24,5 mm<br>Dead bolt throw 24,5 mm                         |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | –        |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                | 8  | 9  | 10 |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | □        |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                     |    |    |    | –  | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | –        |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                     |    |    |    | –  | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | –        |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                     |    |    |    | –  | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | □        |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                            |    |    |    | ■  | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | –        |
| Stulp Edelstahl rostfrei<br>Forend stainless steel                          |    |    |    | □  | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | –        |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                            |    |    |    | ■  | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 245, 246 |

■ Standardausführung  
Standard design □ Sonderausführung  
Special design







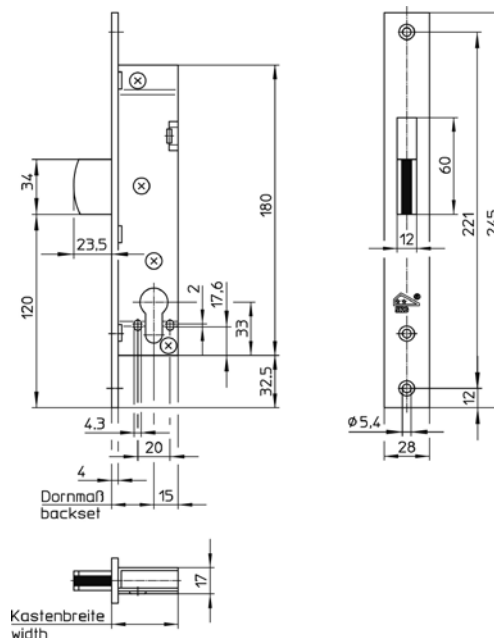
Mittelschweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Schlosskasten oben und unten geschlossen. SKG zertifiziert.

Medium weight mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, top and bottom of lock case closed. SKG certified.

| 1739 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                      |    |    |    |    |                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                   | 30 | 35 | 40 | 45 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   | –   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                              | 45 | 50 | 55 | 60 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | –   |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                                                  |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | –   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                     |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | –   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                          |    |    |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | –   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                                          |    |    |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | –   |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                                          |    |    |    |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | –   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                 |    |    |    |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | –   |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Riegel vernickelt   Dead bolt nickel-plated |    |    |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | –   |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                 |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 251 |

■ Standardausführung  
Standard design

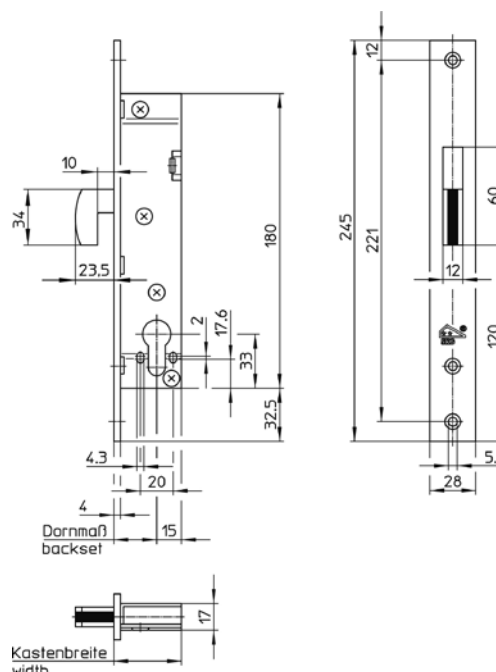
□ Sonderausführung  
Special design



Schweres Schwenkriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, Riegel verzinkt, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung. SKG zertifiziert.

Heavy weight pivot bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, dead bolt zinc plated, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins offering a high level of protection against vandalism, screw fixing for extremely high lateral loads. SKG certified.

| 1735 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs |    |    |    |   |                                                                                                          |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|----|----|---|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                              | 31 | 36 | 41 |   | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   | –   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                         | 46 | 51 | 56 |   | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | –   |
| Riegelausschluss 23,5 mm<br>Dead bolt throw 23,5 mm                         |    |    |    | ■ | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | –   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                | 8  | 9  | 10 |   | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | –   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                     |    |    |    | – | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | –   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                     |    |    |    | – | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | –   |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                     |    |    |    | – | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | –   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                            |    |    |    | – | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | –   |
| Stulp Edelstahl rostfrei<br>Forend stainless steel                          |    |    |    | ■ | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | –   |
| Flachstulp 28 mm<br>Forend 28 mm                                            |    |    |    | ■ | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 251 |



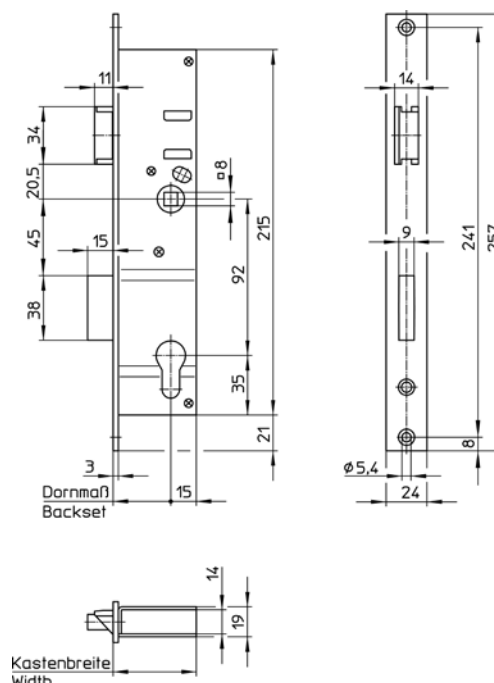
Schweres Schwenkhakenriegel-Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig, mit gehärteter Anbohrschutzplatte, Riegel mit einem lose eingelegten Stahlstift, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindungen für extrem hohe seitliche Belastung. SKG zertifiziert.

Heavy weight hook bolt mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn, dead bolt reinforced with a loosely inserted hardened steel pin offering a high level of protection against vandalism, screw fixing for extremely high lateral loads. SKG certified.

| 1736 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                |    |    |    |                                                                                                          |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                             | 31 | 36 | 41 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   | –   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                        | 46 | 51 | 56 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | –   |
| Riegelausschluss 23,5 mm<br>Dead bolt throw 23,5 mm                                        |    |    | ■  | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | –   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                               | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | –   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                    |    |    | –  | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | –   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                                    |    |    | –  | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | –   |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                                    |    |    | –  | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | –   |
| Stulp Eisen verzinkt I Forend steel zinc plated<br>Riegel verzinkt I Dead bolt zinc plated |    |    | –  | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | –   |
| Stulp Edelstahl rostfrei<br>Forend stainless steel                                         |    |    | ■  | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | –   |
| Flachstulp 28 mm<br>Forend 28 mm                                                           |    |    | ■  | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 251 |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design



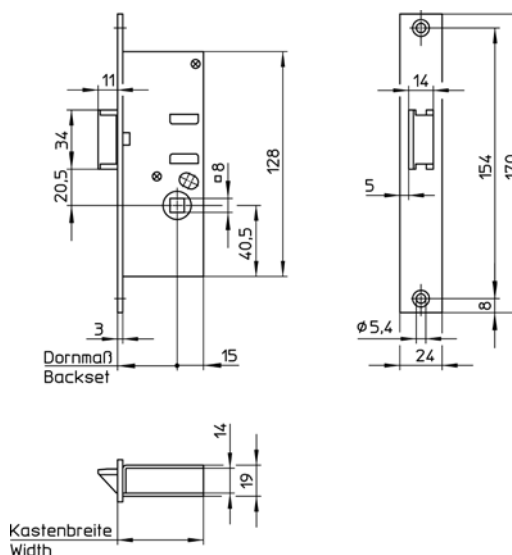
Schweres Einsteckschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig, mit Wechsel, 1-tourig. Anforderungen gemäß DIN 18251-2 Klasse 2.

Heavy mortise lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, solid follower, with action of the key on the latch bolt, 1 turn. According to DIN 18251-2 class 2 requirements.

| 0453 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                                     |    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                          |     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                                  | 19 | 24 | 29 | 34 | 39 | 44 |    | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   | –   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                                             | 34 | 39 | 44 | 49 | 54 | 59 |    | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | –   |
| Riegelausschluss 15 mm<br>Dead bolt throw 15 mm                                                                                 |    |    |    |    |    |    | ■  | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | –   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                                    |    |    |    |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | –   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                                         |    |    |    |    |    |    | ■  | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | –   |
| Falle vorstehend 5 mm<br>Latch bolt extended 5 mm                                                                               |    |    |    |    |    |    | □  | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | –   |
| Riegel vorstehend 5 mm<br>Dead bolt extended 5 mm                                                                               |    |    |    |    |    |    | □  | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | –   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                                |    |    |    |    |    |    | –  | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | –   |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel Messing vernickelt<br>latch & dead bolt brass nickel-plated |    |    |    |    |    |    | ■  | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | –   |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                                |    |    |    |    |    |    | ■  | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 248 |

# 0051

## Einsteckschloss | Mortise lock



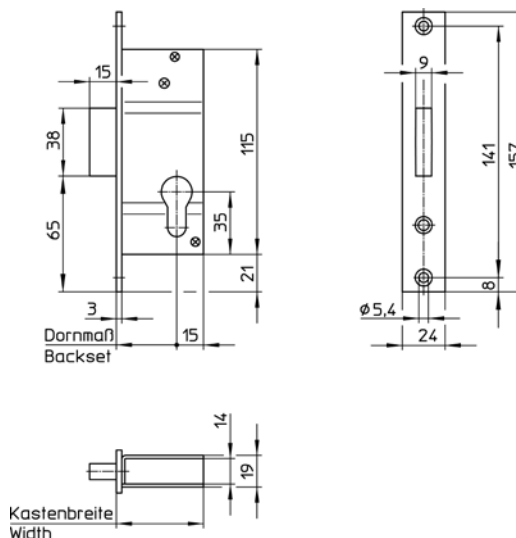
Schweres Einsteck-Fallenschloss für Rohrrahmentüren, Schlosskasten verzinkt, Nuss einteilig. Anforderungen gemäß DIN 18251-2 Klasse 2.

Heavy mortise latch bolt lock for metal frame doors, zinc plated lock case, solid follower. According to DIN 18251-2 class 2 requirements.

| 0051 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                          |  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                 | 19 | 24 | 29 | 34 | 39 | 44 | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   |  | –   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                            | 34 | 39 | 44 | 49 | 54 | 59 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     |  | –   |
| Riegelausschluss<br>Dead bolt throw                                                                            |    |    |    | –  |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              |  | –   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                   |    |    |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           |  | –   |
|                                                                                                                |    |    |    | ■  | –  | –  |                                                                                                          |  |     |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                        |    |    |    | ■  |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10m cable                    |  | –   |
| Falle vorstehend 5 mm<br>Latch bolt extended 5 mm                                                              |    |    |    | □  |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        |  | –   |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                                                        |    |    |    | –  |    |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  |  | –   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                               |    |    |    | –  |    |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     |  | –   |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle Messing vernickelt   Latch bolt brass nickel-plated |    |    |    | ■  |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 |  | –   |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                               |    |    |    | ■  |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     |  | 248 |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design



Schweres Einsteck-Riegelschloss für Rohrrahmentüren, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig. Anforderungen gemäß DIN 18251-2 Klasse 2.

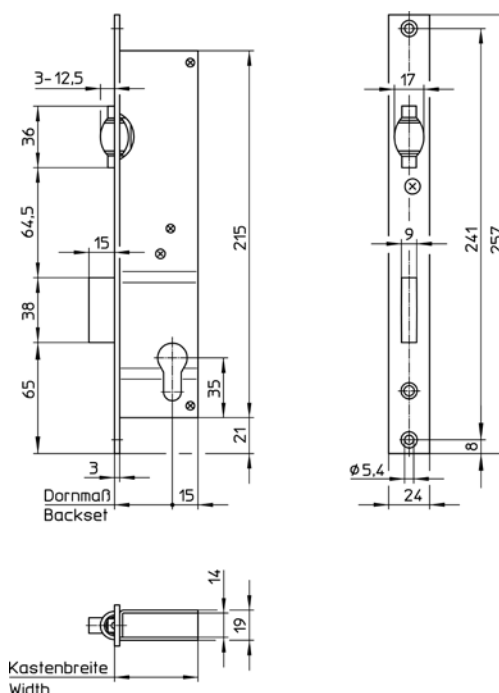
Heavy mortise dead lock for metal frame doors, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn. According to DIN 18251-2 class 2 requirements.

| 453H Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                    |    |    |    |    |    |    |                                                                                                          |  |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                 | 19 | 24 | 29 | 34 | 39 | 44 | Flachstulp 22 mm<br>Forend 22 mm                                                                         |  | □   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                            | 34 | 39 | 44 | 49 | 54 | 59 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     |  | –   |
| Riegelausschluss 15 mm<br>Dead bolt throw 15 mm                                                                |    |    |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              |  | –   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                   |    |    |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           |  | –   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                        |    |    |    | –  |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   |  | –   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                                                        |    |    |    | –  |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        |  | –   |
| Riegel vorstehend 5 mm<br>Dead bolt extended 5 mm                                                              |    |    |    | □  |    |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  |  | –   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                               |    |    |    | –  |    |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     |  | –   |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Riegel Messing vernickelt   Dead bolt brass nickel-plated |    |    |    | ■  |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 |  | –   |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                               |    |    |    | ■  |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     |  | 249 |



# 0452

## Einsteckschloss für Pendeltüren | Mortise lock for swing doors



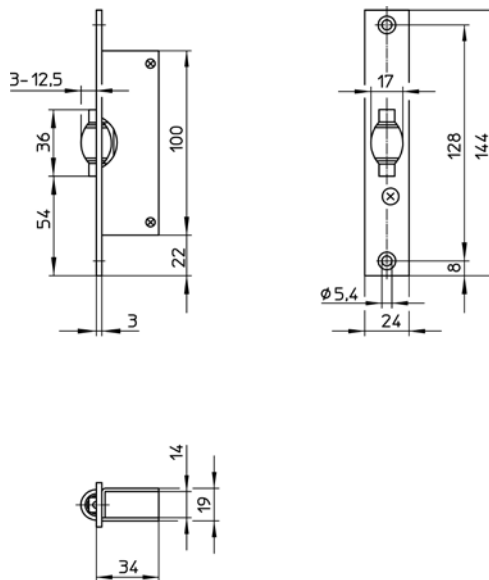
Schweres Einsteckschloss, für Profilzylinder vorgerichtet, Schlosskasten verzinkt, 1-tourig. Anforderungen gemäß DIN 18251-2 Klasse 2.

Heavy mortise lock, prepared for profile cylinder, zinc plated lock case, 1 turn. According to DIN 18251-2 class 2 requirements.

| 0452 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                      |    |    |    |    |    |    |                                                                                                          |  |  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                   | 19 | 24 | 29 | 34 | 39 | 44 | Flachstulp 22 mm<br>Forend 22 mm                                                                         |  |  |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                              | 34 | 39 | 44 | 49 | 54 | 59 | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     |  |  |
| Riegelausschluss 15 mm<br>Dead bolt throw 15 mm                                                                  |    |    |    |    |    |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              |  |  |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                     |    |    |    |    |    |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           |  |  |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                          |    |    |    |    |    |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   |  |  |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                                                          |    |    |    |    |    |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        |  |  |
| Riegel vorstehend 5 mm<br>Dead bolt extended 5 mm                                                                |    |    |    |    |    |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  |  |  |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                                 |    |    |    |    |    |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     |  |  |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |    |    |    |    |    |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 |  |  |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 |    |    |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     |  |  |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design



Schweres Einsteckschloss, Schlosskasten verzinkt.  
Anforderungen gemäß DIN 18251-2 Klasse 2.

Heavy mortise lock, zinc plated lock case.  
According to DIN 18251-2 class 2 requirements.

| 052H Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs                                    |    |   |    |                                                                                                          |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---|----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                                                                 | -  |   |    | Flachstulp 16, 20 oder 22 mm<br>Forend 16, 20 or 22 mm                                                   | -   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                                                            | 34 |   |    | U-Stulp 22 oder 24 mm<br>U-shaped forend 22 or 24 mm                                                     | -   |
| Riegelausschluss 15 mm<br>Dead bolt throw 15 mm                                                                | -  |   |    | Gesteuerter Fallenfeststeller<br>Controlled latch bolt stop                                              | -   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                                                   | 8  | 9 | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                           | -   |
|                                                                                                                | -  | - | -  |                                                                                                          |     |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                                                        | -  |   |    | Riegelüberwachung inkl. 10 m Kabel<br>Dead bolt monitoring device including 10 m cable                   | -   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                                                        | -  |   |    | Nussüberwachung inkl. 8 m Kabel<br>Follower monitoring device including 8 m cable                        | -   |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                                                        | -  |   |    | Renovierungsstulp Edelstahl rostfrei 380 mm<br>Renovation forend 380 mm                                  | -   |
| Stulp Eisen verzinkt<br>Forend steel zinc plated                                                               | -  |   |    | Rauch- und Brandschutz<br>Fire doors                                                                     | -   |
| Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle Messing vernickelt   Latch bolt brass nickel-plated | ■  |   |    | Für einbruchhemmende Türen nach DIN EN 1627 RC2<br>For burglar resistance doors according to EN 1627 RC2 | -   |
| Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                               | ■  |   |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                     | 250 |









11

## **Schlösser mit Renovierungstulp**

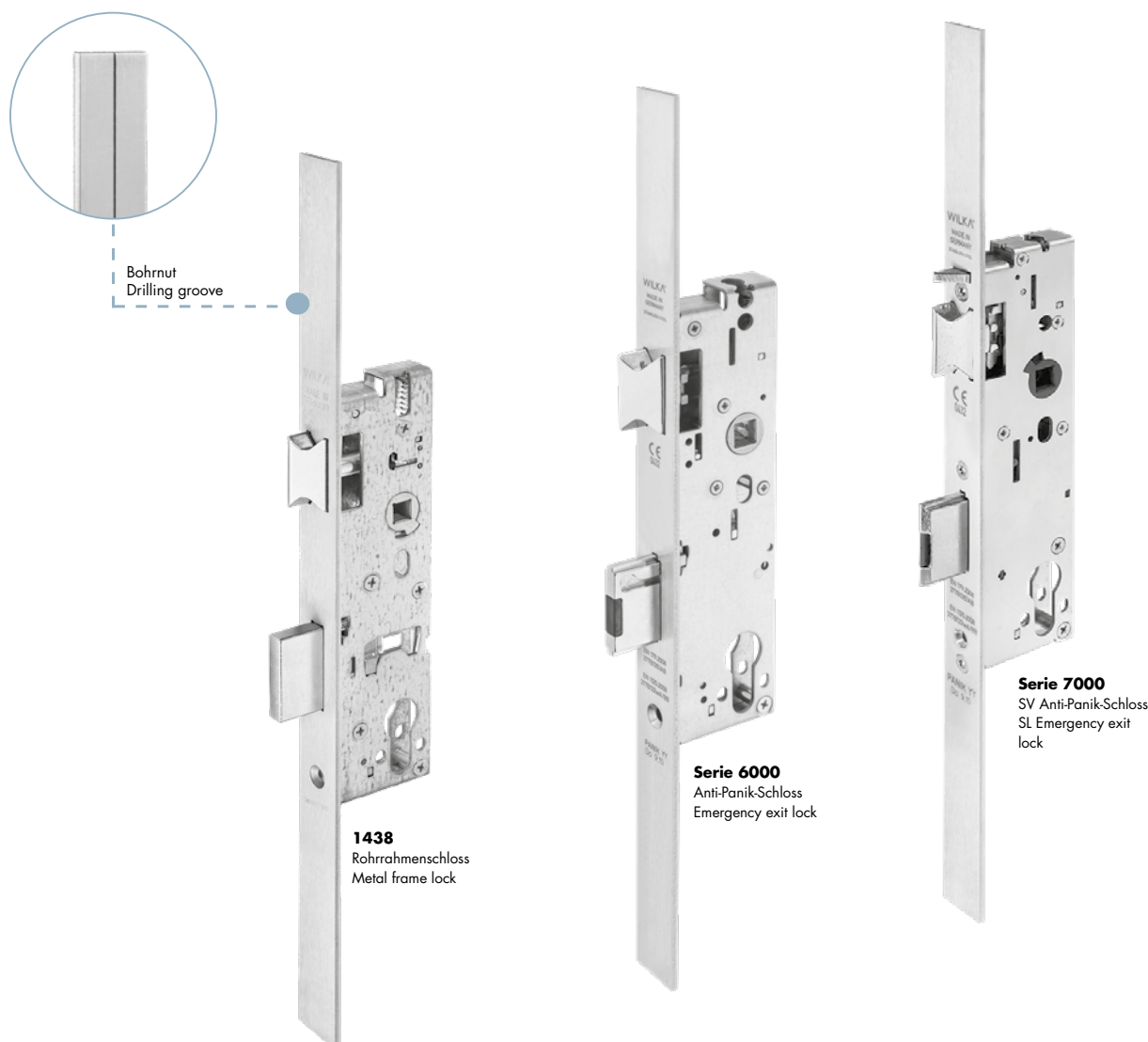
Locks with renovation forend

## Schlösser mit Renovierungsstulp | Locks with renovation forend

|                                                                                                                    | Seite<br>Page | Art.-Nr.<br>Art. No. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------|
| Einsteckschloss mit Renovierungsstulp   Mortise lock with renovation forend                                        | 222           | 1433                 |
| Einsteckschloss mit Renovierungsstulp   Mortise lock with renovation forend                                        | 223           | 1438                 |
| Einsteckschloss mit Renovierungsstulp   Mortise lock with renovation forend                                        | 224           | 141F                 |
| Einsteckschloss mit Renovierungsstulp   Mortise lock with renovation forend                                        | 225           | 1472                 |
| Einsteckschloss mit Renovierungsstulp   Mortise lock with renovation forend                                        | 226           | 1435                 |
| Einsteckschloss mit Renovierungsstulp   Mortise lock with renovation forend                                        | 227           | 1436                 |
| Einsteckschloss mit Renovierungsstulp   Mortise lock with renovation forend                                        | 228           | 1738                 |
| Anti-Panik-Einsteckschloss mit Renovierungsstulp<br>Emergency exit mortise lock with renovation forend             | 229           | 6000                 |
| Anti-Panik-Kindergartenlösung mit Renovierungsstulp<br>Emergency exit kindergarten solution with renovation forend | 230           | 6000                 |
| Anti-Panik-Schloss SVP mit Renovierungsstulp<br>Self-locking emergency exit lock with renovation forend            | 231           | 7000                 |



## Schlösser mit Renovierungsstulp | Locks with renovation forend



### Die Komplettlösung für Servicemonteure des Metallhandwerks

Rohrrahmen- und Fluchttürschlösser mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf ermöglichen Ihnen einen großen Einsatzbereich bei gleichzeitiger Zeit- und Kostenersparnis. Das Stulpmaß hat eine Sonderlänge von 380mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen an die Gegebenheiten vor Ort. Passende Schließbleche sind separat erhältlich und im Fluchttürbereich zwingend vorgeschrieben.

- Flexibler, universeller Einsatz auch im Fluchttürbereich nach EN 179 und EN 1125
- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Austauschmöglichkeit für viele Produkte anderer Hersteller durch geringe Baugröße des Schlosskastens
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite zur Führung des Bohrers
- Erhältlich in 30 - 45mm Dorn

#### Fluchttürbereich:

- Lieferbar für Artikel 667K, 677K, 661K, 6667, 6677, 6657, 7667, 7677, 7687
- In den Funktionen C, B, E und D lieferbar

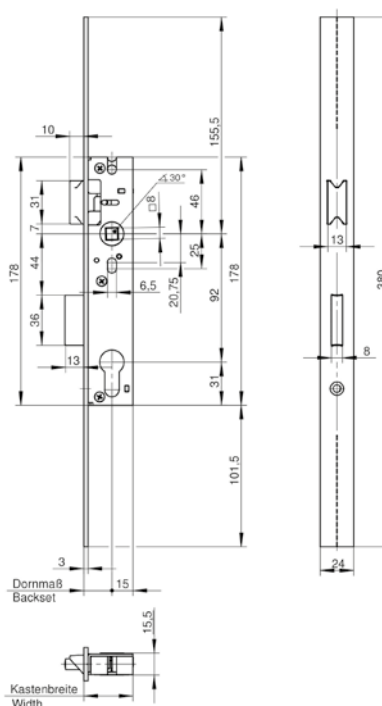
### The all-round solution for service installers of the metal trade Craft

Metal frame locks and emergency exit locks with special forend for renovation and repair requirements enable you to use them for a wide range of applications, while saving at the same time both time and money. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site. Separate striking plates are available, for emergency exits mandatory required.

- Flexible, universal application, also in the area of emergency exits in accordance with EN 179 and EN 1125
- Reliable WILKA modular system
- Replacement opportunity for a lot of products of other manufacturers due to the small form of the lock case
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend for guiding the drill
- Available with 30 - 45mm backset

#### Area of emergency exits:

- Available for item 667K, 677K, 661K, 6667, 6677, 6657, 7667, 7677, 7687
- Available in C, B, E and D functions



Einsteckschloss 1433 für Rohrrahmen Türen mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf erhalten Sie in 20 mm Dorn. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380 mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen der Anschraublöcher.

The mortise lock 1433 for metal frames with special forend for renovation and repair requirements is receivable in 20 mm backset. The forend dimension has a special length of 380 mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site.

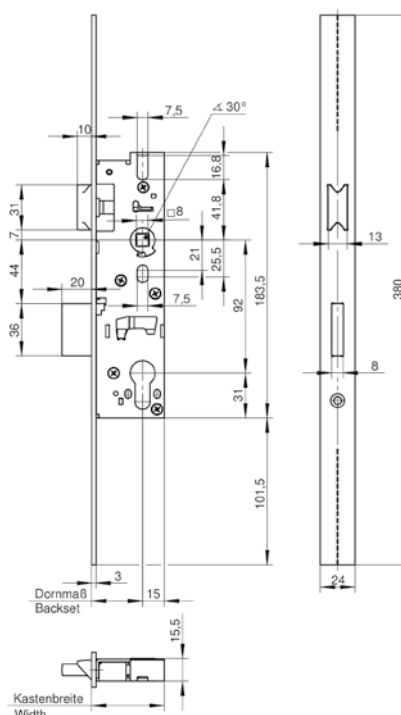
- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite

- Universal application, thereby saving both time and money
- Reliable WILKA modular system
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend

| 1433 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs |    |   |    |                                                                                                                  |           |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|---|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                              | 20 |   |    | Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated | ■         |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                         | 35 |   |    | Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 | ■         |
| Riegelausschluss 13 mm<br>Dead bolt throw 13 mm                             | ■  |   |    | U-Stulp 24x6x2 mm<br>U-striking plate 24x6x2 mm                                                                  | □         |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                | 8  | 9 | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                                   | □         |
|                                                                             | ■  | □ | □  |                                                                                                                  |           |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                     | ■  |   |    | SKG**Ausführung erhältlich<br>SKG** version available                                                            | -         |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm               | □  |   |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                             | 238 - 240 |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm               | □  |   |    |                                                                                                                  |           |

# 1438

## Einsteckschloss mit Renovierungstulp | Mortise lock with renovation forend



Einsteckschloss 1438 für Rohrrahmen Türen mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf ermöglicht Ihnen vielfältige Einsatzmöglichkeiten. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen der Anschraublöcher.

- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite

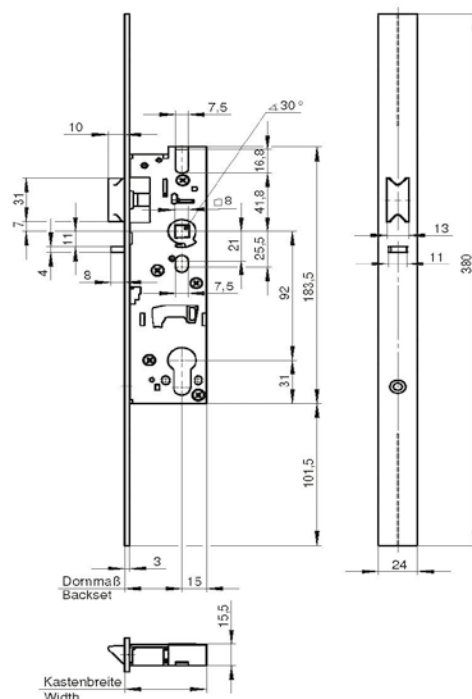
The mortise lock 1438 for metal frames with special forend for renovation and repair requirements enables you to use them for a wide range of applications. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site.

- Universal application, thereby saving both time and money
- Reliable WILKA modular system
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend

| 1438 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs |    |    |    |    |    |                                                                                                                  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                              | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |  |  |  |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                         | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 | Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 |  |  |  |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                             |    |    |    |    |    | U-Stulp 24x6x2 mm<br>U-striking plate 24x6x2 mm                                                                  |  |  |  |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                |    |    | 8  | 9  | 10 | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                                   |  |  |  |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                     |    |    |    |    |    | SKG** Ausführung erhältlich (Art. 1738)<br>SKG** version available (Art. 1738)                                   |  |  |  |
| Falle vorstehend 3 oder 5 mm<br>Latch bolt extended 3 or 5 mm               |    |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                             |  |  |  |
| Riegel vorstehend 3 oder 5 mm<br>Dead bolt extended 3 or 5 mm               |    |    |    |    |    |                                                                                                                  |  |  |  |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design



Das Einsteckschloss 141F für Rohrrahmen Türen **mit Fallensperre** und spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf ermöglicht Ihnen vielfältige Einsatzmöglichkeiten. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen der Anschraublöcher.

- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite

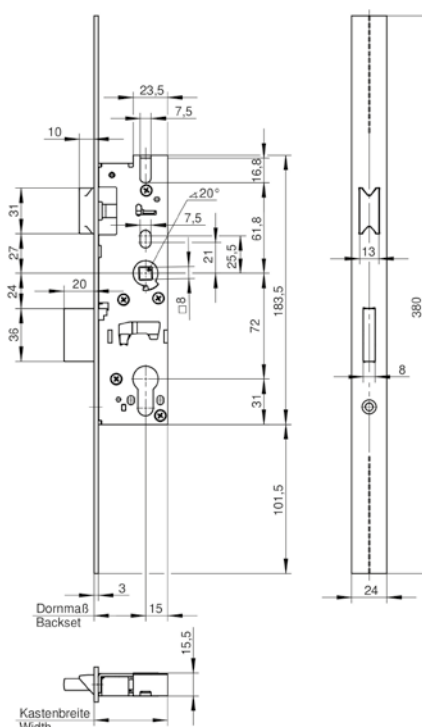
The mortise lock 141F **with latch guard** for metal frame doors and metal frames with special forend for renovation and repair requirements enables you to use them for a wide range of applications. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site.

- Universal application, thereby saving both time and money
- Reliable WILKA modular system
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend

| 141F Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs |    |    |    |    |                                                                                                                  |          |  |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------|--|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                              | 30 | 35 | 40 | 45 | Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated | ■        |  |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                         | 45 | 50 | 55 | 60 | Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                                                                 | ■        |  |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                             | -  |    |    |    | U-Stulp 24x6x2 mm<br>U-striking plate 24x6x2 mm                                                                  | □        |  |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                | 8  | 9  | 10 |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                                   | □        |  |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                     | -  |    |    |    | SKG**Ausführung erhältlich<br>SKG** version available                                                            | -        |  |
| Falle vorstehend 5 mm<br>Latch bolt extended 5 mm                           | □  |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                             | 246, 247 |  |
| Riegel vorstehend 5 mm<br>Dead bolt extended 5 mm                           | -  |    |    |    |                                                                                                                  |          |  |

# 1472

## Einsteckschloss mit Renovierungstulp | Mortise lock with renovation forend



Das Einsteckschloss 1472 für Rohrrahmen Türen mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf hat eine 72mm Entfernung. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380mm inkl. einer komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen der Anschraublöcher.

The mortise lock 1472 for metal frames with special forend for renovation and repair requirements features a 72mm distance. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site.

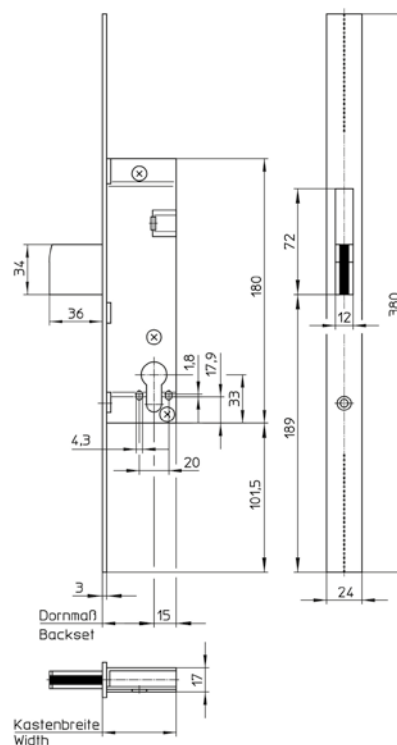
- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite

- Universal application, thereby saving both time and money
- Reliable WILKA modular system
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend

| 1472 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs |    |    |    |    |    |                                                                                                                  |  |  |  |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|----|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                              | 25 | 30 | 35 | 40 | 45 | Stulp Edelstahl rostfrei   Forend stainless steel<br>Falle & Riegel vernickelt   Latch & dead bolt nickel-plated |  |  |  |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                         | 40 | 45 | 50 | 55 | 60 | Flachstulp 16/24 mm<br>Forend 16/24 mm                                                                           |  |  |  |
| Riegelausschluss 20 mm<br>Dead bolt throw 20 mm                             |    |    |    |    |    | U-Stulp 24x6x2 mm<br>U-striking plate 24x6x2 mm                                                                  |  |  |  |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                |    |    |    |    |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard)                                   |  |  |  |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                     |    |    |    |    |    | SKG** Ausführung erhältlich<br>SKG** version available                                                           |  |  |  |
| Falle vorstehend 5 mm<br>Latch bolt extended 5 mm                           |    |    |    |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page                                             |  |  |  |
| Riegel vorstehend 5 mm<br>Dead bolt extended 5 mm                           |    |    |    |    |    |                                                                                                                  |  |  |  |

■ Standardausführung  
Standard design

□ Sonderausführung  
Special design



Einsteck-Schwenkriegelschloss 1435 für Rohrrahmentüren mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen der Anschraublöcher. 1-tourig, Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung. Riegelquerkraft 6kN, Riegelgegenkraft 2kN. Anforderung gemäß DIN 18251-2 Klasse 3.

- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- Riegel mit Stahlstiften
- Hoher Schutz gegen Absägen und seitliche Belastung
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite

Heavy weight pivot bolt mortise lock 1435 for metal frames with special forend for renovation and repair requirements. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rear-side of the forend for individual adjustments to the conditions on-site.

1 turn, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins offering a high level of protection against vandalism, screw fixing for extremely high lateral loads, dead bolt transverse force 6kN, dead bolt counter force 2kN. According to DIN 18251-2 class 3 requirements.

- Universal application, thereby saving both time and money
- Dead bolt with steel pins
- High protection against sawing off and lateral load
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend

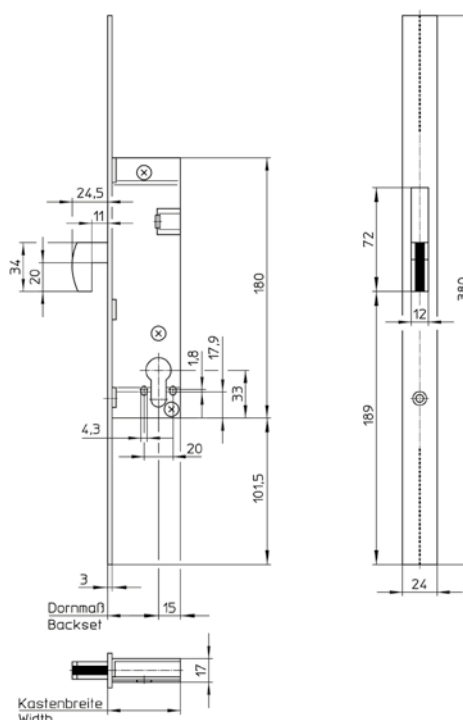
| 1435 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs |    |    |    |    |                                                                                |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                              | 25 | 30 | 35 | 40 | Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                        | —   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                         | 40 | 45 | 50 | 55 | Stulp Edelstahl rostfrei<br>Forend stainless steel                             | ■   |
| Riegelausschluss 36 mm<br>Dead bolt throw 36 mm                             |    |    | ■  |    | Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                               | ■   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                | 8  | 9  | 10 |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard) | □   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                     |    | —  |    |    | SKG**Ausführung erhältlich (Art. 1735)<br>SKG** version available (Art. 1735)  | □   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                     |    | —  |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page           | 246 |

■ Standardausführung  
Standard design    □ Sonderausführung  
Special design



# 1436

## Einsteckschloss mit Renovierungstulp | Mortise lock with renovation forend



Einsteck-Schwenkhakenriegelschloss 1436 für Rohrrahmen Türen mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380mm. Die Bohrnut auf der Stulprückseite ermöglicht eine individuellen Anpassungen der Anschraublöcher. 1-tourig. Riegel mit 2 lose eingelegten Stahlstiften, hoher Schutz gegen Absägen, Schraubverbindung für extrem hohe seitliche Belastung. Riegelquerkraft 6kN, Riegelgegenkraft 2kN. Anforderung gemäß DIN 18251-2 Klasse 3.

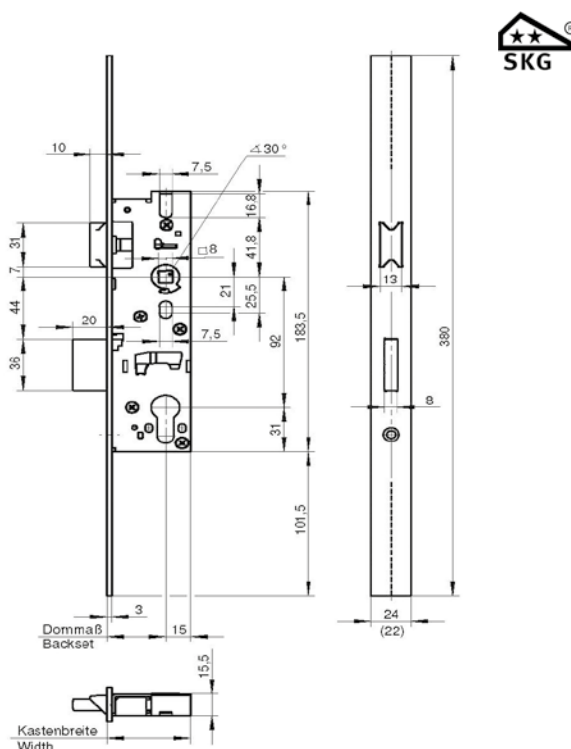
- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- Riegel mit Stahlstiften
- Hoher Schutz gegen Absägen und seitliche Belastung
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite

Hook bolt mortise lock 1436 for metal frames with special forend for renovation and repair requirements. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site. 1 turn, dead bolt reinforced with 2 loosely inserted hardened steel pins offering a high level of protection against vandalism, screw fixing for extremely high lateral loads. Dead bolt transverse force 6kN, dead bolt counter force 2kN. According to DIN 18251-2 class 3 requirements.

- Universal application, thereby saving both time and money
- Dead bolt with steel pins
- High protection against sawing off and lateral load
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend

| 1436 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs |    |    |    |    |                                                                                |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                              | 25 | 30 | 35 | 40 | Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                        | —   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                         | 40 | 45 | 50 | 55 | Stulp Edelstahl rostfrei<br>Forend stainless steel                             | ■   |
| Riegelausschluss 24,5 mm<br>Dead bolt throw 24,5 mm                         |    |    | ■  |    | Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                               | ■   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                | 8  | 9  | 10 |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard) | □   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                     |    | —  |    |    | SKG**Ausführung erhältlich (Art. 1736)<br>SKG** version available (Art. 1736)  | □   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                     |    | —  |    |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page           | 246 |

■ Standardausführung  
Standard design    □ Sonderausführung  
Special design



Das mittelschwere Einsteckschloss 1738 für Rohrrahmen Türen mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf ermöglicht Ihnen vielfältige Einsatzmöglichkeiten. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380 mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen der Anschraublöcher. SKG zertifiziert.

- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite

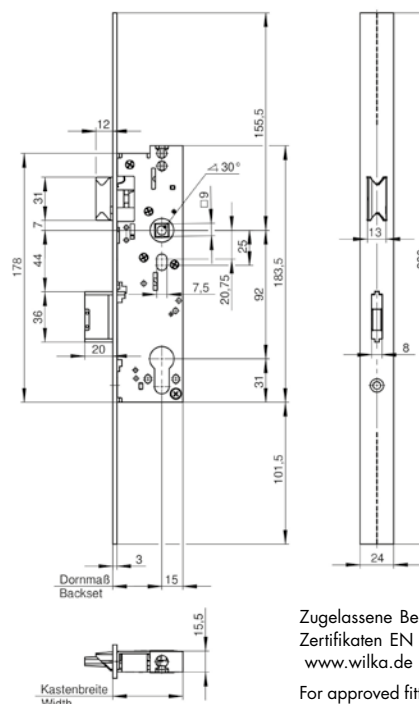
The medium weight mortise lock for metal frames with special forend for renovation and repair requirements enables you to use them for a wide range of applications. The forend dimension has a special length of 380 mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site. SKG certified.

- Universal application, thereby saving both time and money.
- Reliable WILKA modular system
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend

| 1738 Merkmale und Sonderausführungen   Standard designs and special designs |    |    |    |    |                                                                                |     |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|----|----|----|--------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Dornmaß in mm<br>Backset in mm                                              | 30 | 35 | 40 | 45 | Stulp Edelstahl rostfrei<br>Forend stainless steel                             | ■   |
| Kastenbreiten in mm<br>Widths in mm                                         | 45 | 50 | 55 | 60 | Flachstulp 24 mm<br>Forend 24 mm                                               | ■   |
| Riegelausschluss 36 mm<br>Dead bolt throw 36 mm                             |    |    | ■  |    | U-Stulp 24x6x2 mm<br>U-striking plate 24x6x2 mm                                | □   |
| Nuss in mm<br>Follower in mm                                                | 8  | 9  | 10 |    | Vorgerichtet für Schweizer Rundzylinder<br>Prepared for RZ 22 (swiss standard) | –   |
| Falle umlegbar<br>Reversible latch bolt                                     |    |    | ■  |    | SKG**Ausführung<br>SKG** version                                               | ■   |
| Falle vorstehend<br>Latch bolt extended                                     |    |    | –  |    | Passende Schließbleche auf Seite<br>Matching striking plates on page           | 238 |
| Riegel vorstehend<br>Dead bolt extended                                     |    |    | –  |    |                                                                                |     |

# 6000

## Anti-Panik-Einsteckschloss mit Renovierungstulp Emergency exit mortise lock with renovation forend



Zugelassene Beschläge finden Sie in den Zertifikaten EN 179 und EN 1125 unter: [www.wilka.de](http://www.wilka.de)

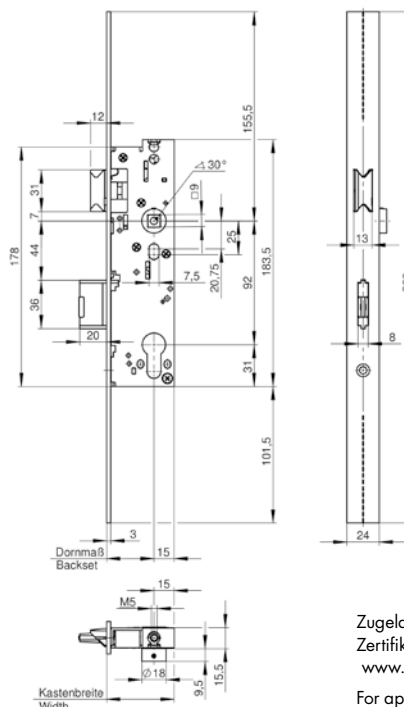
For approved fittings, see in the certificates EN 179 and EN 1125 at: [www.wilka.de](http://www.wilka.de)

Anti-Panik-Einsteckschloss für Rohrrahmen Türen der Serie 6000, mit spezieller Stulp für Renovierungs- und Reparaturbedarf. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen der Anschraubblöcher. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 und EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 und DIN 4102-18. Passende Schließbleche sind hier zwingend vorgeschrieben.

- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- In den Funktionen B, D und E lieferbar
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschraubblöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite
- Lieferbar für Artikel: 6667, 6677, 6657
- Optional in U-Stulp 24x6x2x380 mm lieferbar

Emergency exit mortise lock, series 6000, for metal frame doors, with special forend for renovation and repair requirements. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and VOB Part C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 and EN 1125. Fire protection EN 1634-1 and DIN 4102-18 certified. Matching striking plates are mandatory.

- Reliable WILKA modular system
- Universal application, thereby saving both time and money
- Available with the functions B, D and E
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend
- Available for item: 6667, 6677, 6657
- Optional u-striking plate 24x6x2x380mm available



Zugelassene Beschläge finden Sie in den Zertifikaten EN 179 und EN 1125 unter: [www.wilka.de](http://www.wilka.de)

For approved fittings, see in the certificates EN 179 and EN 1125 at: [www.wilka.de](http://www.wilka.de)

Anti-Panik-Kindergartenlösung der Serie 6000. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380 mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen der Anschrauböcher. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 und EN 1125. Türdrücker mit Hochhaltefeder (EN 179) sind zu verwenden. Hinweis: Wir empfehlen für Fluchttüren in Kindergärten die Kombination mit dem Gfs EH-Türwächter oder E-Bar®.

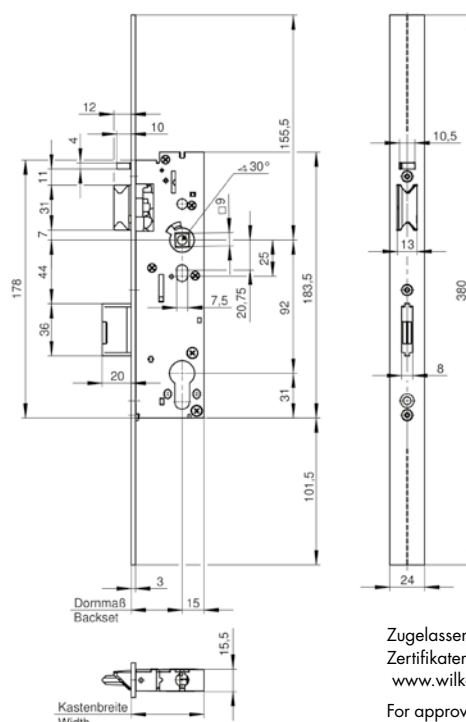
Emergency exit kindergarten solution, series 6000. The forend dimension has a special length of 380 mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and VOB Part C. Spring loaded fittings (EN 179) must be used. Note: We recommend for emergency exit locks in kindergartens the combination with the Gfs OH door guard or E-Bar®.

- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- In den Funktionen B und E lieferbar
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschrauböcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite
- Lieferbar für Artikel: 667K, 677K, 661K
- Optional in U-Stulp 24x6x2x380 mm lieferbar

- Reliable WILKA modular system
- Universal application, thereby saving both time and money
- Available with the functions B and E
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend
- Available for item: 667K, 677K, 661K
- Optional u-striking plate 24x6x2x380 mm available

**7000**

## Anti-Panik-Schloss SVP mit Renovierungstulp Self-locking emergency exit lock with renovation forend



Zugelassene Beschläge finden Sie in den Zertifikaten EN 179 und EN 1125 unter: [www.wilka.de](http://www.wilka.de)

For approved fittings, see in the certificates EN 179 and EN 1125 at: [www.wilka.de](http://www.wilka.de)

Selbstverriegelndes Anti-Panik-Einsteckschloss der Serie 7000 für Rohrrahmen Türen, mit spezieller Stulp für den Renovierungs- und Reparaturbedarf. Der Schlossstulp hat eine Sonderlänge von 380mm und eine komfortable Bohrnut auf der Stulprückseite zur individuellen Anpassungen der Anschraublöcher. Geeignet für den Einsatz in Türen für einbruchhemmende Elemente nach DIN EN 1627-1630 und bei Vorgaben nach VOB Teil C. Zugelassen für Fluchttüren nach EN 179 und EN 1125. Feuerschutz geprüft nach EN 1634-1 und DIN 4102-18. Passende Schließbleche sind hier zwingend vorgeschrieben.

Self-locking emergency exit mortise lock, series 7000, for metal frame doors, with special forend for renovation and repair requirements. The forend dimension has a special length of 380mm and a comfortable drilling groove on the rearside of the forend for individual adjustments to the conditions on-site. Suitable for use in doors for burglary-resistant elements DIN EN 1627-1630 and VOB Part C. Approved for emergency exits in compliance with EN 179 and EN 1125. Fire protection EN 1634-1 and DIN 4102-18 certified. Matching striking plates are mandatory.

- Bewährtes WILKA-Baukastensystem
- Universeller Einsatz, dadurch Zeit- und Kostenersparnis
- In den Funktionen B, C und E lieferbar
- Alternative für viele Fabrikate anderer Hersteller durch kleinstes Kastenmaß
- Keine Anschraublöcher, dadurch individuell verwendbar
- Bohrnut auf der Stulprückseite
- Lieferbar für Artikel: 7667, 7677, 7687
- Optional in U-Stulp 24x6x2x380mm lieferbar

- Reliable WILKA modular system
- Universal application, thereby saving both time and money
- Available with the functions B, C and E
- Alternative for a lot of products of other manufacturer through smallest width
- No screw holes, therefore individually applicable
- Drilling groove on the rearside of the forend
- Available for item: 7667, 7677, 7687
- Optional u-striking plate 24x6x2x380mm available







12

## **Schließbleche**

Striking plates

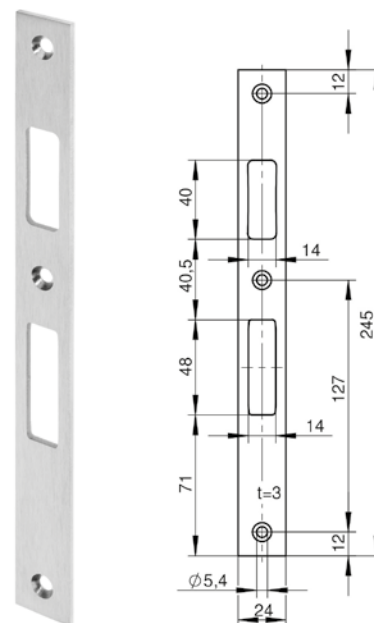
## Schließbleche | Striking plates

| Für Schlosstyp<br>For lock type                                        | Seite<br>Page | Art.-Nr.<br>Art. No. |
|------------------------------------------------------------------------|---------------|----------------------|
| 1433, 1438, 1448, 1472, 1441, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z | 235           | 9306, 9307           |
| 1433, 1438, 1448, 1441, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z       | 235           | 9308, 9309           |
| 038F                                                                   | 241           | 9317, 9316           |
| 1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z             | 236           | 9319, 9320           |
| 5495                                                                   | 245           | 9168, 9671           |
| 1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z             | 237           | 9321, 9322           |
| 138F, 141F                                                             | 241           | 9323, 9324           |
| 133R, 138R, 148R                                                       | 242           | 9325, 9326           |
| 033R, 038R                                                             | 242           | 9327, 9328           |
| 1432, 1452, 1453                                                       | 243           | 9329                 |
| 152P                                                                   | 243           | 9330                 |
| 052P                                                                   | 244           | 9331                 |
| 1422, 1442                                                             | 244           | 9332                 |
| 1433, 1438, 1448, 633N, 638N, 633Z, 634Z, 638Z, 638F, 639Z             | 236           | 9333, 9334           |
| 1433, 1438, 1472, 1738 Renovierungsstulp   Renovation forend           | 238           | 9353                 |
| 1433, 1438, 1472 Renovierungsstulp   Renovation forend                 | 240           | 9365                 |
| 1433, 1438, 1472 Renovierungsstulp   Renovation forend                 | 240           | 9366                 |
| 1433, 1438, 1472 Renovierungsstulp   Renovation forend                 | 238           | 9369                 |
| 1433, 1438, 1472 Renovierungsstulp   Renovation forend                 | 239           | 9371                 |
| 1435, 1436 Renovierungsstulp   Renovation forend                       | 246           | 9372                 |
| 1433, 1438, 1472 Renovierungsstulp   Renovation forend                 | 239           | 9373                 |
| 141F, Renovierungsstulp   Renovation forend                            | 246           | 9376                 |
| 141F, Renovierungsstulp   Renovation forend                            | 247           | 9377                 |
| 141F, Renovierungsstulp   Renovation forend                            | 247           | 9378                 |
| 138F, 141F                                                             | 237           | 9379                 |
| 453H                                                                   | 249           | 9503                 |
| 0452                                                                   | 249           | 9510                 |
| 1435, 1436                                                             | 245           | 9513                 |
| 0453                                                                   | 248           | 9516                 |
| 052H                                                                   | 250           | 9599                 |
| 1735, 1736                                                             | 251           | 9604                 |
| 1738                                                                   | 250           | 9605                 |
| 1739                                                                   | 251           | 9606                 |
| 0051                                                                   | 248           | 9607                 |

## Schließbleche für Rohrrahmentüren | Striking plates for metal frame doors

| 9306                      |                                                                    |                   |                     |                                     |                                     |                                                                                 |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 942                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type                                                         |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.   Oberfl.<br>Mat.   Surface                                   | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 1433, 1438, 1441,<br>1448, 1472, 633N,<br>638N, 633Z, 634Z,<br>638Z, 638F, 639Z |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     | x                                   | x                                   |                                                                                 |
| 000002                    | Eisen blau verzinkt<br>Steel zinc<br>plated blue                   | x                 |                     | x                                   | x                                   |                                                                                 |

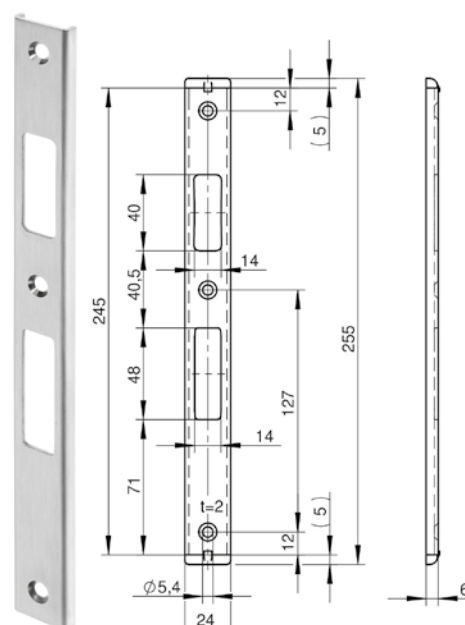
| 9307                      |                                                                    |                   |                     |                                     |                                     |                                                                                 |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 22 x 3 x 245 mm                                                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw.-No. | 10 26 941                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type                                                         |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.   Oberfl.<br>Mat.   Surface                                   | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 1433, 1438, 1441,<br>1448, 1472, 633N,<br>638N, 633Z, 634Z,<br>638Z, 638F, 639Z |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     | x                                   | x                                   |                                                                                 |
| 000002                    | Eisen blau verzinkt<br>Steel zinc<br>plated blue                   | x                 |                     | x                                   | x                                   |                                                                                 |



## U-Schließbleche für Rohrrahmentüren | U-shaped striking plates for metal frame doors

| 9308                      |                                                                    |                   |                     |                                     |                                     |                                                                           |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 6 x 245 mm                                                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 944                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type                                                   |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.   Oberfl.<br>Mat.   Surface                                   | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 1433, 1438, 1441,<br>1448, 633N,<br>638N, 633Z, 634Z,<br>638Z, 638F, 639Z |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     | x                                   | x                                   |                                                                           |

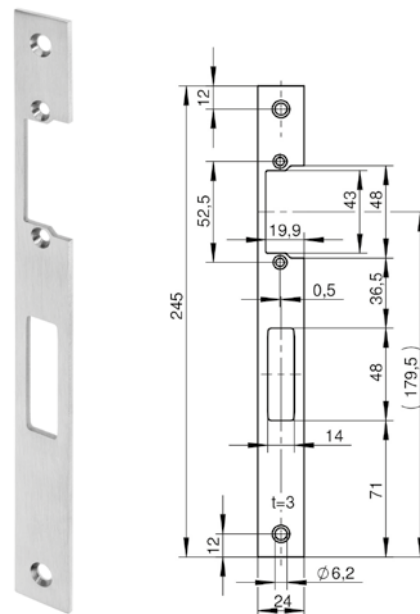
| 9309                      |                                                                    |                   |                     |                                     |                                     |                                                                           |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 22 x 6 x 245 mm                                                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 943                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type                                                   |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.   Oberfl.<br>Mat.   Surface                                   | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 1433, 1438, 1441,<br>1448, 633N,<br>638N, 633Z, 634Z,<br>638Z, 638F, 639Z |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     | x                                   | x                                   |                                                                           |



## E-Öffner Schließbleche für Rohrrahmentüren | E-opener striking plates for metal frame doors

| 9319                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 986     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

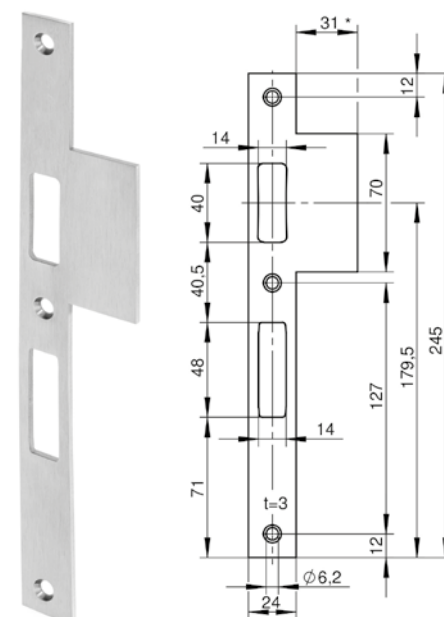
| 9320                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 22 x 3 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 985     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |



## Lappenschließbleche für Rohrrahmentüren | Long lipped striking plates for metal frame doors

| 9333                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 779     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

| 9334                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 22 x 3 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 778     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |



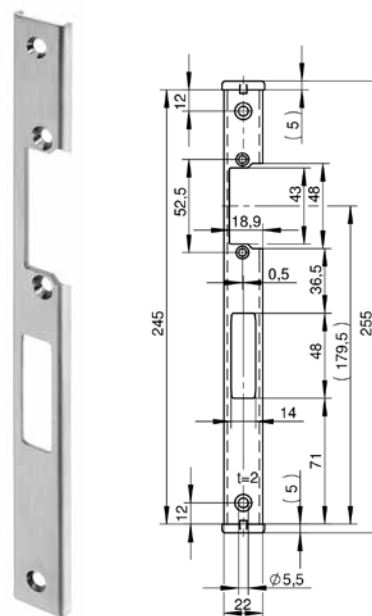
\* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar.  
Maximallänge siehe Zeichnung.

\* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals.  
Maximum length see drawing.

## E-Öffner U-Schließbleche für Rohrrahmentüren | E-opener u-shaped striking plates for metal frame doors

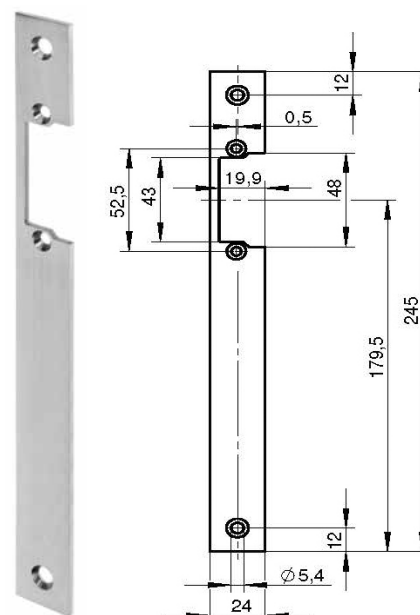
| 9321                      |                                                                    |                    |                     |                        |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 6 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 989<br>10 26 990 |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round          | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |                        | x                                   |                                     |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |                        |                                     | x                                   |

| 9322                      |                                                                    |                    |                     |                        |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 22 x 6 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 987<br>10 26 988 |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round          | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |                        | x                                   |                                     |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |                        |                                     | x                                   |



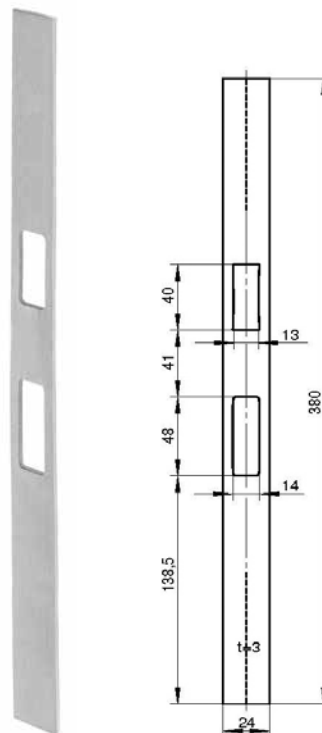
## E-Öffner Schließbleche für Rohrrahmentüren | E-opener striking plates for metal frame doors

| 9379                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 27 270     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   |                                     |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               |                                     | x                                   |



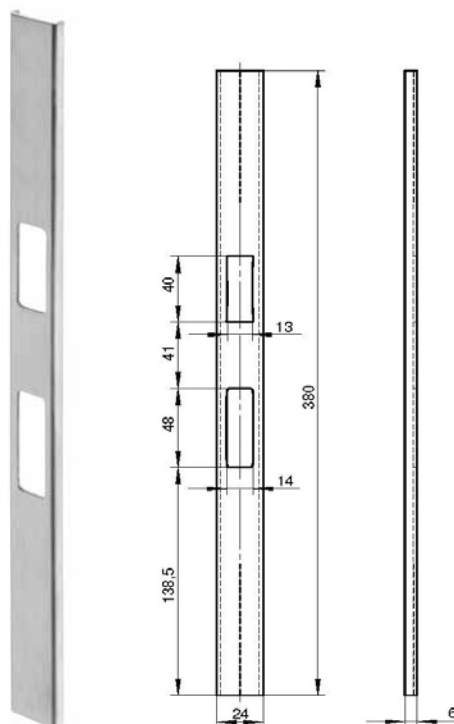
## Schließblech für Schlösser mit Renovierungstulp | Striking plate for renovation forend

| 9353                      |                                                                    |                    |                   |                               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 380 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. 10 26 505 |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round                 | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                               | x                                   | x                                   |



## U-Schließblech für Schlösser mit Renovierungstulp | U-striking plate for renovation forend

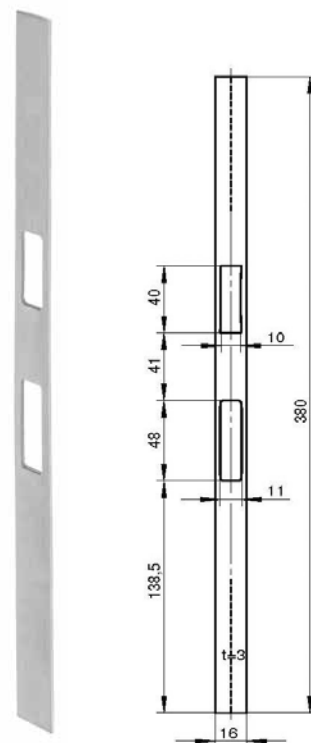
| 9369                      |                                                                    |                    |                   |                               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 6 x 380 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. 10 26 506 |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round                 | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                               | x                                   | x                                   |





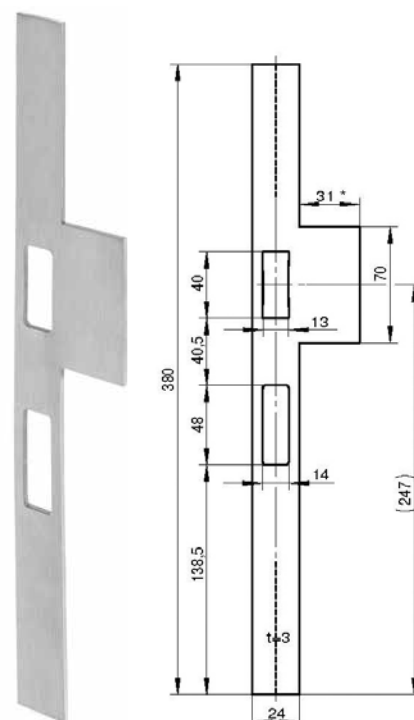
## Schließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | Striking plate for renovation forend

| 9371                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 16 x 3 x 380 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 27 190     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.<br>Mat.                                                       | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |



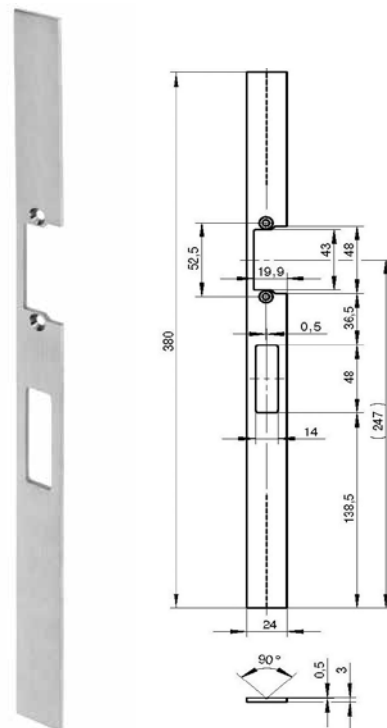
## Lappenschließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | Lipped striking plate for renovation forend

| 9373                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 380 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 22 207     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.<br>Mat.                                                       | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   |                                     |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               |                                     | x                                   |



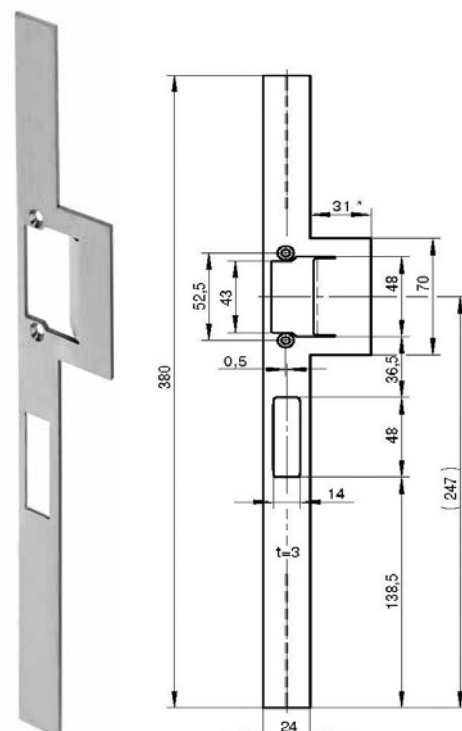
E-Öffner Schließblech für Schlösser mit Renovierungsstulp | E-opener striking plate for renovation forend

| 9366                      |                                                                    |                   |                     |                                     |                                     |                         |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 380 mm                                                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 27 111                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.   Oberfl.<br>Mat.   Surface                                   | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 1433, 1438, 1472        |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     | x                                   |                                     |                         |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     |                                     | x                                   |                         |



E-Öffner Lappenschließblech für Schlösser mit Renovierungsstulp  
E-opener lipped striking plate for renovation forend

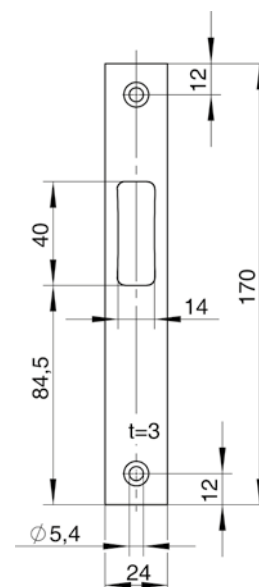
| 9365                      |                                                                    |                   |                     |                                     |                                     |                         |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 380 mm                                                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 27 105                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.   Oberfl.<br>Mat.   Surface                                   | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 1433, 1438, 1472        |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     | x                                   |                                     |                         |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     |                                     | x                                   |                         |



## Schließbleche für Rohrrahmentüren | Striking plates for metal frame doors

| 9317                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 170 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 459     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

| 9316                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 22 x 3 x 170 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 460     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

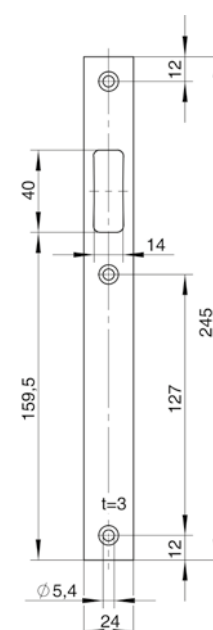


EN 12209

## Schließbleche für Rohrrahmentüren | Striking plates for metal frame doors

| 9323                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 980     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

| 9324                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 22 x 3 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 979     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

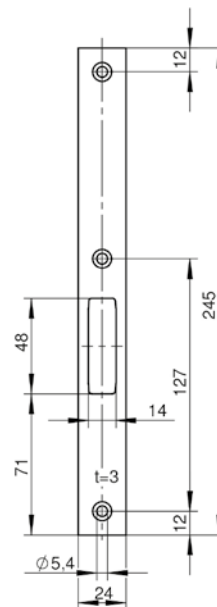


EN 12209

## Schließbleche für Rohrrahmentüren | Striking plates for metal frame doors

| <b>9325</b>               |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 992     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

| <b>9326</b>               |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 22 x 3 x 245 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 991     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

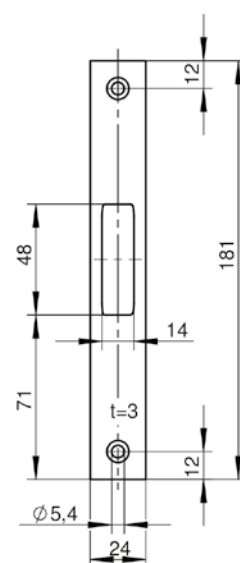


EN 12209

## Schließbleche für Rohrrahmentüren | Striking plates for metal frame doors

| <b>9327</b>               |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 181 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 994     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

| <b>9328</b>               |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 22 x 3 x 181 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 993     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |

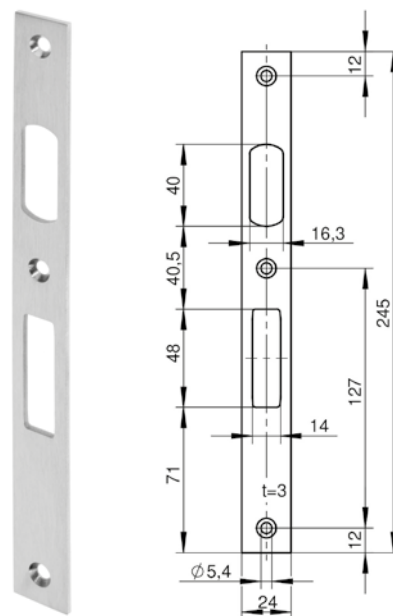


EN 12209

## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

| 9329                      |                                                                    |                    |                   |                               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. 10 26 995 |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round                 | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                               | x                                   | x                                   |

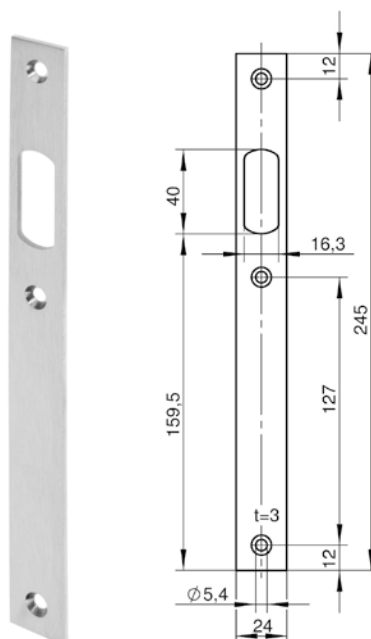
EN 12209



## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

| 9330                      |                                                                    |                    |                   |                               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. 10 26 996 |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round                 | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                               | x                                   | x                                   |

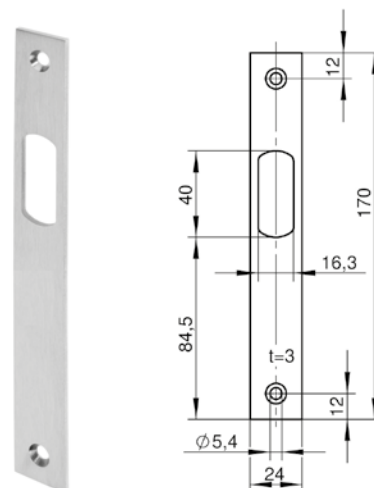
EN 12209



## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

| 9331                      |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |                         |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 170 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 997                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.<br>Mat.                                                       | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 052P                    |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   | x                                   |                         |

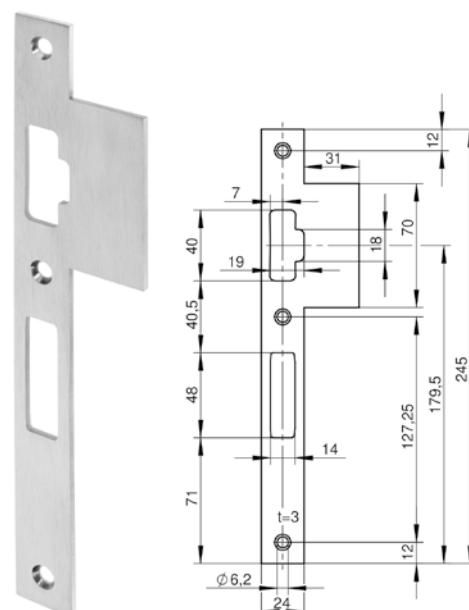
EN 12209



## Lappenschließblech für Rohrrahmentüren | Long lipped striking plate for metal frame doors

| 9332                      |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |                         |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 998                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.<br>Mat.                                                       | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 1422, 1442              |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   |                                     |                         |

EN 12209



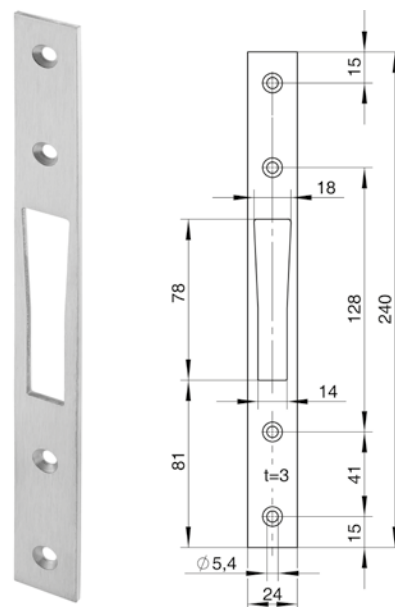
\* Lappen in 0,5 mm Schritten ablängbar.  
Maximallänge siehe Zeichnung.

\* Lip can be shortened in 0,5 mm intervals  
Maximum length see drawing



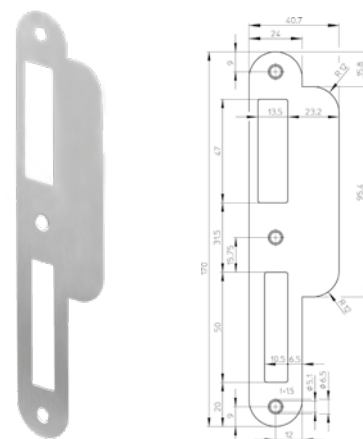
## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

| 9513                      |                                                                    |                   |                     |                               |                               |                         |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------|-------------------------------|-------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 240 mm                                                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 236                     |                               | Schlosstyp<br>Lock type |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.   Oberfl.<br>Mat.   Surface                                   | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL Schloss<br>For DL lock | Für DR Schloss<br>For DR lock | 1435, 1436              |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     | x                             | x                             |                         |

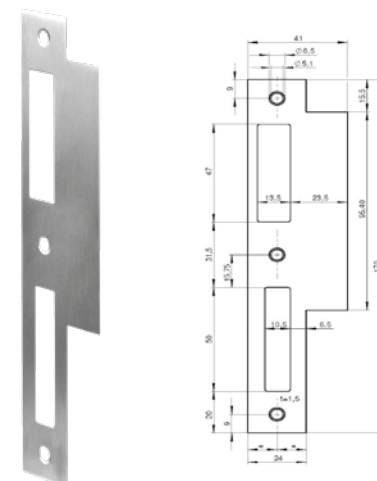


## Lappenschließbleche | Lipped striking plates

| 9168                      |                                                       |                   |                     |                                     |                                     |                         |
|---------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 20(41) x 170 mm                                       |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 646                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.   Oberfl.<br>Mat.   Surface                      | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 5495                    |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>Stainless steel<br>matt brushed |                   | x                   | x                                   | x                                   |                         |

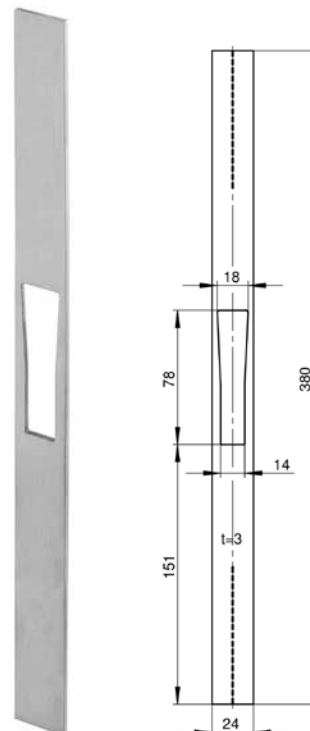


| 9171                      |                                                       |                   |                     |                                     |                                     |                         |
|---------------------------|-------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24(41) x 170 mm                                       |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 649                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.   Oberfl.<br>Mat.   Surface                      | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 5495                    |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>Stainless steel<br>matt brushed | x                 |                     | x                                   | x                                   |                         |



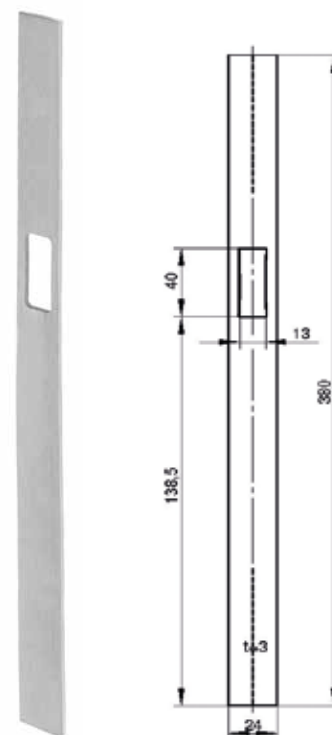
## Schließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | Striking plate for renovation forend

| <b>9372</b>               |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 380 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 27 187                           |                                     |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   | x                                   |



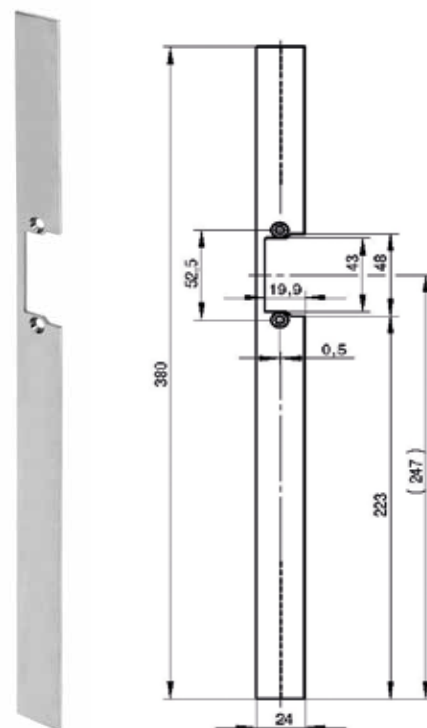
## Schließblech für Schlösser mit Renovierugsstulp | Striking plate for renovation forend

| <b>9376</b>               |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 380 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 27 264                           |                                     |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   | x                                   |



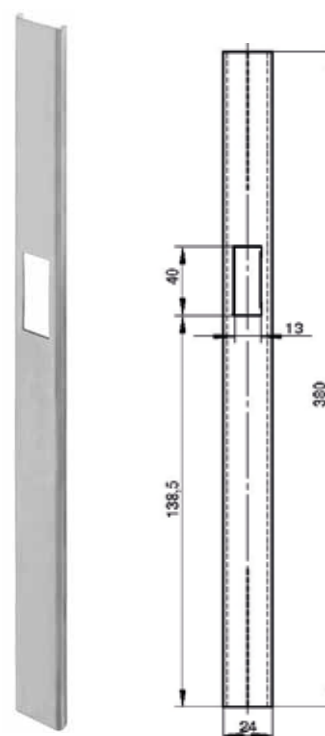
## E-Öffner Schließblech für Schlösser mit Renovierungstulp | E-opener striking plate for renovation forend

| 9377                      |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |                         |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 380 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 27 113                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 141F                    |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   |                                     |                         |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     |                                     | x                                   |                         |



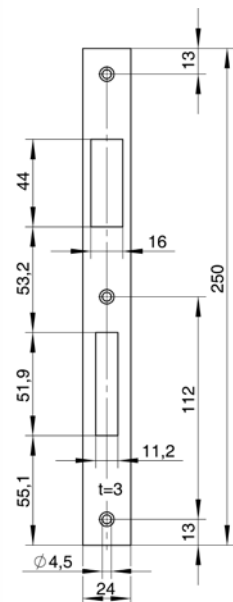
## U-Schließblech für Schlösser mit Renovierungstulp | U-striking plate for renovation forend

| 9378                      |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |                         |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 6 x 2 x 380 mm                                                |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 27 265                           |                                     | Schlosstyp<br>Lock type |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock | 141F                    |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   |                                     |                         |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     |                                     | x                                   |                         |



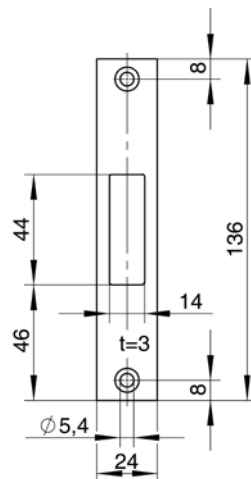
## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

| <b>9516</b>               |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 250 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 241                           |                                     |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000502                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   | x                                   |



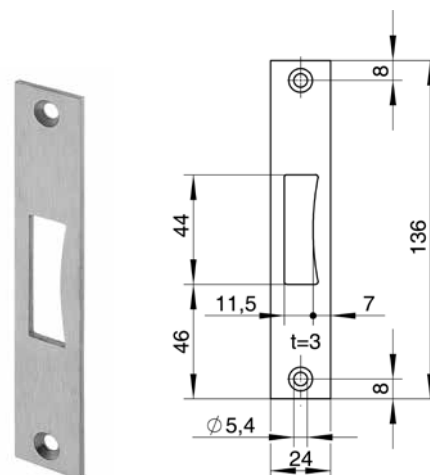
## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

| <b>9607</b>               |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 136 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 134                           |                                     |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 006500                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   | x                                   |



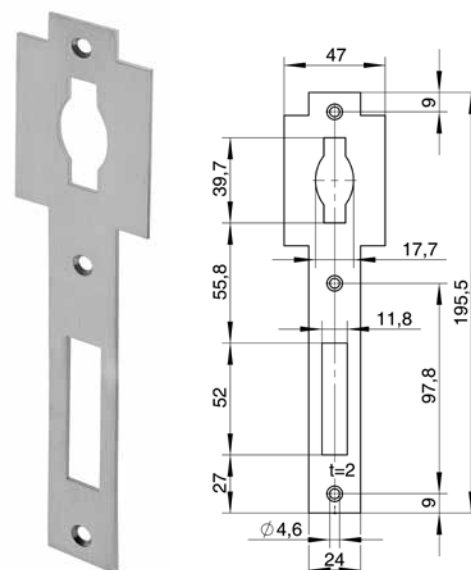
## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

| 9503                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 136 mm                                                    |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 078     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.<br>Mat.                                                       | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000002                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |



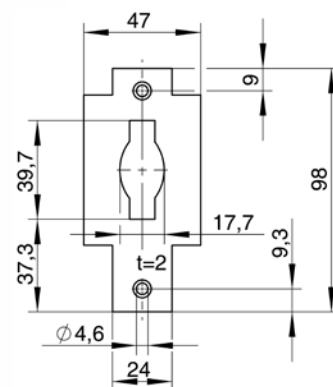
## Lappenschließblech für Rohrrahmentüren | Long lipped striking plate for metal frame doors

| 9510                      |                                                                    |                    |                     |               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|---------------------|---------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24(47) x 2 x 195,5 mm                                              |                    | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 160     |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.<br>Mat.                                                       | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared   | Rund<br>Round | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                   |               | x                                   | x                                   |



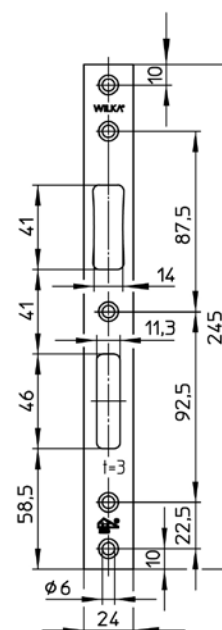
## Lappenschließblech für Rohrrahmentüren | Long lipped striking plate for metal frame doors

| 9599                      |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24(47) x 2 x 136 mm                                                |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 620                           |                                     |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 006001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   | x                                   |



## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

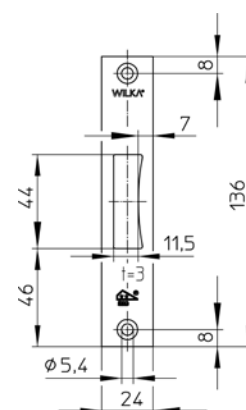
| 9605                      |                                                                    |                    |                   |                     |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|---------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 245 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. | 10 26 670                           |                                     |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.  <br>Mat.                                                     | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round       | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 006001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                     | x                                   | x                                   |





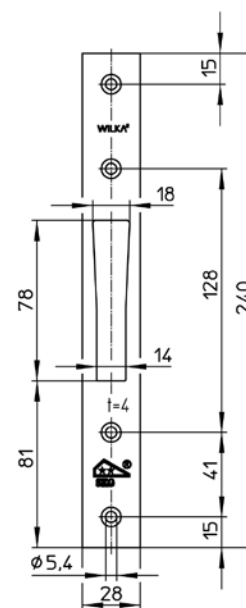
## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

| 9606                      |                                                                    |                    |                   |                               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 24 x 3 x 136 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. 10 26 671 |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.<br>Mat.                                                       | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round                 | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 006001                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                               | x                                   | x                                   |



## Schließblech für Rohrrahmentüren | Striking plate for metal frame doors

| 9604                      |                                                                    |                    |                   |                               |                                     |                                     |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------|--------------------|-------------------|-------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------------|
| Maße<br>Dimension         | 28 x 4 x 240 mm                                                    |                    |                   | Zg.-Nr.<br>Drw. No. 10 26 669 |                                     | Schlosstyp<br>Lock type             |
| Varianten-Nr.<br>Ver. No. | Mat.<br>Mat.                                                       | Oberfl.<br>Surface | Kantig<br>Squared | Rund<br>Round                 | Für DL<br>Schloss<br>For DL<br>lock | Für DR<br>Schloss<br>For DR<br>lock |
| 000501                    | Edelstahl rostfrei<br>matt geb.<br>Stainless steel<br>matt brushed |                    | x                 |                               | x                                   | x                                   |





A green rectangular exit sign with a white border and a white silhouette of a person running. The sign is mounted on a wall. The background of the entire page is a blurred image of the same sign.

13

## **Paniklösungen**

Panic solutions



Die Fluchttürserie 6000 mit E-Öffner Gegenkasten ist für den Einsatz in einbruchhemmenden Türen nach EN1627-1630 RC2 geeignet. Gleichzeitig werden mit dieser Serie die Anforderungen der VOB Teil C DIN 18357 erfüllt.

- Geprüft nach EN 179; EN 1125 und EN 12209
- FS-Zulassung nach EN 1634 und DIN 4102 Teil 18

#### Produktmerkmale Schloss

- Patentierte Funktion „steckender“ Schlüssel
- 20 mm Riegelausschluss
- Funktionen E, B, D
- Baukastensystem mit Serie 7000

#### Produktmerkmale Gegenkasten

- Ab 30 mm Dorn – Einsatz in schmalsten Profilen
- E-Öffner mit Mikroprozessor und automatischer Spannungserkennung zwischen 8 - 28 Volt AC/DC
- Optimale Lösung für Türautomation
- Mit Umlenkschloss kombinierbar

The emergency exit series with e-opener lock case is suitable for use in burglar-resistant doors according to EN1627-1630 RC2. At the same time, the requirements of VOB Part C DIN 18357 are met with this series.

- EN 179, 1125 and 12209 certified
- According to EN 1634 and DIN 4102 part 18

#### Product features lock

- Patented plug-in key function
- 20 mm dead bolt throw
- Functions E, B, D
- Modular system compatible to 7000 series

#### Product features lock case

- From 30 mm backset for use in smallest profiles
- E-opener with microprocessor and automatic voltage detection between 8 - 28 Volt AC/DC
- Optional solution for door automation
- Can be combined with door selector



Zertifikate | Certificates: [www.wilka.de/downloads/zertifikate](http://www.wilka.de/downloads/zertifikate)  
Weitere Informationen unter: [www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)  
Further information: [www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)

## Fluchttürserie 7000 SVP | Emergency exit series 7000 self-locking



Selbstverriegelnde Fluchttürserie 7000 mit intelligenter Schließfolgeregulung. Ein besonderes Merkmal der Serie 7000 ist die Funktion mit Falle und Riegel. Auf einen Fallen-Riegel wurde bewusst verzichtet, um die Funktion der separaten Sperrelemente zu erhalten.

- Geprüft nach EN 179, EN 1125 und EN 12209
- Geeignet für Türelemente nach DIN EN 1627 RC2
- FS-Zulassung nach EN 1634 und DIN 4102 Teil 18

### Produktmerkmale

- Selbstverriegelnd
- Falle und Riegel sind separate Elemente
- Selbstverriegelung wird bei Funktion B deaktiviert
- Intelligente Schließfolgeregulung
- 20 mm Riegelausschluss
- Funktionen E, B, C
- Baukastensystem mit Serie 6000

Self-locking emergency exit series 7000 with intelligent closing sequence control. A special feature of the series 7000 is the function with latch bolt and dead bolt. A latch-bolt has been deliberately omitted to maintain the function of the separate locking elements.

- EN 179, EN 1125 and EN 12209 certified
- Appropriate for doors according to DIN EN 1627 RC2
- According to EN 1634 and DIN 4102 part 18

### Product features

- Self-locking
- Dead bolt and latch bolt are separate elements
- Self-locking is decoupled at function B
- Intelligent closing sequence control
- 20 mm dead bolt throw
- Functions E, B, C
- Modular system compatible to series 6000



Zertifikate | Certificates: [www.wilka.de/downloads/zertifikate](http://www.wilka.de/downloads/zertifikate)  
Weitere Informationen unter: [www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)  
Further information: [www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)





### Hohe Verantwortung und Sicherheit gewährleisten

Im Kindergartenalltag tragen die Erzieher und Erzieherinnen eine große Verantwortung. Sie haben nicht nur die Aufsichtspflicht, sondern müssen auch zu jeder Zeit die Sicherheit der Kinder gewährleisten – eine nicht immer einfache Aufgabe. Die Eingangstür im Kindergarten stellt hohe Anforderungen an die Schließtechnik. Einerseits sollen die Kinder im laufenden Betrieb die Einrichtung nicht unbemerkt verlassen können, andererseits muss im Notfall eine Flucht für alle ohne fremde Hilfe sichergestellt sein.

### Die WILKA-Kindergartenlösung

WILKA hat zwei Lösungen entwickelt, die den Anforderungen nach EN 179 und EN 1125 entsprechen.

Je nach Türsituation sind an der Tür zwei Türdrücker und ein Einhandtürwächter oder ein Türdrücker in Kombination mit einer Panikdruckstange mit elektrischem Voralarm verbaut. Die Schlösser sind durch eine Treibriegelstange innerhalb des Profils miteinander verbunden.

Im täglichen Betrieb wird die Tür über den oberen Türdrücker geöffnet, der lediglich Erwachsenen zugänglich ist.

### High responsibility and safety ensured

Teachers in kindergartens bear a high responsibility during daily routine. Not only do they have a supervisory obligation but they must also ensure the safety and security of the children at any given time – a task that is not always easy. The entrance door at kindergartens possess high requirements to the locking technology. On the one hand, children are supposed to be prevented from leaving the facility undetected during day care, but on the other hand, an escape without anybody's help must be ensured for everybody in case of an emergency.

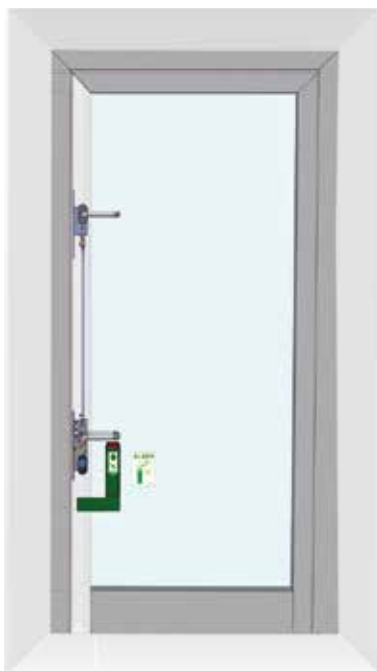
### The WILKA kindergarten solution

WILKA has developed two solutions that are compliant with the requirements in accordance with EN 179 and EN 1125. Depending on the door situation, two door handles and one single hand door monitor or a door handle in combination with a panic push bar with electrical pre-alarm are installed on the door. The locks are connected to each other via a shoot bolt inside the profile. During day-to-day operations, the door is opened via the upper door handle, which is accessible only to adults.



Zertifikate | Certificates: [www.wilka.de/downloads/zertifikate](http://www.wilka.de/downloads/zertifikate)  
Weitere Informationen unter: [www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)  
Further information: [www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)





**Abbildung mit GfS EH-Türwächter auf 900 mm**  
 Image with GfS OH-door guard mounted at 900 mm



**Abbildung mit GfS e-Bar® auf 900 mm**  
 Image with GfS e-Bar® mounted at 900 mm

### Das WILKA Kindergartenschloss

Sowohl der Einhandtürwächter als auch die e-Bar® können batteriebetrieben verwendet werden und ersparen so eine aufwendige Installation. Robuste Produktlösung ohne zusätzliche jährliche Wartungskosten. Optimal auf die speziellen Bedürfnisse von Kindergärten zugeschnitten.

Erfüllt die Anforderung nach EN 179 / EN 1125 hinsichtlich der Einbauhöhe des Beschlages (Anhang A 900-1100 mm). Fluchttüren in Kindergärten können sehr einfach auf die Anforderungen der gültigen Fluchtwegnormen angepasst werden.

Unterschiedliche Drückerhöhen realisierbar (Standard: 1,60 m)

### Bestandteile und Produktmerkmale

- Anti-Panik-Einsteckschloss der Serie 6000 ein- und zweiflügelig
- Funktionen B und E
- Umlenkschloss 661K
- Verbindungsstange 9650
- Gegenkästen und Zubehörteile der Serie 6000 und Serie 7000 können kombiniert werden
- Erhältlich in 30 - 45 mm Dorn
- Optional Falle und Riegel 3 mm oder 5 mm vorstehend
- Entfernung 92 mm
- PZ-gelocht oder für Schweizer Rundzylinder
- Flach- oder U-Stulp lieferbar
- Optional gesteuerter Fallenfeststeller bei Funktion E
- Optional Renovierungsstulp 380 mm für Schloss und Umlenkschloss

### The WILKA kindergarten lock

Both the single hand door monitor as well as the e-Bar® can be used battery-operated and thus save an expensive installation.

Robust product solution without additional annual maintenance costs. An optimal fit for the specific needs of kindergartens.

Fulfills the requirement in accordance with EN 179 / EN 1125 with respect to the installation height of the fitting (Appendix A 900-1100 mm). Emergency exits in kindergartens can very easily be adapted to the requirements of the applicable escape route standards. Different handle heights can be realised (standard: 1.60 m)

### Components and product features

- Emergency exit mortise lock of the 6000 series, single leaf and double leaf
- Functions B and E
- Door selector 661K
- Shoot bolt 9650
- Lock cases and accessory parts of the series 6000 and series 7000 can be combined
- Available with 30 - 45 mm backset
- Optionally, trap and bolt protruding 3 mm or 5 mm
- Distance 92 mm
- Prepared for profile cylinder or for Swiss round cylinder
- Flat or U-shaped forend available
- Optionally, controlled latch bolt stop in case of function E
- Optionally, renovation forend 380 mm for lock and door selector

## Elektrisch kuppelbare Fluchttürschlösser | Electrically couplable emergency exit locks



An Flughäfen stellt die Zutrittsüberwachung und Kontrolle eine essentielle Aufgabe dar.  
At airports, access monitoring and control represents an essential task.



In Forschungszentren dürfen sensible Laborbereiche nur von wenigen berechtigten Personen betreten werden. Die EK-Schlösser ermöglichen diese Kontrollfunktion.  
In research centres, sensitive laboratory areas may only be entered by authorised personnel.

### Kombination von Sicherheit, Komfort und Funktionalität

Elektrisch kuppelbare Anti-Panik-Einsteckschlösser eignen sich besonders an Türen, die einer speziellen Überwachung und Kontrolle bedürfen. Der elektrisch kuppelbare Außendrücker, der über die bestromte Außennuss zugeschaltet wird, ermöglicht eine elektronische Zutrittssteuerung und Kontrolle wie sie z. B. in Fluchttür- und modernen Gebäudemanagementsystemen zum Einsatz kommt. Die Bedienung der Tür kann komfortabel über einen Wandleser, Türöffnertaster, eine Wechselsprechanlage oder ein Zutrittskontrollsystem erfolgen.

Durch die intelligente Schließfolgeregelung von Falle, Hilfsfalle und Riegel ist eine Fehlfunktion, wie dem frühzeitigen Riegelausschluss vor korrekter Türschließung, ausgeschlossen. Auf einen Fallenriegel wurde bewusst verzichtet, um die Eigenschaften der separaten Sperrelemente für mehr Sicherheit zu gewährleisten.

Das Überwachungspaket in der Vollversion ermöglicht eine Überwachung des Riegels, Schließbarts und des Innendrückers. Die Offen-Funktionsdauer ist individuell einstellbar. Gleichzeitig kann das akustische Signal der Außennuss reguliert werden. Eine Kontrolldiode am Stulp signalisiert nach korrektem Einbau die Funktionsbereitschaft.

Die Basisversion – ohne Überwachungspaket – erfüllt die Maße des WILKA-Baukastensystems und kann daher problemlos in bestehenden Türen nachgerüstet werden. Durch den elektrisch kuppelbaren Außendrücker, der über die bestromte Außennuss zugeschaltet wird, kann ein elektronisch gesteuerter Zutritt erfolgen. Bei zweiflügeligen Elementen können die bekannten Standflügelverriegelungen der Serie 6000 und 7000 verwendet werden.

### Combination of safety, security and comfort

Electrically couplable emergency exit mortise locks are particularly well suited for doors that require special monitoring and control.

The electrically connectable exterior handle, which is operated via the energised exterior follower, allows for an electronic access control and checking as it is, for example being used in emergency exit and modern building management systems. The operation of the door can comfortably be performed via a wall reader, a door opener button, intercom systems, or an access control system.

The intelligent closing sequence control of the latch bolt, auxiliary bolt and dead bolt allows for eliminating a malfunction, like the early bolt throw prior to proper closing of the door. A latch/dead bolt unit was deliberately renounced in order to ensure the characteristics of the separate locking elements for more security.

The monitoring package in the full version allows for a monitoring of the bolt, the cam, and the internal handle. The duration of the open function is individually adjustable. At the same time, an acoustic signal of the exterior follower can be adjusted. A control diode on the forend signals operational readiness subsequent to correct installation.

The basic version – without the monitoring package – fulfils the dimensions of WILKA's modular system and can thus be simply retrofitted into existing doors. An electronically controlled access can be implemented with the aid of the electrically couplable external handle, which is operated via the energised exterior follower.

The passive door leaf interlocks of the series 6000 and 7000 can be used for double leaf elements.



Zertifikate | Certificates: [www.wilka.de/downloads/zertifikate](http://www.wilka.de/downloads/zertifikate)  
Weitere Informationen unter: [www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)  
Further information: [www.mpanrw.de](http://www.mpanrw.de)

## Elektrisch kuppelbare Fluchttürschlösser | Electrically couplable emergency exit locks

### Merkmale

- 35 - 45 mm Dorn
- Für ein- und zweiflügelige Türen
- Optionale zusätzliche Obenverriegelung
- Schließzwangfunktion C
- Zugelassen nach EN 179, EN 1125 und EN 14846

### Nur für Vollversion

- Überwachungspaket
- Individuelle Offenfunktionsdauer\*
- Akustisches Signal zuschaltbar\*
- Kontrolldiode
- Integration in vorhandene Gebäudemanagementsysteme möglich (optional)

\* Einstellung mittels beiliegendem Stift

### Characteristics

- 35 - 45 mm backset
- For single leaf and double leaf doors
- Optionally, additional locking at the top
- Forced locking function C
- Certified in accordance with EN 179, EN 1125 and EN 14846

### Only for full version

- Monitoring package
- Individual duration of open function\*
- Acoustic signal can be additionally switched on\*
- Control diode
- Integration in existing modern building management systems possible (optional)

\* Adjustment with the enclosed pin





**Motormodul 765M**  
Motorised module 765M

**Funktionseinheit 765E**  
Functional unit 765E

**Mechanischer  
Gegenkasten 7665**  
Mechanical lock case  
7665

**Selbstverriegelndes  
Fluchttürschloss Serie  
7000**  
Self-locking emergency  
exit lock series 7000

### Merkmale

- Kombinierbar mit den Fluchttürserien 6000 und 7000
- Mechanisch selbstverriegelnd
- Türöffnung unter einer Sekunde durch einen sehr schnellen Motor
- Stromzufuhr nur im Standflügel nötig
- Erhöhte Einbruchhemmung, da die untere Verriegelungsstange auch im Automatikbetrieb beibehalten werden kann
- Kein Energiespeicher notwendig bei Stromausfall
- Ein- und zweiflügeliger Betrieb möglich sowie Dauer-Auf-Funktion
- E-Öffner Funktion d.h. Standflügel bleibt verschlossen und Gangflügel wird geöffnet
- Ansteuerung von Drehflügelantrieben und Einbindung ins Gebäudemanagement
- Normkonform mit den geltenden Fluchttürnormen

### Characteristics

- Combinable with emergency exit series 6000 and 7000
- Self-locking
- Door opening within less than one second due to a very fast motor
- Power supply only necessary in the passive door leaf
- Increased burglary resistance since the lower locking bar can also be retained in automatic operation
- No energy storage required in case of a power blackout
- Single leaf and double leaf operation possible as well as permanently open function
- E-opener function, meaning the passive door leaf remains closed and the active door leaf will be opened
- Control of swing door drives and integration into building management
- Compliant with the applicable norms and emergency exit standards

## Überwindung eines scheinbaren Widerspruchs

In öffentlichen Gebäuden kommen vielfältige Anforderungen auf Fluchttüren zu. Neben der Barrierefreiheit stehen die Themen Zutrittskontrolle und Gebäudemanagement im Fokus. Doppelflügelige Türen öffnen überwiegend automatisch in Verbindung mit Drehtürantrieben, sollen aber neben diesem Komfort Sicherheitsanforderungen erfüllen.

WILKA hat diese Aufgabenstellungen aufgegriffen und einen motorbetriebenen Gegenkasten für den Standflügel zweiflügeliger Türen entwickelt, der normkonform die Anforderungen öffentlicher Gebäude, wie beispielsweise Flughäfen, Krankenhäuser oder Einkaufszentren, erfüllt. Mit diesem innovativen Produkt können wahlweise ein- oder zweiflügelige Türöffnungen gesteuert werden, wobei nur der Standflügel eine Stromzufuhr benötigt. Ein wichtiger Bestandteil, den WILKA während der Entwicklungsarbeiten berücksichtigte, ist die stabilisierende und einbruchshemmende untere Verriegelungsstange im Standflügel.

Damit die Stabilität der Rohrrahmenprofile erhalten bleibt, hat sich WILKA für eine Funktionseinheit 765E entschieden, die aus dem Motormodul 765M und dem mechanischen Gegenkasten 7665 besteht. Die Vermeidung einer sehr langen durchgehenden Fräsung und eine hohe Montagefreundlichkeit zeichnen diese neue Funktionseinheit aus.

Ein großer Vorteil besteht in der Verwendung von selbstverriegelnden Fluchttürschlossern in Verbindung mit der zuvor beschriebenen Türautomation, die durch die neue motorbetriebene Funktionseinheit 765E realisierbar ist. Somit können die WILKA Fluchttürserien 6000 und 7000 integriert werden.

Der neue motorbetriebene Gegenkasten ist mit einem reaktionsschnell arbeitenden Motor ausgestattet, der für die Entriegelung der Türflügel weniger als eine Sekunde benötigt. Nach Aktivierung werden die untere und obere Stange zurück bewegt und der Standflügel wird freigegeben. Gleichzeitig drücken die Auswerfer im Gegenkasten Schlossfalle und Riegel zurück. Die Obenverriegelung wird mittels zurückdrücken der Schlossfalle eingezogen. Somit lösen sich beide Türflügel aus der Verschlusslage. Ein Motorschloss im Gangflügel ist nicht erforderlich.

Abgerundet wird die WILKA Produktlösung durch Schnittstellen zu verschiedensten Systemen im Gebäudemanagement, die analog oder digital betrieben werden.

## Overcoming an apparent contradiction was overcome

Emergency exit doors in public buildings are subject to a wide variety of requirements. Besides accessibility, attention is also placed on the topics access control and building management. Although double leaf doors open for the most part automatically in conjunction with swing door drives, they still fulfil safety requirements in addition to this comfort.

WILKA has addressed these tasks and has developed a motor-driven lock case for the passive door leaf of double leaf doors that fulfils the standard-compliant requirements of public buildings, e.g. airports, hospitals and shopping centres. With this innovative product, either single or double leaf door openings can be controlled, whereby only the passive door leaf requires power supply. An important component, that WILKA takes into account during development, is the stabilising, burglary resisting lower locking bar in the passive door leaf.

In order to maintain the stability of the metal frame profiles, WILKA has decided to implement a function unit 765E consisting of the motorised module 765M and the mechanical lock case 7665. This new function unit is easy to install and avoids a very long, continuous milling groove.

A major advantage consists in the use of self-locking emergency exit locks together with the previously described door automation, now realisable using the new motor-driven functional unit 765E. As a result the WILKA emergency exit series 6000 and 7000 can now be integrated.

The new motorised module lock case is equipped with a fast response motor, needing less than one second to unlock the door leafs. After activation the lower and upper bar are moved back and the passive door leaf is released. The ejectors in the module simultaneously push back the latch and dead bolt. The additional locking mechanism is also released by pushing back the latch bolt. Both door leafs are thus released from the closed position. A motorised lock in the active door leaf is not required.

WILKA's product solution is completed by interfaces for various systems used in building management, which are operated in analog or digital mode.









14

## **Allgemeine Gebrauchshinweise**

General instructions for use

## Important product information

In accordance with the producer's liability for his products, as defined in the "product liability act" the following information concerning locks and locking cylinders has to be observed.

Non-observance of these instructions relieves us from our liability.

### 1 Product information and application in accordance with regulations

A lock usually has the function of keeping a door shut and locking it. Some simple lock constructions only have the function of keeping doors shut, i.e. they prevent the door from opening on the impact of pulling or pushing, it can, however, be opened easily by means of a simple mechanism, e.g. a handle.

Locking means securing a closed door by means of a dead bolt sliding out of the lock, which catches in the corresponding recesses of the frame or the striking plate.

It must be possible to fix the bolt in its final position. Additionally there must be an effective way of making it difficult to open the door without the matching key.

Shutting is effected by means of the latch bolt.

The dead bolt, which is moved by a transmission, locks the door. The locking device (hold with bracing) has the function of fixing the bolt in a certain position. Only closed doors may be locked (this also applies to hook spring bolts and compass bolts).

Cylinder fastening screws have to be selected or adjusted to the backset length.

A mortise lock is a lock which is plugged and fastened into an existing recess in the door and which is normally used in leaf doors.

In order to ensure an application in accordance with the regulations, the requirements concerning the right combination of designated fittings and closing devices (e.g. keys and cylinders) as well as accessories (e.g. striking plates) for the assembly according to fitting instructions or the appropriate DIN standards including maintenance have to be complied with. Locks for doors with special functions have to be selected according to the relevant regulations and, if required, additionally marked.

The handle of emergency exit locks in escape and rescue routes must not be operated simultaneously while locking the door. Locking cylinders can be installed into locks only if the locking cylinders are made to a dimensional standard (DIN 18252, DIN EN 1303) and if those locks have been pre-

pared especially according to this standard. Generally the cylinder ought to be fitted in such a way that the cam points into the opposite direction of the forend with the exception of the left-right position of the cam having no impact on the key action in the lock.

In all other cases the manufacturer, dealer, installer or user of such locks has to make sure that the locking cylinder he has selected is suitable for installation and for its designated purpose.

General terms not illustrated in catalogue chapters and pictures are defined in DIN 18 250, DIN 18251, DIN 18252 and the standard covering fittings.

When placing orders, deviations from the standard have to be indicated.

### 2 Misuse

The following examples have to be considered as incorrect usage, i.e. usage of a product in any other than its designated way:

- The insertion of inappropriate objects or objects which do not conform with the relevant regulations into the lock, striking-plate, or locking cylinder so that a smooth functioning of the lock is prevented;
- An alteration of a lock or strikingplate which changes its design operating mode or function;
- Contrary to instructions the dead bolt is used to keep a door open;
- The locking components are fitted or treated in a way which interferes with their normal functioning;
- The handle connection is exposed to force exceeding normal hand strength;
- Unsuitable locking devices are used which e.g. deviate in dimensions or are wrongly adjusted;
- Readjustment of the hinges or lowering the door results in an extension or reduction of the required door gap;
- A double leafed door contrary to its design is opened by unfastening the passive leaf;
- To grasp between door leaf and door framing while closing the door;
- Using the handle and the locking-mechanism at the same time.

### 3 Product performance

As long as the product performance is not described in detail in our catalogues, leaflets or descriptions of performance, special requirements for individual products should be mutually agreed on. In this respect DIN 18250, DIN 18251, DIN 18252, DIN 18257, DIN 18258 and EN 12209. This standard deter-

mines basic and additional requirements for locks and locking cylinders. Contents of the quoted standards are also applicable to comparable products.

The serviceability of locking cylinders and locks depends amongst other things on frequency of use, method of use, environmental influences and maintenance.

Locking cylinder and key should be replaced as soon as difficulties arise, particularly when inserting or extracting the key even if the lock has been lubricated according to instructions.

### 4 Product maintenance

Locks should be lubricated at least once a year, locking cylinders at least twice a year– or more frequently, depending on frequency of use, with the lubricant recommended by us. On this occasion also the correct positioning and tightness e.g. of cylinder, striking-plate and fitting have to be checked and, if necessary, adjusted. Only use cleaning agents which contain no corrosion stimulating elements.

### 5 Information and instruction obligation

For the fulfilment of their information and instruction obligation according to the product liability act, the following documents and services are available to specialized dealers, locks smiths, architects, designers, advisory institutions, installers and users:

- Catalogues, leaflets
- Tender information, quotation documents, key assignment plans
- DIN 18250, DIN 18251, DIN 18252, DIN EN 1303, DIN 18257, DIN 18258, DIN 4102-18, DIN EN 1634-1, DIN EN 1627-1630, EN 12209 (exclusive sale by Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- Installation, operation and maintenance instructions
- Advice by us and our field service agents.

Concerning selection of locks, as well as installation, operation and maintenance:

- Architects, designers and advisory institutions are obliged to request all necessary product information from us and to observe it
- Specialized dealers are obliged to observe product information and instructions contained in the price lists and particularly, to request all necessary instruction leaflets from us and to forward them to installers or users
- Installers are obliged to observe all product information, and particularly, to request operation and maintenance instructions from us and to forward them to customers and users.

## Wichtige Produktinformationen

Gemäß der im „Produkthaftungsgesetz“ definierten Haftung des Herstellers für seine Produkte sind die nachfolgenden Informationen über Schlösser und Schließzylinder zu beachten.

Die Nichtbeachtung entbindet uns von unserer Haftungspflicht.

### 1 Produktinformation und bestimmungsgemäße Verwendung

Ein Schloss hat meist die Aufgabe, eine Tür zu verschließen und sie zu versperren. Manche einfachen Schlosskonstruktionen dienen nur zum Verschließen – auch Verschlüsse genannt. Unter Verschließen versteht man das Geschlossenhalten einer Tür derart, dass sie durch Zug und Druck nicht geöffnet werden kann, andererseits auf einfache Art und Weise, etwa durch Drückerbetätigung, zu öffnen ist.

Unter Versperren versteht man das Sichern der geschlossenen Tür durch einen aus dem Türschloss ausgeschobenen, ungefederten, starren Riegel, der in die entsprechenden Ausnehmungen der Zarge bzw. der Schließblechöffnung greift.

Der Riegel muss in der Endlage feststellbar sein, ferner muss das Öffnen der Türe ohne passenden Schlüssel wirksam erschwert sein.

Zum Verschließen dient die Falle.

Das Versperren übernimmt der Riegel. Mit dem Getriebe wird der Riegel verschoben. Das Gesperre (Zuhaltung mit Verankerung) übernimmt das Festhalten in einer bestimmten Lage. Versperrt werden darf nur in vorher bereits geschlossenem Zustand (gilt auch für Hakenfallen, Zirkelriegel).

Zylinderbefestigungsschrauben sind auf Dornmaßlänge abzustimmen oder anzupassen.

Ein Einsteckschloss ist ein Schloss, das in eine vorhandene Ausnehmung (Schlossstasche) im Türblatt eingesteckt und verschraubt wird und in der Regel Drehflügeltüren als Basis hat.

Zur Sicherstellung des bestimmungsgemäßen Gebrauchs gilt die richtige Kombination mit zulässigen Beschlügen und Schließmitteln (z. B. Schlüssel, Zylinder) sowie Zubehör (z. B. Schließblech) bei der Montage nach Einbauanweisung bzw. nach abgestimmten Normen (DIN...) unter Einbeziehung der Wartung. Schlösser für Türen mit Sonderfunktionen sind entsprechend den Bestimmungen auszuwählen und gegebenenfalls zusätzlich zu kennzeichnen.

Bei Panikschlössern in Türen für Flucht- und Rettungswege darf die Drückerbetätigung nicht gleichzeitig mit dem Versperren oder Entsperrern erfolgen. Schließzylinder können nur dann vorbehaltlos in Schlösser eingebaut werden, wenn diese Schließzylinder einer Maßnorm (DIN 18252, DIN EN 1303) unterliegen und solche Schlösser ausdrücklich für Schließzylinder nach dieser Norm geeignet sind. Grundsätzlich sollten Zylinder derart eingebaut werden, dass der Schließbart von der Schlossstulpe weg zeigt, es sei denn, die Rechts-/Linksstellung des Schließbartes hat

keinen Einfluss auf die Wechselstellung im Schloss.

In allen anderen Fällen muss sich der Hersteller, Händler, Verarbeiter oder Verbraucher solcher Schlösser Gewissheit verschaffen, dass der von ihm ausgewählte Schließzylinder für den Einbau und für die vorgesehene Verwendung geeignet ist.

Zwingende Rechtsvorschriften müssen beachtet werden.

Allgemeine Begriffe, soweit diese nicht in Katalogteilen und Bildern erläutert werden, sind in DIN 18250, DIN 18251, DIN 18252 und den Beschlagnormen definiert.

Abweichungen von der Norm sind bei der Bestellung anzugeben.

### 2 Fehlgebrauch

Ein Fehlgebrauch – also die nicht bestimmungsgemäße Produktnutzung – von Schlössern/Zylindern liegt beispielsweise vor, wenn:

- Durch das Einbringen von fremden und oder nicht bestimmungsgemäßen Gegenständen in das Schloss, Schließblech oder Schließzylinder der einwandfreie Gebrauch verhindert wird
- Ein Ein- oder Angriff an dem Schloss oder Schließblech vorgenommen wird, welcher eine Veränderung des Aufbaus, der Wirkungsweise oder der Funktion zur Folge hat
- Zum Offenhalten der Tür der ausgeschlossene Schließriegel bestimmungswidrig benutzt wird
- Die Verschlusselemente funktionshindernd montiert oder nachbehandelt werden, z. B. überlackieren
- Nicht bestimmungsgemäße, über die normale Handkraft hinausgehende Lasten auf die Drückerverbindung gebracht werden
- Nicht dazugehörige, z. B. maßlich abweichende oder falsch eingestellte Schließmittel verwendet werden
- Eine Erweiterung oder Verringerung des geforderten Türspalts beim Nachstellen der Scharniere oder beim Absenken der Türe entsteht
- Eine nicht dafür zugelassene Doppelflügeltür über den Standflügel geöffnet wird
- Beim Schließen der Tür zwischen Türblatt und Zarge gegriffen wird
- Eine gleichzeitige Drücker- und Schließwerkbetätigung erfolgt.

### 3 Produktleistungen

Sofern die Produktleistungen nicht in unseren Katalogen, Prospekten, Leistungsbeschreibungen etc. konkret festgelegt sind, müssen die Anforderungen an die Produkte mit uns vereinbart werden. Richtungweisend hierbei sind die Normen DIN 18250, DIN 18251, DIN 18252,

DIN 18257, DIN 18258 und EN 12209. In diesen Normen sind die Grundanforderungen und die Zusatzanforderungen an Schlösser und Schließzylinder festgelegt. Der Inhalt dieser Normen kann sinngemäß auch auf vergleichbare Produkte angewendet werden.

Die Gebrauchstauglichkeit von Schlössern und Schließzylindern ist u. a. abhängig von Betätigungshäufigkeit, Betätigungsweise, Umgebungseinflüssen und Pflege.

Schließzylinder und Schlüssel sind zu ersetzen, sobald trotz ordnungsgemäßer Schmier- und Störungen insbesondere beim Einstecken oder beim Herausziehen des Schlüssels auftreten.

### 4 Produktwartung

Schlösser sind mindestens einmal und Schließzylinder zweimal jährlich – je nach Beanspruchung auch öfter – mit geeignetem Schmiermittel zu schmieren.

Ein ordnungsgemäßer Einbau von z. B. Zylinder, Beschlag und Schließblech ist in diesem Zusammenhang zu überprüfen und sicherzustellen. Es sollten nur solche Reinigungsmittel verwendet werden, die keine korrosionsfördernden Bestandteile enthalten.

### 5 Informations- und Instruktionspflichten

Zur Erfüllung der Informations- und Instruktionspflichten nach dem Produkthaftungsgesetz stehen den Fachhändlern, Schlüsseldiensten, Architekten, Planern, Verarbeitern oder Benutzern folgende Unterlagen und Dienste gegebenenfalls zur Verfügung:

- Kataloge, Prospekte
- Ausschreibungstexte, Angebotsunterlagen, Schließpläne
- DIN 18250, DIN 18251, DIN 18252, DIN EN 1303, DIN 18257, DIN 18258, DIN 4102-18, DIN EN 1634-1, DIN EN 1627-1630, EN 12209 (Alleinverkauf durch Beuth Verlag GmbH, Berlin)
- Anleitung für den Einbau, Bedienung und Pflege
- Beratung durch uns bzw. durch unseren Außendienst.

Zur Auswahl von Schlössern sowie zum Einbau, zur Bedienung und zur Pflege sind:

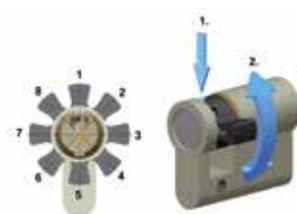
- Architekten und Planer gehalten, alle erforderlichen Produktinformationen von uns anzufordern und zu beachten
- Fachhändler gehalten, die Produktinformationen und Hinweise in den Preislisten zu beachten und insbesondere alle erforderlichen Anleitungen von uns anzufordern und an die Verarbeiter weiterzugeben
- Verarbeiter gehalten, alle Produktinformationen zu beachten und insbesondere Bedienungs- und Pflegeanleitungen von uns anzufordern und an die Auftraggeber und Benutzer weiterzugeben anzufordern, und an die Auftraggeber und Benutzer weiterzugeben.

## Wichtige Gebrauchshinweise „Zylinder“ | Important instructions for use "cylinder"



Der maximale Überstand darf nicht mehr als 3 mm betragen. Ebenso darf der Zylinder nicht mehr als 2 mm in den Beschlag einliegen.

The maximum projection must not be larger than 3 mm. Additionally the cylinder should not deviate more than 2 mm inwards from the fitting.



1. Stift mit einem spitzen Gegenstand eindrücken.
2. Schließnase in die entsprechende Position drehen.

1. Push the pin by using a pointed object.
2. Turn the cam into the respective position.



Der Zylinder darf nicht mit Gewalt in die Tür eingeschlagen werden.

The cylinder must not be forced into the door.



1. Mit Hilfe des Schlüssels die Schließnase bündig zum Gehäuse drehen.
2. Den Zylinder in die Zylinderöffnung der Tür stecken.
3. Die Zylinderschraube mit einem Schraubendreher festziehen.

1. Place the cam flush to the housing via the key.
2. Put the cylinder in the door.
3. Use a screwdriver for fixing the screw.



Der Schlüssel darf nicht mit Gewalt betätigt werden.  
The key must not be used with force.



Die Tür darf nur über den Drücker/Knauf auf- und zugezogen werden.

The door must be closed and opened via the handle or the knob.



Der Zylinder darf nicht mit Hilfe von Öl geschmiert werden.

The cylinder must not be oiled.



Bei steckendem Schlüssel ist eine Schließung von der anderen Seite nicht möglich. Ausnahme: Not- und Gefahrenfunktion.

Locking is impossible while key is plugged in from the other side. Exception: Emergency exit function.



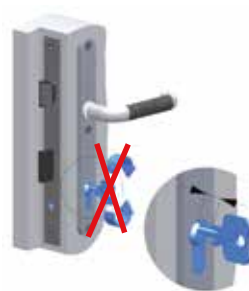
2x jährlich sollte der Zylinder mit Pulver-Graphit oder WILKA Pflegespray „Graphity GS 17“ geschmiert werden.

The cylinder should be lubricated with graphite powder or WILKA-Care Spray „Graphity GS 17“ twice a year.



Beschädigte Schlüssel dürfen nicht in den Zylinder eingeführt werden.

Do not use damaged keys for operating the cylinder.



Der Schlüssel darf nur gedreht werden, wenn er bis zum Anschlag im Zylinder steckt.

The key may only be turned if completely plugged in.

### Recycling und Entsorgung



Örtliche Bestimmungen und Richtlinien zur getrennten Entsorgung und Recycling von elektronischen Baugruppen und Batterien sind zu beachten. Elektronische Baugruppen, insbesondere Leser, Beschläge, Zylinder, Schlösser und Steuereinheiten gemäß der EU-Richtlinie 2012/19/EU sind an Sammelstellen für Elektrosonderabfälle zu entsorgen. WILKA Schliesstechnik GmbH Stiftung Elektro-Altgeräte-Register (ear) und WEEE-Reg.-Nr. DE84133759. Defekte und verbrauchte Batterien gemäß der EU Richtlinie 2006/66/EG sind dem Recycling zuzuführen. Verpackungsmaterial ist umweltgerecht entsorgen.



## Wichtige Gebrauchshinweise „Schloss“ | Important instructions for use "lock"



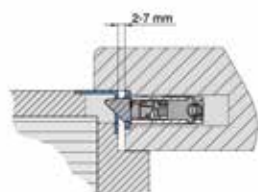
Das Türblatt darf im Schlossbereich nicht bei eingebautem Schloss durchbohrt werden.  
No drilling through the lock while it is installed.



Der Drückerstift darf nicht mit Gewalt durch die Schlossnuss geschlagen werden.  
The handle must not be forced into the follower.



Das Türblatt soll nicht am Drücker getragen werden.  
Do not use handle for carrying the door.



Der Abstand zwischen Schlossstulp und Schließblech soll zwischen 2 und 7 mm betragen.  
The distance between forend and striking plate ought to be 2 – 7 mm.



Schlossriegel und -falle dürfen nicht überstrichen/lackiert werden.  
Dead bolt and latch bolt are not to be coated.



Der Drücker darf nur im normalen Drehsinn belastet werden. In Betätigungsrichtung darf auf den Drücker nur maximal eine Kraft von 150N aufgebracht werden. Das Schloss darf nur mit dazugehörigem Schlüssel und nicht mit artfremden Gegenständen geschlossen werden.  
No pressure must be applied to handle against its operating direction. In operating direction the pressure must not exceed a maximum of 150N. The lock must only be operated with the appropriate key. Don not apply any other tools.



Der Schlossriegel darf bei offener Tür nicht vorge-schlossen sein.  
Dead bolt must not be in locked position while the door is open.



Drücker und Schlüssel dürfen nicht gleichzeitig be-tätigt werden.  
Handle and key must not be operated at the same time.



Zweiflügelige Türen dürfen nicht über den Standflügel aufgezungen werden.  
Double leaf doors must not be forced open by using the passive leaf.



Sobald Spuren von Gewaltanwendung sichtbar sind, muss das Schloss ersetzt werden.  
The lock has to be exchanged as soon as signs of vandalism become visible.



Schlösser sind mindestens 1x jährlich zu schmieren (nicht harzendes Öl).  
Locks have to be oiled at least once per year (not resin oil).

### Recycling and disposal



Please observe local regulations and guidelines for the separate disposal and recycling of electronic assemblies and batteries. Disposal of electronic assemblies, in particular readers, fittings, cylinders, locks and control units in accordance with EU Directive 2012/19 / EU must be at collection points for electrical waste. WILKA Schliesstechnik GmbH foundation Elektro-Altgeräte-Register (ear) and WEEE-Reg.-No. DE84133759. Please replace defective and used batteries according to EU Directive 2006/66 / EC. Dispose of packaging material in an environmentally-friendly manner.







## WILKA Schließtechnik GmbH

📍 10 05 70 · 42505 Velbert

☎ +49 2051 2081-0

📠 +49 2051 2081-151

info@wilka.de · www.wilka.de · www.wilka.com